

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

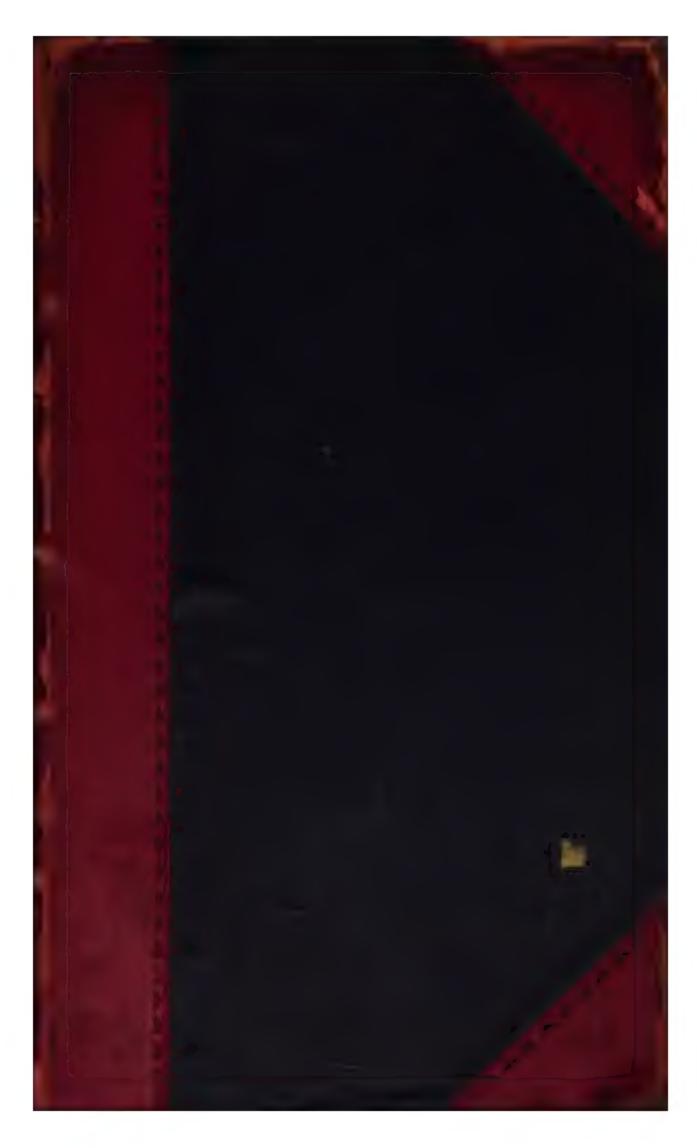
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

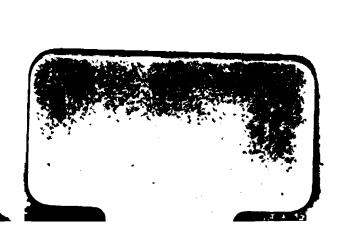
- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

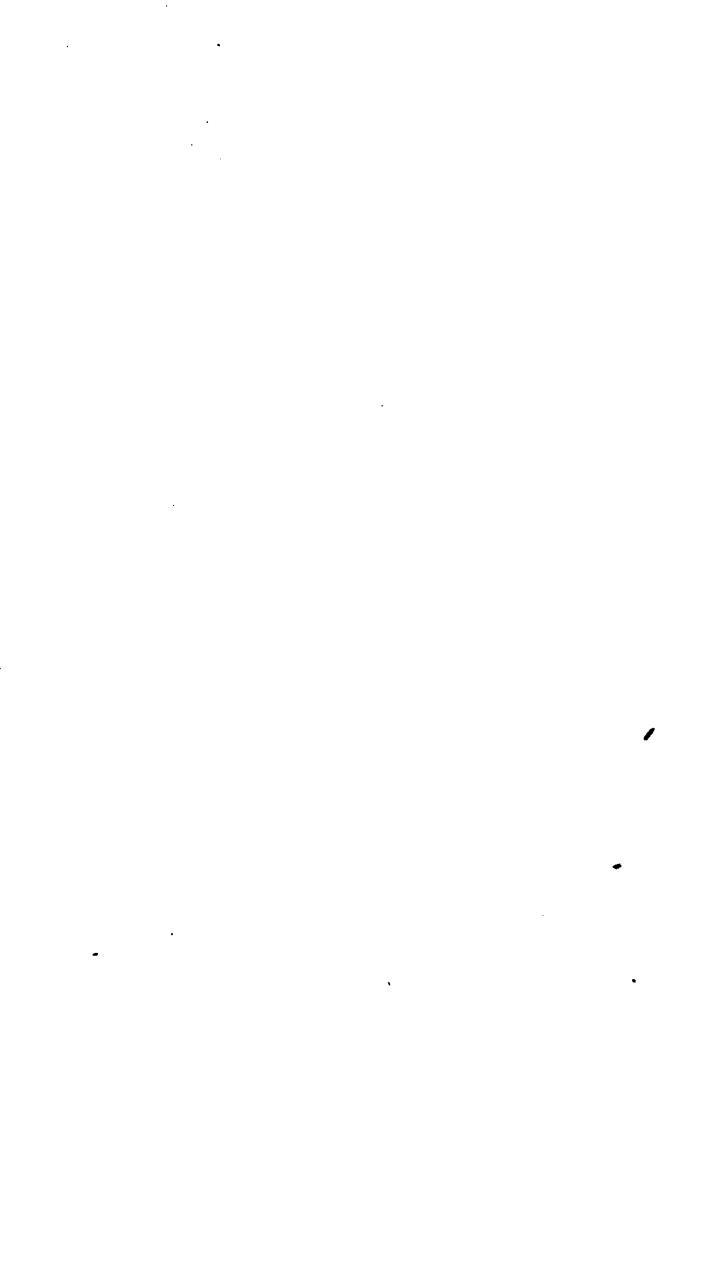


600084358Y











NOUVEAU.

DICTIONNAIRE Proverbial;

SATIRIQUE ET BURLESQUE,

PLUS COMPLET QUE CEUX QUI ONT PARU
JUSQU'A CE JOUR,

A L'USAGE DE TOUT LE MONDE;

PAR. A. CAILLOT.





A Paris,

CHEZ DAUVIN, LIBRAIRE,

RUE DU CARROUSEL, Nº 4.

1826.

303. 9 53.



RÉFLEXIONS

SUR LES PROVERBES.

LES proverbes sont des sentences exprimées en peu de mots, qui renferment des vérités confirmées par l'expérience des siècles. On en distingue de trois espèces. Dans la première sont compris les principes généraux de la morale, enoncés dans un style précis et dogmatique; tels sont les proverbes de Salomon. La seconde espèce consiste dans certaines expressions, dont le sens est si naturel et si clair, qu'elles restent pour toujours gravées dans la mémoire. On en trouve un grand nombre dans Molière et autres anciens auteurs dramatiques. La troisième espèce offre un jargon trivial dont le peuple se sert pour

exprimer des idées vraies qu'il doit à ses propres réflexions ou à une vieille tradition. C'est cette dernière espèce à laquelle Molière a donné le nom de proverbes traînés dans les ruisseaux des halles.

Ces trois sortes de proverbes ne sont, le plus souvent, que la même pensée, différemment exprimée, suivant la qualité ou le genre d'esprit des personnes qui en font usage; de manière qu'en sortant de la bouche d'une personne bien élevée, elle frappe agréablement une oreille délicate, et que, sortant de la bouche d'un homme ou d'une femme du peuple, elle offense tout à la fois les oreilles, le goût et même la pudeur.

On trouve des proverbes dans toutes les langues anciennes et modernes. Comme la plupart sont exprimés d'une manière figurée, les langues orientales en offrent un grand nombre. Les auteurs grecs et latins n'en manquent pas; les langues modernes en fourmillent; mais on peut dire que la nôtre est des plus riches en ce genre.

Les proverbes, qui ne sont autre chose que des maximes de la morale naturelle, brièvement et clairement exprimées, n'ont point d'étymologie, et sont aisément compris sans qu'il soit besoin de les expliquer. Mais si ces mêmes proverbes ont passé par des bouches, accoutumées aux figures du langage, ou qui les ont remplacés par des maximes, équivalentes, ils ont besoin d'une explication plus ou moins étendue.

Un grand nombre de proverbes doivent leur origine à des faits généraux ou particuliers. Si ces faits sont connus, l'étymologie des maximes ou dictons auxquels ils ont donné lieu, est aisée à indiquer; mais si le souvenir s'en est perdu, on ne peut guère établir cette étymologie que sur des conjectures plus ou moins hasardées.

Quant aux proverbes qui trainent dans les ruisseaux des halles, comme ils n'ont été transmis au bas-peuple que par de vieilles traditions, ni ceux qui s'en servent, ni les écrivains qui les rapportent, ne peuvent en déterminer l'origine. Il en est beaucoup qui, après avoir été prononcés une fois, ont présenté à ceux qui les entendaient une image si frappante et si naturelle, qu'ils ont bientôt passé de bouche en bouche. Il a suffi, par exemple, qu'une femme de la halle, en voyant une autre femme mettre, en se querellant, ses mains sur ses rognons, ait dit: « Elle fait le panier à deux anses, » pour que cent bouches aient répété, dans un court espace de temps, cette expression proverbiale.

Les locutions proverbiales tiennent nécessairement de la nature des proverbes, si, toutefois, elles ne doivent pas porter ce nom; elles expriment en général ce qu'ils signifient, ou bien elles forment comme eux une partie du langage populaire. Celles qui ne renferment
aucune sentence, offrent néanmoins des
images qui en donnent l'idée, ou qui
s'y rapportent d'une manière plus ou
moins éloignée. Cette expression: comme on fait son lit on se couche, nous
paraît, au premier coup d'œil, si naturelle, qu'elle semble n'avoir pas besoin
d'explication; cependant le sens qu'elle
renferme n'est compris qu'autant qu'il
est développé de manière à se confondre
avec celui-ei: Le succès dépend des
moyens qu'on emploie pour réussir.

Il nous manquait un dictionnaire des proverbes, ou plus complet, ou moins prolixe que ceux qui ont paru jusqu'à présent. Celui de Leroux est non-seulement rempli d'obscénités, mais encore d'articles inutiles et de locutions réprouvées par le bon goût. Nous l'avons cependant consulté, mais en supprimant tout ce qui offense l'honnêteté, en abrégeant une multitude d'articles

X RÉFLEXIONS SUR LES PROVERBES.

trop longs, en corrigeant une infinité d'expressions contraires à la pureté du langage, et en ajoutant plusieurs proverbes avec un grand nombre de locutions proverbiales, aujourd'hui en usage parmi le peuple.

Nous ne prétendons point que notre livre soit un ouvrage complet; mais du moins, nous pouvons assurer qu'il est un utile supplément à tous les vo-cabulaires de notre langue qui ont paru jusqu'à ce jour, et qu'il ne sera pas consulté sans utilité par les personnes de la bonne compagnie, comme par celles qui n'ont pas l'honneur ou l'avantage de lui appartenir.

NOUVEAU

DICTIONNAIRE

SATIRIQUE,

PROVERBIAL ET BURLESQUE.

A.

A (PANSE D'): il n'a pas fait une panse d'A; façon de parler proverbiale, pour dire qu'un homme n'a rien fait de l'ouvrage dont il s'agit, qu'il n'y a point touché.

Ne savoir ni A ni B, veut dire, ne savoir pas lire, ou être très-ignorant.

Ci-dessous gît monsieur l'abbé,

Qui ne savait ni A ni B.

Dieu nous en doint bientôt un autre,

Qui sache au moins sa pate-nôtre.

(Ménage. Poés. franç.)

A, B, C: remettre quelqu'un à l'A, B, C, pour dire, l'obliger à recommencer tout de nouveau.

Renvoyer quelqu'un à l'A, B, C, c'est le traiter d'ignorant.

Abatteur de bois: mot dont on se sert par ironie pour railler une personne qui se vante de plus qu'elle ne peut faire, et, comme on dit ordinairement, qui fait plus de bruit que de besogne.

ABATTRE: petite pluie abat grand vent, veut dire que quelques paroles flatteuses apaisent un grand emportement.

ABBAYE: pour un moine l'abbaye ne faut pas, signifie, que, faute d'une personne qui ne se trouve pas dans une assemblée, on ne laisse pas de se réjouir et d'exécuter ce qui a été résolu.

Abois: tenir quelqu'un en abois, veut dire, le repaître de vaines espérances.

ABOYER: crier, gronder, dire des injures à quelqu'un. Il ne fait que crier et aboyer tout le monde.

Aboyer à la lune, signisse crier et pester inutilement contre une personne au-dessus de soi.

Tout chien qui aboie, ne mord pas; c'est-à-dire que ceux qui menacent, souvent ne font pas grand mal.

ABOYEUR: voilà bien des aboyeurs à ses côtés, pour dire, des hommes qui crient et qui pressent avec importunité.

AB HOC ET AB HAC: ll ne sait ce qu'il dit, il en parle ou il en discourt ab hoc et ab hac, c'est-à-dire, confusément, sans ordre, sans raison.

ABLATIVO: il a mis cela ablativo, tout en un tas, pour dire, tout ensemble, avec confusion et désordre.

ABONDANCE: de l'abondance du cœur la bouche parle, pour dire qu'on ne peut retenir certaines choses, et qu'on est pressé de s'en expliquer.

Abonden: ce qui abonde ne nuit pas.

nid, in homens was rabin est un oiseau sans

Ansens: les os sont pour les absens, signifie qu'on chine sans eux, ou qu'on ne leur laisse que le reste des antres. Tarde venientibus ossa.

ABSORBER; dépenser, prodiguer, dissiper, engloutir. Les débauches absorbent ce que les erimes ent acquis: (ABL: Luc. 2º part.)

Arime: un abime appelle un autre abime, signifie qu'un malheur en attire un autre. Abyssur abyssum invocat.

Acagnarder (s'): devenir paresseux, s'accocommer à quelque lieu ou à quelque personne, devenis fainéant.

Entre le blanc et le clairet. (Marki Priep.)

Parmi-lea amoure dans Paris

(Bosses Epit.)

Fondeur. Mine wedstare.

Je sals comme quoi l'on accipe.

Accommence : doterie, familiarité, compa-

Entré élle et toi, vois-tu, morbleu, point d'accointance.
(Passet. Com. de l'Heureux accident.)

Accolage: embrassement.
Accoler: embrasser.

Si vous voulez pourtant que pour vous je l'accole. (Conn. Cercle des femmes.)

Accommoner de routes mèces manière de parler qui signifie déchirer la réputation d'une personne, la dissamér; parler de quelqu'un sans ménagement. On ne saurait aller mulle part où l'on ne vous entende accommoder de toutes piqces. (Mol. Avare.)

Accommoder le visage à la compota : déchirer ou mettre le visage de quelqu'un en pièces à coups de poing; égratigner, écorcher; déchiqueter. Il me prend des tentations d'accommoder tout ton visage à la compote. (Mol. George Dandin.)

Accommodez-vous, le paysnest large, veut dire, se moquer d'un homme qui se met à son aise, ou qui prend ses commodités sans beaucoup de cérémonie.

On dit par raillerie: quand il trouve du bon vin, il s'accommode comme il faut, ou de la belle manière, pour dire qu'il s'enivre ou qu'il en prend avec excès.

Accommodement: le meilleur procès ne vaut pas le plus mauvais accommodement, vaut mieux que le meilleur procès.

ACCORDER: accordez vos flutes, yent dire, convenez de vos faits.

Ils s'accordent comme chiens et chats., signifie qu'ils ne peuvent compatir ensemble.

Accort: complaisant, civil et honnête. Il est sage et accort; avoir des manières accortes.

Elle est charmante, elle est accorte, Et tout ce que la belle porte

Lui sied bien, hormis son, mari.
(Main. Poés.)

Accourrer: pour mettre en désordre, maltraiter, mettre en mauvais état. Qui est-ce qui vous a ainsi accoutrés, mes amis? (ABL. Luc. Dialog.)

Accoutumen: cet homme est accoutumé à une certaine chose, comme un chien à aller nu-tête, ou comme un chien à aller à pied.

ACCROCHER: attraper, attirer avec violence, entraîner par une sorce inconnue. Ses soins s'étendent tous à accrocher quelque galant. (Mol. Mis.)

Belle fille et méchante robe trouvent toujours qui les accroche.

S'accrocher, se dit de plusieurs personnes qui se battent, et signifie se prendre aux cheveux, se saisir avec force, l'un l'autre.

Nos braves, s'accrochant, se prennent aux cheveux. (Desp. Sat. 3.)

Accrocheuse; femme de mauvaise vie; maquerelle qui court, la nuit, les rues pour accrocher les passans, et les attirer dans de mauvais lieux.

ACHAT: achat passe louage:

Acheten: qui bon l'achète, bon le boit, se dit en parlant du vin.

Achereur: il y a plus de fous acheteurs que de fous vendeurs.

Achever: voilà pour l'achever de peindre, veut dire, achever de le ruiner, quand il arrive

un neuveau malheur'à quelqu'un, qui l'accable.

Il ne s'elluit plus que cette santé pour l'ache-ver, pour dire l'enivreu entièrement.

Accounte s'attacher, s'amuser, s'accountumer de telle sorte en un lieu ou à quelque chose, qu'il soit presque impossible de s'en éloigner.

Mon Dieu! qu'à tes appas je suis accoquiné!

(MoLa)

Acquit: par manière d'acquit, veut dire par négligence, ou par contenance.

Acquet : il n'y a point de plus bel acquet que le don, signific qu'il n'y a point de bien si agréablement acquis, que celui qui est donné.

Acquitten: qui s'acquitte s'enrichit.

Il se ruine à promettre, mais il s'acquitte à ne rien tenir:

A p'aurais: sorte d'interjection qui veut dire: bon! vous vous moquez, ou prenez vo-tre dupe aibleurs. On s'em sert ordinairement pour répondre à une promesse qui paraît impossible, ou lorsqu'on mons pase de quelque mensonge.

Je te méponds de tout : commence donc. A plantres. ... (Scar. Coméd.)

ADIEU: adieu la voiture, adieu vous dis ; c'est fait de lui; pour dire qu'un homme se meurt, qu'il est perdu.

Adieu paniers, vendanges sont faites; façon de parler agréable, pour dire qu'il n'est, plus temps de faire une chose, que la saison en est passée.

Adieu mon argent, se dit quand on perd au jeu.

Advisias: mot gascon qui se dit lorsque deux personnes se rencontrent et se saluent, ou qu'elles se quittent. Il signifie en bon langage, bonjour; portez-vous bien; adieu. Va, porte-lui cela de ma part; adiusias. (Mol. Fourb. de Scap.)

Le pays d'Adiusias; sobriquet qu'on donne à la province de Gascogne et aux autres pays voisins des rivages de la Garonne. (Mol.)

Adoniser: mot inventé à plaisir, et qui n'a cours que dans le style familier. Il veut dire, se mettre proprement; se parer avec art et mollesse, se faire beau comme un Adonis, ou du moins se croire tel. C'est affecter sur soi et dans ses manières une contenance et une parure efféminées.

Adorer le veau d'or, c'est faire bien des soumissions à un homme sans mérite, en considération seulement de ses richesses.

Adorateur de toutes les belles.

Adresse: bureau d'adresses, se dit d'un homme qui recueille toutes les aventures d'une ville: un nouvelliste qui sait tout ce qui se passe, et dont l'occupation est d'en instruire les autres.

Adresser: il faut s'adresser à Dieu plutôt qu'à ses Saints, pour dire qu'il vaut mieux s'adresser au maître pour obtenir quelque grâce, que d'employer la faveur de ses créatures ou de ses domestiques.

Affaire: on dit, chacun sait ses affaires, ou du moins les doit savoir.

Un homme sait les affaires, lorsqu'il les conduit avec prudence.

Ses affaires sont faites, veut dire qu'il est perdu, qu'il est ruiné, ou qu'il ne doit plus prétendre à quelque chose.

Les affaires font les hommes, veut dire qu'avec un médiocre génie, on devient habile homme, quand il passe beaucoup d'affaires par nos mains.

Il n'est point de petites affaires; cela veut dire que le moindre ennemi peut donner beaucoup de peine.

Dieu nous garde d'un homme qui n'a qu'une affaire, se dit d'un homme qui n'a qu'une seule chose à faire, et en est ordinairement si occupé, qu'il en fatigue tout le monde.

Affaire de cœur; amourette, passion, intrigue amoureuse, jalousie.

Point d'affaires, veut dire, qu'on ne veut rien entendre, rien avoir à démêler avec quelqu'un; que tout est fini. (Mol.)

Faire ses affaires veut dire entendre ses intérêts, les ménager adroitement. Un procureur est un homme qui fait ses affaires en faisant celles d'autrui.

Avoir affaire à forte partie, c'est avoir un puissant ennemi sur les bras; avoir de la peine à se tirer d'embarras.

Avoir affaire à la veuve et aux héritiers, signisse qu'on ne manque pas d'occupation. Ceux qui n'ont point d'affaires s'en font, pour dire que les hommes sont inquiets, et se lassent d'être oisifs.

A demain les affaires, se dit quand on ne veut songer qu'à se divertir.

Il a fait une belle affaire, pour dire qu'il s'est trompé.

C'est une autre affaire; c'est une affaire à part, veut dire qu'il ne faut pas confondre les choses.

Affame : ventre affamé n'a point d'oreilles, pour dire qu'un peuple n'entend point raison dans la famine.

Affilé: bec affilé, se dit d'une grande parleuse. Elle a le bec bien affilé.

Affiquet : ce mot exprime dissérens et ridicules ustensiles de la parure des semmes.

Sans collet, sans beguin et sans autre affiquet.
(Regn. Sat. 11.)

Affolen: signifie entêter, préoccuper, ou être prévenu, être amouraché. (Moi. Méd. malgré lui. Com.)

Vous ne sauriez croire comme etle est affolée de ce Léandre. (Mol. Méd. malgré lui.)

Affistoier, v. l.: orner, embellir.

Homme pourveu
Qui tan a veu
D'afistolez;
Bien est connu
S'il est venu
Prendre aux filez.

Affricien: affriander, accoutumer à la frian-

dise, rendre délicat à affiner, aiguiser l'appétit.
(Mol.) ou pais mes sources de la comme de la comme

Affublen: couvrir, envelopper ou ensetmer.

L'un l'assublint d'un sac, et saisissant sa brêtte.'
(HAUTER. Nobl. de Prov. Com.)

S'affubler de quelqu'un, veut dire s'entêter de lui, en sorte qu'on ne fasse plus rien que par lui.

Arror : Este à l'affit, épier Poccasion de faire quelque chose, être au guet.

Affiquet.)

Aca: mot usité parmi le menu peuple de Paris, pour dire, voyez donc; admirez donc. N'ai-je pas bonne mine? Agà donc. (Pass. l'Heur. accid. Com.)

AGACER: ce'mot veut dire, exciter ou encourager deux chiens à se battre; faire pièce ou niche, tirailler, railler, pincer; c'est le propre des paysans qui se font l'amour.

AGACERIES : soins de plaire affectés.

Ace: on dit à ceux qui reprochent à quelqu'an son âge, que l'agén'est fait que-pour les chevaux, pour dire qu'il faut considérer seulement la beauté, la force, ou la santé d'une personne, plutôt que son âge.

AGENCEMENT: ordre, règle, suite, arrangement, politesse.

N'y a-t-il pas du choix et de l'agencement dans mes paroles? (ABLANG. Dial. de Luc.)

AGENCER (s'): se parer, s'ajuster, s'orner. Ce mot est vieux, et ne peut être employé que d'ans le style satirique, comique, ou burlesque; il marque le ridicule d'un habillement.

Agrès: signifie une fille ou femme innocente, simple, facile à persuader; niaise, novice, et qui n'a point vu le monde.

Attendez-moi sous l'orme : il y a plus de danger qu'on ne pense à épouser une Agnès. (Théât. Ital.)

AGRÉER: quand on doit, il faut payer, ou agréer, signifie qu'il faut donner de l'argent à son créancies, ou des sûretés dont il soit content.

AGRIPPER: prendre à l'improviste, subtilement, avec finesse, en cachette; filouter, dérober adroitement. Je l'agrippe aux cheveux.

Aguet, v. l.: un piége, une embuscade.

La mort est un aguet.

Anuri : surpris, étonné, stupéfait. On dit à Paris, les Ahuris de Chaillot.

AIDE: bon droit a besoin d'aide, veut dire, ce n'est pas assez d'avoir une bonne cause, il faut la faire soutenir par un bon avocat.

Un peu d'aide fait graud bien.

Il va à la cour des aides, se dit d'une personne qui va aux emprunts chez ses amis, d'un auteur qui se fait aider par un autre, ou d'une coquette qui ne se contente pas de son mari.

Al DER: aide-toi, et Dieu t'aidera, veut dire qu'on n'obtient rien de Dieu sans travailler soimême au succès de ses entreprises.

Aider à la lettre, pour dire, suppléer à ce qui

manque, entendre à demi-mot, ou excuser les petits défauts d'une chose.

On dit aussi, aider à la lettre, lorsqu'on ajoute quelque chose du sien à une narration, et qu'on ne la fait pas comme la chose est arrivée.

On dit, Dieu aide à trois sortes de personnes, aux sous, aux enfans, et aux ivrognes.

C'est encore la formule des sermens qu'on fait en Brabant et ailleurs : ainsi m'aident Dieu et tous ses Saints.

AIDES: la cour des aides, manière de parler qui signifie l'infidélité d'une femme à l'égard de son mari. Ils courent risque de n'avoir jamais cette joie, à moins que la cour des aides, etc. (HAUT. Cris. M.) Sans qu'elle aille à la cour des aides. (Hist. com. de Franc. L. 8.)

AïE, AïE: exprime les cris et les plaintes d'une personne qui ressent des douleurs en quelque partie du corps.

AIGREFIN: chevalier d'industrie, mauvais joueur, fourbe, fripon. Où est le mari assez hardi pour se mettre à dos tous les aigrefins de la ville. (Théât. Ital. Caus. des femmes.)

AIGUILLE: on dit qu'une fille ne sait pas faire un point d'aiguille, pour dire qu'elle est ignorante ou fainéante.

Il est venu de fil en aiguille, veut dire, d'un propos à l'autre, de suite.

Faire un procès sur la pointe d'une aiguille, signifie contester sans sujet, chicaner mal à propos.

On dit de celui qui fait plusieurs emprunts

de petits outils, qu'il le faut fournir de fil et d'aiguille.

AIGUILLETTE: lâcher l'aiguillette, pour dire, satisfaire aux nécessités naturelles.

On dit qu'on ne doit point servir un maître qui sert les vieilles aiguilletes, pour dire, qui est trop bon ménager.

Courir l'aiguillette, se dit d'une semme qui se prostitue. Ce mot vient de ce qu'autresois, à Toulouse, les semmes débauchées étaient obligées de porter une aiguillette sur l'épaule, pour marque d'infamie.

Nouer l'aiguillette, c'est rendre un homme impuissant, inhabile à la génération. On lui a noué l'aiguillette le jour de ses noces.

AILE: cet homme ne bat plus que d'une aile, veut dire que son crédit, sa fortune, son esprit, sont diminués, et qu'il n'en peut plus.

On a tiré une plume de son aile, veut dire qu'on a arraché quelque chose de son bien.

On en tirera pied ou aile, signifie qu'on tirera quelque chose d'une faillite, et qu'on ne perdra pas tout.

Il veut voler avant d'avoir des ailes, se dit d'un téméraire qui n'a pas encore l'aile assez forte, et qui a commencé trop tôt une entreprise au-dessus de ses forces.

Autant qu'en couvrirait l'aile d'une mouche, signifie très-peu, en très-petite quantité.

Aile: protection, conduite, direction, soin, éducation, correction. Sous l'aile de sa maman, elle n'a pris qu'une basse habitude. (Gomb.)

Baisser les ailes, signifie être triste, las; fatigué, harassé, mélancolique.

N'aller que d'une aile, manière de parler qui signifie nonchalance, négligence, paresse, comme lorsqu'une personne est lente à agir dans une affaire. On n'y va que d'une aile. On dit aussi cette affaire ne va que d'une aile, pour dire cette affaire est négligée, n'est point poussée avec vigueur.

Tirer de dessous l'aile (Métaph.): tirer une jeune personne de dessous la garde et vigilance de ses parens, lui donner la liberté et le champ libre. Après donc que les ensans sont sortis de dessous l'aile de leurs mères.

AIMER: qui aime Bertrand aime son chien, signifie que, quand on aime une personne, on aime aussi tout ce qui lui appartient.

Qui m'aime me suive, se dit à la guerre ou en quelque entreprise périlleuse.

Qui bien aime bien châtie.

Il l'aime comme la prunelle de ses yeux, c'est-à-dire, tendrement.

J'aime mieux un tien que deux tu l'auras, pour dire, je présère une chose d'une médiocre valeur, mais présente et assurée, à une plus considérable, qui n'est que dans l'avenir.

Il aime mieux deux œufs qu'une prune, signifie qu'il préfère un grand avantage à un moindre.

Am: sorte d'interjection interrogative, commune aux gens mal élevés, et fort incivile parmi les personnes polies. Ce mot veut dire, plaîtil? que voulez-vous? qu'en dites-vous? Voulezvous que je parle de la petite joie de Fanchon? ain? (Théât. Ital. La Fausse Coquette.)

Air: on dit qu'un homme a toujours un pied en l'air, pour dire qu'il est agile, remuant, coureur.

Battre l'air : agir inutilement.

Tirer en l'air: habier, se vanter, mentir.

Des promesses, ou des desseins en l'air; des raisons, ou des contes en l'air, c'est-à-dire sans fondement, sans solidité, ou qui ne réussiront pas.

Parler en l'air: faire de vaines conjectures. Air fripon: air passionné, mine prévenante, engageante, aimable.

Il avait ton même visage; Comme toi l'air un peu fripon.

(Scar. Firg. trav.)

Le bel air: expression qui signifie des manières, une mise, un langage, des habitudes en usage dans certaines classes distinguées de la société. On dit: Monsieur ou madame ne sont pas du bel air; ceci ou cela est du bel air.

Cherchant les courtisans et les gens du bel air.

(CAMPIST.)

Air musqué: mot qui signifie la ridicule affectation des manières et gestes d'une personne.

Gros airs: airs sots et affectés d'une personne qui veut imiter les gens de qualité. Ah-! vraiment, j'aime assez ces gros airs. (Le Sage.)

Se donner des airs, est une expression qui

veut dire, s'en faire accroire; affecter des manières ridicules, des prétentions mal fondées. Vous vous donnez des airs qui ne vous conviennent pas.

Air sainte-n'y-touche, est un air hypocrite.

Fendre l'air: s'enfuir avec vitesse, décamper, disparaître soudainement, s'éclipser, se dérober tout à coup à la vue.

Air mauvais: extérieur redoutable. Mauvais air; extérieur ignoble. Différence bien sensible dans cette épigramme.

Cléon, lorsque vous nous bravez
En démontant votre figure,
Vous n'avez pas l'air mauvais, je veus jure;
C'est mauvais air que vous avez.

AIRAIN: on dit, les injures s'écrivent sur l'airain, et les bienfaits sur le sable, pour dire qu'on oublie aisément le bien, et que l'on se souvient long-temps du mal.

Ass: on dit à un homme qui a bien diné, et qui recommande de jeuner, vous en parlez bien à votre aise. Cela se dit aussi à ceux qui donnent des conseils difficiles à suivre.

Aisé: il est aisé de critiquer, et malaisé de faire.

AJUSTER: se dit, au propre, de la parure des femmes; et, au figuré, signifie battre, maltraiter.

Ajusté, signifie fort maltraité en sa personne ou en ses biens. Il a été bien ajusté, il a été ajusté comme il faut; ajusté de toutes pièces.

Ajustez vos flates, se dit à des gens qui ont

quelque contestation, et qu'on n'a pu venir à bout d'accommoder.

Alambic: cette affaire a passé par l'alambic, signifie qu'on en a tiré tout le fin, tout le meilleur, toute la quintessence.

ALAMBIQUER (s'): mot figuré, en usage seulement dans le style comique. C'est s'embarrasser, s'épuiser l'esprit à force de réflexions. Il prend plaisir à s'alambiquer l'esprit de mille chimères. (SCAR. Rom. Com.; tom. I.) Sans nous alambiquer, servons-nous-en; qu'importe? (Mol. Étourd. Com.)

Style alambique: c'est un style affecté.

ALÈNE: on dit, d'un poltron qui souffre qu'on lui fasse des insultes, qu'il se laisserait donner cent coups d'alène dans les fesses, plutôt que de se battre.

ALGARADE: tour, raillerie, niche, bravade.

Mais c'est pousser ensin un peu loin l'aigarade.

(HAUT. App. tromp.)

ALGÈBRE: c'est de l'algèbre pour lui, se dit de celui qui n'entend rien à quelque chose qu'il lit, ou qu'il écoute.

ALIBI: chercher des alibi, c'est chercher quelques moyens de s'excuser ou d'échapper à un danger, pour éviter une compagnie ennuyante, ou un discours fatigant.

On appelle alibi forains, de vaines allégations pour sa défense, ou des contes en l'air. On dit chercher des alibi, pour dire des chicanes, des défaites, de frivoles appellations, etc. ALLEGER: soulager, adoucir, secourir, guérir.

Lt que pourrai-je trouver? Pour ce mien mai shêger.

(Parn. det Mus.)

Assemble : ce mot, injurieux tant à celui somtre qui on le dit, que pour la brave nation allemande, signifie grossier, brutal, farouche, et quelquesois ivrogne.

Et vous passeries là pour un franc Allemand.
(HAUT. Amant qui com.).

C'est du haut allemand, manière de parler peut dire, s'est un langage que jen'entends point, dissible à comprendre (Mot. Dép. Amour.)

He sont encor pour moi que du frant allemand. (Le Pais: Lectres.)

Querelle d'Allemand: querelle qui a été sus-liée pour une bagatelle, pour un rien, commencée avec quelqu'un, brutalement, et sans sujet ni raison.

Mo'est querelle d'Allemand, C'est bien manque de jugement. (SCAR. Gigant. Chant. I.)

ALLER sallerson grand chemin, alter son train: signific n'entendre pas finesse à quelque chose.

Cet homme sait aller et parler, veut dire qu'il est éclairé, qu'on lui peut confier quelque affaire.

On lui a donné l'aller et le venir, marque un souffet sur chaque joue.

A force de mal aller, tout ira bien : se dit lorsqu'on espère quelque changement aux affaires. Il y va de cul et de tête, comme une corneille qui abat des noix, pour dire qu'il agit avec activité. Il n'y va que d'une fesse, veut dire qu'il agit moltement et len temément.

Cela est comme le Bréviaire de messire Jean, il s'en va sans dire, en parlant de quelque chose qu'on doit sous-entendre.

Cela va comme il platt à Dieu, se dit d'une chose dont on neglige la conduite.

Cela ne va pas comme votre tête, pour dire, ne va pas comme vous pensez.

Cet homme va vite en besogne, signifie qu'il expédie les affaires; et aussi, qu'il agit imprudemment.

Il va à l'étourdie, veut dire qu'il ne consulte pas assez.

Allez lui dire cela, et puis allez vous chauffer à son feu, veut dire, allez lui reprocher en face sa faute.

Toujours va qui danse, signifie faire une chose bien ou mal:

Tout son liten's en est alle en eau de boudin, en brouet d'andouilles, à vau l'eau, pour dire que peu il s'est ruine.

Tout y va, la paille et le ble : se dit quand on n'épargne rien.

Tous chemins upat; à Rome, aignifie plusieurs moyens de réuseir dans une affaire.

Il n'y va pas de muin-morte, signific qu'il frappe de toute sa force.

Ce qui vient par la flate s'en va par le tam-

Allegen: soulager, adoucir, secourir, guérir.

Et que pourrai-je trouver? Pour ce mien mai alléger.

(Parn. des Mus.)

ALLEMAND: ce mot, injurieux tant à celui contre qui on le dit, que pour la brave nation allemande, signifie grossier, brutal, farouche, et quelquefois ivrogne.

Et vous passeriez là pour un franc Allemand.
(HAUT. Amant qui com.).

C'est du haut allemand, manière de parler pour dire, c'est un langage que jen'entends point, difficile à comprendre. (Mot., Dip. Amour.)

Ne sont encer pour mei que du frant allemand. (Lz Pais: Leures.)

Querelle d'Allemand: querelle qui a été suscitée pour une bagatelle, pour un rien, commencée avec quelqu'un, brutalement, et sans sujet ni raison.

Si c'est querelle d'Allemand, C'est bien manque de jugement. (SCAR. Gigant, Chant. I.)

ALLER: allerson grand chemin, aller son train: signifie n'entendre pas finesse à quelque chose.

Cet homme sait aller et parler, veut dire qu'il est éclairé, qu'on lui peut confier quelque affaire.

On lui a donné l'aller et le venir, marque un soufflet sur chaque joue.

A force de mal aller, tout ira bien : se dit lorsqu'on espère quelque changement aux affaires. est si grand, que c'est vouloir se sauver du naufrage sur une planche pourrie.

ALLOBROGE: mot injurieux qu'on dit à une personne qu'on outrage de paroles, comme qui dirait ignorant, grossier.

Ah! tu me traites d'allobroge.

(Desp. Epit.)

ALLUSION: les exemples suivans feront mieux comprendre qu'une définition la signification de ce mot. Un soldat salue en espagnol le maréchal de Berwick, qui ayait yaincu milord Galloway à Almanza, dans la Castille-Nouvelle. « Camarade, lui dit le maréchal, où sis-tu apprès l'espagnol? — A Almanza, mon général.

Le grand Condé sut obligé de lever le siège de lérida; c'est à quoi sit allusion un homme que ce prince désignait dans un spectacle, en disant : que l'on prenne cet homme-là » Cet homme se sauve en s'écriant : On ne me prend point ; je m'appelle Lérida.

ALMANACH: je ne prendrai pas de vos abnanachs, veut dire, je ne suivrai pas vos conseils, vos prédictions ne sont pas sûres,

Pai beau dire la gérité, on ne prend plus de

Faire des almanachs: c'est se repaitre de chimères et de fantaisies; rêven, être pensif et enfoncé dans la contemplation des espaces imaginaires, avoir des vertiges, penser sans sayoir quoi, bâtir des châteaux en l'air.

On dit d'une personne qui se ressent de quelque

infirmité à tous les changemens de temps , que son corps est un almanach. 311 fine transcription

L'épouse d'un avocat se plaignait de ce que son mari ne quittait presque point son cabinet; Que ne puis-je devenir libre, lui dit-elle un jour? or Later commence at Later

Deviens donc almanach (répondit-il): j'y consens, Et j'y consens en homme sage;

C'est qu'en en change tons des ans

ALONGER : le cuir sera à bon marché, les veaux s'alongent, se dit d'une personne qui

Atenger la courroie, signifie étendré iles choses au-delà du pouvoir quion a regul!

ALÒRS : utors y cominse ators, went dire qu'on serrèglera selon le temps ou les paffaires

'Alouerre': on dit d'un fainéant, qu'it aisend que les alouettes lui tombent toutes rôties dans le bèc. le bec.

On dit à ceux qui craignent des accidensis qui n'arriverent jamais : Stile elet tombult, il y aurait bien des plouettes prises. 111 1111 . Amis

Alte-la: pour, artéle là, mavance pas, en terme de guerre. Mais au figure 'ce' mot sert d'avertissement à quelqu'un qui parle mat d'une personne qu'on éstime, du qui dit dit plus qu'on ne veut effendre. confined dans in contemplial on this espace annu-Vous ne connaissez pas celui dont vous parlez.

(Mor. Tartufe.)

ALTERCAS OU ALTERCATION: querelle, dispute, dissension, brouillerie, mésintelligence.

Quei qu'il en soit, cet altercas Mit en combustion la salle et la cuisine.

(REGE. Sat. 95 Ly FORT. Of up posthume.)

Amadouer : caresser une personne, l'attirer par de belles paroles, l'enjôler, l'engager, etc.

Qu'on est aisément amadoue par ces sortes d'animaux-là. (Mol. Bourg. Gentith., en parlant des hommes.)

Amboire, v. L. a abreuver, inahiber.

Ame: un corps sans ame, se dit d'un corps sans chef, ou qui n'a pas les choses nécessaires pour se faire subsister. On dit qu'un homme sans argent est un corps sans ame.

Les ames des pieds: manière de parler qui signifie, la musique, les violons pour danser. Ces messieurs ont en fantaisie de nous donner les ames des pieds. (Mol. Prec. Ridic.)

Amen: il dit amen à tout, c'est-à dire, il consent à tout. Ce proverbe est tiré du mot amen, qui termine toutes les prières.

AMENDE: on dit: c'est la coutume de Loris, où le battu paie l'amende, lorsqu'on blame, ou que l'on condamne celui qui a raison.

AMENDER: mal vit qui ne s'amende.

Jamais cheval, ni mauvais homme, n'amenda pour aller à Rome.

AMENER: on dit qu'un malheur en amène un autre, pour dire qu'un malheur ne vient jamais seul. (Voyez ABÎME.)

AMER: ce qui est amer à la bouche est doux au cœur, signifie que les médecines qui sont amères font du bien, ou que les réprimandes sont toujours utiles.

Amère: cruelle, contraire, comme dans cette épigramme de Marot:

Amour trouva celle qui m'est amère; Et j'y étais, j'en sais bien mieux le conte. Bonjour, dit-il, bonjour, Vénus, ma mère! Puis tout à coup il voit qu'il se mécompte; Dont la couleur au visage lui monte, D'avoir failli honteux; Dieu sait combien! Non, non, amour, ce dis-je, n'ayez honte; Plus clairvoyant que vous s'y trompe bien.

AMI: mot vulgaire dont on se sert pour rappeler ou nommer une personne inconnue, et dont on ignore le nom. On appelle ainsi les gens à qui on ne doit point de respect, comme laquais, crocheteurs, ou autres de cette profession.

Les borts comptes font les bons amis.

Quitte à quitte et bons amis.

Amí au préter, ennemis au rendre.

On convalt les amis au besoin.

Ami de Socrate, ami de Platon; mais encore plus ami de la vérité: c'est un proverbe d'école. Amicus Plato, magis amica veritas.

Amitié; on dit que l'amitié passe le gand, lorsque quelqu'un touche dans la main d'un autre sans se déganter.

Il est de bonne amitié, il a le visage long. Les petits présens entretiennent l'amitié.

AMISTOUFLER, v. l.: Embéguiner, envelopper la tête. Comme vous m'amistouflez!





Amoncen: attirer par finesse, faire bonne bouche, appâter, repaître de belles paroles, attirer adroitement dans les filets.

A ces petits présens je ne suis point contraire, Pourvu que ce ne soit que pour les amorcer. (HAUT. et REGN. Sat. 13.)

Amour: il n'est point de belle prison, ni de laides amours.

Tout par amour et rien par force. Une semme laide est un remède d'amour.

Amour d'hôtellerie: autant que j'en vois, autant j'en aime.

On en change tous les jours.
(P. E.)

Amouracher (s'): devenir amoureux jusqu'à en perdre la raison, aimer avec emportement. Ce mot s'emploie le plus souvent lorsqu'on parle d'une personne vieille et cassée, qui sur ses vieux jours s'amourache. Dans cette occasion, ce mot marque le ridicule d'un barbon et grison, ou d'une amoureuse édentée. Mais devenir amoureux, marque un amour raisonnable et plus modéré. Vous vous amourachâtes d'un jeune homme. (Théât.-Ital. Arl. Phénix.)

Amourette: ce mot ne signifie pas tant qu'amour, mais dit autant qu'inclination, attachement, amusement, petite intrigue pour se désennuyer, et passer quelques heures perdues. Ces amourettes sont fort à la mode.

Amoureux des onze mille vierges : cette manière de parler exprime l'inconstance d'un homme qui prend seu aussitôt qu'il voit une semme, qui est l'adorateur de tout le sexe.

AMPOULE: la sainte ampoule est pleine, se dit d'un homme qui a trop bu.

Amuser : amuser le tapis, perdre le temps en vaines propositions, et ne rien conclure; s'arrêter à plusieurs circonstances inatilés, sans venir à la question principale; en termes de joueur, c'est ne jouer qu'un petit jeu.

S'amuser à la moutande, c'est s'arrêter à des choses frivoles, et ne pas en venir au solide.

An: bon jour et bon an: façon de parler proverbiale et familière, en saluant les personnes au commencement de l'année.

Les femmes vaudront hien les hommes, L'an qui vient (jamais), si nous y sommes.

Année: année pluvieuse, année frumenteuse; abondante en froment, en grains.

Il vaut mieux dix ans glaner, qu'une seule année moissonner.

On nous pronostique dans les Almanachs, disait un balourd, que pendant l'année, faute d'eau, quantité de bétes mourront. — Cela est à craindre, lui répond un railleur, et je prie Dieu qu'il vous veuille conserver. (Contes d'Ouville.)

S'il y a treize personnes à table dans un repas, on en conclut qu'il en mourra une dans l'année. Cela est vrai; mais dans quelle année? C'est ce qu'on ignore.

L'an prochain la vieillesse sera une maladie

incurable, pour dire que bien des vieillards mourront.

Anatomie: on dit d'une personne qu'elle est devenue une vraie anatomie, lorsqu'elle est devenue maigre et méconnaissable par quelque maladie.

Anchois: on dit, il est maigre comme un anchois.

ANCRE: lever l'ancre; partir, s'en aller, sortir, s'éloigner, quitter sa place, changer de lieu.

Ancrer (s'): pour prendre pied dans quelque lieu, s'y établir, s'insinuer, y demeurer iné-branlablement et sans en pouvoir être éloigne que par violence.

Enfin, chez mon rival je m'ancre avec adresse. (Mot. Etour. Com.)

Ane: l'une du commun est toujours le plus mal bâté, c'est-à-dire qu'on a peu de soin de contribuer aux nécessités ou aux dépensés publiques.

On ne saurait faire boire un ane s'il n'a soif, signifie qu'on ne peut pas faire faire une chose à un homme malgré lui.

Il est méchant comme un une rouge, se dit d'un homme qui fait toute sorte de mali

Ane bâté: mot injurieux et bas, qui signifie ordinairement sot, ignorant, stapide. Diantre soit de l'âne bâté! (Moz. Bourg. Gentilh.)

Brider l'ane par la queue : c'est faire quelque chose à rebours et de travers.

Faire l'ûne pour avoir du chardon, c'est faire l'insensé pour attraper de l'argent.

Il y a plus d'un ane à la foire, qui s'appelle Martin, se dit quand on répond à ceux qui se trompent sur l'équivoque d'un nom, ou lorsque plusieurs personnes portent le même nom.

On dit aussi: Martin l'ane, et que partout où il y a un Martin, il y a de l'ane.

A laver la tête d'un ane on perd sa lessive, se dit d'un homme stupide qui ne profite pas des instructions qu'on lui donne.

On dit d'une chose qu'on méprise, qu'elle ne vaut pas le pet d'un ane mort.

Chantez à l'ûne; il vous fera des pets, se dit des ingrats qui reconnaissent mal les services qu'on leur rend.

Il est bien sine de nature, qui ne peut lire son écriture, se dit d'un ignorant.

On dit, d'un ignorant qui est assis dans un fauteuil, que ce sont les armoiries de Bourges, un ane dans un fauteuil.

On dit que les chevaux courent les bénéfices, et que les dnes les attrapent, pour dire qu'on ne donne pas toujours les grâces à ceux qui les méritent.

On dit aussi que la patience est la vertu des

On l'a sanglé comme un ane, pour dire, on lui a fait un rude traitement; il a été sévèrement condamné:

Il cherche son ane, et il est dessus, se dit de

celui qui cherche quelque chose, qu'il porte sur lui, sans y prendre garde.

On dit d'un faux brave qui menace, que c'est l'ane couvert de la peau du lion.

Il n'a ni cheval, ni âne, ou, il n'a ni âne, ni mulet, se dit d'un homme qui n'a point d'équipage.

On dit, pour un point Martin perdit son ane, à celui à qui il a manqué fort peu de chose pour gagner une partie à quelque jeu, ou pour réussir en quelque affaire.

On appelle un homme qui chante mal, un rossignol d'Arcadie, c'est-à-dire, un ignorant et un gros ane d'Arcadie, parce qu'en ce pays-là on sit ouvrir un ane qu'on accusait d'avoir mangé la lune, dont l'image disparut dans l'eau où il buvait, au temps d'une éclipse.

On dit d'un grand mangeur, qu'il s'escrime bien des armes de Cain, ou de Samson, c'est-à-dire, d'une machoire d'ane.

Des contes de peau d'une : pour dire, des discours qui n'ont point de vraisemblance.

Si peau d'âne m'était comptée.

(LA FONT.)

On appelle pont aux dnes, une difficulté, ou une question qui arrête les ignorans.

On appelle aussi le talc, le miroir des anes.

Tenir son dne par la queue : se précautionner et se tenir sur ses gardes, prendre ses mesures, se pourvoir pour se tenir comme on est.

Qu'a de commun l'âne avec la lyre? manière de parler proverbiale, qui signifie qu'a de com-

mun et de particulier l'ignorant avec l'homme savant, ou l'homme sans esprit avec l'homme de lettres?

Ange: rire aux anges, c'est rire seul et sans sujet.

Ancoisses: inquiétude, crainte, chagrin, peine, douleur, soin, alarme, tristesse, honte. Que d'angoisses en aimant! (HAUTER. Crisp. Méd.) Voilà un vilain dans de furieuses angoisses. (Mol. Fourb. de Scap.)

Anguille sous roche: entreprise qui se trame sous main, conspiration cachée et secrète, dessein, ou fourberie concertée en cachette.

Mais je crois qu'il y a quelque anguille sous roche.

(Mor. Bourg. Gentilh.)

Un jour on représentait à Melun le mystère de saint Barthélemi, qui, suivant la tradition de l'église, fut écorché; et, comme toutes les actions se passaient sur le théâtre, un nommé Languille, qui jouait le personnage du saint, fut attaché à une croix pour être en apparence écorché; celui qui le liait lui fit mal, et il poussa un grand cri. Quelques plaisans s'écrièrent: Languille crie avant qu'on l'écorche.

Ecorcher l'anguille par la queue, veut dire, faire quelque chose à rebours et de travers, commencer par où l'on doit finir.

Il s'échappe comme une anguille, pour dire, il disparaît sans qu'on puisse le retenir, on sans qu'on s'en aperçoive.

ANICROCHE: empêchement, obstacle, incom-

modité. Ce mot se prend aussi pour un coup appliqué du taillant de quelque arme tranchante.

Nize était du bût asséz proche Quand il survint une anicroche. (Scar. Virg. trav.)

Avoir anicroche: avoir querelle, ou quelque petit démêlé avec quelqu'un.

Anneau : ne mets à ton doigt anneau trop étroit, pour dire, ne sais point d'alliance inégale.

Année: il nous en a donné pour la bonne année, se dit lorsqu'on a donné quelque chose en abondance, et plus qu'on en avait besoin.

Anse : faire le pot à deux anses, se dit de ceux qui mettent les mains sur les hanches pour quereller quelqu'un, ou par fierté.

Les servantes appellent l'anse du panier, le profit qu'elles sont sur ce qu'elles achètent au marché.

Antipodes, pour dire, que vous fussiez aux Antipodes, pour dire, que vous fussiez bien loin. Ce mot n'est pas toujours employé pour le pays des peuples qui habitent sous nous; mais il sert à exprimer la petite stature, le peu d'esprit d'un homme. Dans l'exemple suivant, il signifie ennemi juré et déclaré: Ha! trêve de monseigneur, je suis l'antipode de la cérémonie. (Théât.-Ital. Arleq. Jason.)

On dit d'un raisonnement, qu'il est l'antipode du sens commun.

ANTIQUAILLE: pour l'antiquité. Ce mot se dit comme par ironie, ou par mépris, des anciens Ainsi on le trouvera fort rarement dans le beau style.

Les Latins, les Hébreux, et toute l'Antiquaille (Regn. Sat. 9.): se dit aussi par ironie d'une personne âgée.

APANAGE: mot comique qui signifie la dépense qu'on fait en meubles, en habits et en bonne chère.

En style burlesque: c'est un joli apanage qu'une paire de cornes.

Il faudra rogner l'apanage; Adieu la truffe an potage.

APOSTROPHE: soufflet, coup de poing sur le visage. Il a été apostrophé d'une bonne manière.

APOTHICAIRE: un apothicaire sans sucre, est un homme qui n'est pas fourni des choses qui regardent sa profession.

Des comptes d'apothicaire, sont des comptes où il y a la moitié à rabattre.

Faire de son corps une boutique d'apothicaire, c'est prendre trop de remèdes.

Apôtre (Bon): signifie fourbe, fin, adroit, subtil, un hypocrite.

Pour toi premièrement, puis pour ce bon apôtre. (RAC. Plaid. Com!)

Faire le bon apôtre, c'est faire l'hypocrite, contresaire le niais, le simple, le slatteur, le sage, et le réservé.

APPAUVRIR: donner pour Dieu n'appauvrit homme.

Appeler: on dit d'une personne qui ne fait rien de ce qu'on souhaite, ou qui en fait tout

le contraire, c'est comme le chien de Jean de Nivelle, il s'enfuit quand on l'appelle.

Il appelle les choses par leur nom, se dit d'un homme qui est libre en paroles.

J'appelle un chat un chat, et Rolet un fripon.

(DESP.)

APPÉTIT: un chicaneur a toujours bon appétit, pour dire qu'il a une grande avidité du bien d'autrui.

Ce jeune homme est un cadet de bon appétit.

Appétit de femme grosse, signifie, appétit bizarre, ou d'une personne dégoûtée.

Changement de corbillon donne appétit de pain bénit.

Vous avez l'appétit ouvert de bon matin, pour dire, vous désirez trop tôt une chose.

It n'est sauce que l'appétit, veut dire, que la faim fait trouver bon tout ce que l'on mange, ou que l'appétit est la meilleure sauce que l'on puisse avoir.

En mangeant, l'appétit vient, signifie que plus on a de bien et plus on en veut avoir.

Il est demeure sur son appétit, veut dire, il n'est pas pleinement satisfait, ou rassasié.

Changement de viande met en appétit : manière de parler proverbiale, qui exprime le dégoût qu'on a pour une chose.

APPOINTEMENS: il a été chargé d'appointemens, se dit, en calembour, de celui qui a été bien battu, par une mauvaise allusion aux poings qui ont servi à le frapper.

Apporter: bien venu qui apporte; sous-entendu des présens.

APPRENDRE: il fait bon vivre et ne rien savoir; on apprend toujours.

Les bêtes nous apprennent à vivre, se dit, quand leur exemple nous donne quelques instructions morales.

Apprendre à son père à saire des ensans, manière de parler proverbiale dont on se sert ordinairement lorsqu'un ignorant ou une personne sans expérience veut se mêler de saire des remontrances, ou de donner des conseils à une personne instruite et qui a vu le monde. (Voyez-Gros-Jean qui en remontre à son curé.)

APPRÊTER: on dit d'un ridicule, qu'il a bien apprété à rire à toute la compagnie.

APPRIVOISER: au figuré, signifie rendre une personne, fille ou femme, traitable, humaine, franche, souple, et soumise.

APPOYER : s'appuyer sur un roseau, c'est avoir des espérances mal fondées.

Après: après la panse vient la danse.

Jeter le manche après la cognée, veut dire se décourager.

Après cela il faut tirer le rideau, ou l'échelle, pour dire, quand on a vu cela, il ne faut point voir autre chose.

Il y a trop de chiens àprès cet os, signifie qu'il y a trop de prétendans, que chaque portion sera petite.

ARABE: dur, inexorable, sans pitié, usurier,

avare, homme sans miséricorde, sans charité, ni compassion.

Endurcis-toi le cœur, sois Arabe, corsaire, Lajuste, violent, sans foi, double, faussaire. (Dese. Sat.)

Araignée: des doigts d'araignée, se dit de doigts longs et maigres.

ARBALÈTE: cela va comme un trait d'arbalète, pour dire, fort vite ou droit.

Il'n'y a qu'un trait d'arbalète, se dit d'une petite distance.

ARBRE: il faut se tenir au gros de l'arbre, c'est-à-dire, au parti juste et solide, ou qui est le plus fort.

ARC: il a plusieurs cordes à son arc, c'est-àdire, plusieurs moyens de sortir d'une affaire, de réussir dans une entreprise.

Débander l'arc, ne guérit pas la plaie, signifie que l'on n'ôte pas le mal en punissant celui qui en est la cause.

ARCHE : on dit d'une maison où il y a plusieurs ménages, que c'est l'Arche de Noé, où il y avoit toutes sortes de bétes.

Anchers de l'écuelle : autrefois on appelant ainsi des soldats payés, à Paris, pour prendre les guenz qui mendiaient dans les rues; on les appelait aussi pousse-euls, ou chasse-coquins. Voulant ôter un homme d'entre les mains de certaines gens qu'on nomme Archers de l'écuelle. (Rec. de Pièc. Com.)

Ancei : ce mot ne peut avoir lieu que dans le

burlesque et dans le comique; il a autant et même plus de force que tout-à-fait, très, ou doublement. On dit ordinairement, archifou, archisot, archipédant, et d'autres semblables, comme qui dirait fou, sot, pédant plus qu'homme du monde.

Quelle belle, archibelle!
(HAUT. Crisp. Mus.)

ARGENT: argent comptant porte médecine, signifie qu'il est d'un grand secours, que c'est un remède à tous maux.

Ses promesses ne sont pas de l'argent, pour dire qu'elles ne sont pas bien sûres.

Jouer hon jeu, bon argent, c'est jouer de bonne foi.

Il prend tout ce qu'on lui dit pour argent comptant, se dit d'un homme crédule.

On dit que le terme vaut l'argent, quand on menace d'une chose qui ne doit arriver que long-temps après.

C'est de l'argent en barre, pour dire que ce que l'on donne est sûr, et vaut autant que l'argent.

Cet homme veut avoir le drap et l'argent, se dit d'un avare qui veut profiter de deux côtés.

On dit, des gens en faveur, qu'ils peuvent bien se divertir, puisqu'ils ont le temps et l'argent.

L'argent est le nerf de la guerre. un

Point d'argent, point de suisses, pour dire qu'on ne donne rien pour rien.

Il ne prend point d'argent de tout de qu'il dit, se dit de celui qui aime à parler beaucoup. Tout cela est bel et bon, mais l'argent vaut mieux: c'est qu'on ne se paie pas de belles promesses, ni de beaux discours.

Il est chargé d'argent comme un crapaud de plumes, signifie, il manque d'argent.

Mettre du bon argent contre du mauvais, se dit de ceux qui plaident contre un insolvable.

Jeter l'argent à poignée, c'est le prodiguer ou le dépenser mal-à-propos.

Un bourreau d'argent, se dit d'un prodigue.

Qui a assez d'argent, a assez de parens, proverbe d'un grand sens. Tant qu'on est dans l'infortune, nos parens s'éloignent de nous : si le sort change et nous élève aux emplois, nous nous voyons caressés par beaucoup de parens, qui précédemment ne nous regardaient pas, et qui souvent ne sont pas de notre famille.

ARGOT: espèce de baragouin que parlent à Paris les gueux, les brocanteurs; les filous, les décrotteurs entre eux.

Fendre l'argot: s'ensuir d'un pied léger, disparaître à la vue, s'éclipser, prendre la poudre d'escampette.

Mais sans répondre, Margot Soudain me fendit l'argot.

(Parn. des Mus.)

Se dresser sur ses argots: c'est prendre un air de fierté, s'en faire accroire, affecter des manières d'autorité, être arregant, glorieux.

ARGOTER: parler l'argot, c'est-à-dire, un langage obscur et confus qu'on n'entend pas. C'est aussi s'exprimer avec difficulté et confusément, parler entre ses dents et indistinctement.

Angus: ce mot, au figuré, dit jaloux, surveillant, garde austère qui épie et examine toutes les actions et toutes les démarches d'une personne; il signifie aussi un mari sompçonneux et méfiant, qui tient sa femme de court et surveille toutes ses actions.

Annes: les armes sont journalières, e'est-àdire, tantôt on bat, tantôt on est battu.

S'escrimer des armes de Samson, c'est jouer des mâchoires, parce que Samson défit les Philistins avec une mâchoire d'âne.

Armet: esprit, tête, cervelle.

Il en a dans l'armet, Le vin lui brouille souvent l'armet. (Regn. Sat.)

(REGN. Sat.)

ARPENT: il a le nez ou un visage d'un arpent,
se dit d'un homme qui a le nez ou le visage trop
long.

ARRACHER: il vaut mieux laisser son enfant morveux, que de lui arracher le nez, pour dire, souffrir un petit mal pour en éviter un plus grand.

Lorsqu'on a emprunté ou qu'on a attrapé de l'argent à un avare, on dit qu'on lui a arraché une dent, ou arraché une carotte.

ARRACHEUR, i on dit d'une personne qui a coutume de mentir, il est menteur comme un arracheur de dents, parce que l'arracheur de dents vante avec une confiance extrême ses remèdes et son adresse. On appelle aussi par injure, des arracheurs de persil, ceux qui remontent les bateaux avec une corde attachée au cou, et qui sont obligés de se courber jusqu'à terre.

ARRÉRAGES: c'est un bon payeur d'arrérages, se dit d'un bon compagnon vigoureux.

ARTICLE: quand un homme s'est ruiné en peu de temps, on dit qu'il a mangé tout son bien en un article.

On dit, d'un goulu qui mange vite, que, quand il tient un poulet, il n'en fait qu'un article.

Il met tout en un article, se dit d'un homme qui ne sait aucune distinction entre les choses; dont les idées sont confuses.

H croit tout ce qu'on lui dit comme un article de foi, se dit d'un homme fort crédule.

Il est fort sur l'article: c'est-à-dire, il est vigoureux en fait de jouissances amoureuses.

As DE PIQUE: terme injurieux et autrageant, qui dit autant que sot, fat, homme de rien, d'aucun mérite: Taisez-vous, as de pique. (Mol. Dép. aurour.)

Ascension: à l'ascension, blanche nappe et gras mouton, pour dire qu'en ce temps-là on quitte le veau pour manger le mouton.

On dit aussi, d'une chose qui est toujours en même état, qu'elle ne va ni ne vient; qu'elle est comme l'Assension, qui n'avance ni ne recule.

ASSEMBLER: il a bientst assemblé son conseil, pour dire qu'il prept vite ses résolutions, qu'il se déterminé promptement.

Assénta: appliquer, donner avec force, ponsser rudement.

Mais las! c'est un soufflet et des mieux aménés.

(SCAR. Jod. Duell.)

Assignes : on dit, qu'une rente est assignée sur les brouillards de la rivière de Loire ou de Seine, sur janvier, février et mars, pour dire qu'on n'en aura jamais rien.

'Assises : il y tient ses assises, c'est-à-dire, il y est fort écouté, il y domine.

Assisten: Dieu vous assiste, se dit à ceux qui éternuent, ou aux pauvres qu'on éconduit.

On dit aussi que Dieu assiste trois sortes de personnes, les enfans, les fous et les ivrognes.

Assommen: ce mot se dit lorsque quelque chose nous incommode, ou qu'une personne importune et ennuie.

Son monsiour Trissotin me chagrine, m'assomme. (Mol. Fem. sav.)

Il vous faudra assommer, pour dire, vous avez tant de santé, qu'à moins que quelqu'un ne vous tue, vous ne pourrez mourir.

Asticoten: nouveau terme qui signifie, exciter vivement.

ASTROLOGUE: il n'est pas grand astrologue, pour dire qu'il est ignorant en quelque profession que ce soit.

Par ironie: c'est un grand astrologue, il devine les fétes quand elles sont venues.

Astucieux: trompeur, homme qui prend des chemins détournés pour aller à ses fins.

ATTACHEN: il faut que la vache broute où elle

est attachée, c'est-à-dire qu'il faut vivre du mieux qu'on peut dans le lieu où l'on est contraint de demeurer.

ATTAQUER: on dit, bien attaqué, bien désendu.

ATTENDRE: attendez-vous-y, se dit lorsqu'on témoigne qu'on ne veut pas exécuter quelque chose.

Attendez-moi sous l'orme, pour dire qu'on ne croit pas aux discours ou aux promesses de quel-qu'an.

Qui s'attend à l'écuelle d'autrui a souvent mal diné, pour dire qu'il ne faut compter que sur soimême, et vivre de son bien.

ATTENTE: on dit à ceux qui prêtent de l'argent à des insolvables; vous n'y perdrez que l'argent et l'attente.

Une bonste fuite vaut mieux qu'une mauvaise attente.

ATTRAPER: on dit d'une fraude bien subtile, que les plus sins y sont attrapés.

ATRADE-MINON: un hypocrite ou cagot, qui, sous prétexte de douceur et de dévotion, attrape les simples. Il se prend encore pour filou, coupeur de bourses: Voici quelque Attrape-minon.

AUBADE: un concert de voix et d'instrumens dont un amant régale sa maîtresse. On dit aubade, parce que c'est vers l'aube du jour qu'on a coutume de donner ces sortes de sérénades.

Ta voix la peut guerir; elle a besoin d'aubade.

(HAUT. Cris. Mus.)

Donner l'aubade, se dit d'une personne qu'on

a battue, ou à qui on a joué un mauvais tour, qu'on chagrine et qu'on inquiète.

Aubaine: gain, profit, bonne prise ou capture.

Ma foi, madame, voilă la meilleure aubaine que
vous ayez jamais eue. (Palap. Fem d'intr.)

AUDACIEUX: la fortune aide aux audacieux; ce proverbe vient du latin, audaces fortuna juvat.

AU DERNIER LES BEAUX: expression qui signifie que ce dont il s'agit se fera plus promptement, encore mieux, etc. Mais dans deux heures d'ici, au dernier les beaux. (Théat.-Ital. le Phénix.)

Certains marchands, qui crient dans les rues, annoncent le reste de leur marchandise, en disant, aux derniers les beaux.

Auge: on dit des gens malpropres, qu'ils sont comme les cochons qui, quand ils sont souls, renversent leur auge; et, des gournands, que ce sont des pourceaux à l'auge.

Aucure: on appelle un oiseau de mauvais augure, un homme odieux, ou qui apporte une mauvaise nouvelle, ou dont l'arrivée n'annonce rien que de funeste.

Aunone: on dit; d'un mauvais payour, que, quand on lui va demander ce qu'il doit; il semble qu'on lui demande l'aumone....

Aune: cet homme mesure sout le monde à son aune, pour dire qu'il croit que tous les autres sont faits comme lui.

Il ne faut pas mesurer les hommes à l'aune, signifie qu'il y a de petits hommes qui ont autant de cœur et d'esprit que les grands.

En donner tout du long de l'aune : autant

qu'il est possible, de tout son pouvoir, sans épargne ni ménagement, avec sévérité. Cette manière de parler s'emploie lorsqu'on parle de battre.

Pour vous dire que le roi Danne M'en donna tout du long de l'aone.

(Scan. Firg. trav.)

Savoir ce qu'en vaut l'aune: manière de parler qui se dit d'une personne qui a vu le monde, qui a souffert beaucoup de maux, essuyé bien des dangers, qui s'est acquis de l'expérience à ses dépens, qui a fait toutes les fourberies qui se pratiquent dans le monde. Comme j'ai passé par les grandeurs et les richesses, je sais ce qu'en vaut l'aune (ABL. Luc. Dial. 2 p.), pour je sais de quel prix elles sont, j'en connais le bon et le manvais; je sais ce qu'elles valent.

Au bout de l'aune faut le drap, signifie qu'on verra avec le temps la fin d'une affaire.

On dit, d'un grand mangeur, qu'il a toujours dix aunes de boyaux vides au service de ses bons amis.

Aussitôt e aussitôt dit, aussitôt fait, se dit des commandemens qui sont promptement exécutés.

Aussitôt meurt veau que vacke, pour dire qu'il meurt autant et plus de jeunes gens que de vieillards.

Aussitôt pris, aussitôt pendus, pour marquer une prompte expédition.

AUTANT: il lui en pend autant devant les yeux,

Autant vaut être mordu d'un chien que d'une chienne, et autant vaut bien battu que mal battu, signifie que de deux choses fàcheuses, l'une importe aussi peu que l'autre.

On dit, d'un homme qui a trop bu, qu'il en a autant qu'il lui en faut.

Autant en emporte le vent, se dit en parlant de choses vaines, et qui n'ont point de résultat.

Autant vaut traîner que porter; il consommerait autant de bien qu'un évéque en pourrait bénir, se dit d'un prodigue.

Autant comme autant, signisse des quantités égales.

J'en fais autant de cas que de la boue de mes souliers, c'est-à-dire, j'ai pour lui un souverain mépris.

Autant qu'il en pourrait tenir dans mon œil; c'est-à-dire, très-peu.

Autant de têtes, autant d'opinions. En latin: Quot capita, tot sensus.

AUTEL: qui sert à l'autel doit vivre de l'autel, pour dire qu'il faut trouver de quoi subsister dans sa profession.

Élever autel contre autel, signifie, faire un schisme, une division dans l'église, dans quelque communauté.

On dit, d'un avare, d'un fripon, qu'il en prendrait sur l'autel, pour dire qu'il ne ferait point difficulté de saire un sacrilége pour s'enrichir.

Amis jusqu'aux autels, c'est-à-dire qu'on ne doit pas servir ses amis aux dépens de sa con-science.

AUTOUR : tourner autour du pot, c'est n'oser parler d'une chose, mais user de circonlocutions, pour sonder si elle sera agréable à ceux qui nous écoutent.

AUTRE; c'est une autre paire de manches, pour dire, c'est une autre affaire.

Autre chose est dire, et autre chose faire, pour dire qu'il est plus difficile d'agir que de parler.

L'un vaut l'autre: c'est-à-dire, il n'y a pas à choisir.

Il dit d'un et fait d'autre, pour dire, ses actions démentent ses paroles.

Il en fait bien d'autres. (On sous-entend actions bonnes ou mauvaises, suivant ce qui fait le sujet de la conversation; finesses, malices, tours, etc.)

AUTRUCHE: il a un estomac d'autruche, se dit d'un homme qui digère facilement toutes sortes de viandes.

AUTRUI: le mal d'autrui, n'est que songe.

Il ne faut faire à autrui que ce qu'on voudrait qui nous fût fait.

Qui s'attend à l'écuelle d'autrui a souvent mal diné, veut dire qu'il faut travailler soi-même à ses propres affaires.

AVALE-DRU: se dit d'un homme qui mange vite, dans la bouche duquel un morceau n'attend pas l'autre. C'est un avale-dru. Il avale dru comme mouches.

Avaler des couleuvres; manière de parler fort en usage. Elle signifie avoir du chagrin sans oser se plaindre, être gêné, contraint et embarrassé, parce qu'ils favorisent souvent ceux qui le méritent le moins.

Il a changé son cheval borgne contre un aveu-

gle, pour dire qu'il a perdu à un échange.

Il en juge comme un aveugle des couleurs, se dit de celui qui juge sans connaissance de cause.

Il n'est pirè aveugle que celui qui ne veut pas voir, ni pire sourd que celui qui ne veut pas entendre.

Avis: prendre les lettres d'avis, signifie délibérer sur quelque affaire.

Il y a jour d'avis: pour dire, il y a du temps

pour se résoudre.

AVISER: un fou avise bien un sage, se dit pour faire comprendre qu'il faut écouter les avis, de quelque part qu'ils viennent.

Avoine: il a bien gagné son avoine, se dit de celui qu'on a bien fait travailler toute la journée pour lui faire gagner son soupé.

Celui qui gagne l'avoine ne la mange pas soujours, veut dire que l'inventeur d'un art n'est

pas toujours celui qui en profite.

Je l'aurai; on sous-entend, des coups. Je l'aurai; on sous-entend, en mon pouvoir. Il n'est que d'en avoir; on sous-entend, du bien.

AVRIL: donner un poisson d'avril, tromper, attraper quelqu'un, par une fausse adresse, le premier jour d'avril.

١. _

Bourgeon qui pousse en avril

Met.peu de vin au baril,

Avril froid pain et vin donne.

Avril et mai de Fannée -in refront, tout schiste destinée, com a manifestation

Avril pleut aux homenta, provide political ... Mai pleut aux bêtes.

C'est-é-dire que la pluie d'avril procure des groips 3, celle de mai, des fourrages et ce qui nourrit les animaux;

Azzi an lané, un homme qui m'entend pas son métier. Ette de tre

'Un barbier y met bien la main; · Qui bies buuvent n'est qu'un vilain; Et dannson métier un grand ese, (Scar. Jod. Mattre et Valet.)

L'aze me quille, sorte de jurement libre et bouffor, qui dit autant que, jeneux être pendu, et marque de l'affirmation.

Azur: ce n'est qu'er et azur, se dit en parlant d'une maison gichement, ornée.

is a so woods, in the instruction in B. S. Mr Smire to B. Collection Best : causerie, caquet. Ce mot est attribué

aux femmes, qui ordinairement parlent beaucoup.

Est-il rien que je ne fasse de minimina de la constante de la Pour empecher le Babil. Diesi autres solo de l'action the investment of Bourse Reb. I mile that

Basit Land : un causeur, un grand parleur, ou grand diseur 'de rien; 'car'il est fort difficile de les gens de ce paysici scient de grands babillards. (Mol. Georg. Dand.) 71 n trolq 1177A

BABILLER: causer, jaser, caqueter, bavarder, parler avec exces, comme font les semanes; tenir des discours superflus. Pour montions voire fils qui sait tant babiller. (Have. Cris. Mir)....

BANKORE (roin, de) con de Rabela dans le sons métaphorique, on se sert de cette manième de parler pour exprimer la confusion et le désordre qui règnent quelque part, où plusieurs personnes parlent à la fois, crient et ne s'en tendant point les unes les autres.

C'est une vraie tour de Babel où tout le monde parle, et personne ne s'entend.

Babiole: pour bagatelle, chose de peu de valeur, drôlerie. Pour moi j'aime mieux ces babioles. (Les Souff. Com.)

BABOUIN: pour tout le visage, ou pour la bouche seule. On dit, baiser le babouin d'une belle. Ce mot signifie aussi un jeune enfant.

(LA Fort. Fâb.)

Baiser le babouin, ou faire baiser le babouin, c'est faire des soumissions que que que un a so soumestre honteusement.

Taisten disease per plus sage que sous distante de

BACCHANAL: faire bacchanni se dit de cenz qui, après s'être enivrés, se disputent, font tad page, cassent les vitres, etc.

Bacuer: faire, fabriquer, achever, finir, terniner, conclura Lachese: estibliclée, pour, est faite, est terminée.

Barann: sot, nicis., ignerant, inmoment, simple, novice, et qui n'a jamais rien vu. Hé! messieus las hadands, faites vos affaires, (Moi. Pourc. Gam.), Clestainsi qu'on appolle les Parisiens. On n'est pas hadaud pour rien. (Lott. hist.—Chevall Prays de Crispa.—Palar. Fens. d'intrig., et Gorm Com. du Ment.; act. x., sc. 3, dit.).

Paris est un grand lieu plein de marchands mêlés;
L'èlet n'y répond pas toujours à l'apparence:
On s'y laisse duper éstant qu'en heu de France;
Et, parmi tant d'esprits plus polis et meilleurs (
Il peroit des hadauds autant et plus qu'ailleurs.

himmes a fait au hadinage se dit d'un home ma qui no se fache pas des plaisanteries dont il est l'objeto

Bafouer: moquer, railler, montrer au des et; bemes, despes, satisfact, donnée des comps de langue, médicei.

Allez de bien des gens vous faire basouer.

BATRE: faire la bafre, c'est manger, à un sestin, à ventre déboutonné, et oû les convives semblent se disputer à qui boira et mangera le plus.

Birren: manger avec avidité, goulûment,

vite; avaler les morceaux à demi mâchés, ne faire que tordre et avaler.

BAGAGE: plier bagage, c'est s'en aller sans dire mot, s'enfuir, déloger, quitter, abandonner un lieu en hâte et sans bruit, s'échapper à la sourdine, dénicher, se retirer.

- Par la raison, monsieur, qu'il faut plier bagage.

(Moz. Mis.)

Plier bagage, se dit aussi pour vieillir, lorsqu'en raillant une personne un peu sur l'âge, on lui dit, monsieur ou madame, votre jeune temps a plié bagage, pour dire, la saison des plaisirs est passée, ou vieillie pour vons.

BAGARRE: querelle, dispute, bruit, tintamarre, confusion, contestation. La bagarre commença si furieuse, (Hist. com. de Franc., 1. 2.)

BAGATELLES: s'amuser aux bagatelles de la porte; c'est regarder les parades d'un polichinel.

BAGUENAUDER: jaser, babiller, dire des bagatelles, des sottises, tenir des discours ridicules.

BAGUENAUDIER: diseur de bagatelles, de contes pour rire, grand parleur, hableur. N'empêche pas que je ne débonde mon cœur, et que je ne vous reproche la sottise de ces baguenaudiers. (Théât. Ital. Emper. dans la lune.)

Bagues : il s'en est alle bagues sauves, pour dire qu'il est sorti d'une affaire, d'un procès, ou d'un péril, sans qu'il lui en ai rien coûté.

BAGUETTE: commander à labaguette, c'est prendre une autorité de maître, commander avec orgueil et haut la main, d'un ton de voix sier, et arrogant, ordonner absolument en souverain.

Servir à la baguette: servir avec soumission, le chapeau bas et avec respect, ramper et se soumettre comme un esclave.

BAHUT: grand coffre où l'on renferme de vieilles nippes, et de vieux meubles, ou papiers, Je la cacherai bien dans notre grand bahut. (CORN. Riche vilain.)

BAILLER: en bailler d'une; en bailler à garder; c'est faire entendre à une personne ce qui n'est point, mentir, donner une bourde, tromper, faire une fourberie à quelqu'un.

Vous me la baillez belle: manière de parler qui signifie, vous vous moquez bien de moi; vraiment vous m'endormez là d'un beau conte.

Vraiment, notre Isabeau, vous me la baillez belle. "
(Scar. Jod. maître et valet.)

BAISEMAINS: On dit qu'un homme est venu à belles baisemains faire ou demander quelque grâce, pour dire qu'il a été contraint par nécessité de venir faire des soumissions pour l'obtenir.

BAISER: je vous baise les mains, c'est-à-dire, je me recommande à yous, ou je vous remercie; ou ironiquement, je ne veux rien croire de ce que vous dites.

On dit aussi de celui qui a grande obligation à un autre, qu'il devrait baiser les pas par où il passe.

Baiser à la pincette, c'est donner un baiser à une personne, en lui pinçant doucement les

deux joues, afin de pouvoir mieux appliquer le baiser sur la bouche.

BAISSER: donner tête baissée dans les ennemis, ou dans quelque affaire, pour dire, y aller aveu-glément et sans connaître le péril.

Il n'y a qu'à se baisser et prendre, se dit d'une chose qu'on troit sisée.

On dit aussi de celui à qui une entreprise n'a pas réussi: il s'en revient les preilles basses, parce que le chagrin on la honte lui fait tenir une contenance humiliée, et lui donne un air mortifié.

Baisser le pavillon devant quelqu'un, signific, lui céder, tui montrer de la déférence.

Cemulade buisse, c'est-à-dire, il est près de

Ses actions baissent, pour dire, en style de finances, il marche vers sa ruine.

Balai: on dit à ceux à qui on veut désendre l'entrée d'un logis, qu'on leur donnera du manche à balai.

M'rônt le balai, se dit d'une personne qui ne profite paint en sa profession, et qui se ruine par les plaisirs.

Balaie l'église, quand elle en sort la dernière.

Balivernes: sottises, fadeises, niniseries, contes bleus, contes en l'air, houffonneries. Étourdissez-la de vos balivernes. (Palap. Bal. extrav.) Je n'entends rien à toutes ces balivernes. (Mol.)

Balle : au bon joueur la balle wient, signifie qu'un homme qui est habile en une profession

n'y fait point de fautes, et y reussit ordinaire-

On appelle, enfans de la balle, ceux qui suivent la profession de leur père, et entrautres les enfans d'un maître de tripot, avec qui il est d'angereux de faire partie.

Prendre la balle au bond : profiter du temps savorable, prendre l'occasion aux cheveux. Il fuit prefiltre la balle du bond. (Ex Grand.)

L'a balle therche le joueur, c'est-à-dire que les obtassons se présentent d'elles-mêmes à ceux qui les démandent et qui en savent profiter.

Avous la valle, signifie, t'est à votre tour à

parier, ou a agir.

Un dit d'un homme qui s'est soulé jusqu'à crever, que son estomac est chargé à balle.

Ce sont balles perdues, c'est-à-dire, te sont des

efforts inutiles.

Se renvoyer la balle, veut dire, s'accuser réciproquement du même tort.

Ballen: danser; du mot italien ballure. Monsieur, chantez et ballez tant qu'il vous plaira. (Don Quich.)

Ballet dans une compagnie, lorsqu'il y est entré brusquement et sans cérémonie, et qu'il

en est sorti de même:

BALLOTTER: se moquer, railler, berner, draper quelqu'un, le faire servir de jouet et de sujet de plaisanterie à toute une compagnie, le turlupiner, brocarder, piquer, satiriser, tourner en ridicule, et se l'envoyer l'un à l'autre comme une halle on une pelote de parame. Vous ne les ballottez pas mal. (Théat. Ital. Sc. des souhaits.)

Balouro : se dit d'un homme grossier, pesant, lent dans tout ce qu'il fait.

BALOURDESE: sottise, analadresse, impolitesse iméliéchie.

Bansocse: c'est le nom d'un fameux peintre, qui ne peignait qu'en petites figures, que les carrieux appelaient des Bumbockes. Mais depuis on a toujours appelé de la sorte toutes les personnes qui étaient d'une petite taille. (Bours. Leu.)

Bambocseur: se dit de celui qui fait des hamboches, c'est-à-dire, qui aime à rire, à plaisanter bien ou mal; qui se divertit sans penser à l'avenir.

RANAL: promesses banales; promesses qu'en fait à beancoup de monde.

BANDE: faire bande à part, signifie se séparer d'une troupe, d'un parti avec lequel on avait quelque linisen.

On dit qu'il faut se bander les yeux, pour dire qu'il ne faut pas prendre garde à quelque perte.

Banners : oent ans bannière, cent ans civière, c'est-à-dire qu'avec le temps on déchoit de la plus haute noblesse.

Aller au-devant de quelqu'un avec la croix et la bannière; signific faire belle réception à quelqu'un.

Il faut avoir la croix et la bannière pour l'avoir; se dit d'un homme qu'on a de la peine à faire venir chez soi. C'est un évêque de Normandie qui a donné lieu à ce proverbe. Comme ses chanoines, au lieu de se lever de bonne heure pour aller à matines, dormaient la grasse matinée, il ordonna au bas-chœur de les aller réveiller avec la croix et la bannière.

On dit aussi que les tailleurs vont les premiers à la procession, car ils portent la bannière.

BAPTISER: signifie frélater, mélanger ou falsifier le vin, comme font la plupart des cabaretiers ou marchands de vin; mettre de l'eau dans le vin.

Baragoun: langage inconnu ou corrompu.

BARAGOUINER: différer, hésiter, chercher de mauvaises excuses pour se dispenser de faire quelque chose; retarder, perdre le temps: en paroles inutiles. A quoi bon tant baragouiner? (Mol. Pourc.; Scar. Gig., chant 4.; Pal. Attendez-moi.)

BARAGOUINEUR: grand parleur, incommode, qui hésite, diffère; nonchalant, paresseux, lent, étourdi. Ha! peste soit du baragouineur! (Moi. Fourb. de Scapin.)

BARATER, v. l.: tromper, tricher.

Et loix aprennent tricherie,
Baratent le siècle et engignent;
Ils ne compassent pas ne lignent
Leur vivre si come ils devroient
Et com il és écrit le voyent.

(Pasq.)

BARBE: barbe bien lavée est à demi rasée.!

Faire une chose à la barbe de quelqu'un, v'est la faire hardiment, malgrélui, et en sa présence.

Il faut qu'il s'en torche la barbe, sa les barbes, signifie qu'il h'aura point de part à une affaire où il désirait d'entrer.

On doit être sage, quand on a la barbe au menton.

- Rire sous barde, ou sous cap, c'est quand on entend quelque discours avec plaisir, sans en rien témoigner à l'extérieur.
- On dit par mépris aux jeunes geus qui se mêlent de donner conseil, vous avez lu barbe trop jeune, vous étes une jeune barbe, c'est-à-dire, vous n'avez point d'expérience dans les affaires du monde.
- Maire le berbe: c'estiètre plus fon et plus rusé qu'un autre, le tromper lorsqu'il en veut tromper d'autres; braver quelqu'un, lui faire la mique, lui faire voir que son cheval n'est qu'une bête, qu'on en sait plus que lui, et qu'il s'addrésse mal.

c'est suivre toujours quelqu'un comme un burbet, c'est suivre toujours quelqu'un, comme font les espions de police.

Il est crotté comme un darbet, se dit d'un homme sort crotté, parce que la crotte s'attache aisément au long poil des barbets.

BARBIER: glorieux comme un barbier.

Un barbier rase l'autre, pour dire que dans chaque profession on se rend des services réciproques.

Bannone vieux, agé, décrépit.

Mais je suis trop barbon pour user soupirer.

(Mot. Amph. Act. 2, sc. 4.)

BARBOTER: parler entre ses dents, marmoter, bredouiller, s'énoncer confusément et en termes obscurs, parler sans desserier les dents. Il barbote je ne sais quoi entre ses dents. (Mol.)

Grondant entre mes dents, je barbote une excuse.

(Rech. Sat. 16.)

Il se prend aussi pour gronder, murmurer.

BARBOUILLER: se barbouiller, pour se gâter l'esprit, se mettre mal auprès de quelqu'un, ternir sa propré réputation, saire parler de soi, se saire tort dans le monde. A vrai dire, il se barbouille soit, pour, se sait des ennemis.

A se bien barbouiller de grec et de latin, Pour s'embarrasser et se gâter l'esprit. (Mor. Feir. 312):

Se hidduct de la barbouillée, c'est faire des propositions éxtravagantes ét ridicules.

Bakon de la classe; se dit d'un homme mal bati, liabilité ridicalement, et qui se donne des manières de cour. (Poiss. Baron de La Crasse.):

Blace: entréprisé d'importance, intrigue, dessein caché.

Les conducteurs de cette barque.

(Lia Posti. Offine. Posth.)

Il conduit la burque, il seus le simon de la barque, pour dire que c'est lui qui est le chef. où le maitre d'une affaire.

Conduire sa barque: conduire, mener, insua ger une thitreprise, un dessein, un projet, une intrigue, savoir ménager sa fortune. BARRE: on dit qu'on donnera cent coups de barre à quelqu'un; quand on menace de le bien battre.

Jouer aux barres, se dit lorsqu'on ya se chercher réciproquement en même temps, et qu'on ne se trouve point.

Raide comme barre, pour dire, fortement.

On dit aussi des personnes peu sociables, qui se querellent souvent, qu'il faut mettre une barre entre elles deux, comme on fait aux chevaux dans les écuries.

Les rats jouent aux barres, veut dire qu'ils sont un grand bruit.

Avoir harre sur quelqu'un: manière de parler qui signifie avoir le dessus et l'avantage sur une personne, être son maître.

BARRETTE: parler à la barrette de quelqu'un, pour dire, le quereller, lui faire quelque réprimande, reproche, ou lui frotter les oreilles.

Bas: il a le cœur haut et la fortune basse, signifit qu'il n'a pas le moyen de faire voir toute sa générosité.

Les eaux sont basses rhez lui; quand on parle d'un homme qui n'a guère d'argent.

Parler d'un ton plus bas ; c'est quand on s'adoucit après avoir bien menacé et querellé.

Quand un homme in a. pas de quoi vivre gon dit qu'il est bas percés ou pas de la contraction de la contract

On dit d'un discours ou d'une la peur qu'on n'entend point, c'est du Bassa Breson nous le bout.

On dit aussi, d'une semme laide, que le haut désend le bas.

On dit, d'un homme toujours inégal, qu'il y a du haut et du bas dans son esprit, dans sa conduite, dans son humeur, dans ses ouvrages.

Basque: courir comme un basque, pour dire, marcher vite et long-temps.

Bassin: cracher au bassin, c'est payer, denner de l'argent.

Souvent crachait-il au bassin.

(RAB. liv. 1.

Baste: mot dérivé de l'italien, pour dire s c'est assez, il suffit. Baste! laissons là ce chapure. (Mor. Méd. malgré lui.)

let, se dit d'un homme qui est trop vêtu.

Quand un homme a quelque affaire demestique fâcheuse qu'il cache, on dit qu'on ne sait pas où le best le blesse.

C'est un cheval de bôt, signifie, un homme stupide!

Quine peut frapper l'ana, frappe le bât: vieux proverbe usité chez les Romains, pour dire, qui ne peut faire tort que supable; se venge sur l'innocéntion ().

BATAILLE : voilà se que j'ai sauvé de la bataille, pour dire, ce qui m'est resté de mes pertes.

Betaiten: se: hatter avec quelqu'un : (Scan. Virg. tuqu. liver anot eb seve se, tuem bil ?

Il belief sur faciliesans tick in idried tree !!

a kumolaTumme desbeteillen albanil 1991 1991, (Regn. Sat. 6.)

Barante ou à faire le coup, de poing.

BETARD: l'hiver n'est pas batard; il vient tot

Il est heureux comme un bâtard. Oette expression s'applique à un poëte qui fait mai des vers, et qui rime en dépit du bon sens.

BATEAU: cet homme est tout étourai du betteau, signifie que quelque infortune lui a trouble l'esprit.

On dit à ceux qui vantent trop quelques personnes: il n'en vient que deux ou trois bateaux.

Bareuren: charlatan, opérateur, qui vend des drogues en public sur un théâtre; un tabarin qui fait des bonssonneries pour débiter mieux son orviétes.

BATER: qui dette de détte de monté, signific que telui qui habille une, femme, sem a souvént des dernières faveurs.

Battrour: badiner, joner, se divertit, se réjouir; s'amuser, rire, être de bonne luisineur. Cur, comme du pair bion, it groù l'ann aime à batifoler. (Moc. l'estin de Pierrei).

Butth: Mair des difference de Espagna quant plir son esprit de chimères. Ce proverbe visit de cè qu'en Espagne les nobles habitant dous dans les villes.

Bâtir de bout et de cruchati vestus bâtis pas solidement, et avec de bons matériaus.

Il bestit sur la dissant j'en dit d'aux hogyme qui devient extraordinairement grasy étoque a un gros ventre.

Ou the the affaire, qu'un eraite est vait à chaux ce à ciment, pour vignifier qu'il est dich

sait, qu'il doit durer; qu'il sera inébranlable.

Bâtir: fonder ses espérances sur quelque chose-

Le bien de la fortune est un bien périssable. Quand on bâtit sur elle, on bâtit sur le sable. (Racere.)

Foila encore un komme bien büti! mot burlesque, pour dire un homme malfait.

Beron: le sour du bûten, c'est le savoir-faire d'une personne, les profits qu'elle à l'adresse de faire dans son métier. Mais le savoir-faire et le tour du bûten (Théat. Ital. Le Banquier.) Arlequin dit, d'un auteur qui avait reçu quelques coups de bâton pour des expressions trop libres contre un grand seigneur, que su plèce lui avait valu mille écus, sans le tour du bûten.

Fuire une chose à bétons rempus, c'est la faire après plusieurs reprisés et interruptions.

Il n'a niverze, ni bâton, se dit d'un homme sans défense.

Faire sauter le béson à quelqu'un, c'est l'or bliger à saire quelque chose contre sa volotité.

On dit aussi Martin bûten, en parlant d'un bâton dont on frappe un âne qu'en appelle Martin, comme si l'on disait le bûten à Martin

Il a été réduit au bâton blanc, v'est-à-dire, il a été absolument suiné et contraint de sortir de sa maison avec un bâton à la main.

Il crie comme un mengle qui a perdu son déton, pour dire qu'il crié comme s'il évait perdu une chose dont il avait grand besoin.

Al set bien assuré de son bâten, c'est dersqu'il est sûr du succès de quelque entreprise.

Le bâton haut, on le bâton à la main, c'està-dire, de force, avec autorité.

Jouer du bâton, c'est menacer quelqu'un d'un bâton qu'on tourne avec vitesse dans la main.

Tirer au coup de bâton avec quelqu'un, c'est ne vouloir pas lui céder; disputer quelque chose à la rigueur et avec opiniâtreté.

Dormir à bâtons rompus, c'est avoir un sommeil interrompu.

Ce sera mon bâton de vieillesse, manière de parler agurée, pour dire, ce sera mon appui dans mes vieux jours.

Voilà mon juge de paix, dit-on quelquesois à une personne qu'on veut mettre à la raison, en lui montrant un bâton.

BATTERIE: changer de batterie, c'est prendre de nouveaux moyens pour faire réussir une affaire, les premiers n'ayant pas réussi.

Batteur de pavé: un vaurien, un fainéant, un vagabond, et quelquesois un filou, un fripon, etc.

BATTRE: ils se battent comme chiens et chats.

Cet homme a été battu comme un chien ; a été battu comme platre.

On dit qu'il fait bon battre un glorieux, car il n'oscrait s'en vanter.

Il vandrait autant battre sa tête contre un inur, pour dire que toute la peine qu'on prendrait à faire quelque chose serait inutile.

Battre l'estrade, rouler de côté et d'antre, aller à la découverte, chercher des aventures.

Battre le paré, courir les rues, mener une vie oisive et vagabonde, se promener çà et là du matin jusqu'au soir : c'est le propre des fainéans et des libertins.

Crois-tu qu'un juge n'ait qu'à faire bonne chère, Qu'à battre le pavé comme un tas de galans? (RACIRE. Plaid. Com.)

Battre le fer, dans le sens propre, c'est faire souvent des armes. Au figuré, on dit, d'un homme qui s'applique depuis long-temps à quelque profession, qu'il y a long-temps qu'il bat le fer.

Battre l'eau, c'est perdre son temps, se donner des peines inutiles, se tourmenter en vain, s'amuser à que lque travail où il n'y a rien à profiter. (Le Grand.)

Battre aux champs, s'enfuir, s'esquiver, prehdre la fuite.

Il faut battre le fer tandis qu'il est chaud, sixgnifie qu'il faut saisir promptement l'occasion de faire réussir une affaire quand on la trouve.

Nous avons battu les buissons, un autre a pris les oiseaux, c'est-à-dire qu'un autre a profité de notre travail.

On dit qu'un homme se bat de l'épée qui est chez le fourbisseur, pour dire qu'il se met en peine d'une chose qui ne le regarde point.

Étre battu de l'oiseau, c'est être rebuté des traverses, des persécutions qu'on a souffertes en une affaire.

Autant vaut bien battu que mal battu, signifie que souvent on n'est pas plus puni en justice, pour avoir donné plusieurs coups que pour en avoir donné un seul.

My wilding samps que j'ai les viellles Vallues de ses discours, c'est-à-dire, il y à lotig-temps que j'en suis impontané.

Batte va campagne, vu ie pays, se dis en style figure d'un écrivain, ou d'un orateur, qui s'éloigne de seu sujet, et qui dit bien des thoses suutiles; ou d'un marade qui têve et he sait pas és qu'ilque.

On slit, il me but paus que d'une aile, pour dire, sa santé est affaiblié, ou sa fortune tourne d'une décline

S'en battie l'ett, marque le pen de las qu'on sait d'une thuse, d'un événement, etc.

S'en battre les fesses, se souciet peu d'une chose, s'en moquer, n'en Mire autun cas. Le roi dit, je m'en bats les fesses. (Scar: Pirg. trav. 1.7.)

Bertre la semelle, toutit les pays ettangers, voit le monde, voyager, brusquer fortune, clier-cher les aventures. Je pris une ferme résolution de m'en aller battre la semelle. (Aventurler Buscon.)

Brunt: cela flaire comme Vaume, se dit d'une that agréable, comme de l'argent comptant.

BAVARD: menteur, grand parleur, distur de choses inutiles. On me l'avait bien dit que son Aristole n'était qu'un bavard: (Mot.: Mariage forcé.)

Bavanden : patfer sans cessé.

Baverre: quand les semmes s'assemblent pour taqueter, on dit qu'elles vont tailler des bavettes. Beat: heureux, bienheureux; homme d'une

vie sainte, d'une conduite exemplaire et édi-

Mon révérend, dit-elle au béat homme, Je viens vous voir.

(La Post. Contes.)

Signifie aussi quelquefois, par ironie, bigot, hypocrite, tartufe.

Béat, est aussi un mot dont on se sert lorsque plusieurs personnes veulent jouer aux quilles, au billard, ou à quelque nutre jou; s'il se trouve que le nombre des joueurs soit inégal ou impair, on tire à croix et dipile, pour voir qui sortire, qui ne jouera point. Celui sur qui le sort tombe est nommé béat, parce que, quoiqu'il ne joue pas, comme les autres, il ne laisse pas d'avoir sa part du jeu comme eux.

Beati : on dit beati garniti vant mieux que beati quorum, pour dire qu'il faut tâcher d'avoir toujours la main garnie, quand on a une affaire ou une entreprise utile, s'il n'y a point de crédit; ou pour être en garde contre les événemens imprévus.

Beau: il lui fait beau beau, c'est-à-dire, il fait semblant de l'aimer.

La belle plume fait le bel oiseau, veut dire que les beaux habits augmentent la beauté.

Il fera beau temps quand j'irai le voir, signifie, je n'y veux jamais aller.

Il vous fait beau voir, signifie, vous avez mauvaise grâce de faire telle chose.

Il est rentré de plus belle, veut dire, il a recom-

mencé à parler de la même manière qu'il avait cessé.

Il nous la baille belle, c'est-à-dire, il nous en fait bien accroire.

On dit, voilà une belle équipée, lorsqu'on n'a pas réussi dans quelque entreprise.

C'est un beau venez-y-voir, se dit des choses qu'on méprise.

A beau jeu beau retour, signisse que chacun trouve occasion de se venger à son tour.

On dit aussi, d'un libertin, qu'il se fait beau garçon, quand il ruine sa santé, ou sa fortune.

Donner beau jeu à quelqu'un, c'est lui donner quelque occasion de faire ce qu'il souhaite, soit en bien, soit en mal.

Tout cela est bel et bon, mais je n'en veux rien faire, se dit quand on refuse d'admettre quelques raisons.

Îln'y apoint de belle prison, ni de laides amours.

Il l'a mis en beaux draps blancs, c'est-à-dire, il en a parlé fort désavantageusement.

Il l'a échappé belle, pour dire qu'il a couru un grand danger.

Il n'est ni beau, ni bon; il n'est point fardé.

Beau-fils: signifie un garçon ou un jeune homme beau et bien sait; se dit aussi, par ironie, d'un homme qui sait le dameret, le damoiseau, qui se musque, qui affecte des manières efféminées, qui se met du rouge et des mouches. Voyez comme il fait le beau-fils. Un de ce dernier ordre Passait dans la maison pour être des amis, Propre, toujours rasé, bien disant et beau-fils.

(LA FORT. Contes, p. 138.)

BEAUTÉ: se dit en style plaisant pour singularité, pour quelque chose d'extraordinaire.

Je voudrais, m'en coûtât-il grand'chose, Pour la beauté du fait avoir perdu ma canse...

(Mor. Misantr.)

BEC: pour dire la bouche.

Passer la plume par le bec, c'est en saire accroire à quelqu'un, le tromper, le flatter et le duper. Et je ne prétends pas qu'on me sasse passer la plume par le bec. (Mol. Fourb. de Scap.)

Donner un coup de bec, c'est lancer en passant

quelques traits satiriques à quelqu'un.

Mener par le bec, c'est disposer d'une personne à son gré, la faire aller à sa volonté, la gouverner comme l'on veut, la rendre souple, soumise et obéissante, Hélène de Torrès nous mène par le bec. (Scar. Hérit. rid.)

Tenir le bec dans l'eau, repaitre de belles espérances, entretenir de promesses, amuser par de belles paroles, suspendre, tenir en attente. Ne me tiens point le bec dans l'eau. (Dom Quich. tom. V.)

Celui le peut bien dire, à qui des le beresau Ce malheureux honneur tenait le bec dans l'eau.

(REGN. Sat. 6.)

Avoir bon bec, c'est avoir la langue bien pendue et déliée, parler facilement, s'énoncer distinctement; se dit aussi. d'une personne qui parle trop.

Ton bec, ton petit bec, ton toutou, tes amours.

(REGN.)

Avoir bec et ongles, signisse, savoir répondre quand on est attaqué de paroles, ou, savoir repousser une injure par les voies de sait. Il a bec et ongles; c'est-à-dire, on ne l'attaque pas impunément.

On dit à un jeune homme qui n'a point de barbe, tu n'es qu'un blanç bec.

BÉCASSE: aile de perdrix et cuisse de bécasse, pour dire, ce sont les meilleurs morceaux de ces oiseaux.

Là bécasse est bridée, manière de parler pour dire, lorsqu'on a dupé quelqu'un, qu'on lui a joué d'un tour, et qu'une personne a donné dans le panneau qu'on lui a tendu. Il signifie aussi, il est pris, il en tient. Ma foi, monsieur, la bécasse est bridée. (Mol.)

BÉCHER: quand on occupe quelqu'un à un travail trop pénible, on dit qu'il aimerait mieux bécher la terre.

Becquée: donner la becquée, signifie, nourrir, alimenter.

BEDLINE: gros ventre, rebondi et gras, Peste! il mettrait dans sa bedaine un carrosse et quatre chevaux. (Théat, Ital.)

BEDOUDAINE, le ventre, la panse, la bedaine.

Pour mieux tenir chaude la bedondaine. (RAB.

1. v.)

BEER: Beer, aux corneilles, être oisif, s'enn nuyer, ne rien faire.

Il y a bien des courtisans qui béent aux carneilles, qui sont long temps à la cour sans rien
attraper.

Récueux: sobriquet injurieux qu'on donne
aux femmes, et qui veut dire, sotte bête.

Il vous en fallait deux, madame la bégueule,

Phount: espèce de coiffe ou coiffure, dont les

Sans collet, sans beguin.

- On this, les thes one les crettles longues, parce que leurs mères ne leur ont point mis de béguine

Béguine subspectite, bigotes, seusse dévote; une mangeuse desginse au apparence des diraisan d'une béguine?

Rélaure: pour ignoranteiadt, ionoccht, bêne, simple, qui n'a point d'expérience, point

Montrer le béjaupe faire gir à upe parsonne son ignorance et sa simplicité, lui faire, sonnaître son peu d'esprit. Je lui ferais voir son petit béjaune. (Mol. Festin de Pierre, A. 2, S. 4; et Malade image. A. 3, S. 6.

 Bourg: gentilhom.) Ha! belilie! (SCAR. Jod. Duel.)

Belle: ce mot entre dans quelques manières de parler proverbiales, et a divers sens selon les verbes auxquels il est joint. Il l'a chappé bette, c'est-à-dire, il a couru un grand danger.

La donner belle à quelqu'un, c'est lui faire peur, l'alarmer.

Benediction, donner sa benediction, pour dire, confedier, éconduire, Je vous donne ma bénédiction, allez-vous-en.

On appelle maison de bénédiction, un lieu où toute richesse et prospérité abondent, une maison de bonne chère.

Donner la bénédiction des pieds et des mains, signifie, en style comique jêtre péndus ::

Bénérole villfaus prendre le bénéfice des des charges, se dit de toute chose qui de des avantages et des inconvéniens.

On dit d'un homme qui n'a point de revenu, qu'il n'a ni office, ni bénéfice, qu'il est obligé de vevre du travail de ses mains.

Tenorant. innocent, sot, sans esprit, novice, ignorant.

Un grand benet de file aussi sot que son pere.

Benin: Dieutoous benisse; se'dit thitti's ceux qui seemunt qu'sux punivies qu'on Etoniquit; et ausli's eeurque d'on quité métanteus. '' ''''' C'est de: l'eau bénite de cour, se d't d'une vaine protestation de service et d'amitié.

C'est pain bénit que d'attraper un homme qui fait le fin.

On appelle les bédeaux des paroisses, ventres bénits, parce qu'ils vivent le plus souvent de pain bénit.

Bercer: contenter, flatter, endormir, enjôler.

A peu près de ces mots c'est ainsi qu'on le berce.

(HAUTER. Souper mal appr.)

J'ai été bercé de tels contes, signifie il y a long-temps que je sais cela; je l'ai appris de ma nourrice lorsqu'elle me berçait.

Berger: heure du berger, c'est le moment heureux et favorable où une maîtresse s'adoucit, se défend faiblement, et commence à céder à la violence de son amour.

L'amour carrillonne, Et j'entends qu'il sonne, Du haut du clocher, L'heure du berger.

(Theat. Ital.)

BERGERIE: enfermer le loup dans la bergerie, se dit quand il se forme un abcès dans une plaie, qu'on ne laisse pas entièrement suppurer, et où il reste du pus qui se corrompt et oblige à la rouvrir.

Berlue: avoir la berlue, pour avoir la vue trouble, un éblouissement dans les yeux qui empêche qu'on ne puisse démêler distinctement un objet d'avec l'autre.

BERNER: veut proprement dire: faire sauter un renard dans une toile; mais, au figuré, c'est railler une personne, la faire servir de jouet et de passe-temps à toute une compagnie, la draper et tourner en ridicule. Il sera berné qu'il n'y manquera rien. (Palap.) Attendez-moi sous l'orme. (Mol. Impr. de Versailles, sc. 5., et Théât. Ital. Sol. et Baga. sc. 10.)

Bernicles, v. 1. On dit: bernicles! lorsqu'on refuse.

Besace : une besace bien promenée nourrit son maître.

On dit d'un homme qui fait épier les actions de sa femme, qu'il en est jaloux comme un gueux de sa besace.

Au gueux la besace, veut dire que le pauvre reste toujours pauvre.

' A chacun sa besace, veut dire que chacun a sa peine.

Etre à la besace, c'est être pauvre.

Mettre à la besace, signifie, rendre pauvre, ruiner quelqu'un.

Besicles: lunettes dont se servent les personnes qui ont la vue basse ou faible. On dit qu'un homme n'a pas mis ses besicles, quand il se trompe au jugement de quelque chose.

Besocke : il ressemble au bahutier; il fait plus de bruit que de besogne.

ivousing failes rien qui vaille.

lui susciter bien des affaires.

, ion Libre für ausbranden der bei beiten generalet, piliza Oice igniil aima basagne faites Eurori production

BESOIN: besoin fritt visible trotter; Bignific que le besoln fait, saire des choses auxquelles on n'aurait pas songé dans l'abondance. (Bans.)

. Il n'est pas de pluisir suns besein. BESSONS : jumeaux lindeum enfant, nes d'un même accouchement.

Jusqu'att tempsqu'ande reine none, Mette au jour satrate heisonne.

(Sean. Fing trav.)

, Bestusse: , mot injunieux qui i signifie grande as do in other bête.

Bestione : ca mot a la maême signification que le précédent, mais dans un sens unoins étendu.

Bète : remonter sur sa béta; kast rétablir sa fortune ruinée réparer une perte qu'on avait

On appelle deux personnes qu'on voit toujours

ensemble; des béles de compagnie.

Par ma foi, je ne sais quelle béle c'est la (Mor.), pour je ne sais quelle chose laide, et, difforme c'est la.

La bonne bête, se dit d'une personne qui afsecte des manières soumisés, flatteuses, simples; de sorte qu'on dirait, en la voyant, qu'elle n'à pas l'esprinde comptentrois? de an : Posa

Prendre du poil de la bête : manière de parlet an emploie lorsted whe personne qui s'est eniwrie le jour présédent, réboit le lendemain de nouveau pour guerir soll mall de tête et dissîper les vapeurs du vin. · · · · ·

C'est une béte, une manhaiet bété, pout sire qu'il est dangereux de si attaquer à lui; qu'il est plus à craindre, qu'on ne pense.

Marte la bête, mort le senia, signifie qu'un homme ne peut plus nuire quand Mest mort.

Quand Jean beseinst more, il a bien laisse des hégitiers, pour disse qu'il spranentore bien des sots au monde.

C'est l'arche de Nee; il na quique serves de bêtes, se dit d'une maison où ilogue un grand nombre de locataires:)

grande solitude ou obscurité.

dire, un gros nez grouge et cultumine !

Beunke': promettre plus de beurie que de pain : amuser une personne de plusieurs belles promesses.

On dit, en voyant des contusions qui rendent livides les parties voisines des yeux que ce sont des reux pochés au beurre noir.

Oter à quelqu'un son bon beurre, signifie lui ôter quelque chose qu'il estime beaucoup.

Beuvotten: boire peu et souvent, à son aise, et avec délectation.

Biberon: un gros. hhveur significati, eun

igrogne, ordinant and it bar in ordinari Bustiorneous, On dit par instaphore, ne an homme savant, et qui, a hasusopp lu, c'este ène bibliothèque, vivante, ambulante, and association On dit aussi, d'un homme savant, mais' qui sait mal et donisles i dées sont conflises, c'ést une bibliothèque renversée.

Bicoque: ce mot marque le mépris, qu'on fait d'ine ville qui pe mérite pas ce nom, Pour votres petite bicoque tout y sera de travers. (Théât., Ital. Arlea, misant.)

Ital. Arleq. misant.)

201101, in: I no somoo, vosilice

Biper: veut dire un petit cheval, un criquet, une haridelle de, quatre-vingts sous.

Pousser son bidet ; pousser sa pointe, acheger noof, solling entreprise Poussez votre bidet, vous dis-je, et l'aissez faire. (Mor. Etourd. com.)

Bung Aufgre verschich bettu que mal battu.

— Un fou avise bien un sage. — Nul bien sans peine et malique siest bien gui ne sait que c'est mal me sait que c'est mal.

— Pour goûter le bien, il faut avair éprouvé de mul-

prirait mal fait puridique and in marchine.

Les ivrognes disent aussi, par calembour, qu'ils ne veulent point suction leur corps dens la bière, pour dire, boire de la hière au lieu de vin.

Buou : par métaphoresis una chost propre,

jolie etabien arrangée inisa chambles less tins bijou.

On dit aussiganne honne hende gissen dijen !

Busoquet: sobriquet quian donne par midpus: à une semme courte de taille, gresse et mille faite. Et son groß bilboquet de semme: (Craux.)

BILLE: ces deux hommes sont billes pareilles il Ils sont sortis d'une affaire billes pareilles, c'està-dire qu'ils n'ont point remposit d'avanteus l'un sur l'autre.

BILLET: le bon billet qu'a la châtre, se dit d'un billet souscrit par une personne de mauvaise foi ou peu solvable.

Billevesées; sottises, contes en l'air, folies.

Tous les propos qu'il tient sont des billevesées.

(Mol. Fem. sav.)

dite, j'en suls bien assure, j'en gagerais ma tête à couper:

Assilas t spieselle, dispate, Bruit! Lin Eduse
du visit dit, etc. en non noid estive uot a'U

Lin fou coise dien un source dispatelle dispersionalità di dispersionalità dispersionalità dispersionalità di dispersionalità dispersionalità di

Biscuit: il ne faut pas s'embarquer sans bisu ouil; signific qu'il ne faut pas entréprendre une affaire sans avoir les mégélisicent de la lites pour que faire réussimeles requissiment aussi, par calemissus requestignes.

, Bisk pon dit qu'un komme a Telly Toppe du vent de bise, pour ditte qu'il est sainé, qu'il lui est arrigé quelque mauraise sortaire, "as i vou il Bisque: on lui donnerait quinze et bisque, se dit à un homme sur qui on se vante d'avoir de l'avantage en quelque chose que ce soit.

Bisques : être mécontent, prendre de l'humeur.

Bissac: étre au bissac, veut dire ruiné, perdu, réduit à la misère et à demander l'aumône: Et voilà ma famille au bissac. (Don. Quich.)

BLANC: il est entre le blanc et le clairet, se dit d'un homme qui est entre deux vins.

Il a mangé son pain blanc le premier, pour dire qu'il a été nourri délicatement dans sa jeunesse, et qu'il aura bien des maux et des fatigues à essuyer dans la suite.

On dit qu'un homme se fait tout blanc de son épée, c'est-à-dire qu'il se promet de saire bien des choses où souvent il ne peut réussir.

Ces deux personnes se mangent le blanc des yeux, signifie qu'elles sont extrêmement ennemies.

On dit aussi qu'on a mis un homme en beaux draps blancs, quand on a mal parlé de lui en quelque compagnie.

Il n'est pas blanc, se dit d'un homme qui perd son argent, ou qui se trouve dans un mau-vais cas.

Passer du blanc au noir, c'est-à-dire, passer d'une extrémité à l'autre, soit en ses discours, soit en sa manière de vivre.

Il faut faire cette chose à bis ou à blanc, pour dire qu'il la faut saire absolument de gré ou de force.

Dire une chose de but en blanc à quelqu'un; c'est la dire hardiment, sans façon, sans considérer s'il l'aura agréable ou non.

On dit à celui qui promet de faire une chose impossible, qu'en ce cas on lui donnera un merle blanc.

Les voyageurs dissent aussi : rouge au soir, blanc au ma(in, c'est la journée du pèlerin.

Les joueurs d'échecs disent, dame blanche a le cul noir, c'est-à-dire que le roi blanc doit être posé d'abord sur une case noire.

On dit aussi pour marquer l'égalité de deux choses, que c'est bonnet blanc et blanc bonnet.

Ils sont tout blancs au dehors, et tout noirs au dedans, c'est-à-dire, ils sont vertueux en apparence, et méchans au fond.

Quand je veux dire blanc, la quinteuse dit noir (Desp.), c'est-à-dire, quand on veut dire d'une façon, elle dit d'une autre.

BLANCHIR: tête de fou ne blanchit jamais, parce que les fous sont exempts des soucis qui font blanchir les cheveux de bonne heure.

Vous avez beau dire et beau faire, tout cela ne fait que blanchir, c'est-à-dire, vous faites des efforts inutiles.

Ses amis l'ont blanchi à la cour, c'est-à-dige, l'ont justifié.

Il n'a été que blanchi, se dit d'un homme qui a été mal guéri de la syphilis.

BLANCHISSEUSE: il porte le deuil de sa blanchisseuse, se dit d'un homme qui a du linge sale.

Blasonner: blasonné sur les épaules, se dit d'un

malfaireun) marqué, pat, l'exécuteur des diautes po el èlleapris:

nu Basup, dli okceten, pretiok le guand un avare se plaint de la misère du temps; quoiqu'il ait de quoi vivre dans l'abondancionne de proprieta de la contraction de la contract

Cest du ble en gronien, se dit d'une marchandise d'un sur et prompt débit

Eire, pris comme dans un blé, c'est-à-dire, être surpris sans désense et sans armes.

Manger son ble en vert ou en herbe, pour dire, manger son revenu avant que les termes soient échus.

BLESSER: on dit qu'on ne sait pas où le soulier nous blesse, où le bat nous blesse, quand on ne sait pas le deplaisir secret que nous avons dans

Autant de morts que de blessés , il n'y eut qu'un chapeau perdu, signifie qu'il n'arriva pas grand

Il a le cerveau blessé, veut dire il à quelque grain derfolie, il n'est pas bage.

Brows: M'est Welleut et blond; c'est-à-dire, il fait trop lo beau et le difficile!" : ht 5 ? t h w

uni Brovan artériale du jeu deskillard. On dit qu'on a mis quelqu'un la dans, la blouse, quand on l'a mis en prison, ou quand on l'a fait tomber dans mp pláges le mapaix de ma osa

Se blouser: ne savoir ce qu'on fait, ni ce qu'on

office of Congression Bono: c'est un mot d'ensant, qui signifie du mal, me petite plaie, douleur.

Bosur: mettre la charrue devant les bœufs, si-

gnisse mal amanger son discours; mettre availtee qui doit être après.

d'est la pièce de bouf, se dis d'une chèse qu'on à accoutumé de manger à son ordinaire, ou de voir continueltement

Boeif saighant, mouton belant, porc pourri, tout n'en vaut rien, s'il'n'est bion cuit, veut dire qu'il faut manger le boeuf avec son jus, etc.

Il saigne comme un boeuf, pour dire en abou-

Je ne lui ai dit ni œuf ni bœuf, c'est-à-dire, je

ne lui ai point dit de grosses paroles.

On dit des gens fort stupides, qu'ils sont de la paroisse de Saint-Pierre-aux-Bæufs, patron des grosses béles.

Le bœuf ne doit pas aller avant le char, s'està-dire que chaque chose doit être à sa place. On dit par opposition, il ne faut pas mettre la charrue avant les bœufs.

Dieu donne le bauf et non par la point, c'està-dire que Dieu donne des graces, mais que malgré cela il faut que pous pous sidions.

Aussi, dit-on encore proverbialemente Bieu a dit; aids-toi; je t'aiderais (Banis Many 2011)

House e de petit manger bien boirs ; significe qu'on se récompense sur le vin quand on shis ques . héaucoup de mets.

Boire, dans un sens figuré, signifie souffir avec patience, endurer un affront sans murer murer. Malheureux que je suis, il fall que je boive l'affront! (Mol.)

83

Qui fait la folie, la boit, c'est-à-dire que chacun doit porter la peine de sa faute.

On ne saurait faire boire un ane d'il n'a soif, pour dire qu'on ne peut pas obliger un homme à faire une chose malgré lui.

On dit qu'un homme a bien gagné à boire, tant sérieusement qu'ironiquement, quand il a fait quelque action utile ou dommageable.

Boire en ane, se dit lorsqu'on laisse une partie du vin dans le verre.

Boire le petit doigt, le petit coup gaillard; faire une petite débauche entre honnêtes gens.

Boire comme un templier, comme un trou, boire à tire-larigot; c'est boire avec excès.

On dit aussi en voyant un homme ivre: il a plus bu que je ne lui en ai versé.

Boire le vin de l'étrier, c'est boire un coup en partant de l'hôtellerie, ou en se séparant de ses amis.

On dit, il a toute honte bue, il a passe pardevant la boutique du pâtissier, en parlant d'un homme sans honneur, qui se moque de tous les reproches qu'on lui peut faire Ce proverbe vient de ce que les pâtissiers tenaient autrefois cabaret sur le derrière de leur logis, où ceux qui avaient quelque pudeur entraient par une porte secrète. Quand un débauché y entrait par la boutique, ou par le devant, on disait qu'il avait toute honte bue.

Donner pour boire, c'est donner une petite récompense à quelqu'un qui nous a rendu quelque service. Le vin est tiré, il le faut boire, manière de parler, pour dire, l'épée est tirée, il faut se battre; l'assaire est commencée, il la faut achever, il n'est plus temps de reculer, il faut terminer le dissérend.

.. Ha! le vin est tiré, monsieur, il le faut boire. (Le Joueur.)

Boire à celui qui a la main plus près du cul, signifie boire à soi-même, parce qu'on a la main le plus près du fond (cul) du verre.

Bois: on dit d'un fansaron, que c'est un grand abatteur de bois, qu'il se vante de saire beaucoup plus de prouesses qu'il n'en sait.

On dit de ceux qui font les choses avec éclat, violence et impétuosité de naturel, que c'est la force du bois, par allusion au bois vert, qui se tourmente et qui travaille.

Avoir l'œil au bois, c'est prendre garde à ses affaires, sans se laisser surprendre. Par allusion aux embuscades qui se font d'ordinaire dans les bois.

Il y a plus de bois en l'air qu'en terre, c'est-àdire qu'on a beau dégrader les bois, il en revient plus qu'on n'en consume.

Il n'est feu que de gros bois, en faisant allusion à un philosophe qui voyait de sang-froid brûler sa maison.

On dit en menaçant, il verra de quel bois je me chauffe, pour dire, je le bâtonnerai du bois que j'ai à mon seu.

Je sais de quel bois il se chauffe, veut dire, je

sais sa conduite, je sais ce qu'il est capable de faire.

Charger un homme de bois, lui donner sa provision de bois, c'est-à-dire, lui donner plusieurs coups de bâton.

Ne savoir de quel bois faire stèche, c'est être si misérable qu'on ne sait ni où, ni comment subsister.

On dit, d'une chair dure ou trop cuite, qu'elle est sèche, dure comme du bois; que c'est du bois.

C'est un visage de bois flotté, se dit d'un visage pâle, défait, d'une mauvaise mine.

Agens de village, trompette de bois, pour dire qu'il faut que les choses soient proportionnées aux personnes.

Qui craint les feuilles, n'aille pas au bois, c'est-à-dire que qui craint le péril, ne doit point aller aux lieux où il peut y en avoir.

Gare le bois: pour gare les coups de bâton.

Soit, mais gare le bois si j'apprends quelque chose.

(Mot. Cocu imag.)

Étre du bois dont on fait les vielles, ou bien, être du bois dont on fait les slûtes: manière de parler qui signifie être à tout saire, être employé à tout ce que l'on veut, être complaisant à tout ce qu'on demande, être de bon accord lorsqu'il s'agit d'entreprendre quelque chose. Il est comme le bois dont on fait les vielles.

Porter bien son bois, signifie, bien se mettre, s'habiller de bon goût, proprement, à la mode;

une personne bien faite, qui a bonne mine, bon air, les manières nobles, belles, prévenantes, qui est droite et bien prise dans sa taille.

Porter haut son bois, manière de parler métaphorique, qui signifie faire grande dépense, de l'éclat dans le monde, se distinguer par sa magnificence.

Il ne faut pas mettre le doigt entre le bois et l'écorce, c'est-à-dire, il ne faut point se mèler mal à propos des querelles des personnes qui sont naturellement unies, comme le mari et la femme.

Trouver visage de bois, c'est-à-dire, la porte fermée.

Il est du bois dont on les fait, c'est-à-dire, d'une qualité, d'un mérite à pouvoir aspirer à telle charge, à tel honneur.

Boîte: dans les petites boîtes sont les bons onguens, veut dire que les choses précieuses occupent peu de place.

On dit aussi, d'une chambre chaude et bien fermée, qu'elle est close comme une boîte.

'Il semble toujours que cette semme sorte d'une boîte, se dit d'une personne qui est très-propre.

On a mis cet homme dans la boîte aux cailloux, c'est-à-dire qu'on l'a mis en prison.

Bombance: festin, luxe, repas spléndide, bonne chère, débauche, ou dépense excessive.

Faire bombance, se divertir, se réjouir, faire de bons repas, faire la débauche. Hélas! où est le temps que vous jetiez tout par les fenétres,

(Théât. Ital. Le Banquerousier...)

Bon of Les Bons putissent pour les manyais, se dit quand on poste un manyais jugement de plusieurs personnes du même genre, quoiqu'il y en ait parmi olles de fort innocentes.

Les bons maîtres font les bons valets, veut dire qu'il faut qu'il y sit me douceur et une amitié réciproques entre les maîtres et les valets.

Les bonz comptes font les bons amis.

A. tout bon compte revenir.

Jouer bon jour destadire qu'il faut payer quand en joue sérieus mout.

Bonne mine et maurais jet, c'est ne pas faire paraître tous les chagrins qu'on a dans l'ame, ou cacher ses méchantes effaires.

Contre fortune bon cœur, pour dire qu'il faut de la constance dans les adversités.

A bon encenteur, salus quant on fait quele que reproche ou réprimande à quelqu'un en paroles couvertes.

Avoir bon pied, ben esit, signifie etre alerte, avoir ben pied, ben esit, signifie etre alerte, avoir besprit présent, pour ne se pas laisser surprendre, prendre garde à tout.

Bon jour, bonnie œuvre, c'est à dire que les méchans prennent occasion des bonnies sètés pour saire leurs crimes, lorsqu'on s'en désie le moins.

20 Metre quelqu'un sur le bon pléd; é est non-

Mettre quelqu'un sur le bon pled; é est nonseulement pour établir sa fortune et le faite paraître avec éclat : mais encore pour le mattre en disposition d'obéire de la lance de la

Aqualque chose malheur ces don pour dire qu'un habile homme peut profiter des malheurs qui lui arrivent.

Cet homme n'est bon à rien : n'est bon ni à rûtir, ni à bouillir, n'est bon à aucune sauce, pour dire que c'est un homme inutile; qui m'est propre à rien.

On dit qu'on ne serait pas bon à jeter aux chiens si on avait fait telle chose; c'est dire qu'on serait digne du plus profond mépris.

dit de coux qui s'emparent du bien d'autrui injustement; ou par provision in minimus.

Un bon averti en vaut deux, pour dire, un homme est bien plus fort quand il a pris ses précautions.

Il ne tirera rien de lui que par le bon bout, signific, qu'il 'n'en aura sien que pas la force, par la voie de la justice.

En bon français, c'est s'expliques, franchement, et sans rien déguiser. L'aliques, franche-

Une bonne fuite vaut mieux quiune maungise attente.

On disait autresois, bon prouvous fasse apour, je soubaite que cela, vous prosite.

Liftis ban vivre et ne rien saupit prosite c'est

C'est un ban diable, pour signisser que c'est

un homme sans façon, un haume de société.

On dit aussi, c'est un hon apôtre, un bon

gerzon, un bon enfant, un bon vivant.

. Donner d'une chose pour la bonne année, c'est en donner abondamment.

Faire bon pour quelqu'un, c'est c'engager à payer pour lui.

Trouver bon, c'est approuver. Trouver lout bon, c'est s'accommoder de tout.

Tenir bon, c'est résister avec courage, té-

Bonson : mot d'enfant, qui dit du sucre, des dragées et d'autres douceurs.

Bond: faire une chose du second bond; c'est quand on la fait de mauvaise grâce, et lorsqu'on n'en est plus requis.

Prendre la balle au bond, pour dire, prendre justement le temps; l'occasion favorable, de faire ou d'obtenir quelque chose.

Faire faux: bond, c'est-à-dire manquei à quelque chose, ne pas tenir ce qu'on promett

N'aller que par sants et par bonds, c'est n'abgir que suivant son caprice, que par saillies.

On dit qu'un homme a fait faux bond, lousqu'il si fait banqueroute, ou qu'il a manqué à quelque devoir d'amitié, à quelque chosexqu'il avait promises:

Cette fille a fait faux bond à son honneur.

Mettre la main au bonnet, pour dire, salaer que que que les ensais; qui ont leur bonnet attaché, saluent ainsi.

On ditquest de trois personnes liées de grande amitié, et qui sont toujours du même sentiment, que ce sont trois tétes en un bonnet.

il est chagrin, il querelle tout le monde.

il a la tête près, du bonnet, pour dire qu'il est aisé à mettre en colère, ou un pen fou.

Ly mettrais man bonnet, c'est-à-dire, je gagerais ce que j'ai de plus précieux, ce qui m'est le plus nécessaire.

Bonnet blanc, blanc bennet, se dit pour marquer, qu'une chose est de même que l'autre, comme qui dirait, c'est sout de même. La faute n'est pas grossière, c'est bonnet blanc et blanc honnet. (Sarraz. Poés.)

Opiner du bonnet, c'est suivre l'avis d'un autre, sans en alléguer de raison.

Cette affaire: a passé ou passera du bonnes, c'est-à-dire, sans opposition, tout d'une voix.

is Bonnerier vilvest comme le bonnetier, il n'en fuit qu'à sa têts pour dire qu'il ne prend conseil de personne, qu'il me suit que son capricé.

Bond i étne sur le bord du précipice, e'est être

en danger de faire une grande chute.

is Apressur le bord de sa fosse, signific être

Avoir la mort sur le bord des leures, c'est-àdire, être à l'agonie.

On dit qu'on a une chose sur le bord des lèvres, quand on a de la peine à la nommer à un certain moment, et qu'on la nommers facilement quelque temps après.

Rouge bord, verre plein de vin, jusqu'au bord.

Un laquais effronte in apporte un rouge bord.

(Der. Sat. 3.)

Bonche : ed mot exprime non-seulement le défaut d'une personné qui n'a qu'un œil, 'mais seit' aussi à exprimer la manvaise qualité d'une chôse et le mépitis qu'une en fait : Cabaret borghe, 'mati-! vais scabaret,

des contes de visilles.

Chiudit; un consert tengle, c'estatellé, opposé de la compre conduction de la compre contra conduction de la compre contra conduction de la compre co

Faire plaie et bosse, mettre en tonfasion ét désérateq renverser, détruire, mettre d'héu et dissipacie noise, communication de la section de la

Berde: A proposide bottes, se dit quand on prend occasion de parier, en attendant quelque chose de sembiable à ce qu'on dit ?

On dit aussi qu'un homme a laissé ses boites en quelque éndroit, le est-à-dire qu'il y ést mort. I est sés bottes, signifie se préparet à uni long voyage, et inême à la môtteil s'up en manne

Graissez les bottes à un vilain, il dirà qu'est les lui brélegs c'est accuser un l'homme d'ingratitude.

in Je ne m'en seisie non plus que che propie sin de care que sin seisie que che par plus disposit e care que la propie de care que la principa en partir de care que la principa en princi

And dit qui un homme a constant du fain diamontes bettes pour dire qu'il à fait fontement on il 100 personne dire qu'il à fait fontement on il 100 personne pas toujours entendue dand le sens de il éparishe du fleuret; au figuré, elle signifie répondre reix forçe à une personne, panter aves relgueur let d'une manière qui fait voir qu'ili in étraint sient.

(Noy. Remannesi), Alchoquelle drane abstabil vient là de lui porter! etc. (Mon.) Privand Edide à mander quelque abose à quelqu'un sa materialité mander quelque abose à quelqu'un sa materialité verts, lui apprinter de l'argent substant de la parie que par le la parie que par la parie que par la parie que par la parie que par la parie que sons la parie de l'argent comme un bous marca interior le comme un bous marca interior de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie de la parie que sons la parie de la parie

And some plaie et hosse, me sievuera jage femine

Bouche a dire à bouche que veux is pour êtes à son aise, ne manquer de rien, avoir abondame ment de tout; avoir tout ce qu'on peut soubsitér.

parlant d'un hypocrite, qui ne parle pas selos ses

Visis sentimens, in a municipal control of the bound of the control of the contro

Faire bonne bouche, garder le meilleur pour la fin, flatter quelqu'un, caresser, dire à une personne ce qu'elle entend volontiers, la prévenir agréablement.

-Ju tei garde le meilleur pour la hanne boucke in hanne les Enlèv.

signific la pétita houde, manière de parler qui signific la des samps de la petita del la petita de la petita del la petita de la petita de la petita de la petita de la petita del la petita de la petita del la petita de la petita del la petita de la petita del la petita del la petita della petita della

Il est vrai, monsieur, je n'en fais pas la petite bouohe. Don! Quich.). Se dit aussi d'une personné qui ne mange pas à table.

Laisser quelqu'un sur la bonne bouche, c'est le laisser sur quelque pensée agréable, ou sur une

espérance qu'on lui donne.

Il n'a ni houche ni éperon, se dit d'un homme stupide ou insensible. Un homme fort en bouche, est au contraire un homme hardi à parler, et toujours prêt à repartir.

On dit, d'un indiscret qui dit tout ce qu'il sait,

que c'est un saint-Jean bouche d'or.

Bouche cousue, pour recommander le secret à

quelqu'un.

Faire venir l'eau à la bouche, c'est faire naitre l'envie à quelqu'un de faire ou avoir quelque
chose, donner de la jalousie, mettre en appétit,
en goût, et faire désirer. Va faire venir l'eau à
la bouche à la plupart des femmes de Paris.
(Théat. Ital. Le Divorce. La Fonzaire, Contes,)

nen en quelque affaire ou assemblée, qu'il gons du crédit comme un chien à la bouchessemble

Boucson & de bonk win ne faut point de bouchon, signifie qu'une maison bù il y a de bonne matchandise est bientot achalandée une

Bondunus faise une grande levée de boubliers, c'est faire de grands préparatifs pour que que entreprise, faire un grand bruit qui n'aboutit à rient.

Bouden : être de mauvaise humeur, 'être

brouillé avec une personne, avoir pique avec quelqu'un, montrer un visage mécontent, refrogné. Le duc de Bourgogne a un peu boudé. (Lett. Gal.)

Boudin: cette affaire, cette entreprise s'en ira en eau de boudin, pour dire qu'elle ne réussira

pas, qu'elle s'en ira à néant.

Bouz : cette maison n'est que de boue et de crachat, veut dire qu'elle n'est pas bâtie solidement.

C'est une âme de boue, c'est-à-dire, une âme vile et basse.

Le soleil ne salit point ses rayons, quoiqu'ils tombent dans la boue.

Bouffer: être en colère et n'oser éclater, être de mauvaise humeur, gronder, avoir du dépit ou du chagfin qu'on cache, n'oser témoigner son mécontentement, être pique secrétement.

Bourtin! il me semble qu'on me bout du lait, c'est-à-dire; on me donne de vains amusemens,

qui ne me satisfont pas.

Ceshowene n'est bon'hi à rôtir, hi à bouillir, pour dire qu'il n'est propre à rien; que c'est un homme inatile.

Celasast bouillir la marmité, se dit d'un petit profit qui vient journéllements

Il a le visage de cuirbouithijest dit d'un homme qui a le teint poir, le cuir épair eurude de

il a de quoi vivre;

Buis: menton de buis, menton large et qui

Boute: perdre la boule, veut dire, perdre la tête.

Bouquer: gronder, bouder, être de mauvaise humeur, chagrin et mécontent, murmurer.

Bouquin: sentir le bouquin, signifie sentir mauvais.

Bouquin, pour vieux livre. Pauvre fille, que je plains le temps que vous avez pardu à seuille-ter de vieux bouquins. (Théât. Ital. Filles savantes.)

Bourde: mensonge, fourberie, artifice, stratagème.

Bailler des bourdes, mentir, donner des gasconnades pour argent comptant.

Qui baillent pour raison des chansons et des bourdes.

(Regn. Sat.)

Bourdon: Planter le bourdon en quelque lieu, c'est s'y établir.

Bourdonner: parler ou chanter entre les dents, prononcer peu distinctement.

Bourrasque: au sens propre, c'est une tempête, Au figuré, ce mot signifie quelque sois un désordre qui se fait dans le corps, et qui est causé par quelque mal ou par quelque remède. Les vomissemens étaient accompagnés de tant d'efforts, que tous les assistans désespéraient de sa, vie met qu'au bout d'une heure que dura cette bourrasque, il se trouva très-faible et très mabattu. (Don Quich.)

Bourrasque, se dittencore, au figuré, poutiun

accident imprévu, une persécution. J'ai essuyé une violente bourrasque.

On le dit aussi des caprices d'un homme bourru. On se lasse de souffrir les bourrasques de cet homme.

Bourneau: cet homme est un vrai bourreau d'argent, veut dire qu'il le ménage mal, qu'il le prodigue sans nécessité.

Bounner: faire de la peine à quelqu'un, le chagriner, rompre ses mesures, le tromper. Il s'y prend bien, il nous en bourre de la manière. (Mol.)

Bournu: avare, capricieux, fantasque, de mauvaise humeur, grondeur, brutal. Un bourru qui toujours veut assommer les gens. (HAUT. Amant qui ne flatte.)

Bourse: avoir le diable dans sa bourse, n'avoir point d'argent, être brouillé avec la monnaie.

En logeant le diable en sa hourse.

(LA FORT. Fables.)

Il est ami jusqu'à la bourse, se dit de celui dont l'amitié cède à son intérêt.

Au plus larron la bourse, se dit quand on confie son argent à une personne infidêle.

Boursouttle: gros, ensié. On dit, visage boursoufflé, ventre boursoufflé. On dit aussi, c'est
un gros boursoufflé, au lieu de dire, gros joufflu,
qui a la face large, les joues grosses, grasses et
charants. Ce mot est un peu injurieux. Au figuré,
on dit, un style boursoufflé.

Bousilles: ces maisons ne sont que bousillées,

se dit par mépris des logis bâtis de mauvais matériaux. On dit aussi des besognes mal faites, qu'elles ne sont que bousillées.

Bout: Au bout de l'aune faut le drap, c'està-dire il faut prendre d'une chose tout ce qu'on en peut tirer.

Le bout de la rue fait le coin, veut dire, galimathias.

Étre au bout de son rôlet, se dit quand on ne sait plus que dire ni que faire en quelque discours qu'on a commencé, en quelque affaire qu'on a entreprise.

Il manque à chaque bout de champ, c'est-à-dire à toute heure.

Quand un homme hésite ou reste court en parlant, on dit, apportez-lui un bout de chandelle pour trouver ce qu'il veut dire.

On dit aussi en ce sens, qu'il a une chose au bout de la langue, lorsqu'il la sait bien, mais qu'il ne s'en peut souvenir à point nommé.

On dit au contraire, qu'un écolier sait sa leçon sur le bout du doigt, quand il la sait assez bien pour la dire par cœur.

Cette lettre est demeurée au bout de la plume, pour dire qu'on a oublié de l'écrire.

Tenir le bon bout de son côté, c'est conserver toujours l'avantage de la possession de quelque chose.

Il ne l'aura que par le bon bout, signifie, après avoir bien plaidé et contesté.

Brûler sa chandelle par les deux bouts, c'est lorsqu'on est mauvais ménager, qu'on fait des dépenses de plusieurs sortes, qu'on joue de son côté, et la femme de l'autre.

Il faut finir par un bout, veut dire qu'il faut mourir d'une façon ou d'une autre.

Il faut écouter jusqu'au bout, et puis dire amen, c'est-à-dire qu'il ne faut pas interrompre mal à propos ni répondre à une personne, qu'on n'ait su tout ce qu'elle veut dire.

On dit d'une chose qui est proche, à l'égard du temps ou du lieu, qu'on y touche du bout du doigt.

C'est tout le bout du monde, pour dire le plus haut point où l'on puisse parvenir.

Il y a cent écus à gagner, et haye au bout, se dit du revenant-bon de quelque affaire.

Pousser à bout: poursuivre, persécuter une personne jusqu'à l'extrémité, lui faire perdre patience, l'outrager, l'offenser, ne garder aucune mesure avec elle, ne la point ménager.

Je suis ici venu pour le pousser à bout.

(HAUT. Amant qui ne flatte.)

Se mettre sur le bon bout faire de la dépense en habits, faire figure. La cour ne se mit pas seule sur le bon bout, et le luxe passa jusqu'à la bourgeoisie. (LA FONT. OEuv. Post.)

Tenir le haut bout : primer, tenir la première place, le premier rang, avoir la préséance, dominer.

Boutade: fantaisie, caprice, humeur bizarre.

Prenez en gré cette boutade, (ST-Amand. et Haut.

Crisp. Méd.)

D'où vient donc cet orgueil et ces folles boutades? (Et. Chev désol. des filles.)

Boute-en-train: ce mot se dit d'une personne qui excite les autres à la joie, ou au travail.

Boute-feu: c'est un boute-feu, c'est-à-dire un homme qui se plaît à exciter des querelles.

Bouteste: on dit, quand un homme ivre a fait quelque crime, qu'on pardonne au vin, mais que l'on punit la bouteille.

Quand on a quelque bouton ou rougeur au visage, on dit que c'est un coup de bouteille.

Il n'a jamais rien vu que par le trou d'une bouteille, se dit d'un niais, d'un ignorant.

Bouter: mettre à bout, surpasser, aller audelà de la portée, rendre confus et étonné.

Qui des termes de l'art boutent mon ignorance.

(HAUTER. Crisp. Music.)

Se bouter: se placer, se transporter. Je nous sommes boutés dans une barque. (Mol. Festin de Pierre.)

Bourique: on dit de quelque chose qui tombe, qui se renverse: adieu la boutique!

Faire de son corps une boutique d'apothicaire, veut dire prendre souvent, ou par précaution, des laveniens et des médecines.

Il fait de sa tête une boutique de grec et de latin, pour dire qu'il s'adonne entièrement à l'étude de ces deux langues.

Courtaut de boutique, ne se dit que par mépris d'un commis de magasin.

Conserve ta boutique si tu veux qu'elle te conserve. (Test. du bonhomme Richard.) Bouton: Cela ne tient qu'à un bouton, signisse que cela tient à peu de chose.

On dit d'une chose qu'on méprise, qu'on n'en donnerait pas un bouton.

Serrer le bouton, c'est presser quelqu'un de fort près, lui parler avec force, le pousser à bout, se battre avec un ennemi. Je suis homme à serrer le bouton à qui que ce puisse être. (Mot. George Dandin.)

Entre nous sans façon, A Valère de près j'ai serré le bouton.

(DANCOURT. Joueur. Com.)

Boutre: mot de paysan, pour employer, mettre, dépenser. Je n'y voulons pas boutre tant. (Théât. Ital.)

BOYAU: je l'aime comme mes petits boyaux. On dit d'une chose fort dégoûtante, qu'elle ferait vomir tripes et boyaux,

C'est le chemin de Ville-Juif, long boyau, ou même, absolument, c'est un boyau, se dit d'une chose longue et étroite.

Si tes boyaux sortent par là, tu en mourras, se dit pour ce moquer de ceux qui se plaignent de quelque petite plaie, ou coupure.

Brailler: c'est crier comme un fou, parler sans modération, élever la voix, éclater et étourdir ceux qui écoutent.

BRAILLEUR: grand parleur.

Et jamais quelqu'appui qu'on puisse avoir d'ailleurs On ne doit se brouiller avec ces grands brailleurs.

(Mol. Mis.)

Braire: crier comme un âne, gueuler, crier à tour de gorge, de toute sa force.

Un ane chargé ne laisse pas de braire, signifie qu'un sot, chargé de richesses, de noblesse et de grandes dignités, ne laisse pas d'être un sot.

Braise: tomber de la poéle dans la braise, c'est tomber d'un mal dans un pire.

Donner chaud comme braise, donner brusquement à quelqu'un une nouvelle fâcheuse et surprenante.

Il l'a rendu chaud comme braise, pour dire il s'est vengé promptement, il a reparti avec vivacité à un discours piquant.

Passer sur quelque chose, comme chat sur braise, c'est dans un discours, ou dans un écrit, passer légèrement sur une chose qu'on ne veut pas approfondir.

Branche: il est comme l'oiseau sur la branche, c'est-à-dire il n'a point d'existence assurée.

Sauter de branche en branche, passer sans raison d'un propos à l'autre. L'espagnol dit de palo en frasca.

On dit d'un homme qu'il s'est attaché aux branches, au lieu de s'attacher au tronc, quand il n'a fondé ses prétentions que sur des gens qui ne le peuvent pas soutenir.

Brandir: remuer, manier, se servir de quelque chose avec adresse. Il ramassa la perche, et la brandissant comme un rodomont. (Don Quich. t. 2.)

Brandis: tout brandis, mot que les paysans

emploient pour dire qu'une chose est large, vaste, grande et ouverte. Ils ont des manches où j'entrerais tout brandis (Mol. Festin de Pierre.), c'est-à-dire tout entier, sans y toucher, facilement, de plein saut.

Brance : danser un branle de sortie ; l'orsqu'on est prêt de s'en aller, ou qu'on est chassé de quelque lieu.

Mener le branle, se dit du chef d'une compagnie, d'une entreprise, d'un complot, de celui qui met d'autres personnes en train, en bonne humeur, qui anime une compagnie, la réjouit par son exemple. (Voyez boute-en-train.)

Branker: branler dans le manche, être irrésolu, incertain, être peu assuré, douter, hésiter; ce mot se dit aussi d'une personne dont les affaires ne sont pas en bon état.

Branler la machoire, manière de parler qui signifie manger et boire. Branlons la machoire jusqu'à cent ans. (Théât.-Ital.)

Quand je remue, tout branle, pour dire je fais trembler tous mes gens.

On dit d'un homme puissant, que tout le monde branle sous lui, pour dire que tout le monde est prêt à se remuer pour obéir à ses commandemens.

Tout ce qui branle ne tombe pas.

C'est un château branlant, se dit d'une chose qui n'est pas serme et assurée.

BRAS: il l'a reçu bras dessus, bras dessous, pour dire il lui a fait bien des caresses.

Le rat campagnard pria l'autre, Bras dessus, bras dessous; Serviteur; moi le vôtre, etc.

(LE Nob. Esope.)

Il l'a traité de monsieur gros comme le bras, c'est-à-dire il lui a fait le plus d'honneur qu'il a pu.

Si on lui en donne un doigt, il en prend long comme le bras, signifie, il étend la liberté, la permission qu'on lui donne, jusqu'à la licence.

Il n'a que deux bras non plus que vous, se dit à celui qui craint d'en attaquer un autre.

Demeurer les bras croisés, c'est quand on est oisif, ou qu'on voit travailler les autres sans rien faire.

Avoir les bras rompus, c'est lorsqu'on ne veut point travailler. L'Espagnol a dit agréablement en ce sens, Adineros pagados brancos que brancados.

Avoir un homme sur les bras, veut dire en être chargé ou importuné.

A bras, c'est-à-dire à force de bras. Il a fallu monter le canon à bras.

A tour de bras, c'est-à-dire de toute sa force.

A plein bras, à la brassée; prendre à plein bras.

S'attirer un puissant ennemi sur les bras, c'està-dire se faire un ennemi qui est en état de nous faire bien de la peine, de nous ruiner, de nous accabler.

Le bras de Dieu, c'est-à-dire la puissance de Dieu.

Avoir les bras longs, c'est-à-dire avoir beaucoup de crédit, d'influence, de pouvoir.

Par cette conduite obligeante ils tendent les bras à tout le monde, c'est-à-dire ils sont prêts à secourir tout le monde.

Il est son bras droit, c'est-à-dire il est son appui, son soutien, son défenseur.

Préter son bras à quelqu'un, c'est-à-dire le servir dans une entreprise, le soutenir dans une querelle.

Se jeter entre les bras de quelqu'un, c'est-àdire se mettre sous la protection de quelqu'un, implorer son secours.

Faire quelque chose haut les bras, c'est la faire d'autorité, à force ouverte.

A bras ouverts; favorablement, avec des témoignages d'amitié. Recevoir quelqu'un à bras ouverts.

Brasier: au propre, c'est la braise du feu Au signifie une slamme amoureuse, un feu ardent dans le cœur. Mais en ce sens il est plus de la poésie que de la prose.

Il porte dans son sein Un brasier qui n'a point de sin.

(Voit. Poés.)

On dit aussi fort bien d'un homme qui est dans l'ardeur de la sièvre : son corps est un'brasier.

Brasse: sorte de mesure qui comprend la longueur de deux bras étendus. On emploie ce mot au style figuré. Il est cent brasses au-dessus, ou au-dessous de lui; c'est-à-dire il est beaucoup plus, ou beaucoup moins que lui.

Brasser: pour entreprendre quelque chose sous main, former secrètement un dessein, tramer une entreprise, une fourberie, comploter une affaire. Monsieur soupçonne-t-il ce que nous lui brassons? (Campistron.)

Bravache: faux brave, rodomont qui fait plus de bruit que de besogne.

Brave: Il est brave comme un César, il est brave comme l'épée qu'il porte, signifie qu'il est fort vaillant.

Brave comme un lapin: veut dire poltron.

Mon brave, absolument, comme on dit, mon cher, etc.; terme de mépris.

Brebis: à brebis comptées, le loup les mange, c'est-à-dire que ce n'est pas assez d'avoir compté son argent, il faut encore avoir soin de le bien garder.

Quand on se fait brebis, le loup vous mange, signifie que ceux qui sont trop endurans, qui ne savent pas se défendre, sont sujets à recevoir beaucoup d'insultes et d'outrages.

T'andis que le loup chie, la brebis s'enfuit, vent dire qu'une bonne occasion nous échappe bientôt.

A brebis tondue Dieu mesure le vent, c'est-àdire que Dieu ne nous envoie pas plus de mal que nous n'en pouvons porter.

Repas de brebis, manger sans boire. Ils courent tout risque de faire un repas de brebis. (CHAMAILLÉE, Rue-Saint-Denis, com.) On appelle brebis galeuse qu'il faut séparer du troupeau, une personne dont la campagnie est dangereuse.

Brebis qui béle perd un morceau, veut dire que celui qui parle beaucoup, perd le temps d'agir ou de manger.

Sur une peau de brebis, ce que tu veux tu écris, veut dire qu'on fait faire tout ce qu'on veut à celui qui est simple et doux.

Brèche: Faire brèche, faire tort, ternir, tacher, perdre la réputation, l'honneur d'une personne. On dit aussi, faire brèche à un pâté, à un pain et autres choses mangeables,; dans ce sens là il signifie en couper un bon morceau, ou en manger beaucoup.

Si ma femme, en un mot, fait brèche à son honneur. (Haur. Appar. tromp.)

Bredi – Breda : exprime le bruit d'une personne qui parle haut et chante des injures à quelqu'un.

> Bredi-breda, bredi-breda, Le cul deçà, le nez delà.

(Poisson.)

Bredouiller : bégayer, parler comme si l'on avait la bouche pleine de bouillie, indistinctement.

BRETTE: épée longue,

L'un s'affublant d'un sac, et saisissant sa brette.

(Nobles de Prov.)

BRETELLES: en avoir par - dessus les bretelles, veut dire être ivre, avoir bu plus que de raison, en avoir par-dessus les yeux. Lui ayant recommandé le soin de celui qui en avait par-dessus les bretelles. (Don Quick., p. 2.)

BRETTER: chercher querelle, avoir toujours l'épée au vent, attaquer insolemment tous les passans, chercher noise à chacun. C'est un métier qui envoie bientôt son maître en l'autre monde.

BRETTEUR: querelleur, filou, souteneur de mauvais lieux, batteur de pavé.

L'autre en son jeune temps assure qu'il a mis, Plus de bretteurs à bas que tué de perdrix. (HAUTER. Nobl. de Prov. Com.)

Brève: cet homme sait les longues et les brèves de quelque chose, signifie qu'il en sait toutes les particularités.

On lui a fait observer les longues et les brèves, veutdire qu'on lui a fait exécuter ponctuellement tout ce qu'on lui avait prescrit.

Baises: rogatons, restes de viande, rapsoche ou salmigondis de toute sorte de choses bonnes à manger; qu'on a mêlées les unes parmi les autres. Mais dis-lui qu'il apporte ses bribes. (ABL. Luc. Dial.)

On dit aussi d'un jeune homme qui a fait de mauvaises études, ou d'un demi-savant, qu'il n'a retenu que quelques bribes de grec et de latin.

Bricole: menterie, bourde, excuse frivole, invention, fourberie, mensonge, supposition, gasconnade, tromperie, tour plaisant, raillerie.

Donner une bricole à quelqu'un, veut dire

tromper quelqu'un en lui faisant entendre une chose pour une autre.

C'est un officier de bricole, se dit d'un officier qui n'a jamais vu le feu, ou qui porte des épaulettes qu'il n'a point méritées.

BRIDE: tenir la bride haute, tenir quelqu'un dans son devoir, tenir de court; ôter les moyens à une personne de trop entreprendre, arrêter, empêcher, tenir en respect. Il est bon de lui tenir un peu la bride haute. (Mol. Avare.)

Lûcher la bride, manière de parler qui signifie donner de la liberté à quelqu'un, lui laisser sa volonté libre, ne le gêner ni contraindre, lui donner carrière ou chemin libre.

Aller bride en main: je vous ai déjà dit, monsieur le commissaire, que nous allions bride en main (Don Quich.). Ne point s'exposer, n'agir point en étourdi, mais prudemment et pas à pas.

Avoir la bride sur le cou, être en liberté, avoir le champ libre, être à même de faire ce que l'on veut, faire ou agir à sa volonté.

Mettre la bride sur le cou à quelqu'un, lorsqu'il est incorrigible et qu'on l'abandonne à son sens réprouvé.

Brider: cette affaire est sellée et bridée, signifie qu'elle est achevée, qu'elle est conclue.

La bécasse est bridée, se dit quand on a engagé quelqu'un en une méchante affaire, ou qu'on l'a trompé.

On appelle un oison bridé, un sot, un homme qui n'a point vu le monde. On dit aussi de ceux à qui on jette quelque chose au visage, qu'on leur a bridé le nez.

Brider: empêcher, s'opposer, mettre obstacle, désendre, contrecarrer.

A-t-on droit de brider nos désirs innocens?

(BELLE-ISLE. Mar. de la R. de Monom.)

Brider l'oie: tromper, filouter, déniaiser, faire passer pour sot, innocent et facile.

Brie: c'est du vin de Brie, il fait danser les chèvres, pour dire c'est du vin âcre, dur, du casse poitrine.

Briller : faire figure, grande dépense dans le monde, paraître avec éclat, avec magnificence, se distinguer par son grand train. Voyez si l'on brillerait à si bon marché à Paris. (Lett. Gal.)

Brimborions: bagatelles, sottises, niaiseries. Je ne vois que lait virginal, blancs d'œufs et autres brimborions. (Mol. Préc. r.dic.)

Et cent brimborions dont l'aspect importune.

(Mol. Fem. sav.)

BRIOCHE: faire une brioche, veut dire faire une faute par inadvertance, agir d'une manière contraire à ce qu'on se propose; faire une sottise, une chose ridicule et de travers.

Brisées: courir sur les brisées de quelqu'un, signifie marcher sur les pas ou traces d'autrui, suivre quelqu'un dans le chemin qu'il s'est frayé, l'inquiéter, le troubler dans ses poursuites, cour rir sur son marché.

Briser: Tant va la cruche à l'eau, qu'enfin

elle se brise, c'est dire qu'enfin on périt dans les dangers où l'on s'expose trop légèrement.

On dit aussi, tant va la oruche à l'eau qu'à la fin elle s'emplit, pour dire qu'une fille trop libre finit par se faire emplir le veutre.

Briser: couper court, finir, suspendre, terminer, faire trève à un discours, se taire, passer sous silence. Brisons là-dessus, je vous prie.

BROGARD: raillerie piquante. Qu'on nous jette de tous côtés cent brocards à votre sujet. (Mol. Avare)

Aux brocards de chacun vous allez vous offrir.

(Mor. Tartufe.) ~

BROCHE: couper la broche à quelque chose, signifie empêcher qu'elle ne continue. Monsieur le commissaire-priseur, coupez la broche, pour dire adjugez.

On dit aussi d'un orateur, quand la mémoire lui manque: il a coupé la broche.

BROCHER: mot usité dans la chicane et dans les études de procureurs ou autres gens d'affaire; il signifie expédier, écrire vite et à la hâte. Qu'on me broche vitement quatorze rôles de grosses. (Théât.-Ital. Matrone d'Eph.)

Brocher sur le tout: juger bien ou mal de tout un ouvrage.

BROCHETTE: c'est un potit moresau de bois un peu aplati pas un bout, dont on se sert pour élever-les petits oiseaux, en leur donnant à manger avec cet instrument.

Officier élevé à la brochette, est un jeune

officier qu'on a mitonné pendant long-temps. (Théât, Ital. le Phænix.)

BRODER: mentir avec adresse et détails.

Vous brodez comme il faut. (SAIST-ANAND.)

BRODERIE: menterie, enjolivement d'un discours, tour d'esprit agréable et d'une invention spirituelle.

BRODEUR: menteur adroit.

Mais c'est sutant pour le brodeur; Le destin n'est qu'un vrai menteur. (Scar. Poés.)

BRONGERS: il n'est si bon cheval qui quelquefois ne bronche. Proverbe qui signifie qu'il n'est
homme si sage, ni si prudent, qui ne soit sujet
à faire quelquefois des fautes. Une dame avait
perdu un procès qu'elle espérait gagner, elle s'en
plaignit à un de ses juges, qui lui répondit par ce
proverbe. Mais toute une écurie! répliqua-telle.

Bronze: on appelait les courtisans du cheval de bronze, plusieurs fainéans, filous, et gens de mauvaise vie, qui se tenaient autrefois sur le Pont-Neuf à Paris.

BROSSER: pour courir, errer, traverser, aller en hâte, percer, ou passer au travers. L'amour de la chasse qui l'a fait brosser par les foréts. (ABLANC. Ruc. Dial.)

BROUET: On dit qu'une chose s'en est allée en brouet d'andouille, lorsqu'elle est devenue à néant, qu'elle n'a abouti à rien.

Brouet; bouillon, ou sauce.

Le brouet était maigre. (Regn. Satire X.)

Le galant pour toute besogne, Avait un brouet clair.

(LA FORT., l. 1., fab. 18.)

BROUHAHA: applaudissemens confus qu'on donne à la représentation d'une pièce nouvelle, le spectateur frappe des mains, et fait connaître ainsi que la pièce lui plaît. Le comédien s'arrête aux beaux endroits de la pièce, et ainsi il avertit qu'il faut faire le brouhaha. (Mol. Préc. ridic.) Voilà ce qui attire l'approbation et fait faire le brouhaha. (Mol. Impr. de Vers.)

BROUILLAMINI: obscurité, embarras, intrigue embrouillée, fourberie, commerce caché. Il y a là-dedans bien du brouillamini. (Mol.)

Et moi je vais compter à madame Lucie Tout ce brouillamini.

(SCAR. Jodelet Duelliste.)

BROUILLARD: On dit d'un brouillard, qu'il est si épais qu'on le couperait avec un couteau.

On dit aussi d'une somme d'argent mal placée, qu'elle est hypothéquée sur les brouillards de la Seine.

BROULLER: se brouiller avec la justice, c'est faire quelque sourberie, quelque friponnerie ou autre tour semblable, ou être pris par les lévriers de la justice, pour en être ensuite puni. Et je n'ai pas l'esprit comme toi, de me brouiller avec la justice. (Mol. Fourb. de Scap.)

Etre brouillé avec les espèces : manière de parler qui signifie qu'une personne n'a point d'argent.

Brouitler les cartes : signifie causer de la mésintelligence, fomenter la discorde, exciter du tumulte et de l'embarras.

BROUILLON: étourdi qui n'a point de jugement ni de présence d'esprit, qui fait tout à la volée et sans réflexion.

Que je gate en brouillon toutes tes fourberies.

(Mol. Étour.)

BROUSSAILLES: étre dans les broussailles, veut dire avoir trop bu.

BROUTER: là où la vache est attachée il faut qu'elle broute, veut dire qu'il faut demeurer attaché à sa profession.

On dit aussi de ceux qui ont du cœur, qu'ils aimeraient mieux brouter l'herbe que de demant der l'aumône.

L'herbe sera bien courte, s'il ne trouve de quoi brouter, signifie qu'il trouvera bien le moyen de gagner sa vie.

BRUTT: je n'aime point le bruit si je ne le fais; quand quelqu'un veut être le maître en sa maison.

Cet homme est un bon cheval de trompette, il ne s'étonne point du bruit, pour dire qu'il laisse crier et tempêter les gens.

Il fait plus de bruit que d'effet : c'est-à-dire, il promet, il parle beaucoup et ne travaille guère.

BRULER! graissez les bottes d'un vilain, il dira qu'on les lui brâle, se dit de celui qui méconnaît les bons offices qu'on lui rend.

Se briller à la chandelle : manière de parter, tirée des papillons, qui tournent si long-temps autour de la chandelle, qu'à la fin ils vont s'y brûler les ailes. Elle se dit d'une personne qui, après avoir évité de tomber dans quelques dangers, s'y laisse insensiblement entraîner.

On dit que la chandelle se brûle, lorsqu'on avertit un homme de doubler le pas pour arri-

ver de jour au gîte.

On dit aussi entre joueurs, que le tapis brule, pour exciter quelqu'un à mettre au jeu.

Je viendrai à bout de cette affaire, ou j'y brûlerai mes livres, pour dire, je la veux pour-suivre avec la dernière opiniâtreté.

Cet homme brûte à petit feu, se dit quand il languit après une chose importante qu'on hui a fait espérer, et qui ne vient point.

BRULEUR: il est fait comme un brûkenr de maison, se dit d'un homme mal habillé et tout en désordre.

C'est un vrai brilot; se dit d'un homme qui porte partout le seu de la discorde.

BRUME: brouillard qui s'élève sur mer. On dit proverbialement: dans la brume tout le monde est pilote, pour dire que dans le désordre tout le monde ordonne, comme sur mer pendant le brouillard, chacun est libre de dire sa pensée sur la route qu'on doit tenir.

Brunette: au propre une jeune fille qui est

brune. Ce mot signifie aussi une sorte d'étoffe fine qui tirait sur le noir, et dont s'habillaient autrefois les personnes de qualité. De là est venu ce proverbe français:

Aussi bien sont amourettes sous bureau que sous brunette, pour dire que les riches et les pauvres aiment également, et que l'amour fait sentir ses coups aussi bien à ceux qui sont habillés de bureau qu'à ceux qui le sont de brunette.

Bautes: se dit des bêtes sans raison. On dit sigurément: ce sent des brutes, des personnes sans raison.

Brut signifie rahoteux qui n'est pas poli, taillé. Diamant brut, pierre brute. Au figuré on dit élégamment, d'un ouvrage d'esprit auquel on n'a pas encore mis la dernière main : Cet auvrage est encore tout brut.

Bucuz: sot, niais, ignorant, sans esprit, butor, stupide, étourdi.

Il ne se remue non plus qu'une bûche, se dit d'un homme pesant, qui n'agit point.

De torte bache on fait seu droit, signisse que les gens mal faits et même coux qui sont maladroits, peuvent pourtant être utiles si on sait les employer.

Boisson: battre les buissons, aller à la déconverte, être aux écoutes, au guet, à l'affût, espionner, chercher, tirer les vers du nez à une personne, l'interroger. Nous battrons les buissons. (Corn. Riche vilain.)

Battre les buissons pour autrui, c'est se don+

ner bien de la peine dont un autre tire le profit.

Il a trouvé le buisson creux, se dit de celui qui n'a pas trouvé dans une affaire, ou dans un lien, ce qu'il espérait y rencontrer. Ce proverbé est tiré de la chasse, où l'on dit qu'on a trouvé buisson creux, quand on n'a rien trouvé, ou qu'un cerf s'en est allé de l'enceinte.

Bussonmère: faire l'école buissonnière, aller jouer, se divertir au lieu d'aller à l'école.

BUREAU: quand on veut dire que les apparences sont bonnes pour le succès d'une affaire, on dit que le vent, l'air du bureau est bon, favorable; au cas contraire, que l'air ou le vent du bureau n'est pas bon.

Connaître, savoir l'air du bureau: pressentir l'événement d'une affaire.

Prendre l'air du bureau : espionner, voir ce qui se passe dans un lieu, prendre langue; se faire ou s'accoutumer à quelque chose, s'instraire, s'informer.

On dit en plaisantant d'une personne qui s'inferme de tout ce qui se passe dans une ville, et qui le riébite partout : c'est un bureau d'adresse.

Buse: ignorant, innocent, sot, fat et niais.

Faire d'une buse un épervier: manière de parler proverbiale qui signifie, faire d'un ignorant un habile homme, d'un fat un homme d'impertance, d'un laquais un financier, d'un écolier un général, etc.

Bur: de but en blanc, sans réflexion, promptement, étourdiment. Aller de but en blanc inonder vos entrailles.

(Conneille.)

D'aller de but en blanc ainsi se marier.
(LE GRAND.)

Buton: stupide, sot, grossier, pesant, lourd, maladroit.

C.

CABALE: ce mot ne se dit jamais en parlant d'honnètes gens; mais de mauvais sujets qui se lient entre eux pour un mauvais dessein.

CABALEUR: celui qui forme une cabale, intrigant; celui qui conspire avec d'autres contre une pièce nouvelle pour la faire tomber.

CABABET: il y a du vin au cabaret à tout prix, signifie qu'il faut faire différence entre les. choses, et qu'il y en a de diverse valeur.

Il fait de sa maison un cabaret, signifie que tout le monde est bien venu à boire et à manger chez lui.

Cabaret borgne: c'est un dicton en usage à Paris, pour dire un mauvais cabaret, taverne où l'on verse de mauvais vin, du ripopé; cabaret caché et enfoncé dans une rue écartée, comme dans un cul-de-sac, où ceux qui vont boire sont empoisonnés. On dit aussi un café borgne.

CABINET: petit lieu dans une maison, auprès d'un appartement, où l'on se retire pour converser ou pour étudier. On dit: c'est un homme de cabinet, pour dire c'est un homme qui aime l'étude, la lecture, etc. CABOCHE: pour tête; c'est une forte caboche. CABRER (SE): se mettre en colère, s'emporter, entrer en courroux. Tu sais que souvent son esprit emporté se cabre. (HAUT. Soup. mal ap.)

> Iris qu'une démangeaison Fait cabrer contre la raison, Veut aimer et veut être aimée.

> > (Gomb. Ép. 1. 2)

CACADE: mauvais succès de quelque folle entreprise où l'on s'était vanté de réussir. Faire une cacade.

CACHE: il a trouvé la cache; c'est-à-dire il a trouvé quelque bonne invention, le secret d'une affaire, le lieu où il y avait quelque chose de bien caché.

CACHELET, v. l.: un masque.

CACHER: cache ta vie, c'est un des préceptes d'Épicure, dont Plutarque a fait un beau traité; pour dire qu'il ne la faut pas faire connaître à tous les hommes.

Cacher son jeu: au propre, c'est ne pas montrer son jeu; au figuré, c'est une façon de parler proverbiale qui signifie agir avec tant de finesse, qu'on ne donne nulle connaissance de sa conduite et de ses desseins.

Cantois: juvement gascon. Hé! cadédis! c'est Champagne, le valet de chambre de mon père. (Palar. Fem. d'int.) Je dirais cadédis. (La Font. œuv. post.)

Carrent : mettre hors de cadence, déconcerter, démonter, déranger, mettre en désordre. Qui me demande mon bien, ... Me met hors de cadence...

(Parn. des Mus.)

Cadence: chaîne entrave; depuis que l'on est à la cadence, il faut marcher. (Chol. Cont., t. 2.)

CADET DE BON APPÉTIT: se dit de celui qui est toujours prêt à manger, à boire, et à se divertir; qui a l'appétit ouvert, à quelque heure qu'on le prenne, et qui a sans cesse quelques boyaux vides au service de ses amis.

CAGE: prison. Madame, c'en est fait: votre amant est en cage. (Pois. Foux divert.)

On l'a mis en cage, pour dire: on l'a mis en prison. Ce fut peut-être le maxéchal de Mati-gnon qui mit Philippe de Comines en cage. (Thuana p. 54.)

Une cage, signifie aussi une maison étroite et retirée.

CAGNARD: paresseux, fainéant; qui fuit le grand monde, de peur d'être obligé à quelque dépense Gens aimant leurs foyers, et qu'on nomme ea-gnards. (HAUT. Nob. de prov., act. 5, sc. 1.)

CAGOT: bigot, hypocrite.

Quoi, je souffrirai, moi, qu'un cagot de critique Vienne usurper céans un pouvoir tyrannique! (Mor. art., Tact. 1, sc. 1.)

CAGOTERIE: hypocrisie.

Et l'insolent orgueil de sa cagoterie N'a triemphé que trop de mon juste courroux, (Mol. Tart., act. 3, sc. 4.)

CAGOTISME: manière d'agir d'un hypocrite.

Son cagotisme en tire à toute heure des sommes, Et prend droit de gloser sur tous tant que nous sommes.

(Mol. Tart., act. 1, sc. 2.)

CAHIN CAHA: expression qui signifie faire quelque chose avec peine, de mauvaise grâce. Cet homme ne fait plaisir que cahin caha.

CAILLE: chaud comme une caille, c'est-à-dire bien chaud.

CAILLETTE: ce mot au propre signifie une espèce de petit sachet qui tient à la panse du veau, de l'agneau, du mouton. C'est dans la caillette des veaux et des agneaux que se forme la présure, qui est un lait caillé: c'est ce qui lui a fait donner le nom de caillette.

Au figuré, ce mot se dit d'une bégueule, d'une parleuse dont les caquets ne finissent pas.

On dit en quelques endroits, ce vin échauffe la caillette, c'est-à-dire l'estomac.

Ce mot était autrefois un nom injurieux, peut-être par rapport à un nommé Caillette, qui était le fou de François I^{er}. Marot a dit:

Si jamais j'en tremble de frisson, Je suis content qu'on m'appelle Caillette.

CAIMAND et CAIMANDER: vieux mots qui signifient gueux et gueuser.

Puisque pauvre et caimande on voit la poésie.

(REGN. Sat. 4.).

CAJOLER: caresser, dire des douceurs, flatter une personne, lui dire des paroles tendres et amoureuses. Il faut beaucoup d'art, d'adresse et d'espris, pour savoir cajoler un riche, et gagner ses bonnes grâces.

Je souffris son abord, et j'en sus cajolée.

(SCAN. Joda Mattre-Kalat.)

Voir cajoles sa semme, et n'en témoignes rien,
Se pratique aujourd'hui par force gens, de bien,
(Mor. Coqu imag., act. 1, sc. 17.)

CAJOLERIE: caresse, flatterie, protestations d'amitié, d'amour; paroles douces et tendres, discours amoureux.

Cajoleur : flatteur, caressant, insinuant.

Et ce heau cajoleur.

(HAUT. Nob. de Prov.)

CAISSE: battre la caisse, c'est aller chercher de l'argent.

CALCUL: se tromper en son calcul, signisse faire quelques desseins, ou des raisonnemens, sur des principes ou des suppositions sausses.

CALEBASSE: espèce de flacon de cuir dont se servent les voyageurs à mettre du vin; il s'y tient frais et hors de danger de se répandre par la rupture du vase

Tromper la calchasse, c'est tromper son compagnon, boire ce qui est dans sa calchasse en son absence.

CALENDES: aux calendes grecques. Comme les Grecs n'ont jamais eu de calendes, pour marquer qu'une chose p'arrivera ou ne sera jamais, on dit qu'elle se fera aux calendes grecques. L'arrêt sera donné aux prochaines ou lendes grecques. (RAB. liv. 1.)

CALENDRIER: résormer le calendrier; élest-se moquer de ceux qui veulent trouver à redire à ce qui est bien fait.

Cet homme appelle tour les Saints du calendrier à son secours, veut dire qu'il ne sait plus à qui s'adresser dans l'embarras où il se trouve.

CALER: au propre, 'c'est un vieux mot qui signifie abaisser. Au figure, il est bon; mais au style bas et familier, il signifie obeir, se soumettre, s'accommoder au temps. On dit aussi, il se cale partout, pour dire, il s'insinue partout.

Caurce: boire, avaler le calice, c'est souffrir constamment, ou faire quelque chose pour laquelle nous avons une grande aversion.

1 On dit des gens richement habilles, qu'ils sont

dorés comme des calices.

CALIFOURCHON: à califourchon, c'est être assis en croupe sur un cheval.

CALOTTE: donner à quelqu'un une basoite, c'est lui frapper la tête à pleine main.

CALOTTIN: nom que le bas-peuple donnait aux ecclésiastiques pendant la révolution.

CAMARADE: ami, compagnon. Allons, cama-rade. (PALAP. Bal. extr.)

Ils sont camarades comme cochons, se dit de ceux qui se livrent souvent à la débauche, ensemble.

Camerouse: fille ou femme de mauvaise vie. Et que tu ne sois qu'une cambrouse. (Théat. Ital.)

CAMELOT: ressembler au camelot, manière de parler figurée, qui signifie prendre un mauvais pli. Elle se dit d'une personne qui a pris de meuvaises habitudes ou de mauvaises manières qu'il est difficile de lui ôter. On dit: Vous ressemblez au camelot, vous avez pris votre pli.

CAMOUFLET: c'est un soufflet sur le visage.

Grand nez digne d'un camousset,
Belle au poil de couleur d'orange,
Mâchoire à recevoir sousset,
Portrait de quelque mauvais ange,
Tu veux donc plaider contre moi.

(SCAR. Poés.)

Au figuré, il signifie affront, mortification: N'est-ce pas donner un camouslet à la nature? (Théât. Ital.)

CAMPAGNARD: homme qui demeure toujours à la campagne. Ce mot marque du mépris, et beaucoup de personnes même s'en choquent. C'est un franc campagnard avec longue rapière. (Mol. Fâch. Act. 2, sc. 6.)

Deux nobles campagnards, grands lecteurs de romans, Qui m'out dit tout Cyrus dans leurs longs complimens.

(DESP.)

Campagne: battre la campagne, c'est faire de longs discours, de grands préambules, qui ne servent de rien, perdré le temps en paroles inutiles. On dira des raisons qui ne feront que battre la campagne. (Mot. Fourb. de Scap.)

Cela se dit aussi d'un malade qui rêve ou qui ne tient que des discours décousus.

Campos: congé, liberté, vacances: Mais aujourd'hui je lui donne campos. (Thést. Ital. Ari. Rot. furieux.) CAMUS: étonné, honteux, confus, qui n'a point le mot à répondre, confondu.

Rendre camus: étonner, gronder, quereller; rendre honteux, confus et muet; réprimer l'audace et le trop de langue de quelqu'un: je veux que monsieur vous rende un peu camuse. (Mol. Festin de Pierre.)

Canal: moyen, voie, entremise, secours. J'ai obtenu cette charge par son canal, pour dire, par son secours. (Lett. gal.)

CANARD: donner des canards à quelqu'un, signifie lui en faire accroire, lui en imposer, donner des colles, des cassades, ne lui pas tenir ce qu'on lui avait promis, tromper son attente.

CANCAN: faire cancan, se vanter, faire beaucoup de bruit d'une chose qu'on devrait tenir secrette, la publier. Oui, j'irais imiter ces faiseurs de cancan! (CORN. Cercle des femmes.)

CANCRE: on dit, d'un homme pauvre, qui n'est capable de faire ni bien ni mal, cet homme est un gueux, un cancre, un pauvre hère.

CANGRÈNE: corruption en quelque partie du corps. Au figuré ce mot signifie désordre contagieux qui se répand et se communique. C'est fait des lois, si, pour arrêter cette cangrène, vous n'employez le fer et le feu. (PATRU, Plaid. 9.)

CANICULE: temps le plus chaud de l'année. On dit, d'un homine d'un tempérament froid, c'est un pisse-froid dans la canicule.

CANNE: il n'y a que le bec à orler, et c'est une

canne, se dit de ceux qui ont de la facilité à tout faire.

Quand les cannes vont aux champs, les premières vont devant, se dit à ceux qui demandent trop souvent: quand sera-ce?

Faire la canne: manquer de cœur, n'oser se battre, ou faire tête à quelqu'un. Pardieu! qui fera la canne de vous autres? je le fais moine en mon lieu. (RAB. l. 1.)

CANNE: bâton sur lequel on s'appuie en marchant. Il se promène comme un rentier, la canne à la main, pour dire, il se donne du bon temps.

CAPE: rire sous cape, c'est rire sourdement et sans que personne s'en aperçoive.

Vendre une chose sous cape, n'oser la vendre publiquement.

N'avoir que la cape et l'épée, manière de parler qui se dit d'une personne, sans esprit, sans vivacité; ou d'un officier pauvre.

CAPE-DE-BIOU: jurement gascon, qui veut dire tête de bœuf. Cape-de-biou! je crois que j'ai laissé ma monnaie en changeant d'habit. (Ar-lequiniana.)

CAPILOTADE: mettre en capilotade, c'est mettre en déroute réduire à l'extrémité, mettre en pièces; en parlant d'amour, signifie rendre éperdument amoureux, enflammer, réduire en cendres. Je lui répondis qu'elle m'avait déjà mis en capilotade. (Ablanc. Dial. de Lucien.) Qui fait d'un pauvre cœur une capilotade. (Théât. Ital. Le Phénix.) CAPITAN, v. l. fanfaron, faux brave.

Dans li villes moult capitans; En champ peu de vaillans.

CAPOT: sot, étonné, pauvre,

Le fat est riche, Et nous voyons le bel esprit caput. (Mad. Desnout. Poés.)

Étre capot : signifie être surpris, interdit, honteux, ruiné, mal dans ses affaires, vaincu, réduit en mauvais état.

Cette manière de parler est prise de capot, terme du jeu de piquet; c'est un coup remarquable qui consiste à lever toutes les cartes; ce qui vaut quarante points, au lieu de dix qu'on a coutume de compter. Vous allez faire pic, repic, et capot, tout ce qu'il y a de galans, dans Paris. (Mol.)

CAPOUT-MAC: dicton que les Français ont emprun téde la langue allemande; il signifie tuer, couper la tête, mettre en désordre.

CAPRIOLE: faire la capriole, c'est faire le saut en l'air, être pendu. Et nous ferions dans peu d'étranges caprioles. (Poisson, faux Mosc.)

CAQUE: la caque sent toujours le hareng, veut dire qu'on se sent toujours de la bassesse de sa naissance, quelque fortune qu'on ait faite; qu'on ne saurait se défaire des vicieuses impressions, qu'on a reçues dans la jeunesse par une mauvaise éducation.

Les sont presses comme des havengs dans une caque, se dit de gens qui sont placés en quelque

lieu fart étroit, on qui sont incommodés par la soule.

GAQUET: caquet bien uffilé, se dit d'une personne: qui parle bien distinctement, qui a de la facilité à s'énoncer. Vous avez le caquet bien affilé pour une paysanne. (Mon. Bourg: gentille.) Le ne voux: point de tous ces caquets. (Mon. Ibidi)

Rabattre le caquet, faire taire quelqu'un, lui rahattre son orguest, le battre, ou du moins le menacer de lui donner des coups.

Savez-vous, monsieur du Lansquenet, Que j'ai de quoi rabattre ici votre caquet.

(Righard. Le Joueur.)

On appelle le caquet de l'accouchée, cet entretien de bagatelles qu'ont plusieurs femmes assemblées, coinne il s'en rencontre chez les femmes en couche.

On dit aussi qu'une femme est dans le caquet,

On dit aussi qu'une femme est dans le caquet, quand par sa mauvaise conduite elle donne occasion aux autres de médire d'elle.

CAQUETER: causer, babiller; c'est le propre des semmes, qui scules sont capables de parler tout un jour sur une vétille. Cependant au Palais elle aime à caqueter. (Haur. Appar tromp.)

Charitaire était autrefois un cavalier armé d'une étatablise. On se sert encore de ce mot au figuré. C'est un carabin de Saint-Côme, manière de parler buillesque et proverbiale, pour dirà un garçon chirurgien, un frater. C'est un vrai carabin au jeu, se dit lorsqu'une personne

hasarde une somme au jeu, et se retiré aussitôt, perte ou gain. Il a tiré son coup en carabin, se dit quand quelqu'un jette un ou plusieurs mots viss dans une couversation, ou dans une dispute, et puis se tait, ou se retire.

CARAT: il est sot à vingtequatre carats; c'està-dire qu'il est parvenu au plus haut point de la sottise. Cette manière de parler est prise du terme carat, qui est propre aux orfèvres, pour marquer la pureté de l'or, dont ils ont fixé le plus haut degré à 24 carats.

CARAVANES: faire ses caravanes, c'est-à-dire, se livrer à tous les plaisirs, à toutes ses passions.

CARÊME: il nous a préché sept ans pour un carême, pour dire qu'il nous a souvent instruits ou rébattus de la même chose.

Pour trouver le caréme court, il faut faire un billet pay able à Paqués; ce qui veut dire que le temps passe vite lorsqu'on s'attend à quelque événement désagréable.

On dit qu'on nous donne le caréme bien haut, quand on nous promet quelque chose qui ne viendra de long-temps.

Cela vient comme mars en varême; veut dire fort à propos, ou qu'inte chose revient chaque année au même temps;

veut reprocher à quelqu'un qu'il est hien maigre, ou bien pâle.

Face de caréme, visage maigre, blanc, défiguré et décharné. Voyez get augre avec sa sace de caréme. (RACINE. Plaid.) · Saint de caréme, tout homme qui se cache.

Amoureux de caréme, qui n'ose toucher à la chair.

Hirondelle de caréme; on appelait ainsi, avant la révolution, des sœurs de sainte Glaire, qui deux à deux allaient quêter dans les maisons pour leur couvent.

Voilà bien des paroles perdues, disait un prédicateur à qui on avait gagné au jeu la rétribution d'un caréme.

Un cardinal d'Yorck, de basse naissance, donnait à manger. Je voudrais, lui dit son bouffon, que vous fussiez Pape. Pourquoi, répond l'Eminence? Parce que de même que saint Pierre avait établi le caréme pour faire gagner ses parens qui étaient pêcheurs, vous l'aboliciez pour enfichir les vôtres qui sont bouchers.

Caréme-prenant, homme habillé ridiculement, fagotté d'une manière à faire pousser de rire; sot, fat, ridicule, innocent, laid, bizarre dans ses gestes, grossier. On dit que vous voulez donner votre fille à un caréme-prenant. (Mol. Bourg. Gentilh.)

Tout est de caréme-prenant, c'est-à-dire que plusieurs petites licences sont permises ce jour-là.

Caréme-prenant, carnaval, temps de plaisir et de divertissement, de bals et de réjouisances. On dirait qu'il est céant caréme-prenant tous les jours. (Mol. Bourg. Gentilh.) Il faut faire caréme-prenant avec sa femme, et Pâques avec son curé.

CARESSER LA BOUTEILLE: manière de parler hachique, pour boire, tripquer. Nous caressames la bouteille.

CARISTADE: cé mot qui signific aumôbe, ne se dit qu'en riant, et dans le comique. Demander, recevoir la caristade. On fait la caristade à de beaux-esprits, qui sans cela ne vivraient pas.

GAROGNE i mot injurieux qu'on dit aux femmes de mauvaise vie, ou qu'on méprise. La peste de la carogne! (Mol. Georg. Dand.) Taisesvous, parogne que vous étes! (Théât. Ital. Cause des Femmes.)

CAROTTE: il ne mange que des carottes, se dit de ceux qui sont mauvaise chère.

Chier des carottes, se dit d'un homme constipé, qui a de la peine à vider son ventre:

Tirer une carotte de quelqu'un, lui faire donner de l'argent; emprunter.

CARREAU: c'est un valet de carreau, se dit d'une personne qu'on méprise.

on dit, d'un homme qui a vomi, qu'il a jeté du cœur sur du carreau.

CARRER (SE): se donner des airs, faire l'entendu, se promener pour se faire remarquer, marcher avec affectation. Se carrensur un pied. (Regn. Sat. 8.)

Giannère: se donner carrière, se divertir, se réjouir, se donner du bon temps, prendre ses aises et ses plaisirs. Donnez - vous carrière. (Théat. Ital.)

Fournir sa carrière, acheven sa carrière, c'est. mourir.

- Carrende : bruit, tintamarre, tapage, que font des personnes qui crient, chantent, ou qui se battent.

Carrillon de verres: terme bachique; bruit de verres, lousque plusieurs personnes les choquent les uns contre les autres, pour boire une santé. Kaira bairillon: faire du bruit, quereller, faire tapage, exciter du vacarme, faire le diable Aquatre.

A double carrillon, veut dire, très-fort, de la belle manière, coup sur coup, vigoureusement. C'était son joueur de luth qu'on avait battu à double carrillon. (Pièc. Com.)

CARRILLONNER: terme bachique qui signifie, les verres.

Carrosse: oheval de carrosse, mot injurieux qui signifie brutal, stupide, brusque! Comment? grand cheval de carrosse! (Mol. Bourg Gentilh.)

CARTE: c'est un château de carte, se dit d'une jolie maison bâtie peu solidement.

Les cartes sont bien brouillées, veut dire qu'il y a de grandes divisions dans un Etat, ou entre des souverains.

Donner carte blanche, c'est donner à quelqu'un une entière liberté de conduire à sa fantaisie une affaire dont il s'agit.

Jouer cartes sur table, c'est ne rien dissi-

Savoir sa carte, c'est connaître les détours d'une chose ou d'un lieu; entendre les rubriques, les sinesses, les secrets d'une assaire. La semme de chambre qui savait la carte de son appartement. (Lett. gal. et hist.)

Perdre la carte, ne savoir plus ce qu'on dit, ni ce qu'on fait, être tout-à-fait désorienté.

Cas: au cas que Lucas n'est qu'un œil, sa femme aurait épousé un borgne, se dit de ceux qui prévoient trop d'accidens, qui demandent trop de conditions.

Vous mettez trop de si et de cas en cette affaire, veut dire, vous demandez trop de précautions, vous entrez dans trop de détails.

On dit, d'un homme, que son cas est sale, quand il se cache pour se dérober à la punition de quelque crime.

Tous vilains cas sont reniables.

CASAQUE: tourner casaque, c'est changer de parti.

Casaquin: habit, casaque ou justaucorps.

Et qu'un bâton ne relance, Et n'épouste ton casaquin.

(Théat. Ital. Fausse Coq.)

CASCADE: chute, trébuchement, par terre.

Il cria, faisant la cascade, Ami Phorbas, cher camarade,

(Scar. Virg. trav. 1. 5.)

Au propre, ce mot signifie une chute d'eaux qui, tombant d'un lieu élevé, font quelque bruit; au figuré, signifie une bévue, une faute de jugement. Où étiez vous, quand vous fites cette magnifique cascade? (Balzac.)

On dit, d'un discours dont les parties n'ont

aucuns liaison, et où l'on passe d'une chose à l'autre, sans aucun rapport entr'elles, c'est un discours plein de cascades.

On dit aussi qu'on ne sait une nouvelle que par cascade, lorsque celui qui la raconte ne la sait pas de la première main, et qu'il ne l'a apprise qu'après qu'elle a passé par plusieurs bouches.

CASQUETTE: il en a dans la casquette, pour

dire, il'a trop bu.

Cassen: je t'en casse, manière de parler basse, qui signifie autant qué, vraiment, c'est bien pour toi; tu n'as qu'à t'y attendre. — Je t'en casse, dit l'autre écuyer prétendu. (Enfer. burl. de Mol.) Il est cassé aux gages, se dit d'un homme avec qui on ne veut plus avoir de commerce, ou qui n'est plus dans la même faveur, 'ni dans le même crédit qu'auparavant.

On dit au cabaret, qui casse les verres les paie, pour dire qu'il faut que chaeun porte la peine de la saute qu'il a commise:

vins sumeux, grossiers, qui enivrent et donnent des maux de tête. On le donne dans un sans plus siguré aux sciences difficiles, et à tout ce qu'on a de, la peine à concevoir ou à exécuter; en un mot, à tout ce qui demande une sorte application. La plupart des gens qui ne connaissent pas l'algèbre, disent que cette science est un passe-

CASSEUR: grand casseur; on appelle ainsi un homme qui se vante beaucoup, qui se croit capable de tout faire.

Le soleil, en se levant, vitindule castille.

(Hist. de Fanncton, I. 7.1) 11 311100

Il oherche castille à tout le monde, c'est-à-dire, il cherche dispute pour des riens.

CATAPLASME DE VENISE: c'est un soufflet, un coup appliqué sur le visage de quelqu'un.

CATEAU: nom qu'on donne à Paris aux femmes

galantes.

CATÉGOBIQUE: ce mot est un terme de philosophie, qui signifie les classes anxquelles on réduit les objets de nos pensées. Il signifie dans ce
sens, au figuré, ce qui est dans les règles de
l'honnêteté, de la hienséance, du devoir. Cela
n'est pas catégorique, pour dire, nela n'est pas
dans l'ordre. Une réponse catégorique est une
réponse précise.

GATHOLIQUE. A GROS: CRAMES: Catholique qui néglige les devoirs les plus important auxquels sa religion l'oblige, pour nées dequitter que des plus nisés cob le luccione de pour nees de la complete des plus

Commande en chchette, à pétit bruit, tout doucement. Il mé a pris en colliminé, élest-te-dèré, il ma surpris secrétement et d'une manière cachée

Carre vise dit ordinairement pour mattresse; surtout dans la poésie et dans les hire à boire.

CAVALIER: au propre, c'est un homme qui và a cheval, un soldat qui sert dans la cavalerie. Au figuré, ce mot veut dire aisé, libre, galant, hon-nête, noble, qui n'est point assujetti aux régles.

('Vorr. Podsa)

On dit style cavalier, éloquence cavalière. On dit encore, ce procèdé est un peu trop cavalier pour un homme de bréviaire. (Costan.) C'est à la cavalière. (Mol. Précieuses ridicules.) Traiter quelqu'un, parler de quelqu'un cavalièrement.

CAVER: l'eau qui tombe goutte à goutte cave la pierre, veut dire que par le travail, quelque petit qu'il soit, on vient à bout de ce qui paraît fort long et difficile à faire.

Se caver: se pourvoir, se précautionner.

CAUSE: un avocat sans cause, est un avocat de causes perdues, sans talent, sans clientelle.

CAUSER: converser, parler, jaser, babiller, dire ce que l'on sait. Qu'on se taise ou qu'on cause. (Haut Crisp. Music.)

de parler se dit d'un homme mauvais payeur, douteux, menteur, à qui on ne peut se sier.

'CEDRE: depuis le cedre jusqu'à l'hyssope, c'està-dire, depuis le plus grand jusqu'au plus petit.

CENTURE: proprement, c'est une étoffe qui ceint et entoure le corps. Ce mot, au figuré, exprime la partie du corps humain où se place la ceinture.

Cette personne est toujours pendue à la ceinture d'une autre, veut dire qu'elle est toujours avec cette autre personne.

Bonne renommée vaut mieux que ceinture

dorée, c'est-à-dire que la réputation vaut mieux que les richesses. Sous le règne de saint Louis, les femmes de mauvaise vie se trouvant confondues, par le costume, avec les femmes honnêtes, ce monarque ordonna que celles-ci portassent une ceinture dorée. Plusieurs femmes galantes, ayant pris aussi cette ceinture, donnèrent lieu au proverbe en question.

CENDRE: on dit, d'un mauvais ragoût, rôti,

bouilli, traîne par les cendres.

On dit, d'une passion mal éteinte, c'est un seu caché sous la cendre; et, d'un homme qui dissimule son ressentiment, en attendant l'occasion de se venger, il couve le seu sous la cendre.

CENDRILLON: fille qu'on emploie aux fonctions les plus basses du ménage; une fille malpropre.

CENTRE : au propre, c'est le point du milieu d'un cercle ou d'un globe. Ce terme entre dans plusieurs façons de parler proverbiales et figurées.

Paris est le centre des nouvelles, des affaires et des beaux-arts, c'est-à-dire, Paris est le lieu où abondent les nouvelles, les affaires, et les beaux-arts.

Étre dans son centre, c'est être dans un lieu où l'on se plaît, être avec les personnes dont la compagnie fait plaisir. C'est encore parler des choses qu'on entend le mieux.

On dit, proverbialement et en colère, qu'on voudrait être au centre de la terre, pour dire qu'on voudrait être bien loin ou bien caché.

Cérémonie: sans cérémonie, c'est-à-dire, franchement, familièrement, sans façon.

CERTAIN: on dit qu'un homme est bien certain de son fait, quand il est bien assuré de ce qu'il avance.

Il ne faut jamais quitter le certain pour l'incertain, c'est-à-dire qu'un peu de réalité vaut mieux que beaucoup d'espérance.

CERVEAU: au figuré, ce mot signific l'esprit. Avoir le cerveau perclus. (Scan.) Avoir le cerveau creux, c'est être fou. On dit aussi, avoir le cerveau léger; s'alambiquer le cerveau, c'est s'appliquer trop fortement à quelque méditation.

CERVELLE: on dit qu'on a mis quelqu'un en cervelle, qu'on la mis en peine, en inquiétude, quand on lui fait espèrer quelque chose dont il attend impatiemment le succès.

On appelle aussi un homme qui a une mauvaise mémoire, cervelle de lièvre qui se perd en courant.

C'est une petite cervelle, c'est-à-dire, un petit esprit.

Entrer en cervelle: s'inquiéter, se tourmenter de quelque chose, avoir du soupçon, se méfier, avoir du souci.

Mon frère; dendessus: n'entrez point en cervelle. (Haur. Appari tromp.) Dit aussi, se mettre en colère.

Cérusa, propre, blanc de plomb. Au fi-

La coquette tendit ses lacs tous les matins;

Et, mettant la céruse et le plâtre en usage;

Composa de sa main les fleurs de son viange,

(DESP. Sat. 9.)

CHREEN s'a chacun le sien ce n'est pas trop,

-pour dire qu'il est juste qu'on rende à chacun
ce qui lui appartient.

oner jembrouitler, rendre obscurvi i discurvi

homme de mauraise mine; c'est un petit chafouin.

CHAÎNE: au propre, ce sont plusieurs anneaux de métal, attachés de rang les uns aux autres. Pour la géographie, ce mot signifie une suite continue de montagnes. Il s'emploie élégamment dans le figuré, où il exprime une passion amoutreuse.

Et je puis jurer entre nous,

(Poëte anonymies) is out

- il Ce telune se dit aussi des chieses qui ont de la

suite, et qui en attirent beaucoup d'autres après elles. Ce procès est une grande chaîne d'affaires qui en attirera plusieurs autres.

Au figuré, il signifie, servitude, captivité, esclavage. Ce peuple a rompu ses chaînes, c'est-àdire, s'est affranchi de la servitude.

CHAIR: rire entre cuir et chair, c'est se moquer intérieurement d'une personne, et sans qu'il en paraisse rien au dehors.

La chair nourrit la chair, c'est-à-dire que les meilleurs alimens sont les viandes.

Jeune chair et vieux poisson, veut dire qu'il fant manger les animaux quand ils sont jeunes, et les poissons quand ils sont vieux. Voiture a dit plaisamment dans sa lettre de la carpe : en verité, mon compère, vous faites bien mentir le proverbe, jeune chair et vieux poisson; car, n'etant qu'un jeune brochet, vous avez une fermeté que les plus vieux esturgeons n'ont pas.

Il n'y a point de belle chair près des os, signifie qu'une personne maigre n'est jamais belle,

On ne sait s'il est chain ou poisson, se dit d'un homme caché, dout on ne connaît ni les mœure, ni le génie, ni la profession.

On dit à seux qui veulent maltraiter qualqu'un ou le faire trop travailler : Pronez garde, il est de chair et d'os comme vous.

Ceniest qu'une masse de chair, se dit d'un homme stupide et grossfer.

On appelle, chère de commissaire, cheir de

poisson, un repas où il y a des services en gras et en maigre.

On appelle aussi, vendeurs de chaîr humaine, certaines gens qui engagent par attifice de jeunes garçons à s'enrôler, et qui en retirent du profit des capitaines avec qui ils les engagent. On le dit aussi de ceux qui font commerce de prostituer des femmes.

On dit, d'un homme assassiné et blessé de plusieurs plaies, qu'on l'a haché menu comme chair à pâté.

Ce même mot, au figuré, s'applique à l'homme en tant qu'il est sujet aux passions et aux faiblesses de la nature. L'esprit est prompt et la chairest faible. On dit, en ce sens, mortifier, mêter sa chair, pour dire, résister à la concupiscence, vaincre ses passions. Le péché de la chair, c'est le péché d'impureté.

Ce mot est encore pris, au figuré, pour signignisier, la peau et le teint. Cette semme a la chair douce, unie, blanche comme un satin.

CHAIRE: siége élevé, où est assis celui qui parle ou qui professe en public. Au figuré, ce mot se prend pour le siége apostolique. Le pape est assis dans la chaîre de Saint-Pierre. On le dit aussi de la charge de professeur public. Les meilleures chaîres ne se donnent pas toujours aux plus habiles.

CHAISE: entre deux chaises le cul par terre, exprime la situation d'un homme qui a formé deux entreprises différentes, dont aucane ne lui a réassi.

CHALAND: au propre, celui ou celle qui achète d'ordinaire dans une boutique; au figuré, ce mot se dit par raillerie des gens qui ne vont souvent en quelque lieu que pour s'y divertir, d'une façon qui tient un peu du libertinage. Ses sœurs n'étaient pas alors en age de lui donner des chalands; toutes maintenant sont grandes et en la fleur de leur jeunesse. (PATRU. Plaid. II.)

CHALEUR: couvrez-vous, la chaleur vous est bonne, se dit à ceux qu'on taxe d'incivilité, quand ils mettent leur chapeau à contre-temps.

Ce mot se dit des animaux, et signisse le temps où ils entrent en amour.

Ses grandes chaleurs sont passées, se dit d'une personne dont l'âge a ralenti les passions.

CHAMADE: battre la chamade, pour se rendre, se mettre entre les mains et à la discrétion du vainqueur, demander à capituler, à composer, en venir à l'accommodement. Ne tirez plus, monsieur; le cœur de madame bat la chamade. (PALAP.)

CHAMAILLER (SE): se battre, frapper, Ces trois dieux sur lui chamaillèrent, pour s'escrimèrent. (Scar. Gigant. ch. 5.)

Chamailler des dents, manger, s'escrimer des dents.

Mais ce sont de ces gens qui ne craignent personne, Et chamaillent des dents.

(HAUT. Nob. de Prov.)

CHAMARRER: se parer de toutes sortes de souleurs. Il voit de toutes parts les hommes bigaires; Les uns gris, les uns noirs, les autres chamarrés. (Dzsp. Set. 4.)

CHAMBRE: avoir des chambres vides dans la tête, manière de parler métaphorique, pour dire qu'une personne à des rats, pen de cervelle; est étourdie, folle, et brouillée avec le jugement et la raison. Ce gentilhomme a des chambres vides dans la tête. (Don Quich.)

CHAMP: il y a assez de champ pour faire glane, signifie qu'il y a assez de besogne pour tout le monde, ou de quoi se contenter.

Il a un œil au champ et l'autre à la ville, se dit d'un homme qui est fort vigilant, et qui sait ce qui se fait de près et de loin.

Se mettre aux champs, c'est se livrer à la colère.

Donner la clef des champs à quelqu'un, vent dire qu'on le met en liberté de s'en aller, de s'enfuir, et de faire tout ce qu'il voudra.

Donner champ libre, manière de parler figurée, pour donner carte blanche, plein pouvoir d'agir, ouvrir le chemin à quelqu'un, le favoriser.

Battre aux champs, c'est, à la guerre, battre le tambour pour mettre l'armée en marche; ou quand on veut faire honneur à un général, ou à quelque personne de distinction.

Prendre la clef des champs, s'échapper, s'enfuir, s'en aller à petit bruit, prendre l'essor, disparaltre, gagner au large. Prenons la clef des champs, et courons vivre en paix. (BelleIsix, Muriag. de la Reine de Monom, et Théat. Ital. sc. des Souhaits.)

Courir les champs; avoir la cervelle troublée, être fou, (SCAR. Rom. Com.)

Courir à travers champs, n'avoir point! de di-

CHAMPIGNON: il est venu tout en une nuit comme un champignon, se dit d'un homme qui s'est élevé, qui a fait fortune en peu de temps.

CHAMPION: brave, courageux, héros, guerrier. Par, ironie, voilà le digne champion contre qui vous avez si dignement combattu. BARON, Coq. tromp.

CHANCE: bonheur, aventure, fortune, hasard, malheur: bonne ou mauvaise chance.

Que si d'un sort fâcheux la maligne inconstance Vient par un coup fâcheux faire tourner la chance. (Desp. Sat. 4.)

: Chance: entreprise, dessein. V.

Au hasard du succès, sacrisions des soins, Et, s'il poursuit encore à rompré notre chance, Fy consens, ôtons-lui toute notre assistance. (Mor. Etour. Com.)

CHANCEUX: c'est un homme bien chanceux, pour dire, s'est un pauvre homme que je ne crains guère.

Vollà un jeu bien chanceux : qui n'est pas de grande importance.

est incertain, qu'elle est chanceuse.

CHANCRE: on dit d'un goulu, d'un grand mangeur, qu'il mange comme un chancre.

CHANDELEUR: à la Chandeleur grande douleur, c'est-à-dire, qu'en ce temps-là il fait quelquesois un froid excessis.

A la fête de la Chandeleur Les jours croissent de plus d'une heure, Et le froid pique avec douleur.

CHANDELIER: il ne faut pas mettre le chandelier sous le boisseau, pour dire qu'il ne faut point cacher ses bonnes qualités, et que les vertus éclatantes doivent servir d'édification au peuple.

Mettre quelqu'un sur le chandelier, c'est l'élever à quelque dignité.

CHANDEILE: cette femme est belle à la chandelle, mais le jour gâte tout, signifie, que la grande lumière fait aisément découvrir ses défauts.

Le jeu ne vaut pas la chandelle, manière de parler proverbiale, qui signifie que la chose ne vaut pas qu'on en fasse la dépense, que la peine est plus grande que le profit, que les frais excèdent le gain. Le jeu ne valait pas la chandelle. (Les Souffl. Com.)

Il doit une belle chandelle à Dien, se dit de celui qui est échappé d'un grand péril, pour dire qu'il lui doit de grandes actions de graces.

Il brûle sa chandelle par les deux bouts, c'est quand un homme dépense d'un côté, et sa femme de l'autre.

On dit encore de celui qui a de la peine à s'expliquer: Apportez-lui un bout de chandelle pour trouver ce qu'il veut dire.

Cet homme s'est venu brûler à la chandelle, quand il a quitté un asile où il était en sûreté pour venir en un autre lieu se faire prendre.

A chaque saint sa chandelle, c'est-à-dire qu'il faut faire des présens à tous ceux dont on a besoin, pour faire réussir une affaire.

On dit qu'on donne une chandelle à Dieu et une autre au diable, quand on est d'intelligence avec les deux partis, pour subsister, quelque chose qu'il arrive.

On dit aussi des choses fort bigarrées, qu'elles sont riolées et piolées comme la chandelle des. Rois, parce que c'était autrefois une cérémonie de brûler une chandelle fort diversifiée la veille des Rois.

Ils brillent comme des chandelles, se dit des yeux vifs et brillans.

On dit de ceux qui ont reçu quelque grand coup proche des yeux, qu'on leur a fait voir mille chandelles.

On dit que la chandelle se brûle, quand on perd le temps inutilement, et surtout dans les voyages, quand on veut dire que le soir approche, et qu'on n'aura pas assez de temps pour arriver au gîte.

Lorsqu'un homme est fort vieux et qu'il s'en va mourant, on dit que la chandelle s'étéint.

Étre réduit à la chandelle bénité, se dit de celui qui est à l'agonie.

La ohandelle qui va devant, éclaire mieux que celle qui va derrière, se dit pour se moquer de ceux qui attendent à faire des libéralités pienses dans leur testament.

H tient la chandelle, se dit d'un mari qui favorise les désordres de sa semme.

CHANGE: donner le change, se venger, tromper, rompre, détourner, empêcher, mettre obstacle, détourner les suites.

A cet amour naissant il faut donner le change.

(Moz. Étourd.)

Prendre le change, se méprendre, se laisser duper, tromper, se tromper soi-même, prendre une chose pour une autre, se désabuser, se détromper. On ne pouvait pas prendre le change sur le chapitre de la reine. (Lett. Gal.)

CHANGEMENT: Changement de propos réjouit Phomme, signifie qu'il ne saut pas toujours parler de la même chose.

Changement de corbillon, veut direque l'inconstance trouve des attraits dans tout ce qui est nouveau.

Changement de temps, entretien de sots, proverbe espagnol: Mudanza de tiempos, bordon de necios.

CHANGER: il change comme un caméléon, se dit par une vieille erreur, qui faisait croine que le caméléon changeait souvent de couleur.

On dit d'un enfant qui ne ressemble point à ses père ou mère, il a été changé en nouvrioc.

On dit aussi que le temps changera; quand on

voit quelqu'un faire une chose fort contraire à son genre de vie ordinaire.

Changer de batterle, changer de discours, de, matière, d'expédient, de fourberie. Tu changes de batterie comme il te platti (Putan. de Rome.) Il vit bien qu'il fallatt changer de batterie. (Dames dans leur naturel.)

CHANGRUR : payer comme un changeur, se dit d'un homme qui paie bien, parce que les changeurs paient comptant.

Il est riche comme un changeur, se dit de celui à qui on voit beaucoup d'argent comptant.

CHANOINE: wivre comme un chanoine, c'est-àdire paisiblement, dans l'abondance et dans l'oisiveté.

Je n'aurai qu'à chanter, sinc, boirt d'autant, Et comme un gras chanoine, à mon aise et content, Passer tranquillement, sans souci, sans affaire, La nuit à bien dormir et le jour à rien faire.

Chanson: bagatelle, mensonges, chose fausse, apocryphe et inventée à plaisir, sottise, niaiserie, fadaist:

Un amant de son père écoute les leçons, Et court chezsa maîtresse oublier ses chansons. (Desr.)

pas la fin, se dit d'un homme qui recommence tonjours à dive ou à saire la même chose.

Je Me me paie pas de chansons, c'est-a-dire je 'veux des effets, et non pas de simples paroles.

sacristain; ce proverbe espagnol se espagnol espagn

CHAPELET: quand'il mourt coup sat loup plusieurs personnes d'une inchie samillé, ou qu'elles se détachent d'une cabale, on div que le l'alla se défile. On le dit aussi, lousque des pelsennés unies commencent à se séparer.

se dit quand quelqu'un est puni de quelque

Chaperon: ancienne confure, en usage en France jusqu'au temps du roi Charles VIII. Les docteur et bacheliers dans les universités l'ont retenue pour marque de leurs degrés, et l'ont fait descendre de la tête jusque sur l'épaule gauche.

Qui n'a point de tété, n'a que faire de cha-

peron.

On appelle un gros chaperon, une vieille temme sous la conduite de laquellé on met des jeunes filles. Il n'est pas honnéte à des filles d'aller se promener, si ettes n'ont quelque dame qui leur serve de chaperon.

CHAPITRE 1 il n'a point de voix en chapitre, pour dire qu'il n'est d'aucune considération dans sa compagnie, dans sa famille.

Quand la femme gouverne la maison, en dit, le mari n'a point de voix en chapites

Chapitre, signific encore sujet; mattère. On s'est entretenu sur son chapitre (Mol.), pour dire, on a parlé desinique l'attequez pas sur le droit,

car il est fort sur ce chapitre, c'est-à-dire sur cette matière.

CHAPITRER: gronder, gourmander, faire des réprimandes à quelqu'un, lui laver la tête, lui dire ses vérités, lui faire des remontrances et des exhortations. Je l'ai chapitré sur le peu de respect qu'il portait à son père. (Mol. Fourb. de Scap.)

Chapon: qui chapon mange, chapon lui vient, veut dire que le bien vient plutôt dans la maison de ceux qui en ont déjà, que chez ceux qui n'en ont point.

On appelle aussi deux chapons de rente, deux choses, ou deux personnes d'inégale valeur, de taille différente, parce que de ces chapons il y en a d'ordinaire un gras et l'autre maigre.

On dit d'une terre usurpée par quelqu'un, que ce n'est pas celui à qui la terre appartient, qui en mange les chapons.

Il a les mains faites en chapon rôti, se dit d'un homme sujet à dérober.

Chapons de Limousin, châtaignes ou marrons, qui sont en abondance au pays de Limoges.

Se coucher en chapon, c'est se coucher après avoir bien mangé et bien bu. Il mangea très-bien ce soir, et s'en alla coucher en chapon; de la table au lit, ayant encore le morceau au bec. (RAB. l. 2.)

Chapon: châtré, homme qui est privé de ses génitoires, impuissant. (Chol. Cont. tome 1. Et Lett. gal.)

Симронней: châtrer, couper ce qui fait l'homme, c'est-à-dire les parties génitoires.

> Que d'autres cestes on me donne, Ou je veux que l'on me chaponne.

> > (SCAR. Virg. trav. 1. 5.)

CHARBON: il y a bien du charbon de rabais, pour dire, quelque chose a bien diminué de prix.

On dit figurément dans le style de l'Écriture, amasser des charbons ardens sur la tête de son ennemi, c'est-à-dire le rendre plus inexcusable, et attirer sur lui la vengeance de Dieu, en lui rendant le bien pour le mal.

On dit d'une personne qui a une sièvre ardente, elle brûle comme du charbon.

Charbonner: au propre, noircir avec du charbon; au figuré, noircir, déchirer par quelque sanglante raillerie. Il me sollicite de la charbonner dans mes vers. (Mainard, Poés.)

CHARBONNIER: la foi du charbonnier, se dit d'une foi implicite, qui fait croire à un chrétien, en général, tout ce que l'Église croit.

Le charbonnier est maître en sa maison, veut dire que chacun est maître chez soi.

CHARGE: il faut prendre le bénéfice avec ses charges, veut dire qu'il faut souffrir les incom-modités d'une chose, dont on tire d'ailleurs des avantages.

Charge d'ames, se dit du ministère pastoral.

CHARGER: il est revenu chargé comme un mulet, pour dire qu'il en avait autant qu'il en pouvait porter. Charger : au propre , tout ce qui pèse irop sur l'estomac; au figuré, se dit à peu près dans le même sens: Charger va intémoire de quelque chose, pour dire, mettre quelque chose en sa mémoire. On le dit aussi en parlant de la conscience : il ne faut n'en faire qui puisse charger notre conscience ; c'est là-dire!, qui puisse obliger notre conscience à nous faire des reproches, nous donner des remonds.

Charger une histoire: exagérer, ajouter à la vérité. Charger un portrait: saire une exagération burlesque des principaux traîts qui désignent le caractère ou la ressemblance d'une personne: ce qu'où appelle une caricature.

Chargé de cuisine, veut dire un homme gras. Chargé d'années, un homme vieux; chargé de ganache, un homme quita de grosses machoires, figurément, un homme quil étant épais de corps, a aussi l'esprit grossier et matériel.

Le temps est chargés, d'esti-à-dire, couvert de nuages et disposé à la pluie.

Avoir les yeux charges, c'est-d-dire, ensiés et remplis d'humeurs.

On appelle des dés chargés, de faux dés, des dés pipés, dont se servent ceux qui veulent tromper au jeu.

CHARITÉ: c'est une charité qu'on lui préte, se dit par contre-sens, quand on médit de quelqu'un, qu'on lui impute à faux quelque vice.

Charité bien ordonnée commence par soimême, veut dire, selon le langage du monde, qu'il faut pommencen à se faige sau biens avant d'en faire aux autres.

CHARIVADITI C'esq um limit de distidions; de poèles et autres instrumens bizames et l'ugubres, aven lesquels on donne la sérémade à un vieux barbon qui a épousé une jeune personne. Cette musique se donne ordinainement la première muit des noces, pour se moquer du vieillard, et l'empêcher de dormir auprès de sa jeune épouse. Cet usage était autrefois beaucoup plus répandu dans les campagnes qu'aujourd'hui.

Faire charivari: Faire du bruit; du désondre de la confusion, faire tapage, se battre et s'in-jurier.

C'était pour faire un beau charistarie ... (La Forse Consess)...

CHARLATANNER: faire comme les charlatans, mentin, attraper, habler, cajoler, parler beaucoup, bavarder, endormir par des discours, faire des rodomentades, se vanter ; em faire acardire, en imposer, enjôler, tromper:

GHARRER DROID: faire son devoir, prindee gatede de faire quelque faute, se comporten hien. On emploie cette expression le plus souvent comme une menace,

Et qu'il fora bioni, s'il me-creit, Désormais de charrier droit.

(Scan. Gigent. Chairt. L.) 15 1/2

CHARRUE: meure la charrue dévant les bœufs;

c'est faire une chose qui ne doit être faite qu'après une autre; ou, lorsqu'on fait un récit, commencer par la fin. (*Poyez* Boeur.)

On appelle cheval de charrue, un homme grossier et stupide.

J'aimerais autant être à la charrue, tirer la charrue, se dit d'un emploi fort pénible.

On appelle aussi une charrue mal attelée, des gens qui s'accordent mal ensemble.

CHARRETIER: il n'est si bon charretier qui ne verse, c'est-à-dire qu'il n'est point d'homme si habile qui ne fasse quelque faute.

On dit d'un grand jureur, il jure comme un charretier embourbé.

CHARYBDE: il faut prendre garde de tomber en Scylla, en voulant éviter Charybde, veut dire qu'en suyant un péril, on doit se garder de se précipiter dans un autre opposé.

Chasse: marquez cette chasse, signifie, remarquez bien cette action que vous avez faite; je m'en ressentirai en temps et lieu.

On appelle chasse morte, un coup perdu, une action qui n'a aucune suite, dont on ne se res-sentira point.

CHASSE-COUSIN: mauvais vin; vin aigre.

CHASSER: un clou chasse l'autre, c'est-à-dire que le plus fort chasse le plus faible; et aussi, qu'un grand mal en fait oublier un petit.

Un bon chien chasse de race, pour dire qu'on tient toujours quelque chose de la naissance, et qu'elle vaux mieux que l'éducation.

La faim chasse le loup hors du bois; c'est-à-dire que la nécessité nous oblige à travailler.

Cet homme chasse bien au plat, c'est-à-dire, il a bon appétit, il mange beaucoup.

C'est un chasse-ennui, se dit d'une personne dont la conversation nous plaît, ou d'un livre dont la lecture nous est agréable.

CHASSEUR: il est affamé comme un chasseur, se dit d'un homme qui a grand appétit.

Un repas de chasseur: un repas prompt et léger.

Une messe de chasseur: une messe dite à la hâte.

CHASTOY, v. l. châtiment, réprimande.

Le riche, chose notoire, Est méchant ou fils de méchant. Don d'ennemi, c'est mal encontre, Chastoy d'ami, c'est bon encontre. (Prov. de BAIF.)

CHAT: quand un homme sort d'un endroit sans dire adieu, on dit qu'il a emporté le chat.

Il le guette comme le chat fait la souris, se dit - de celui qui prend soigneusement garde aux actions d'un autre.

Réveiller le chat qui dort, c'est renouveler une affaire qui a déjà été ensevelie dans l'oubli, faire renaître le souvenir d'une querelle, s'attirer de nouvelles affaires après avoir assoupi les premières.

N'as-tu pas tort

De réveiller le chat qui dort?

(SCAR. Virg. trav.)

Se servir de la patte du chat pour tuer les

marrons du feu, c'est profiter de la simplicité ou de la témérite de quelqu'un pour exécuter un dessein dangereux.

Acheter chat en poche, c'est acheter un objet quelconque sans l'avoir vu, sans le connaître. Mais, monsieur le charlatan, asin que je n'achète point chat en poche. (Th.-Ital. sc. des souhaits.)

Chat échaudé craint l'eau froide, c'est-à-dire qu'une personne qui une fois a été trompée prend garde de ne l'être point une seconde, et se mésie même de ses meilleurs amis.

Je tiens ce marché fort et roide, Qu'un chat échaudé craint l'eau froide. (Cabin. Sat.)

Laisser aller le chat au fromage: manière de parler libre et basse, qui se dit d'une fille qui a accordé la dernière faveur, qui a fait brèche à son honneur. Elle a laissé aller le chat au fromage. (Théât.-Ital. Attendez-moi sous l'orme.)

Je laisserai aller le chat au fromage.
(Parn. des Mus.)

Elles s'aiment comme chiens et chats, se dit de deux personnes ennemies l'une de l'autre.

A bon chat bon rat: manière de parler qui signifie autant qu'à trompeur tompeur et demi; à la revanche, à la pareille; user de représailles. Vous la frappiez avec son même trait; à bon chat bon rat. (SCAR. Jod. Maître et Valet.)

A mauvais rat faut mauvais chat: on ne peut se dispenser d'être méchant avec ceux qui montrent de la méchanceté.

A Besançon sept femmes y a, Chacune femme sept sacs a, Et chacun sac sept chaftes a, Chacune femme a sept chattons, Dites combien de chats y sont.

On prend la plume, on calcule, on trouve qu'il doit y en avoir quatre cent trente: mais il n'y en a point, car à bien examiner, il n'y a que des chattes et des chattons, mais point de chats. (Barb.)

Jeter le chat aux jambes: manière de parler proverbiale, pour, donner la faute à quelqu'un, lui faire des reproches, l'accuser: Et vous parlez indifféremment de tout, sans qu'on vous jette le chat aux jambes. (Ablanc. Luc. 2. P.)

Il a payé en chats et en rats, veut dire que c'est un mauvais payeur, et qui ne paie pas en argent comptant.

U entend bien chat, sans qu'on dise minon, se dit d'un homme habile, et qui entend à demi-mot.

Durant la nuit tous les chats sont gris: manière de parler dont on se sest pour dire que, pendant la muit, toute chose est passable, parce qu'on h'en peut connaître les défauts; que tout paraît beau à la faveur des ténèbres. Parce que tenu les chats durant la nuit sont gris. (SCAR. Ram. Com.)

Il appelle un chat un chat, se dit d'un homme qui parle franchement, et sans rien déguiser, qui nomme les choses par leur nom.

J'appelle un chat un chat, et Rollet un fripon. (DESP. Sat.)

Chose par l'endroit le plus difficile.

On dit encore que le mou est pour le chat, parce qu'où les nourrit ordinairement avec le poumon du bœuf, qui est mou.

Il a joué avec les chats, se dit d'un homme qui a quelques égratignures au visage.

Devenir aussi sier qu'un chat amadoué.

Des que les chats seront chausses, veut dire, de bon matin.

On dit d'un homme malpropre, qu'il est propre comme une écuelle à chat.

CHATEAU: ville prise, château rendu, pour dire qu'on ne peut plus guère tenir dans un château quand la ville est prise. Ce proverbe signifie aussi qu'une fille ou une femme qui souffre les caresses d'un homme, se livrera bientôt tout entière à fui.

Faire des châteaux en Espagne: manière de parler qui signifie, faire des souhaits en l'air, former des entreprises ou des desseins chimériques, repaître son esprit de mille rêveries fantaitiques et bizarres, réver.

Je fais des châteaux en Espagne. (Régn. Sat. 9.)

Faire des chûteaux de cartes, c'est s'amuser à des bagatelles, passer son temps à des choses inutiles, et s'occuper de chimeres.

Et passait les jours tout entiers

(Scar. Virgi travi ;]. 6 ; et Lettrer de uz Para.)

Bâtir des châteaux en l'air, a la même signification.

Chatemite: mot vieux et burlesque qui signifie flatteur, hypocrite, dissimulé.

> Vive la sœur Marguerite, Pour bien faire la chatemite!

> > (Poëte anonyme.)

CHATIER: qui bien aime, bien châtie, se dit en parlant de l'amour d'un père envers ses enfans. (Voyez AIMER.)

Chatier bien, et récompenser de même.

Châtier la bouteille: châtier le vin, punir l'ivrognerie. Je vois bien qu'il faut châtier la bouteille. (Les souffl. Com.)

CHATOUILLER: se chatouiller pour se faire rire, c'est rire sans sujet apparent, ou par quelque imagination agréable qui nous passe dans l'esprit.

Chatouiller: flatter.

CHATRER: châtrer un livre, en retrancher ce qu'il renferme de trop libre. Cet Horace a été châtré.

CHAUD: tomber de sièvre en chaud mal, signisie, d'un petit malheur tomber dans un plus grand.

Il ne trouve rien de trop froid, ni de trop chaud, c'est-à-dire il n'est point dégoûté, tout lui est bon, il en prend partout.

Souffler le froid et le chaud: n'être d'aucun parti, soutenir le pour et le contre, dire du bien et du mal den mêmes personnes. Ne plaise aux dieux que je couche Avec vous sous le même toit; Arrière ceux dont la bouche Souffie le chaud et le froid!

(LA FONT.)

Cela ne fait ni chaud ni froid, c'est-à-dire, ne sert ni ne nuit dans une affaire.

N'étre ni chaud ni froid: être indifférent, ne se déterminer ni de côté ni d'autre.

En terme de guerre, on dit une occasion chaude, une chaude attaque, c'est-à-dire, une occasion, une attaque où le combat est rude et sanglant. Chaude alarme, c'est une grande et soudaine alarme.

La donner bien chaude: figurément, c'est donner une grande alarme, en faisant le mal plus grand qu'il n'est.

A la chaude, veut dire, du premier abord, dans le premier transport.

Et pour exagérer la chaleur d'une chambre; on dit qu'il y fait chaud comme dans un four.

Il a la main chaude, se dit d'un homme qui gagne au jeu plusieurs coups de suite.

Pleurer à chaudes larmes: pleurer beaucoup, répandre des larmes qui sortent avec impétuo-sité, comme il arrive lorsqu'on a le cœur extrêmement serré.

Avoir le sang chaud ou la tête chaude : être colère, violent et emporté.

Avoir les pieds chauds: être à son aise.

CHAUFFER: ce n'est pas pour vous que le four chauffe, se dit à ceux qui prétendent avoir part

métier font leurs chess-d'œuvre à jeun ; mais le parasite ne vaut rien s'it n'a mangé; et il fait tous ses chefs-d'œuvre à table. (ABL. Luc. tom. 2. Dial. du Paras!)

On se sert du mot de chef-d'œuvre pour exprimer quelque chose de parfait. La belle Philis est le chef-d'œuvre des cieux. (Voir. Poés.) Le Tartufe et le Misanthrope de Molière peuvent passer pour des chefs-diceuvre en mestieré de comédie, ..

On prend aussi ce terme en mauvaise part: cette harangue était un chef-d'ouvre d'impertinence. (BALZAC.)

Vous avez fait un beau chef-d'œuvre, pour se moquer d'un homme qui a fait une sottise, jou qui a gaté une affaire par son imprudence.

Chemin : il a pris le chemin de l'école, ou des écoliers, veut dire, il a pris le plus long.

Aller le droit chemin, c'est-à-dire, procéder,

agir avec sincérité, de bonne fo

· Aller toujours son chemin; c'est, quoi qu'on puisse dire ou faire, ne point se détourner de ce qu'on a entrepris.

. Aller à la fortune par un chemin de velours, veut dire, par une voie facile et agréable.

Suivre le chemin battu: au figuré, c'est s'attacher aux usages établis.

On dit, il fera son chemin, pour dire: il parviendra, il s'avancera.

Faire bien du chemin en peu de temps, c'està-dire, faire en peu de temps de grands progrès dans la fortune, dans les sciences, etc...

Trouver une pierre en son chemin, au figuré, c'est trouver quelque obstacle.

Cet homme est toujours par voie et par chemin, se dit de quelqu'un qui n'est jamais au logis, et qu'on fait aller deçà et delà.

On dit aux valets qui grondent quand on les etvoie quelque part: T'andis que vous irez et viendrez; les chemins ne seront pas sans vous. On appelle le grand chemin des vaches, les chemins où l'on va par terre; et en proverbe, l'usage commun et ordinaire.

Bonne terre, méchant chemin, parce que les bompes terres sont grasses et retienment l'eau.

En tout pays, il y a une lieue de méchant chemin, veut dire qu'il n'y a point d'affaire où l'on ne trouve des difficultés.

A chemin battu il ne crost point d'herbe, c'està-dire, qu'il n'y a pas grand profit à faire dans un commerce connu de tout le monde.

Il n'y faut point aller par quatre chemins, signifie, qu'il en faut passer par là.

Tous chemins vont à Rome, ou tous chemins vont à la ville, pour dire, qu'on peut parvenir à une, même sin par divers moyens, arriver en un même lieu par divers endroits.

chemin où il n'y aura par de pierres, c'est-à-dire, je le ferai marcher droit et vite; je le poursuivra; avec grande diligence; ou, comme veulent quelquesturs, je le traiterai avec un tel excès de rigueur, que tout moyen de se défendre lui seve

Pour moi je cède au temps, et ma tête chenue M'apprend qu'il faut quitter les hommes et le jour; Mon sang se réfroidit, ma force diminue, Et je serais sans seu si j'étais sans amour.

(Main. Poés.)

Il se dit au figuré des montagnes, et veut dire blanches de neige ou de gelée blanche.

Vous qui sur vos cimes chenues
Voyez dans la vague des airs
Les tonnerres et les éclairs
Sortir du rouge sein des nues,
Superbes monts, adorez Dieu.

(GODEAU. Psaume CXLVIII.)

Les poëtes appliquent aussi ce mot aux flots de' la mer, il veut dire alors blanchissant d'écume.

De moins de flots chenus Thétis est tourmentée, Que de tristes pensées n'est mon âme agitée. (Manage. Poés. Idylle.)

Qui compterait plutôt les arenes menues, Que baigne l'Océan de ses vagues chenues.

(Godeau. Poés. Égl. 5.)

CHER: mon cher, pour dire mon ami.

Et depuis quand, mon oher, es-tu dono à Paris?
(Bours. Port. du Peint. et Danc. Bourg. de qual.)

(Coularges.)

CHERCHER: chercher une aiguille dans une charretée de foin, signifie qu'il est presque im-

169

possible de trouver la chose qu'on cherche, quand elle est égarée.

On dit qu'on a cherché quelqu'un à pied et à cheval, ou par mer ou par terre, pour dire qu'on a pris grand soin de le chercher.

On dit encore que le bien cherche le bien, pour dire que plus on est riche, plus on a de moyens de s'enrichir.

Chercher la lune en plein jour, manière de parler, qui signifie l'impossibilité de faire une chose.

A femme qui se meurt d'amour, C'est chercher la lune en plein jour. (SCAR. Virg. trav.)

CHÈRE: il n'est chère que d'avare, quand il traite tout y va.

Chère de commissaire, repas où l'on sert chair et poisson.

Сне́вивім: il est rouge comme un Chérubin, se dit d'un homme qui a le visage rouge et en-flammé.

CHEVAL: changer son cheval borgne contre un aveugle, c'est perdre à un échange.

A cheval donné on ne regarde point la houche, veut dire qu'on reçoit les présens tels qu'ils sont. Ce proverbe se dit de même en italien et en espagnol: A caval donato non si guarda nella bocca.

L'œil du maître engraisse le cheval, signifie qu'il que faut point se reposer sur les valets du soin de ses chevaux, ni des autres affaires d'une maison.

N'avoir ni cheval, ni mule, c'est n'avoir aucune monture, être contraint d'aller à pied, être pauvre.

On dit qu'un homme est un cheval échappé, quand il est libertin, emporté, incorrigible.

Étre mal à cheval, manière de parler métaphorique, pour être mal sur pied, dans ses affaires; être en mauvais état, brouillé avec la fortune, dérangé dans ses affaires.

Faire voir à quelqu'un que son cheval n'est qu'une bête: ce proverbe signifie, faire connaître à quelqu'un son ignorance, et qu'il n'est rien moins que spirituel, sage, prudent, comme il le veut paraître. Je lui ferais bien voir que son cheval n'est qu'une bête. (Haut. Crisp. Méd.)

Il est aisé d'aller à pied, quand on tient son cheval par la bride, pour dire qu'on souffre bien de petites incommodités, quand on peut s'en délivrer sitôt qu'on le veut.

Il fait bon tenir son cheval par la bride, signisse qu'il ne se faut pas dessaisir de son bien pendant sa vie.

Cet homme monte sur ses grands chevaux, pour dire qu'il parle en colère et d'un ton hautain.

Il est bon cheval de trompetta, il ne s'étonne pas du bruit, se dit de celui qui ne craint ni les menaces, ni les cris.

On dit qu'il parle à cheval, c'est-à-dire qu'il parle en maître, avec autorité, ou qu'il parle bien à son aise.

On appelle un homme fort grossier et stupide, un cheval de carrosse, un cheval de bât, un gros, un franc cheval.

Il n'est si bon cheval qui n'en devint rosse, pour dire qu'on a fait travailler quelqu'un avec excès.

On dit, au contraire, que jamais cheval gentil ne devint rosse, pour qu'on montre même en sa vieillesse des marques de ce qu'on a valu en sa jeunesse.

Des femmes et des chevaux, il n'en est point sans défauts.

On dit, d'un cheval qui n'est pas gras, ce cheval est ehargé de maigre, il revient de La Rochelle, par allusion à un poisson qui est commun à La Rochelle, et qu'on appelle maigre.

Il est bien temps de fermer l'écurie quand les chevaux se sont enfuis, veut dire il n'est plus temps de chercher des précautions quand le mal est arrivé.

Un coup de pied de jument ne fait point de mal au cheval, veut dire qu'un homme doit prendre galamment toutes les malices que lui font les femmes.

A un cheval hargneux il faut une écurie à part, avertit que, quand on voit des grondeurs, il se faut séparer de leur compagnie.

Après bon vin, bon cheval, signifie qu'un liomme qui a bien bu fait bien trouver des jambes à son cheval.

On appelle une selle à tous chevaux, une chose

qui peut servir à plusieurs usages, en plusieurs occasions, comme des lieux communs, de certains discours généraux, etc.

Chercher quelqu'un à pied et à cheval, pour dire, faire toutes les diligences possibles pour le trouver.

Brider son cheval par la queue, c'est commencer par où l'on doit finir.

Qui aura de beaux chevaux, si ce n'est le roi? se dit quand on voit quelque chose de précieux entre les mains d'un homme riche.

On dit, d'un goinfre, d'un écornisseur, qu'il se tient mieux à table qu'à cheval.

On dit aussi, d'un travail qui demande peu de génie, mais qui donne beaucoup de fatigue, que c'est un travail de cheval.

C'est une médecine de cheval, se dit d'une médecine trop forte.

A jeune cheval vieux cavalier, pour dire qu'il faut être un bon homme de cheval pour dompter un jeune cheval qui n'a pas encore été monté. Au figuré, cela veut dire que les jeunes gens doivent être conseillés par des hommes d'un âge mûr.

CHEVALIER: amant, aventurier, homme à bonne fortune, galant homme, qui aime la galanterie, le commerce des femmes.

Vous autres chevaliers, tenterez l'aventure.

(LA Font. OEuv. post.)

Chevalier d'industrie, un fourbe, un filou, un homme adroit, un gaillard.

Chevalier de la coupe, manière de parler ba-

chique, pour dire buveur, ivrogne, disciple de Bacchus, homme qui aime à boire le petit coup, et qui fait volontiers des débauches honnêtes, moins pour s'enivrer que pour endormir le chagrin.

Reçois-nous dans l'heureuse troupe Des francs chevaliers de la coupe. (SAINT-AMAND.)

CHEVANCE: veut dire tout le bien d'un particulier, ou simplement du bien. (Rousseau.) Ce mot est vieux, et hors du bel usage. On ne peut s'en servir que dans le style comique et burlesque. Toute la chevance du S. V. consiste en un habit retourné, en une vieille tignasse, et en un Aretin, et un Rabelais.

CHEVAUCHER: aller 'à cheval. (Scar. Rom. Com.)

CHEVET: étre brouillé avec son chevet, ne point dormir, ne pouvoir prendre son repos, être brouillé avec Morphée, avoir des insomnies, ne pouvoir clore l'œil. Je croyais qu'il n'y est que les amans qui fussent brouillés avec le chevet. (Femme poussée à bout. Com.)

CHEVEU!: couper un cheveu en quatre, pour dire, subtiliser ou chicaner trop, ou pousser l'économie jusqu'à l'avarice.

Tirer par les cheveux, c'est au propre prendre une personne aux cheveux, ou les lui tirer. On le dit figurément d'un discours qui n'est pas naturel, qui est forcé, et d'une mauvaise plaisanterie.

Prendre l'occasion aux cheveux, c'est ne pas la laisser échapper. Tous nos cheveux sons comptés, manière de parler, qui veut dire que la providence de Dieu prend soin des plus petites choses qui nous regardent.

CHEVILLE: autant de trous que de chevilles, expression qui signifie qu'une personne est aussi prompte à faire des réponses, et à donner des défaites, qu'une autre à faire des demandes et des objections.

On dit qu'un homme ne vient pas à la cheville du pied d'un autre, pour dire qu'il lui est sort insérieur en mérite et en capacité.

Le voilà bien, il ne lui faut plus qu'une cheville pour le bien tenir, se dit d'un komme que la fortune a mis dans un bon poste.

On dit d'un bâtiment qui est achevé, en bon état, qu'il n'y manque pas une cheville.

On dit figurément, ces vers sont pleins de chevilles, pour dire qu'il y a un grand nombre de mots, mis pour la rime, ou pour remplir la mesure, et qui ne servent de rien pour le sens et pour la pensée.

CHEVILLÉ: il a l'ême chevillée dans le corps, se dit d'un homme qui a de la peine à mourir, quoiqu'il soit vieux, ou qu'il ait eu de grandes maladies.

CHÈVRE: prendre la chèvre, se fâcher pour un rien, se mettre en mauvaise humeur, n'entendre point raillerie, prendre tout au pied de la lettre; c'est le propre des esprits bourrus. Notre accueil de ce matin t'a fait prendre la chèvre. (Mol. Bourg. Gentilh.; et REGN. Sat. 10.)

On ne peut pas sauver la chèvre et les choux, veut dire qu'on ne peut mettre une affaire à l'abri de toutes sortes d'inconvéniens, ni se ménager avec tout le monde.

Là où la chèvre est attachée il faut qu'elle broute, c'est-à-dire qu'il faut s'accommoder aux choses, au temps, et à la situation des affaires où l'on se trouve engagé.

Cet homme aimerait une chèvre coissée, se dit de celui qui n'est pas dissicile en amour, à qui toutes les semmes conviennent.

La chèvre a pris le loup, se dit de ceux qui, pensant perdre ou tromper les autres, demeurent eux-mêmes pris au piége. On fait venir ce proverbe d'une chèvre qui, poursuivie par un loup, se sauva dans une maison ouverte, dont elle ferma la porte par hasard avec ses cornes après que le loup y fut entré: ce qui fut cause de sa prise.

vreaux. Il est à remarquer que la chèvre souffre extrêmement quand elle chevrote. De là vient ce proverbe, cet homme, cet enfant, cela me fait chevroter, pour dire, me met en colère, me donne du chagrin, de la peine, du déplaisir. Cette façon de parler est basse, et ne s'emploie que par le petit peuple.

Sa voix chevrote, ou bien, il chevrote en chantant, se dit d'une personne qui chante par secousses et en tremblotant.

CHIASSE; au propre, c'est l'écunte des métaux; les excrémens, ile la monche et du ver. On dit figurément, dans le style familier: c'est la chiasse du genre humain, en parlant d'un homme trèsméprisable.

CHICANE: mot vulgaire, qui signifie les procès, la procédure, le barreau; il signifie aussi quelquefois, dispute, bruit ou querelle.

CHICANER: disputer, inquiéter, chercher querelle et dispute, vétiller, former des difficultés mal-à-propos. Mais qui nous chicanent. (Mol. George Dandin.) Chicaner un écrit. (PATRU. Plaid. 6.) Chicaner un amant. (Mol.) Il ne faut pas chicaner les poètes sur cela. (SCAR.)

Cela me chicane, pour dire, cela me fâche, me chagrine, me donne de la peine, me cause de l'embarras.

Chicaner sa vie, c'est se bien désendre; chicaner le terrain, c'est le disputer, ne le céder qu'à l'extrémité.

CHICANEUR: plaideur, qui ne peut vivre sans procès; querelleur, hargneux, qui dispute, conteste et contrarie sur tout.

Les maudits chicaneurs perdent la tramontane. (Haur. Amant qui trompe.)

CRICHE: Autant dépense chiche que l'irge; c'est-à-dire qu'une épargne faite mal-à-propos finit par causer de grandes pertes.

CHIEN: on dit de deex amis qui ne vont point l'un sans l'autre, que c'est saint Roch et son chien.

Qui aime Bertrand aime son chien, signifie qu'il faut prendre les passions, les intérêts, et les sentimens de son ami. Chien hargneux a toujours l'oreille déchirée. Ce proverbe, signifie qu'un homme querelleur et brutal porte toujours la folle enchère de sa brutalité.

> Avec cette partie en cent lieux altérée, Chien hargneux a toujours l'oreille déchirée. (LA FONT. Fables, p. 4, l. 4.)

Chien échaudé craint la cuisine. (Scar. Virg. trav.) Ce proverbe veut dire qu'une personne qui a eu quelque dangereuse affaire, évite et craint les occasions de tomber dans une autre; ou que celui qui par imprudence a éprouvé quelque malheur, ou disgrâce, prend soin de ne plus s'engager dans le même péril.

Chien en cuisine, soupé ne demande: non, sans doute, car il le prend.

Bon chien chasse de race: proverbe, pour dire que les enfans ressemblent ordinairement à leurs parens: si ceux-ci sont honnêtes, les enfans le deviennent aussi; s'ils sont débauchés et vicieux, les enfans le deviennent comme eux: (Théât. Ital. Arleq. fourb. Voyez Chasse.)

Faire le chien couchant: se soumettre, ramper devant quelqu'un, flatter, caresser, faire des soumissions. Vous avez beau faire le chien couchant. (Théât. Ital.) Enfin le chien couchant. (Haut. Le Cocher. Com., sc. 21.)

On dit, d'un homme odieux, qui entre en quelque lieu, qu'il y est bien venu, comme un chien dans un jeu de quilles.

A: mauvais chien, apre lieu: dans quelque lieu qu'on se trouve, on se croit toujours mal,

lorsqu'on y est accompagné par un caractère méchant. Pour être bien dans la société, il faut s'y faire suivre par l'honnêteté, la douceur et l'affabilité.

S'accorder comme chiens et chats: se dit de gens qui se haïssent.

Quand celui dont on souhaite la mort s'échappe de quelque péril, on dit qu'un bon chien de berger mourrait plutôt que lui.

Il vaut autant être mordu d'un chien que d'une chienne, veut dire que, de quelque côté que vienne le mal, il est également sensible.

Il ne faut pas se moquer des chiens qu'on ne soit hors du village, signifie qu'il ne faut pas choquer un homme, tant qu'on est dans un lieu où il est le plus fort, où il nous peut nuire.

On dit à un glorieux qui se fâche, qu'on le regarde trop fixement, un chien regarde bien un évéque.

Il ne faut pas tant de chiens après un os; c'est-à-dire qu'il est fâcheux de partager un profit avec beaucoup de personnes, ou d'être plusieurs à avoir les mêmes prétentions.

Jamais à bon chien ne vient bon os, pour dire que ceux qui ont honne envie de travailler n'en trouvent pas les occasions; et aussi que les gens de mérite sont les plus mal récompensés.

Jeter un os à la gueule d'un chien pour le faire taire, signifie, saire un présent à quelqu'un pour l'empêcher de crier, et de venir troubler quelque affaire importante.

Il n'est telle chasse que de vieux chiens, pour

dire, l'âge et l'expérience nous donnent de grands avantages sur les autres.

Il a du crédit comme un chien à la boucherie, se dit d'un homme qui n'inspire aucune consiance.

Cela n'est pas cont chien, signifie, cela n'est pas mauvais.

Quand un homme a commis quelque lacheté, ou quelque indignité, on dit qu'il n'est pas bon à jeter aux chiens.

On dit de celui qui a des prétentions à quelque chose, quoique fort éloignées, qu'il n'en jette pas su part aux chiens.

Petit chien, belle queue, pour petit homme, bel esprit.

Si vous n'avez pas d'autre sifflet, votre chien est perdu, se dit à ceux qui ont une méchante cause.

Quand un homme est peu complaisant, qu'il fait le contraire de ce qu'on désire, on dit que éest un chien de Jean de Nivelle, qui s'enfuit quand on l'appelle.

Ce Jean de Nivelle était seigneur de Nivelle, et fils du duc de Montmorenci. Il donna un soufflet à son père dans une querelle domestique. Le père s'en étant plaint au roi et au parlement, il fut cité devant cette cour, pour répondre à cette accusation, et rendre raison de son éttentat; ne comparaissant pas, il fut proclamé et sommé à son de trompe par les carrefours de Paris, suivant l'ancienne coutume de France contre les contumaces. Plus on l'ap-

qu'il y est accoutumé comme un chien à aller à pied et nu-tête.

Tandis que le chien pisse, le loup s'enfuit, veut dire que tous les momens sont précieux en certaines occasions.

Un bon chien n'aboie point faux, se dit d'un habile homme qui fait toujours bien réussir ses entreprises, parce qu'il sait bien prendre son temps et ménager les occasions.

Battre le chien devant le lion, c'est châtier un petit devant un plus puissant qui a commis la

mêmé faute.

Entre chien et loup, signifie le crépuscule, ou le temps sombre qui est entre le jour et la nuit, et où l'on ne peut discerner un chien d'avec un loup.

Rompre les chiens: c'est proverbialement et sigurément empêcher une querelle, rompre un discours qui pourrait avoir des suites fâcheuses.

Ce sont deux chiens après un os, se dit de deux hommes qui se disputent politi emporter une même enose.

CHIENDENT: quand on est dans le plus difficile d'un ouvrage, on dit que c'est le vicientent, ce qui donnera plus de peine.

CHIER: il a chié dans ma malle i munière de parles qui signific, il mia trompé qui nu délie de luis je me me fierai jamais à luis de monte de luis de

Chier with las besigne widest the biller 'et ne rien faine qui walle.

Chirron: guenille, vieille pièce de nippès

Du blanc, un peu de rouge, un chisson de rabat. (Regn. Sat. 11.)

CHIFFONNER: c'est un mot que disent les semmes qu'on caresse un peu de près: arrétez-vous, vous me chiffonnez mon falbala.

Chiffonner: inquiéter, chagriner, faite de la peine, mettre de mauvaise humeur.

M'interrompre à tous coups, c'est me chissonnerl'Ame.

(Poiss. Com. sans titre.)

Cela me chiffonne, c'est-à-dire, m'inquiète, me fait de la peine.

CHIFFRE: cet homme n'est qu'un o en chiffre, c'est-à-dire, qui n'a nul pouvoir, nulle auto-rité, qu'il ne peut faire ni bien ni mal à personne.

CHIMITE: selon la fable, c'était une bête monstrueuse, que Bellérophon tha étant monté sur Pégase. Ce monstre imaginaire n'a jamais existé que dans les fictions des poëtes. Mais le nom nous en est resté, et s'emploie fort bien pour signifier tout ce qui n'a de réalité que dans l'imagination, tout ce qui est pure vision. Se mettre des chimères dans l'esprit. (Ablanc.) Le grand pouvoir qu'en lui donne n'est qu'une chimère. (Mol.) La tête des philosophes est en proie aux chimères.

Votre plus haut sayoir n'est que pure chimère, Vains et peu sages médecins;

Vous ne pouvez guérir par vos grands mots latins, La douleur qui me désespère.

(Mor. Facheux.)

CHINQUER: mot bachique, dérivé d'un motallemand, qui signifie, verser à boire. En français il signifie boire, se divertir, faire gogaille et la ribote.

- Chipper : terme d'écolier, qui signifie prendre à la dérobée.

CHIQUENAUDE: on dit, par exagération, pour dire qu'on n'a point battu ni maltraité une personne, qu'on ne lui a pas seulement donné une chiquenaude.

Chiquenauder, appliquer un soufflet, donner des coups. Mais le plus souvent les chiquenaudes se donnent sur le nez.

Qui pourraient vous donner de rudes chiquenaudes.

(Conn. Partis. dupé.)

CHOEUR : il est tondu comme un ensant de chœur, se dit d'un homme bien rasé, ou qui n'a point de cheveux.

CHOIER: chérir, aimer, flatter, caresser, avoir un grand soin de n'offenser personne, et de ne pas déplaire.

Il le choie, il l'embrasse; et pour une maîtresse. On ne saurait, je pense, avoir plus de tendresse.

(Mot. Tart., act. 1, sc. 2.)

Se choier, avoir grand soin de soi, ménager sa santé avec soin.

CHOISIR: on dit qu'on est maudit dans l'É-vangile, lorsqu'on choisit et qu'on prend le pire.

On dit encore, d'une personne qui est réduite à la nécessité du choix, vous n'avez qu'à choisir, prendre ou laisser.

CHOMER: c'est un saint qu'on ne chome plus,

se dit d'un homme en place disgracié, qui n'a plus ni crédit, ni autorité.

Il ne faut point chomer les sétes avant qu'elles soient venues, pour dire, il ne faut point s'affliquer ni se réjouir par prévoyance, et avant que les biens ou les maux soient arrivés.

Chomer: ce mot signifie, s'abstenir de tout travail durant une fête ou un dimanche. On se sert de ce terme figurément, mais dans le style familier et dans ce sens il signifie, à l'égard des ouvriers et des artisans, manquer de besogne. C'est un ouvrier qui ne chome point, c'est-à-dire, qui travaille toujours.

Il se dit encore, dans le style familier, pour manquer de quelque chose. (Académie Française.) On dirait en ce sens, n'épargnez pas l'argent, vous n'en chomerez point; ou bien on ne vous en laissera pas chomer.

CHOPINER: mettre pinte sur chopine, signifie, faire débauche de vin.

Chopiner: mot vulgaire et bas, pour dire boire chopine sur chopine, faire la débauche au cabaret. Pendant ce temps-là on est libre de chopiner. (Théât. Ital.) Se dit aussi d'une personne qui est ivre. Puis commanda qu'on le sit bien chopiner théologalement. (Rabel. 1. 1. c. 25.) C'etait un proverbe; vin théologal et table d'abbé.

CHOPPER:: heurter du pied contre quelque chose, en sorte qu'on soit en danger de tomber. Il se met au figuré, et alors il signifie, faillir, mais en ce sens il est un peu vieux. Il a choppé

lourdement. On le dit aussi des écrits. Cet auteur a choppé en plusieurs endroits de son livre.

CHOQUER' mot bachique, et qui se pratique parmi les buveurs; lorsqu'ils choquent leurs verres pour donner plus d'emphase à la santé qu'ils boivent.

Chou : chou pour 'chou, manière de parler, qui signifie revanche, représailles, par exemple, vous m'avez fait du tort, à la bonne heure, chou pour chou; comme si l'on disait, à la pareille, je vous en ferai autant, j'en agirai de même.

Chou pour chou, Aubervilliers vaut bien Paris, cette manière de parler sert à égaler deux choses ensemble en les comparant. L'origine de ce proverbe vient de ce que, quoique Aubervilliers ne soit qu'un village, comme il est presque tout planté de choux, il y en a autant que dans Paris.

Il va tout à travers les choux, c'est-à-dire, il agit en étourdi et imprudemment dans les affaires qu'il entreprend.

Il a été trouvé sous un chou, se dit d'un housine, dont la naissance, est incounue.

Elle soit valoir ses choux, se dit d'une persoppe qui prise plus qu'il me faut ses homasqualités,

La gelée n'est bonne que pour les choux.

Obdit encore, d'une chose qu'on veut mépriser beaucoup, qu'elle ne vaut pas un tronc de chou, un trognon de chou.

Qn' dit, de celui qui dispose du bien d'autrui

comme s'il était à lui, qu'il en fait comme des choux de son jardin.

En faire des choux et des raves, manière de parler, pour dire, faire ce que l'on voudra, disposer d'une chose à sa volonté, en agir à sa fantaisie.

> Qu'il en fasse des choux, des raves, Se disaient quelques-uns des plus braves. (SCAR. Virg. trav., 1.6.)

On dit, d'une personne reléguée à la campagne, ou qui est obligée d'y demeurer, qu'on l'a envoyé planter des choux.

Ce n'est pas le tout que des choux, il faut encore de la graisse, c'est-à-dire qu'on n'a qu'une partie des choses nécessaires pour venir à bout de quelque entreprise.

Faire ses choux gras, signifie, faire bien ses affaires, faire ses orges, son profit, gagner, profiter de l'occasion. Si tu savais comme je fis mes choux gras. (RABEL. l. 2.) Signifie aussi, se mettre à son aise, s'accommoder.

Il n'est bon qu'à ramer des choux, c'est-à-idire, il n'est bon à rien.

CHOUETTE: on dit, de celui qui est accoutume' à dérober, il est larron comme une chouette. Ce proverbe est venu des Latins; ils appelaient la chouette, monedula, parce qu'elle vole l'argent.

Faire la chouette, cette expression signisse, saire le jeu d'un seul contre deux.

CHRÈME: faire renier chréme et baptéme, pour dire, pousser la patience à bout, pousser aux dernières extrémités.

CHRÉTIENTÉ: on dit de celui qui n'a point de semelles à ses souliers, à ses chausses, qu'il marche sur la chrétienté, pour dire, sur le pavé.

CHUT: interjection pour imposer silence. Elle sert aussi pour appeler quelqu'un. Elles s'en vont, holà! chut! elles font la sourde oreille. (Th. It.)

Après que la reine eut dit : chut! Chacun prit un siège, et se tut.

(SCAR. Virg. trav.)

CIEL: si le ciel tombait, il y aurait bien des alouettes prises, signifie, des suppositions ridicules ou impossibles.

On dit, de deux choses bien différentes l'une de l'autre, qu'elles sont éloignées comme le ciel l'est de la terre.

Elever un homme jusqu'au ciel, jusqu'au troisième ciel, signifie, le louer excessivement.

On dit qu'on ne voit ni ciel ni terre, lorsqu'on est aveugle ou qu'on est dans une grande obscurité.

Il a remué ciel et terre, pour dire, il a fait toutes sortes d'efforts pour faire réussir une affaire.

Le ciel rouge au soir, blanc au matin, c'est la journée du pèlerin, pour dire que la journée sera belle.

Les mariages sont écrits au ciel, pour dire qu'ils ne se font que par l'ordre de la Providence.

Cierge: on dit qu'un homme est droit comme

un cierge, quand il se tient debout, avec affectation et contrainte.

Cigne: on dit, il est blanc comme un cigne, d'un homme qui a les cheveux blancs et la barbe blanche.

On dit proverbialement et figurément, d'un bel ouvrage qu'un auteur compose, peu de temps avant sa mort, que c'est le chant du cigne, par allusion à la fable, qui dit que cet oiseau chante avant de mourir. Les poëtes ont été plus loin à ce sujet; ils ont dit que le chant du cigne était très-mélodieux, quoiqu'il soit réellement fort désagréable. C'est sur ces fictions qu'on a introduit ce proverbe. Aussi Malberbe, en parlant de soi, a dit au roi Henri IV:

Ce sera là que ma lyre,
Faisant son dernier effort,
Entreprendra de mieux dire
Qu'un cigne près de sa mort.

On appelle encore les poëtes des Cignes. Le Cigne de Mantoue, pour dire Virgile. Je ne suis pas d'avis sur le sujet des Belles, de ruiner les belles stances de notre cigne. (BALZAC, Entret.)

CIGOGNE: des contes à la cigogne, c'est-àdire, des contes faits à plaisir, des contes de vieilles, dont on amuse les petits enfans.

Elle a un cou de cigogne, se dit d'une femme qui a le çou long.

Vous n'étes qu'une cigogne, c'est-à-dire, vous n'êtes qu'une bête.

CIMENT: on dit, d'une affaire qui est faite soli-

dement et avec toutes les précautions nécessaires, qu'elle est faite à chaux et à ciment.

CIMENTER: au propre signifie accommoder avec du ciment. Il s'emploie élégamment au figuré, pour dire, lier, joindre et affermir.

Mais un roi vraiment roi, qui, sage en ses projets, Du bonheur du public ait cimenté sa gloire, Il faut, pour le trouver, courir toute, l'histoire.

(DESPRÉAUE.)

CHIETIÈRE: les jeunes médecins font les cimetières bossus, pour dire que, par leur ignorance, ils font mourir un grand nombre de malades.

On dit ironiquement: il a de l'esprit, il a couché au cimetière.

CINQ: donner cinq et quatre, la moitié de dix-huit, c'est-à-dire, donner deux soufflets, l'un de la paume de la main, où les cinq doigts assemblés frappent ensemble; l'autre, du revers de la même main, auquel il n'y a que quatre doigts qui frappent, parce que le pouce demeure en arrière sans action.

On dit, mettre cinq et retiré six, en parlant de ceux qui mettent les cinq doigts dans un plat, et qui en retirent quelque bon morceau, qui fait le sixième.

Cire: il est jaune comme cire, pour dire, il a la jaunisse

On dit, d'un homme qui maigrit, qu'il fond comme la cire au soleil, ou comme le beurre dans la poële.

Il est mou comme de la cire, se dit d'un homme faible et irrésolu. Aux pèlerinages des environs on dépense beaucoup de vin et peu de cire, pour dire qu'on y va plus pour le plaisir que par la dévotion. Ce qui est tiré de l'espagnol, Romeria di cerca mucho vino y poca cera.

Cela lui vient comme de cire, c'est-à-dire, fort à propos, ou bien, une chose bien faite.

C'est une cire molte, se dit d'un enfant docile, et même de toutes sortes de personnes qui reçoivent facilement toutes sortes d'impressions.

On dit aussi, et le proverbe est fort ancien, un nez de cire, pour dire, un nez bien formé.

De son nez ne vous sai que dice, Fors que mieux fait ne fut de cire. (Rom. de la Rose.)

Ciré sur le corps de la personne.

CITROUILLE: mot piquant et bas, qu'on dit d'ordinaire d'une femme qui est petite et grosse, grasse et ventrue. Holà! la grosse citrouille! (Théât. Ital. Sc. des souhaits.)

Civière : cent ans bannière et cent ens civière, vent dire que dans un siècle tout change, et que ce qui était élevé et estimé devient has et méprisable. La bannière est une marque de haute noblesse, et la civière n'est qu'à l'usage des pauvres gens.

CLABAUD: grand parleur, criard, braillard. Hé bien! claband par excellence. (Wietz. Ital. Sc. des souhaits.)

Ce mot signifie encore parmi le bas-peuple, sot, mal fait, gros fat. Chien de coquin, quel clabaud est-ce là?

Il se dit aussi d'un méchant chapeau, et dont les bords s'abaissent, son chapeau fait le clabaud.

CLABAUDER: parler beaucoup, crier haut en parlant, brailler, s'égueuler. Ne devriez-vous pas rougir de clabauder de la sorte? (Dancourt, Chevalier à la mode.) Crier après quelqu'un, appeler.

Clabauder est aussi un verbe actif.

Que deviendrais-je, entendant les libraires, Me clabauder, et crier de concert: De çà, Monsieur, achetez Boisrobert! (Boisrobe: Épît. r.)

CLABAUDERIE: criaillerie, tumulte, confusion excitée par des personnes qui donnent pleine carrière à leur langue.

> Mais le seigneur, plein de furie, Fit cesser la clabauderie.

> > (SGAR. Virg. trav.)

CLAIR: au propre, ce terme signifie lumineux, luisant. Il entre dans le discours figuré; et dans plusieurs manières de parler proverbiales.

Faire de l'eau claire, c'est faire des efforts inutiles, prendre de la peine en vain, se mettre en mouvement pour rien.

Hector leur puissant adversaire,

Le Grec ne sit que de l'eau claire.

(Scan. Virg. trav.)

On dit que l'argent est clair-semé chez 'quelqu'un, pour dire qu'il n'en a guère.

Il veut voir clair en cette affaire, t'est-à-dire, voir s'il peut y trouver ses sûretes.

Il se dit du style, et signifie sans obscurité. Voiture a le style clair et aisé. On dit aussi une voix claire, c'est-à-dire, nette, distincte, aiguë et pénétrante. Un son clair, dans la même signification.

Remplis bien ton sermon, n'y laisse point de vide, - Et que jusqu'à la fin il soit clair et solide. (Valeiras.)

Clair, veut encore dire évident, manifeste. Cela est clair. On le dit aussi pour signisser net, débrouillé. Un droit clair. Une question claire.

CLAMPIN: boiteux. Le duc du Maine, tout clampin qu'il est. (Lett. Gal.)

CLAMPINER: marcher en boitant.

CLAQUE: ce mot exprime le bruit que fait la main en l'appuyant avec force sur la joue, sur la fesse ou autre partie du corps nue. On dit, donner une claque sur la fesse.

Messieurs de la claque, expression pour designer plusieurs personnes qui, au spectacle, s'entendent pour applaudir.

Claquemurer : se resserrer, se renfermer; se borner, s'appliquer, s'adonner, s'abaisser quelque chose de commun et de bas.

Que vous jouez au monde un petit personnage, De nous plaquemurer aux choses du ménage! ('Mol. Fem. sav.')

CLAQUER: est le verbe de claque, et a la même signification; mais il est à propos de nonumer la partie qu'on claque. On peut aussi s'en setvir tout seul, comme claquer un enfant; c'est lui donner le souet, ou des claques sur les sesses avec la main.

Faire claquer son fouet; c'est faire du bruit dans le monde , y faire parler de soin se vanter.

Claquer, signifie aussi applaudir.

CLAVELE; Nieux mot qui n'est plus d'usage, et qui signifiait autresois attaque, atteint de quelque maladie qui se communique. Rabelais, dans son Papurge, liv, 3, chap, 32, 3 dit, ep parlant de Raminagrobis: Il est parda ventrebæuf, héretique, je dis hérétique sormé, hérêtique clavelé, hérétique brûlable. On lit, dans la Satire, Ménippee, Ladres claveles; c'est-à-dire, atteints de lèpre.

CLET: avoir la clef des champs; signifie, être en liberté d'aller où l'on veut.

Donner la clef des champs à un homme, c'està-dire, le mettre en liberté : ce qui s'applique aussi quelquefois aux animaux.

Clef, au figuré, entrée. Calque ess une des cless de France. On sign sert dans le mamo sens pour les sentimens du cour et de l'aine. L'avais mis les cless de mon de en la garde de ce voleur, c'est-à-dire, je lui avais donné un libre accès dans mon

A an thomas La clef du soffice fant et des cours plest lu même; Que si ce piet cellériles cœurs, C'est du moins celle des faveurs. (LA FORT,

Jeter les clefe sur la fosse, c'est renoncer à la succession de quelqu'un. Monstrelet raconte, part. 11, ckap. 17, que Philippe, duc de Bourgogne, étant mort à Hall, là renonça la duchesse Marguerite, sa femme, à ses biens-meubles, par la double qu'elle ne trouvast trop grand debtes, en mettant sur sa représentation sa ceinture avec sa bourse et les clefs, comme il est de coustume.

La puissance des cless, terme de théologie, qui signifie la puissance d'ouvrir et de fermer le Paradis, de lier et délier, de condamner et d'absoudre, que Jésus-Christ donna à ses apôtres.

Clef se dit aussi en parlant de livres, et signisse l'intelligence des véritables noms des personnes, que l'on a cachés sous d'autres. Il faut avoir la clef de Rabelais, pour entendre bien la plus grande partie de ce qu'il dit. Il signisse aussi la connaissance des choses particulières qui sont dans un livre: avoir la clef des caractères de la Bruyère.

CLERC: un pas de clerc, est une faute commise par ignorance, par défaut d'expérience, par étourderie.

On dit, c'est un grand clerc, en se moquant d'un homme qui fait le savant. Et je le croirais un grand clerc après cela! (Theât, Ital. la sille de bon-sens.)

On le dit aussi d'un homme habile, savant.

Depuis que Merlin mourut, Si sage clerc que vous ne fut.

(Voit. Poés.)

CLIGNOTER: remuer souvent les paupières, ouvrir et fermer les yeux, comme si on y avait quelque ordure qui causat de l'incommodité. C'est quelquesois l'effet d'une mauvaise habitude, qui se change en tique.

Tantôt je ris de voir sa paupière agitée Se mouvoir par article, et joindre à chaque instant Le jour avec la nuit dans un œil clignotant.

(SANLECQUE.)

CLIMATÉRIQUE: terme de médecine. Il se dit de chaque septième année d'une personne, et qui, à ce qu'on croit, est dangereuse. La plus périlleuse est la soixante-troisième.

Il épouse une vieille antique. Qui comprend plus de vingt printemps,. Après son an climatérique.

(MAIN. Poés.)

CLIN: en un clin d'œil, signifie en peu de temps, en moins de rien, en un moment.

CLINQUANT: faux brillant, soit dans les ouvrages, soit dans les manières.

Tous les jours à la cour un sot de qualité
Peut juger de travers avec impunité;
A Malherbe, à Racan, préférer Théophile,
Et le clinquant du Tasse à tout l'or de Virgile.

(Desp. Sat. 9.)

Quand te vanter ses faits tu vois un homme avide, Ne prends pas pour de l'or tout le clinquant qui luit. Frappe sur les tonneaux, tu verras le plus vide Faire toujours le plus de bruit.

(Poëte anonyme.)

CLIQUE: mot de mépris, et qui a le même sens que troupe, bande; à la réserve qu'il ne se dit ordinairement que des filous, souteneurs d'académies et autres lieux de débauche. Sors avec ta clique. (HAUT. Crisp. music.)

CLIQUET: pièce de moulin qui remue toujours, et fait un bruit continuel. Au figuré, on s'en sert au sujet des femmes babillardes, et l'on dit que leur langue va comme un cliquet de moulin.

CLOAQUE. Lieu plein d'ordures et de puanteur. On s'en sert figurément, lorsqu'on dit d'une personne puante, c'est un cloaque, c'est un puant cloaque. On l'applique aussi aux vices, et l'on dit, cloaque d'impureté, cloaque de toutes sortes de vices.

CLOCHE: il est temps de fondre la cloche, veut dire il est temps de terminer une affaire, de prendre la dernière résolution.

Étre étourdi, être pénaut comme un fondeur de cloches, c'est être confus et muet, lorsqu'une affaire qui pouvait être bonne, nous a mal réussi par notre faute.

On dit aussi de ceux qui disent tantôt d'une façon, tantôt de l'autre, qu'ils sont comme les cloches; on leur fait dire tout ce que l'on veut.

On dit qu'on fait sonner la grosse cloche, quand on fait parler le maître, ou celui qui a l'autorité pour conclure une affaire.

On ne peut sonner les cloches et être à la procession, veut dire qu'on ne peut se livrer à deux occupations, dont l'une nuit à l'autre.

N'être pas sujet au coup de cloche, pour dire

n'être pas obligé de se rendre à une heure fixe à son devoir, ni à diner, souper, etc.

Par ce moustier (couvent) font si grand l'este, Et clerc et lay (prêtre et laïe) et cist et ceste, Et tant des cloches vont sonnant, Ni oissiés (entendriez) nes Dieu tonnant.

Ceci est tiré d'un ancien manuscrit des œuvres. de Gautier de Coinsi, et voici à quelle occasion l'auteur s'exprime de la sorte.

"Un ménestrel (musicien), dit-il, jouait du violon devant l'image de Notre-Dame à Roche-madour, pour l'honorer. Elle en fut si reconnaissante, qu'elle envoya un cierge sur son violon. Un moine, fâché de cette faveur, vint au violoneur et lui enleva brutalement le cierge. Notre-Dame le renvoya par trois fois; tous les assistans furent convaineus que c'était par miracle et non par sortilége, comme le voulait insinuer le moine. Le peuple sit des cris de joie, on sonna toutes les cloches. »

CLOCHEPIED: à clochepied, marcher ou sauter sur un pied, en tenant l'autre en l'air.

> Et plus animés de moitié, Recommencent à clochepied.

> > (Bours, Poés.)

CLOCHER: lieu le plus élevé d'une église, où les cloches sont suspendues: il ne peut perdre de vue le clocher de son village, se dit d'un homme attaché à sa maison, à sa famille.

CLOPER: boiter, n'aller que d'une jambe: pour les master, survint O. B. qui clope. (RAB. l. 1.)

CLOPIN-ÉLOPANT: 'èn Boitant avec peine, 'en ti-

Mes gens s'en vont à trois pieds, Clopin-clopant comme ils peuvent. (La Font. Pab.)

CLOPINER: Boiter, n'aller que d'une jambe. Lorsque je leur versuis à boire, tout clopinant. (ABLANC. Luc.) Parlant de Vulcain qui était boiteux.

Quand Vulcain clopinant's en vint verser à boire.

(L'A Font. OEuv. Posth.)

CLOS: au propre, fermé, serré. On s'en sert au figuré dans quelques manières de parler proverbiales.

Se tenir clos et couvert, ou coi, c'est se tenir sur ses gardes, ne pas sortir.

Bouche close, se dit à une personne pour lui récommander le secret d'une affaire.

Ce sont lettres closes; c'est-à-dire, cela est caché, inconnu.

CLOU: cette chose ne tient ni à fer ni à clou, signifie qu'elle peut se détacher, qu'on la peut emporter d'une maison quand on déménage.

On dit, d'une chose qu'on estime peu, qu'on n'en donnerait pas un clou à soufflet. — Sans cela je ne donnerais pas un clou de tout l'ésprit qu'on peut avoir. (Molière.)

On dit; d'un batiment neuf, où de celui qui est en bon état de réparations, qu'il n'y manque pas un clou.

Un clou chasse l'autre, pour dire qu'une nouvelle passion guérit d'une autre qu'on avait.

On dit qu'on a rivé le clou, à quelqu'un, pour dire qu'on lui a répliqué fortement et aigrement, sur quelque chose de choquant qu'il a dite.

Il compte les clous d'une porte, veut dire, qu'il s'ennuie d'attendre à une porte, et qu'il a le loisir d'en compter les clous.

CLOUER: cloué, figurément, attaché fortement en un lieu, à quelque chose. A moins que d'être cloué à Paris, on ne m'est pu empêcher d'aller à Poissi. (Voiture, Lett. 204.)

Tous les jours malgré moi cloué sur son ouvrage, Betouchant un endroit, essagant une page.

(Desp. Sat. 2.)

On dit, d'un homme impoli, qui ne rend pas le salut, qu'il a son chapec u cloue sur sa tête.

COCAGNE: pays de Cocagne, pays fertile et abondant en toutes choses, où l'on trouve tout ce qui est capable de contenter les sens, et de faire passer agréablement le temps!

Paris est pour un riche un pays de Cocagne.

Coche: ce mot est injurieux, lorsqu'on le dit à une femme grosse et grasse.

Je suis un peu cochon, vous étes un peu coche, (HAUT. Crisp. music.)

COGHON: il faut mourir, petit cochen, il n'y a plus d'orge, c'est-à-dire qu'on est réduit à l'extrémité, et qu'il n'y a plus de ressource. Mener une vie de cochon, se dit d'une personne qui ne songe qu'à manger et dormir.

Il semble que nous ayons gardé les cochons ensemble, se dit à un inférieur, pour lui faire sentir qu'il s'oublie, et qu'il en use trop familièrement.

C'est un gros cochon, mot bas au figuré, qui signifie un homme gros et gras.

Coco: mot parisien, pour dire de l'eau-devie, du brandevin, de la tisane.

Cocu: faire cocu, c'est faire à la femme d'un autre ce qui n'appartient qu'à son mari, et lui mettre des cornes sur la tête.

Son silence m'apprend que l'on m'a fait cocu.

(HAUT. App. tromp.)

Quiconque a soixante ans vécu, Et jeune fille épousera, S'il est galeux se grattera Avec les ongles d'un cocu.

Cocu en herbe, se dit de celui qui a été coct avant d'être marié, c'est-à-dire, dont la femme avant le mariage s'accoutumait par avance aux ébats de Vénus.

Au sort d'être cocn son ascendant l'expose; .

A ne l'être qu'en herbe est pour lui peu de chose.

(Mol. École des Maris.)

Cocu en gerbe, qui est cocu après son mariage, et dont la femme a souillé par un adultère le lit nuptial.

Cocurien: faire cocu.

Corre: cela est triste comme un bonnet de nuit sans coiffe.

Cottren: étre né coiffé, manière de parler proverbiale, dons on se sert depuis long-temps, et qui est fort en usage, pour dire, être heureux; parce qu'on prétend que tous ceux qui viennent au monde coiffés sont ordinairement heureux. Il aut assurément qu'il soit né coiffé. (Palar: Femme d'intrig.)

Coiffer quelqu'un, veut dire le faire cocu. (Rousseau.)

Se coiffer, s'emtêter, s'embéguiner, s'infatuer, s'amouragher.

Votre père, ma foi, est un bourru siessé, Qui s'est de son Tartuse entièrement coissé.

(Moi Tark, act. 2, sc. 3.)

Quand un coquet siessé D'amour, de boune sorte est une sois coissé.

(HAUT. Crisp. mus.)

Cœun: mettre le cœur au ventre, c'est encourager à quelque action, faire bannir la crainte, piquer quelqu'un d'honneur, l'exciter, l'exhorter à se désendre vaillamment, réveiller son courage assoupi.

Aux gons en dépit d'eux il met le cœur au ventre.

(Haur. Crisp. music.)

Contre fortune bon cœur, veut dire que c'est dans l'adversité qu'il faut témoigner le plus de courage.

Il a le cœur haut et la fortune basse, se dit d'un hemme qui est glorieux et pauvre.

Diner ou souper par cœur, ne dîner ou ne son-

per point jaon pas volontalrement, mais contre son gré.

Le mot cœura différentes significations. Baiser de fort bon cœur. (Voit. Poés.) En ce sens il si-guifie joie, plaisir.

Je mets bien avant dans mon cœur les mon drei choses qu'elle me dit: (SCAR.): :: ::

Pénétrer jusques dans les replis du cœur d'une personne, c'est-à-dire, voir ce qu'une personne pense, et quels sont ses sentimens.

Avoir le cœur au métier ; pour avoir un grand désir de réussir dans une entrepuise.

On dit, il s'en est donné au cœur joie, c'està-dire, il a satisfait sa passion.

Se ronger le cœur, c'est se chagriner.

Cela lui tient au cœur, c'est à dire, cela le fâche; ou bien, il à une grande envie de veuir a bout d'une affaire qu'il à dans l'esprit.

· Prendre une affaire à cœur, c'est l'entreprendre avec affection?

Parler à coeur ouvert, c'est parler sincèrement, franchement, sans dissimulation.

Mon eccar, terme de tentresse.

Corrat con dit, d'une fille qui n'est guère belle, mais qui a beaucoup d'argent en mariage, qu'élle est telle au coffre!

Ceta sera sur ses coffres, se dit des pertes qui tombent sur quelqu'un.

H's'j entent comme à faire un coffre, se dit d'un homme qui fait mal quelque chose. piquer le coffre, c'est Attendre assis sur un coffre.

Raisonner comme un coffre c'est raisonner mal et sans esprit.

Rire comme un coffre, c'est rire à gorge dé-

Coffren: mettre en prison, resserrer étroite-

Ton affaire allait bien , le drôle était coffré.

(Mor. Étourd.) 1 .

Conuz: presse, foulc, multitude, embarras de monde qui va et qui vient.

De tant de soupirans chasserait la cohue.

i ' (Mol. Mis.)

Que'si pour l'avenir

Exparsille-coupe on maneut retenir, 👉

Je consens de hon cour, pour punir ma solie, :

Que tous les vins pour moi deviennent vins de Brie.

(Desp. Sat. 3.)

Coignée: il est allé au bois sans coignée, veut dire, il est allé pour une affaire, et il n'a pas porté les choses nécessaires pour qu'elle réussisse.

Jeter le manche après la coignée, se dit lorsqu'on désespère de faire réussir une affaire, et qu'on l'abandonne.

Coigne-fêtu: un avare, un homme de la plus sordide avarice, qui écorcherait un pou pour en avoir la peau.

Ce mot veut dire aussi un homme qui se donne inutilement beaucoup de peine. Coicusa: battre, frapper, donner des coups de poings et de pieds.

Elle vous la frotte et la coigne. (Cab. Sat.)

Se coigner la tête contre le mur, c'est figuré-. ment, entreprendre une chose impossible, ou dont on n'est pas capable.

Coionneries: sottises, contes ridicules. Tu me dis quelquefois mille coionneries qui me font crever de rire. (Scar. Hér. rid.)

Coin: faire coin du même bois, c'est se servir et s'aider d'une partie d'une chose pour l'acheter.

On dit qu'un homme ne bouge du coin du feu, pour dire qu'il est casanier, qu'il ne voit point le monde.

Il a la mine de demander l'aumône au coin d'un bois, se dit d'un gueux qui a la mine d'un voleur.

Regarder du coin de l'œil, c'est regarder à la dérobée et sans faire semblant de rien. On dit à peu près dans le même sens, faire signe du coin de l'œil.

Colaphiser: donner des soufflets, des comps avec les mains sur le visage. Colaphiser ainsi mes levres de corail! (Théât.-Ital. Sc. des souhaits.)

Colintampon: ce mot a pris son prigine du tambour des Suisses, et dans le discours il signifie bagatelle, sottise, fadaise, niaiserie. On dit, je m'en soucie comme de colintampon.

Colle: donner une colle, signifie mentir, dire des gasconnades.

Couler: préser le collet; faire résistance, s'opser, se mesurer avec quelqu'un, lui tenir tête.

> En vaillant fils de Pélée, Ayant osé comme un follet Prêter fortement le collet.

> > (Scar. Virg. trev.)

Collet monté: pour bizarre, contraint, gêné, fade, ridicule.

Il est vrai que le mot est bien collet monté.

(Mol. Fem. say.)

Prendre au collet : saisir, presser, arrêter, prendre à la gorge avec force.

Mais que plutôt son jeu mille fois le ruine. Que si la famélique et honteuse lézine, Venant mal à propos le saisir au collèt, Elle le réduisait à vivre sans valet.

(DESP. Sat. 104)

Collier de misère, signifie le travail pénible qui est l'occupation ordinaire de quel-qu'un. On appelle aussi le mariage, le collier de misère.

It est franc du collier : se dit de célui qui sert promptement ses amis, qui embrasse leur querelle franchement, et sans marchander n'i se saire pries?

Un chien du grand collier : au propre, c'est un chien d'attache qui conduit les autres. Ces mots se disent figurement d'un habite homme, qui a grund crédit parari ceux de sa compagnie, et qui entraîne les autres à son opinion. De ces auteurs au grand collier Qui pensent aller à la gloire, Et ne vont que chez l'épicier.

(SCARGN.)

Donner du collier, c'est faire des efforts.

Colombien: faire venir, attirer les pigeons au colombier; signifie attirer des chalands, les personnes qui apportent du profit.

Colloquer (se): placer, prendre place, ou s'asseoir.

Colosse: on dit, d'une personne d'une grandeur au-dessus de la commune, que c'est un colosse.

Dame fourmi trouvera le ciron trop petit, Se croyant pour elle un colosse.

(LA FONT. Fab.)

COMBAT: le combat a fini faute de combattans, se dit lorsqu'après un débat, une querelle, chacun se retire de son côté.

Comble: au propre, charpenterie qui fait le faîte d'un bâtiment. Au figuré, c'est le plus haut point de quelque chose.

> Et par les envieux un génie excité, Au comble de son art est mille fois monté. (DESPRÉAUX.)

Combler : combler la mesure; c'ést commettre quelque nouveau crime, à la suite d'un grand nombre d'autres.

Comedne: poëme dramatique, qui représente une action commune et plaisante. On s'en sert, au figuré, pour signifier le divertissement qu'une personne donne par ses manières bouffonnes, ses folies, ou son humeur plaisamment bizarre. Ce fut une seconde comédie que le chagrin de notre ami. (Mol.)

Ce mot signifie aussi au figuré, feinte, dissimulation, fourberie. Elle joue bien la comédie, se dit d'une personne dissimulée, qui cache avec adresse ses véritables sentimens.

Comedien: signifie un homme qui sait se contresaire, un sourbe. Avec son ton radouci, sa face minaudière, je le crois un grand comédien. (Le Sage. Turcaret, acte 1, sc. 1.)

Commander à la baguette, c'està-dire, avec autorité, avec hauteur.

Il faut savoir obéir avant de commander, pour dire qu'il faut être écolier avant d'être maître.

COMMENCEMENT: il y a commencement à tout, se dit à celui qui se décourage après ses premiers efforts.

Commère: tout va par compère et par commère, pour dire que c'est la faveur et la recommandation qui font tout.

C'est une bonne commère, se dit d'une bonne gaillarde, une bonne éveillée, qui aime à se réjouir. On le dit aussi d'une femme qui se mêle de plus d'un métier, d'une parleuse.

Commun: qui sert au commun ne sert pas à un. Entre amis tous biens sont communs.

En ce monde tous les biens sont communs, il n'est que moyen de les avoir.

Vivre sur le commun: être écornisseur, aller

quêter un répas tantôt chez l'un, tantôt chez l'autre.

O! que, pour la punir de cette comédie,

Ne lui vois-je une vraie et longue maladie!

(Despaiaux.)

Compagnie: on dit; en termes de raillerie, qu'un homme est bête de compagnie, pour dire qu'il aime, la société, ret qu'il se laisse facilement mener où l'on weut transment de la line de l

Compagnon : qui a compagnon à multie!

Comparaison est odieuse, c'est à dire qu'il est dangereux de comparer deux personnes l'une à l'autre, parce que l'une des deux peut s'en offenser.

Toute comparaison clocke, veut dire qu'il

Compas: au figuré, ordre, ajustement affecté, proportion étudiée. Il pèse toutes ses parolès, et crache même avec compas. (Maínard, Poés.)

Son discours, son geste et son pas.

Sont tous mesures au compas.

(Gone. Eptt., 1.2.

Compore: avoir les yeux en compote, signifie avoir les yeux tout meurtris, tout livides.

COMPTE: les bons comptes font les bons amis, c'est-à-dirè qu'on ne peut être ami, sans se gar-der la foi les uns aux autres.

Étre bien loin de son compte, se dit lorsqu'on a raisonné sur un faux principe, et que le succès ne répond pas à notre attente. A tout ben compte revenir, pour dire qu'on ne doit point craindre de compter une seconde sois, quand on n'a point trompé la première.

On appelle compte boigne, un compte bù la somme est compecée de fractions ou de nombres, qui ne viennent pas si souvent sur la langue que les autres.

Compte rond, an bontraire, se dit de nombres dont on se sert ordinairement, comme dizaisses, douzaines, quinzaines, centaines.

On dit qu'un homme est trésorier sans rendre compte, pour dire qu'il dispose du bien d'au-trui, comme il lui plaît:

En avoir pour son compte, se dit quand il nous est arrivé quelque malheur, quelque disgrace, quand on a reçu quelque mauvais traitement.

Vous ne trouverez pas votre compte avec cet homme-là, c'est-à-dire, ne contestez pas contre lui; il est plus fort, plus habile que vous.

Ne tenir ni compte ni mesure, signific laisser aller ses affaires en confusion, sans en prendre soin.

Chacun veut avoir son comple, signifie que personne ne veut se relacher de ses intérêts.

C'est un homme de sort bon compte, c'est-àdire, un homme avec lequel il fait bon compter, et qui ne chicane point sur des rieps.

Du mechant compte on revient au bon, pro-

Faire quelque chose à bon compte ; c'est faire

quelque chose sans se mettre en peine de rien, sans se soucier de ce qui peut arriver.

Je prends cela sur mon compte, c'est-à-dire, je suis garant de cela. Je ne prends rien sur mon compte de tout ce qui se dit de désobligeant. (Mol.)

Mettre en ligne de compte : écrire qu'on a reçu la chose dont il s'agit.

Recevoir à compte, ou à bon compte, c'està-dire, à la charge de déduire, sur ce qui est dû.

Compter: qui compte sans son hôte compte deux fois, se dit d'un homme qui compte sans celui qui a intérêt à l'affaire, ou qui promet une chose qui ne dépend pas absolument de lui.

CONDAMNER: on dit qu'un homme a été condamné aux dépens, quand il a fait quelque entreprise qui ne lui a pas réussi, lorsque tous les frais qu'on lui a faits lui tombent en pure perte.

Conduire BIEN SA BARQUE: c'est conduire bien ses affaires, sa fortune.

Confesser : se confesser au renard, veut dire faire confidence d'une affaire à un homme qui a intérêt d'en empêcher le succès.

Faute confessée est à demi pardonnée.

Confisqué, c'est dire qui n'a plus de sauté, de vigueur; qui est ruiné, perdu.

Confir : au propre, accommodé au suère, au vinaigre, etc., en parlant des fruits et autres choses qui se mangent. On s'en sert au figuré,

pour dire, plein, rempli. Confit en dévotion, en malice.

Cet hymen de tous biens comblera nos désirs, Il sera tout confit en douceurs et plaisirs. (Mol. Tart., act. 2, sc. 2.)

Confrairie: la grande confrairie signifie la confrairie des cocus. Elle lui sit voir qu'il était de la confrairie. (Les Dames dans leur naturel.)

Oonge: pour boire de l'eau et coucher dehors, on ne démande congé à personne.

Conin: pour lapin. Tu fais des rets et des poches à prendre les conins. (RABEL. 1. 1.) A Paris, ceux qui achètent les peaux de lapins, vont criant par les rues, peau de conin, peau de conin, ce qui fait quelquefois rougir, ou rire les filles.

Consumo : mariage, hymen, alliance, noces.

' A cela près hâtez le conjungo.

(Poisson. Com. sans tit.)

Conscience: mettre la main sur la conscience; manière de parler sérieusement et franchement. Mais, monsieur, mettez la main sur la conscience, essece que vous étes malade? (Mol. Mal. imag.)

Avoir la conscience large, manière de parler qui signifie n'être point scrupuleux, n'avoir pas la conscience fort délicate.

En conscience, c'est-à-dire, en vérité, à ne point mentir, selon la connaissance intérieure qu'on a d'une chose. En conscience, mon père, étes-vous de ce sentiment? (Pascal, 1.5.)

Mettre un verre de vin sur sa consciençe, manière de parler du style familier.

Un gros prieur son petit-fils baisait,
Et mignardait au matin en sa couche,
Tandis rôtir sa perdrix on faisait;
Se lève, crache, émentit et se mouche,
La perdrix vire; au sel de broc en bouche,
La dévora, bien savait la science;
Puis quand il eut mis sur sa conscience
Broc de vin blanc, du meilleur qu'on élise,
Mon Dieu, dit-il, donnez-moi patience!
Qu'on a de mal à servir sainte église!

Conseil: à nouvelles affaires, nouveaux conseils, se dit en répondant à ceux qui prévoient trop d'inconvéniens.

Il a bientôt assemblé son conseil, se dit d'un homme qui prend promptement son parti.

La nuit donne, ou porte conseil, veut dire qu'on s'avise pendant la nuit.

Ne prendre conseil que de sa tête, signifie ne demander avis à personne. En ce sens on disait que la mule de Louis XI était bien forte, et qu'elle portait le Roi et son conseil.

Le conseil en est pris, c'est-à-dire, cette affaire est arrêtée.

Consolation: la consolation des malheureux, c'est d'avoir des semblables.

Constipé: avoir un visage de constipé, c'est-àdire, un visage chagrin.

Consulter : consulter le chevet, c'est, figurément, se donner le temps de délibérer sur une chose, passer la nuit avant que de prendre son

parti.

Conte: conte de vieilles, pour conte en l'air, fait à plaisir, pour faire peur aux enfans, ou pour les amuser. Je prendrai peur des contes de vieilles. (ABLANG. Lucien, p. 2.)

Les contes bleus, sont la même chose que les contes de vieilles. Quels contes bleus ce maraud me vient faire! (Théât. Ital. Sc. des souhaits.)

Contes à dormir debout, discours fade et ennuyant, mensonge, fadaise, niaiserie. It a ajouté à cela des contes à dormir debout. (ABLANC. Lucien.)

Ce sont des contes de vieilles dont on amuse les enfans, des contes à dormir debout, de peau d'îne, à la cigagne, de ma mère l'Oie; un conte borgne, un conte jaune, un conte bleu, un conte en l'air.

CONTENT: est heureux, qui est content, pour dire que la vraie félicité consiste à se contenter de son sort.

Étre content de sa personne, c'est s'estimer beaucoup, avoir bonne opinion de soi - même. Cette semme est fort contente de sa petite personne.

Contentement: contentement, passe richesse, proverbe qui dit qu'une vie tranquille vaut mieux que de grands biens.

bagatelles, des contes, des fadaises; dire des doncerratione femme, la flatter, pousser la fleurette, (Quévéno. p. 2, p. 6.)

S'en faire conter, se faire cajoler par un amant.

Eve aima mieux. pour s'en faire conter, Préter l'oreille que sornettes du diable Que d'être femme et ne pas coqueter.

(SCAR. Poés.)

Correur : un conteur de fagots, est un homme qui conte des bagatelles et des niaiseries.

CONTRAINDRE: la nécessité contraint la loi.

CONTRECOUP: s'il se ruine, le contrecoup retombera sur bien des gens, manière de parler, lorsque la mauvaise fortune de quelqu'un retombe sur d'autres.

Contrôler: critiquer, examiner, satiriser, trouver à redire à tout.

Car il contrôle tout ca critique zelé, Et tout ce qu'il contrôle est fort bien contrôlé.

(Mol. Tart.)

Costroleur: mauvais critique, qui trouve à reduce sur tout.

morts, pour dire, s'appliquer à la lecture.

Copue : c'est mue sart méchance copie d'un bon original, pour dire, c'est un homme qui s'esforce inutilement d'en imiter un autre, excellent days son genre.

Cde: dans lun seus figuré est pris pour le chef d'une paroisse ou d'un village. Ce mot se dit encore dans le même sens d'un homme qui est seul dans une compagnie de femmes.

Il est le coq da bourg, connu pour un Crésus.

(HAUTEROCHE.)

La poule ne doit pas chanter avant le coq; (Mol. Femm. sav.) Ce proverbe signifie que la femme ne doit point parler avant son mari, ni usurper l'autorité qui lui est due.

C'est un coq en pâte, se dit d'un homme à son aise, ou d'un jeune homme élevé avec trop de délicatesse.

CoQ-A-L'ANE: discours tenu hors de propos, qui ne s'accorde point au sujet dont on parle. Il y a une heure que vous me bercez de coq-à-l'ane. (Théât. Ital. sc. des Souhaits.)

Coque: ce garçon ne fait que sortir de la coque, signifie que ce n'est encore qu'un enfant.

Coquecienues: ce mot est fort en usage parmi le peuple de Paris: demande-t-on quelque chose? on répond en raillant, vous aurez des coquecigrues: On se sert ordinairement de ce mot pour payer la curiosité insdiscrète d'une personne.

On dit qu'une chose dirivera à la venue des coquecigeues, pour dire qu'elle n'arrivera ja-mais.

Coque Luche: maladie, fantalisie, entetement.
C'est cependant, dit-on, la coqueluche de Pavii.. (Biron; Homme à bonnée fortunes)

Coquerico: ce mot exprime de chantidu com. (Attendez-moi sous l'orme dihánti Itali.)

Coquer : se dit d'un homme qui fait le beau,

le délicat, et dont la principale occupation est de courir de belle en belle, et de faire les yeux doux.

Vous êtes si connu pour un coquet errant.
(HAUT., Crisp. Music.)

Coquette: se dit d'une femme ou d'une fille, savante dans l'art de plaire, et à laquelle aucun homme ne plait.

Coquille: rentrer dans sa coquille, c'est se retirer d'une entreprise téméraire.

Elle ne fait que de sortir de sa coquille, se dit d'une personne jeune et sans expérience.

Qui a de l'argent a des coquilles, c'est-à-dire, quiconque a de l'argent, a tout ce qui lui plaît.

Il vend bien ses coquilles, ou il fait faire valoir ses coquilles, se dit d'un homme qui fait bien valoir son travail, et tout ce qu'il a à vendre.

Vendre bien ses coquilles, manière de parler figurée, qui signifie vendre bien sa marchandise. Nous vendons bien nos coquilles, et n'en aura par qui voudra. (Souffleurs, Com.)

Con: chercher quelqu'un à cor et à cri, pour dire, faire toute la diligence possible pour le trouver.

CORBILLON: jeu d'enfant, où l'on demande, dans mon corbillon qu'y met-on? et où il faut répondre et rimer en on. Celui qui répond mal donne un gage.

Et s'il faut qu'avec elle on joue au corbillon.
(Molière.)

Conde il no faut point parler de corde dans la maison d'un pendu, signific qu'il ne saut point parler dans une compagnie d'une chose qui puisse être un secret reproche à quelqu'un.

Vous verrez beau jeu si la corde ne rompt, pour dire, vous verrez des choses fort surprenantes dans quelque affaire ou dans quelqu'entreprise, si les moyens dont ou se sert pour y parvenir ne manquent pas.

On dit, d'un homme qui est heureux dans ses entreprises, qu'il a de la corde de pendu.

Trainer sa corde, ou siler sa corde, mener une vie de fripon, être à la veille d'être pris et pendu.

Ce sont des gens de sac et de corde, c'est-àdire, des scélérats qui méritent d'être noyés ou pendus.

Mettre la corde au cou à quelqu'un, se dit fightément d'une personne qu'on a engagée dans une affaire dangereuse, qu'on a ruinée, qu'on a perdue, de quelque manière que ce soit.

On dit encore figurément qu'un homme danse sur la corde, pour dire qu'il est dans une situation périlleuse, que sa fortune est incertaine et chancelante, qu'il court risque de succomber à tout mament.

: Cè mot se dit encore des fils qui sont raisonner certains instimmens de musique. Il s'emploie au figuré dans les phrases suivantes.

Ne touchez pas oette carde-là, c'est-à-dire, ne parlez pas de cette chose, de cette affaire.

Toucher la grosse corde, parler d'une affaire d'importance, en venir au fait.

Si j'avais, comme vous, touché la grosse corde.

(HAPTEROCHE.)

Friser la corde, veut dire, courir un grand danger, être au moment de périr, de se ruiner, ou de faire quelque mauvaise affaire.

Avoir plusieurs cordes à son arc. (Voyez Arc.)
On dit, cela montre la corde, pour exprimer une finesse grossière.

Condien: on dit, en plaisantant, que les cordiers gagnent leur vie à reculons.

Condonnier: les cordonniers sont toujours les plus mal chaussés, se dit de ceux qui travaillant bien pour autrui, sont négligens à travailler pour eux-mêmes.

On dit; cordonnier, méle-toi de la pantoufle; et voici ce qui a donné lieu à ce dicton.

Le fameux peintre Apelles ayant exposé en public un portrait, un cordonnier trouva juste-tement à redire à la pantousse; l'artiste lui en sut bon gré et se résorma; mais le cordonnier ayant voulu critiquer les autres parties du tableau, Apelles lui serma la bouche, en lui disant de se mêler de sa pantousse, d'où est venu le proverbe latin : ne sutor ultra crepidam.

CORIACE: un homme avare, dur, difficile, et dont on n'arrache la moindre chose qu'avec beaucoup de peine.

Cornard: se dit d'un homme dont on a séduit la femme.

Conne: il est aussi étonné que si les cornes lui venaient à la tête, se dit d'un homme surpris de quelque nouvelle, ou de quelque accident extraordinaire.

On prend les hommes par les paroles, et les bêtes par les cornes.

Il n'a pas besoin qu'on lui donne un coup de corne pour lui donner de l'appétit, se dit d'un goulu qui mange vite.

On dit, d'un satirique qui a donné quelque trait piquant à quelqu'un, qu'il lui a donné un coup de corne.

Faire les cornes à quelqu'un; c'est-à-dire, se moquer de quelqu'un.

Montrer les cornes, c'est se mettre en état de désense.

Corneille : il y va de cul et de téte, comme une corneille qui abat des noix; se dit d'un homme qui se porte à faire quelque chose avec chaleur et avec plus de force que d'adresse.

Cornemuse: quand la cornemuse est pleine, ou chante mieux, pour dire que, quand on a fait bonne chère, on chante mieux; on cause volontiers.

CORNER: au propre, c'est faire du bruit avec un cornet. On dit, au figuré, les oreilles me cornent, pour dire, il me semble qu'on parle de moi.

Cornificetur : pour cocu, cornard, que sa femme a logé au croissant, et enrôlé dans la confrérie d'Actéon. Ils n'ont pas tous le front si dur qu'ils ne soient cornificeturs. (Voy. de Brème).

Cornu: à mal enfourner on fait les pains cornus, c'est-à-dire qu'il faut bien commencer une affaire pour en attendre un bon succès.

Corps : on se sert de ce terme pour plusieurs façons de parler proverbiales et figurées.

Faire corps neuf: vider ce qu'on a dans le corps par les conduits naturels, et le remplir de nouveaux alimens qui fassent comme un autre cor ps.

A corps perdu; de toute la force, avec toute l'ardeur, toute l'application possible.

A son corps défendant; expression dans le style familier. Tuer à son corps défendant. (PASCAL.) Elle est prude à son corps défendant; c'est-à-dire, elle est sage, parce qu'elle est laide.

Faire folie de son corps; se dit des filles qui se conduisent mal.

C'est un corps sans âme: une personne stupide, sans aucune sorte d'esprit. On le dit aussi du peu de valeur, du peu de fortune d'une personne, et comme si elle n'était point animée.

Et je suis à Paris, triste, pauvre et reclus, Ainsi qu'un corps sans âme, ou devenu perclus. (Desp. sat. 2.)

Répondre corps pour corps; c'est s'engager entièrement pour un autre.

Il a le diable au corps; se dit d'un homme violent et furieux, ou extrême dans sa conduite.

Il n'est pas traître à son corps; se dit d'un homme qui se choie, qui ne s'épargne rien.

Côte: de la côte de saint Louis; manière iro-

nique de parler dont on se sert pour marquer une personne qui s'en fait accroire, qui s'imagine être d'un sang fort illustre, d'une très-haute qualité, et qui dans le fond n'est rien moins que cela. Est-ce que nous sommes nous autres de la côte de saint Louis. (Mol. Bourg. Gentilh.)

Serrer les côtes à quelqu'un; c'est figurément et proverbialement, le presser vivement, et le poursuivre avec chaleur, pour l'obliger à faire quelque chose.

Côte à côte; se dit de deux personnes qui marchent dans un rang égal.

Je révais cette nuit que de mal consume, Côte à côte d'un pauvre on m'avait inhumé.

(Patris.) ent au figuré.

Côté: ce mot est mis souvent au figuré. Il est sur le côté, c'est-à-dire, il est si blessé, si malade, qu'il ne peut se remuer qu'avec peine.

Jeter quelqu'un sur le côté; c'est le renverser par terre, mort, ou blessé.

Il est du côté gauche; c'est-à-dire, il est bâtard. En ce sens le mot côté signifie race, origine.

Mettre de côté; se dit des choses dont on ne veut pas se servir.

Coterie: société d'amis, hommes et semmes. Ce ne sont que propos de coterie, pour dire, discours frivoles.

Coullon: ce mot ne se dit que dans le comique, et le discours familier.

Aimer le cotillon; c'est aimer les fémmes; courir après les grisettes.

Coron: cela jettera un beau coton, veut dire

qu'une mauvaise entreprise produira un mauvais effet.

Cet homme jette un vilain coton; signifie que sa réputation a reçu quelque atteinte violente, ou que ses affaires sont ruinées.

Correr: petit fagot composé de six ou sept bâtons de bois de chêne, de charme ou de hêtre.

On dit, sec comme un cotret, c'est-à-dire maigre et décharné.

- Donner de l'huile de cotret, c'est donner des

Corre: faire une cotté mat taillée, c'est régler. une affaire sans entres dans la discussion de ses partioularités.

Gou : rompre ou casser le cou à quelqu'un, c'est figurément lui rendre de mauvais offices qui ruinent sa fortune.

s'est ruiné, il a échqué dans une entreprise.

Couard: vieux mot qui signifie lâche, poltron.

De vaillant fait couard, de fidèle fait traître.
(MALHERBE.)

Couardise: lâcheté, poltronnerie.

COUCHER: comme on fait son lit on se couche; c'est-à-dire que, selon qu'on dispose ses affaires, on s'en trouve bien ou mal.

On est plus couché que debout, veut dire qu'on est plus long-temps mort que vivant.

- Coucher à L'ensoigne de la lane, ou à la belle étoile, n'avoir aucun gîte.

· On dit, va te coucher, à un homme ennuyeux,

Couci-couci : façon de parler basse et populaire, qui signifie tellement quellement.

> Puisse l'enfant sans merci, Vous forcer à rendre hommage A quelque Iris de village Dont le cœur fourhe et volage Vous aime couci-couci.

(Mad. Desnovi.)

Coude: lever le coude, boire, s'enivrer.

Coudée : avoir ses coudées franches, c'est être au large, avoir la liberté de tout faire sans être gêné, ni repris de personne.

COUDRE: il faut coudre la peau du renard evec celle du lion, vieux proverbe, pour dire qu'on-tre la force qu'on emploie contre ses ennemis, il faut encore se servir de sinesse, et agir contre eux avec prudence.

Couler à fond, sermer la bouche à quelqu'un dans une dispute, ou ruiner son crédit et sa sortune.

Couler, se dit du discours, soit en prose, soit en vers, et signifie être aisé et naturel, n'avoir rien de dur ni de forcé; un discours coulant, des vers coulans. Dans le même sens on exprime tout ce qui est écrit d'une manière aisée et naturelle, et en ce cas on dit, cela coule de source.

Couler, se dit encore d'un homme qui, dans un discours, ou dans un écrit, ne parle d'une chose que légèrement, et comme en passant. Cet endroit est délicat et dangereux, il a coulé pardessus avec adresse.

Couleurre: avaler bien des couleurres, c'est

recevoir des insultes, des outrages, sans oser se plaindre; avoir des chagrins, sans pouvoir murmurer.

Coup: c'est un coup de jarnac, c'est-à-dire, un coup qui accable tout-à-fait la personne qu'on veut détruire, un coup porté à l'improviste et comme en trahison.

Coup de partie, grand coup, coup décisif pour la fortune de quelqu'un.

Faire un coup de tête, c'est faire une chose par caprice, par boutade.

Coup de maître, affaire conduite avec jugement, habileté, adresse.

Faire son coup, ou manquer son coup, réussir, ou échouer dans une entreprise.

Faire un mauvais coup, commettre un crime, un délit.

Il a fait les cent coups, veut dire que l'homme dont on parle a fait toutes sortes de mauvaises actions.

Donner un coup de pied en quelque endroit, c'est y aller promptement.

Tout coup vaille, arrive ce qui pourra.

Coure: être sous la coupe de quelqu'un, c'est être dans sa dépendance, exposé à son ressentiment. Ce proverbe est pris du jeu de cartes.

A coupe-cu, terme de joueur, pour dire sans revanche.

COUPER: couper l'herbe sous les pieds à quelqu'un, c'est lui faire perdre quelque avantage.

Pain coupé n'a point de maître.

Couper la bourse; c'est tirer de l'argent d'une personne qui n'a pas envie d'en donner.

Couper la parole à quelqu'un; c'est l'interrompre en prenant la parole, ou lui imposer silence.

Couper la racine à quelque mal; c'est l'ôter entièrement.

Style coupé; style court et laconique.

Cour: c'est la cour du roi Pétau; se dit d'un lieu, ou d'une maison, où chacun veut commander.

Eau bénite de cour; slatterie, louange, encens, fausses caresses.

Avoir bouche en cour, c'est avoir droit de manger aux tables entretenues par le prince.

Courante: flux de ventre, diarrhée, dévoiement par le bas.

De parler elle l'effraya,

Dont il eut bien fort la courante.

(SCAR. Virg. trav.)

Courbette: action d'un homme rampant devant quelqu'un. Un homme d'honneur ne sait point faire de courbettes.

Coureuse: femme de mauvaise vie, qui court les aventures. Une fille inconnue qui fait le métier de coureuse. (Mol. Fourb. de Scap.)

Courir: ce n'est pas le tout que de courir, il faut partir de bonne heure, veut dire que ce n'est pas assez de se hâter dans les affaires, mais qu'il faut prendre ses mesures de loin.

Courir le bal; c'est aller d'un bul a un autre.

Gourir sur le marché de quelqu'un; c'est le traverser, enchérir sur lui, tâcher d'obtenir ce qu'un autre a demandé le premier.

duire de manière à se ruine; c'est se con-

Counomen: la sin couronne l'œuvre, veut dire que la vertu doit persévérer jusqu'à la fin.

Coursois: allonger la courroie; c'est étendre ses droits, les pousser au-delà des bernes de l'équité.

Faire du cuir d'autrui large courroie; c'est se divertir aux dépens de la bourse d'autrui.

Ces petits messleurs-ci, qui n'aiment que la joie, Voudraient du cuir d'autrui faire large courroid.

(BARQUEBOIS. La Rapinière. Com.).

Court: les plus courtes folles sont les meilleures.

Savoir le court et le long d'une offaire; c'est en avoir découvert toutes les particularités.

On dit, d'un homme qui est peu dévot, qu'il aime courte messe et long diner.

On dit, d'un homme adonné à ses plaisirs, qu'il veut mener vie courte et bonne.

A vaillant homme courte épée.

On dit, d'un homme adroit, industrieux, que l'herbe sera bien courte, s'il ne trouve à brouter, pour dire qu'il trouvera à vivre partout.

Tirer à la rourte paille; se dit quand on met la décision de quelque chose au hasard, ou au sort.

- H s'en est retourné avec sa courte honte; se

dit d'un homme qui n'a pas réussi en quelque négociation.

C'est le plus court et le meilleur; c'est voire plus court, pour dire, c'est le moyen le plus aisé pour sortir promptement d'affaire.

Le plus court fut de se retirer; c'est-à-dire, le plus expédient sut de se retirer.

Couper court; c'est dire quelque chose en peu de mots.

Court, se prend adverbialement, et veut dire: sans répondre un seul mot, sans avancer, sans rien ajouter. Il est demeuré court. (VAUGEL. Remarq.) Monsieur, tout court. (Mol.)

Tenir de court; c'est ne point donner de liberté.

On dit, avoir la mémoire, la vue courte.

COURTILLE: lieu où il y a des jardins.

Courtiser: caresser, flatter, servir, dire des fleurettes, en conter, être assidu auprès d'une belle. Si ce pauvre prince n'edt trop courtisé sa Briseis. (Chol. Contes.)

Cousu: des finesses cousues de fil blanc, ce sont des finesses qui se voient du premier coupd'œil.

Il est tout cousu d'écus, pour dire, il a beaucoup d'argent comptant.

Avoir bouche cousue, garder le secret, ne dire mot.

Cour: le coût fait pendre le goût, c'est-à-dire, grande dépense qu'il faudrait faire pour avoir un objet en ôte l'envie.

. Couteau : ils sont à couteaux tirés ; c'est-à -

dire, ils sont toujours prêts à se battre, toujours en querelle.

Couter: coûte qui coûte, veut dire à tout prix.

Coutume: une fois n'est pas coutume.

Couvrir : ce mot a plusieurs significations au figuré. Couvrir la joue, c'est donner un soufflet.

Couvrir de honte, c'est rendre confus.

Cozzi, cozzi: faire cozzi, cozzi, c'est se divertir, faire la débauche, boire, se réjouir. Où nous fines la reposée, c'est-à-dire, cozzi, cozzi. (Voyage de Brême.)

CRAC: ce mot exprime le bruit que fait une chose qu'on rompt ou brise avec force. Rompt les tableaux, crac. (Théât. Ital. Arl. Misant.)

Crac, sorte d'interjection dont on se sert, lorsqu'une personne raconte quelque histoire qui paraît fabuleuse ou impossible. Se dit aussi de celui qui vante sa personne, son mérite, ou son avoir.

CRACHER: cracher blanc, se dit quand on a soif, qu'on est altéré, et qu'on a le palais sec et échaussé à sorce de parler.

Cracher; parler, dire, prononcer.

Gracha du grec et du latin.
(SCAR. Virg. trav., 1.6.)

Cracher au nez, veut dire, faire injure à quelqu'un. Toutes les honnétes femmes doivent cracher au nez de celles qui se prostituent.

Le peuple dit, c'est son père tout craché, pour dire, il ressemble parfaitement à son père.

CRAMPONNER: attacher avec des crampons, qui sont des liens de !er, dont on se sert pour lier

les pierres avec du plomb fondu. On emploie ce terme au figuré, quand on dit, il a l'âme cramponnée dans le corps. Cette façon de parler un peu basse signifie, il se porte bien; les maladies ne le font pas mourir; il combat long-temps contre la mort.

CRAPULER: s'enivrer, boire avec excès.

CRAQ, CRIQ, CROQ, exprime le bruit d'une chose qu'on déchire pièce par pièce, pour la manger ensuite avec avidité, comme poulet ou perdrix. (Poisson, faux Moscov.)

CRAQUER: mentir, donner des bourdes, dire des gasconnades. S'il craque, Dieu le console. (Voyage de Brême.)

Crasse: au propre, ordure de la tête et du corps. On le dit au figuré, pour signifien vusticité, désaut de politesse de la part de ceux qui n'out pas l'usage du monde. Il a encore toute la crasse du collège. Ses discours sentent la crasse de l'école.

On le dit encore pour exprimer: une noissance très-basse, ou une avarica! sordide. Que voit bien à ses manières que oet homme est né dans la crasse. Malgré ses richesses; il vivra toujours dans la crasse.

Crasse, adjectif qui veut dire grossier. Une ignorance crasse.

Crasseux, pour dire, avare, pingre, tireliard, gripe-sou.

.. Crayonner :, s'emploie aussi dans le style figuré.

. Créoir : un marchand dit que ches ilui le oré-

dit est mort, pour dire qu'il veut être payé comptant.

Il fait crédit depuis la main jusqu'à la bourse, veut dire qu'il ne laissera point sortir qu'on ne paie.

Crédit, s'emploie quelquesois comme adverbe, et veut dire inutilement, en vain, sans profit. Vous travaillez à crédit, vous employez votre temps et votre bien à crédit, vous ne gagnerez rien.

Crédit, veut dire, encore pouvoir, autorité, réputation, faveur.

Quand sur un jeune cœur un amant qu'on estime A pris quelque crédit,

On commence à douter si l'amous est un crime.

Aussi grand qu'on le dit.

(Bussi-Rabutin.)

Donner crédit; c'est donner croyance, ajouter foi, faire cas.

CRÉMATERER: quand un homme va tenir ménage, ou change de logis, on dit qu'on ira pendre crémaillere chez lui; c'est dire y faire bonne chère.

Il leur faut saire baiser la crémaillère, se dit des hommes qui vont voir des semmes en couche.

chiere fourrée : on applique cette expression à un discours, our à autre choses qui ma que beaucoup d'apparence.

On dit, cet homme-là a mangé tout sen saint

crépin au service du roi; c'est-à-dire, a mangé tout son bien au service du roi.

CRÈVE-CŒUR: chagrin, douleur, dépit.

Je viens vous empêcher
D'avoir un crève-cœur qui pourrait vous fâcher.
(DANC. Bourg. de qual.)

CREVER: crever un cheval, c'est le faire mourir à force de le fatiguer.

Crever de dépit et de honte; c'est avoir beaucoup de peine et de chagrin de la honte qu'on a reçue.

Crever de rire; c'est rire excessivement. Crever de biens, c'est regorger de richesse. Ce prélat crève de bien et d'orgueil.

Cela vous crève les yeux; c'est-à-dire, cela est tout devant vos yeux.

Il crève, il est crevé; c'est-à-dire, il meurt, il est mort.

Se crever, pour manger trop, jusqu'à nuire à sa santé.

Il s'est crevé à force de travailler; c'est-à-dire, il s'est tué, il s'est fait mourir.

CREUSER: quand on est vieux et qu'on se marie, on creuse sa fosse.

On dit figurément creuser, pour pénétrer dans le fond d'une science, d'une affaire. Les modernes ont creusé plus avant que les anciens dans les sciences, quoi qu'en dise M. Despréaux.

CREUX: avoir le ventre creux, c'est avoir le ventre vide.

On dit un discours creux; c'est-à-dire, vide de sens.

De la viande creuse; c'est en style burlesque un régal de violon et de musique.

On dit aussi, des songes creux, des imaginations creuses, pour dire, vaines et chimériques; un esprit creux, un cerveau creux.

Creux, terme de musicien, qui signifie une voix qui descend fort bas.

Ce musicien a un bon creux.

CRIAILLER: crier, quereller. C'est le propre des harengères et d'autres petites gens.

CRIMILERIE: bruit, confusion, tintamarre, querelle entre des femmes ou des hommes qui s'injurient et se chantent pouille.

Délivrez-moi, monsieur, de leur crisillerie.

(Mol., Tartufe.)

CRIARD: on dit figurément, des dettes criardes. Ce sont de petites sommes qu'on doit aux marchands et aux artisans pour de petites fournitures. On les nomme criardes, parce que ces créanciers font du bruit, et viennent importuner leurs débiteurs par leurs cris et plaintes.

CRIBLE: il est percé comme un crible, se dit d'un objet percéen quantité d'endroits, et même d'un homme qui a plusieurs blessures dans le corps.

CRIER: plumer la poule sans la faire crier; c'est exiger sans bruit et sans éclat des choses qui ne sont pas dues. CRIN: prendre aux crins; d'est prendre quelqu'un aux cheveux. Se prendre aux crins, se dit de deux hommes qui se prennent aux cheveux.

CROC: pendre une affaire au croc, c'est en reculer la fin, la négliger, n'y plus penser. Le procès pend au croc, c'est-à-dire, ne se poursuit point.

Mettre les armes au croc, pendre son épée au croc, c'est quitter le métier de la guerre.

CROC AU SEL : manger à la croc au sel, signisse manger ce que l'on trouve et comme on le trouve.

CROC-EN-JAMBE: lorsqu'on veut faire tomber quelqu'un, on met ordinairement un pied derrière ou entre ceux de son adversaire, et lui appliquant en même temps un coup dans l'estomac, on le contraint de tomber à la renverse.

D'an èroc-en-jambé par après,

Je le renverserai sun l'herbe.

(SCAR. Jod. Mattre et Valet.)

Dans le style figuré et comique, c'est renverser les desseins, etc., de quelqu'un Donner le croc-en-jambe à la pudeur. (Thést...Ital... Thèse des Dam.)

CHOCHET: étre sur les crochets de quelqu'un, c'est vivre à ses dépens.

CROCHU: avoir les mains crochues, c'est être sujet à dérober.

CROCODILE : on dit les larmes du crocodile, pour dire les larmes d'un hypocrite.

CROISSANT: cornes que porte un homme à qui sa femme a fait infidélité.

Étre logé au croissant, c'est être de la confrérie des cocus.

Son ascendant toujours l'entraîne A loger au croissant.

(Théat. Ital. Baguette de Vulcain,)

CROÎTRE: à chemin battu il ne croît point d'herbe.

Mauvaise herbe croît toujours; se dit par raillerie des jeunes ensans qui croissent beau-coup.

Quand on veut louer une personne ou quelque chose, on dit qu'elle 'ne fait que croître et embellir.

CROQUANT: mot injurieux, qui signific écornifleur, fat, ignorant, sot, étourdi.

Co croquant qu'à l'instant je viens de voir sortir. (Réc. Le Joueur.)

CROQUIGNOLE: ce mot signifie presque la même chose que nasarde ou chiquenaude, à la réserve, que la croquignole s'applique au bout du nez, et fait plus mal que la chiquenaude.

Au défaut de six pistoles, Choisissez donc sans façon, D'avoir trente croquignoles, Ou douze coups de bâton.

(Mor. Malad. imag.)

CROTTE: quand la gelée a séché les rucs, on dit que les chiens ont mangé la crotte.

CROTTE: c'est un poëte crotté, c'est-à-dire, un méchant poëte.

On dit, dans le même sens, une muse crottée. (Scar. Poésie.)

CROUPE: l'hymen porte d'ordinaire en croupe le repentir et la misère.

Un fou, rempli d'erreur, que le trouble accompagne, En vain monte à cheval pour tromper son ennui; Le chagrin monte en croupe et galoppe après lui.

(DESP.)

CROUPIÈRES: tailler des eroupières; cette manière de parler s'emploie en toutes les occasions où il paraît de l'embarras, ou du chagrin, qui nous est causé par des ennemis qui cherchent à nous nuire.

GROUPIR: on dit fort bien, croupir dans la misère. (VAUGELAS, Q. Curce, liv. 5.)

Que ceux qui croupissent dans le péché s'en retirent promptement. (MAUCROIX, Homélie 21.)

CROUSTILLER; manger lentement et par petits morceaux.

J'étais occupé A croustiller là-bas les restes du soupé.

(Le Grand. Com.)

CROUTE: ne manger que des croûtes, c'est faire mauvaise chère. Croûte de pâté vaut bien pain.

CRU: ce terme sert à exprimer des choses qu'on fait ou qu'on dit, sans avoir égard aux personnes. En ce sens il signifie malhonnête, incivil, grossier, rude. Cela est un peu cru.

Caucifix: on appelle, mangeurs de crucifix, des dévots outrés, hypocrites.

CRUEL: quelquesois cruelle au séminin devient substantif, et signisse une semme qui n'accorde aucune saveur.

Jamais surintendant ne trouva de cruelles.
(DESPRÉAUX.)

Curasse: endosser la cuirasse, veut dire, embrasser la profession militaire.

On dit figurément, le défaut de la cuirasse, l'endroit faible d'une personne. Si vous le prenez au défaut de la cuirasse, vous en viendrez facilement à bout.

Cuirassé: signifie un homme préparé à tout. Vous ne sauriez le surprendre ni l'embarrasser: il est toujours bien cuirassé.

Cuire: on dit par menace, vous viendrez cuire à notre four, pour dire, vous aurez quelque jour à faire de moi.

Il est trop cuit, ou assez cuit pour étre mangé cru, se dit quand on a telle impatience de manger, qu'on ne veut pas donner le loisir à viande de cuire.

Cet homme est bien cuit, il est fricassé, veut dire qu'il est ruiné, que sa réputation est perdue.

Avoir du pain cuit : c'est pouvoir se passer de travailler: 111

Trop gratter cuit, trop parler nuit; veut dire qu'il faut s'abstenir de se gratter et de trop parler.

On dit, il vous en cuira, pour dire, vous aurez du regret, du chagrin.

Libertas et pain cuit; ce proverbe signifie que les deux plus grands biens dans ce monde, sont d'être libre et d'avoir ce qui est nécessaire à la vie.

Cuisine: chargé de cuisine, se dit d'une personne grosse et grasse, qui se porte bien, qui a un visage de prospérité.

Cuisinier : on dit d'un mauvais cuisinier, c'est un cuisinier de Hesdin qui a empoisonné le diable.

Cuistre: sot, crasseux, vilain, ignorant, bête, sans esprit. Allez, cuistre fieffé. (Mol. Fem. sav., act. 3, sc. 2.)

Cui.: il est demeuré entre deux selles le cul à terre; c'est-à-dire, il a manqué toutes les bonnes occasions qui se sont présentées.

Il est à cul; c'est-à-dire, il est ruiné sans ressource.

Cul de plomb: on appelle ainsi une personne diligente et laborieuse, qui ne bouge de dessus sa chaise le long de la journée, et qui est fort assidue au travail.

La tête a emporté le cul, se dit quand on est tombé en bas la tête la première.

Ils se tiennent tous par le cul comme des hannetons, se dit de plusieurs personnes, de la même famille.

On dit, de celui qui n'ose achever une affaire après l'avoir entreprise avec bravade, qu'il a montré le cul. On le dit aussi d'un poltron ou des soldats qui fuient.

Quand on est fort crotté, on dit qu'on est.
crotté jusqu'au cul.

Il perdrait son cul s'il ne tenait, se dit d'un joueur qui perd tout ce qu'il a.

En avoir dans le cul, signifie être perdu, vaincu, poussé à bout, sans ressource.

Baiser le oul de la vieille, se dit ordinairement au jeu, et signifie ne faire pas un seul point, perdre sans avoir pu gagner ni prendre un seul point.

Donner du pied au cul; chasser que lqu'un, le casser aux gages, l'abandonner.

Et qui me donneriez bientôt du pied au eul, : Lorsque vous me verriez être sans quant d'écu. (Scar. Hér. ridic.)

A cul lève; terme de joueur qui veut dire que celui qui perd s'en va

Faire une chose à écorche cul; c'est la faire à regret, et en rechignant.

Arrêter quelqu'un sur cul sciest, dans le style familier, l'arrêter tout court.

Fgire le cul de poule; c'est faire la moue en avançant les lèvres, et en les pressant.

Baiser le cul à quelqu'un; c'est lui rendre des soumissions serviles et lâches.

Vouloir péter plus haut que le cul; c'est enprendre plus qu'on ne peut.

pont dice, à plusieurs parties ensemble.

Qui croit sa femme et son curé, Est en hasard d'être damné.

Ce qui veut dire qu'une femme est capable de faire damner un homme, malgré les bonnes instructions de son curé.

Gros Jean qui en remontre à son curé; manière de parler proverbiale, dont on se sert lorsqu'on voit un ignorant qui veut donner des conseils, ou censurer ce que fait une personne d'esprit.

CUREDENT: en un donne-moi la paille, ou le curedent, signifie, en un clin-d'œil. Selon le proverbe des Espagnols, qui font des curedens de paille: En un da ca la paja.

Cuve : déjeuner à fond de cuve, pour dire, déjeuner à crever, manger comme si on voulait remplir une cuve, un grand vaisseau.

Cuvée: ils sont tous deux de la même cuvée, se dit de deux contes ou histoires qui sont presque d'un même genre, ou de même nature.

Cuver son vin : c'est donner le temps aux vapeurs du vin de se dissiper, et de faire place au retour de la raison.

CYGNE: Faire un cygne d'un oison; c'est louer une chose à l'excès.

D.

Da ve corte d'interjection qui n'a lieu que dans le style le plus simple, ou dans la conversation familière. Elle est toujours jointe à quelque autre mot, soit adverbe, ou particule, et sert à affirmer.

Dui-da, un janséniste

Oui-da, un jansépiste (Scar. Poés.)

Dapa: mot d'enfant qui signifie cheyel.

Aussigrand que le mont Ida.

Dangs sot dadais que j'aie juriais vui Mun

Bourgassinistiffe densition of the test of the series of t

Dane: dame touchée, dame jouée; veut diré que des man, a touché une que ces, en extebligé de la jouer.

Dame; (interjection qui antique de l'étonne perfis sien les susprite set dun ménontentement.

Dame; (notifée susprite set dun ménontentement.

Dame; notifée susprite set dun ménontentement.

Dame; (notifée susprite set dun ménontentement.

Parisement notifée de realise parabile peuple de Parisement notifée à realise du l'alle de realise de l'étonne.

Damenjeanne, weegrosse bouteille, un grand broc à vin.

Danier udames le pion à quelqu'un; veut dire enchérir; ayoir avantagasur quelqu'un y le supplanter.

Damenen : c'est un homme délicat, coquet,

efféminé et sans cœur, qui manje mienx l'aiguille auprès des dames que l'épée dans une affaire.

Danoiseau: un homme qui n'a d'autre soin que de se parer, poudrer, mettre du rouge et des mouches opéur paraître béau et plaire aux dames; qui leur conte des nouceurs, fairele délicat, l'aimable, le passionné, et sans tesse soupire aux genoux de quelque belle. Voilà de mes damoissance flucts papui n'aiti pas pius de vigueur que desipoules in Mai, interpolitable de mis and que desipoules in Mai, interpolitable de mes de mis de mes desipoules in Mai, interpolitable de mes desipoules in Mai, interpolitable de mes de mes desipoules in Mai, interpolitable de mes de mes desipoules in Mai, interpolitable de mes de mes de mes desipoules in Mai, interpolitable de mes de mes

Danné: c'est une dame damnée; pour dire c'est une misétée de particular de particular

i Datemina stradicione à dandicon à c'est de mismatel de Colps de la principal de contradiciones de la principal de contradiciones de la principal de la princ

Hansensmonissenner the stampes of nine êtfe te provide the provide the provide the provide pro

91 lansen; on le fonç bion signicap pour illé! on le mettra bien à la raison.

, ghodit dingihammanni est entie dans une thé-

chante affaire; qu'il la dansera, c'est-à-dire qu'il lui en coûtera bon.

Ne sapoir sur quel pied danser, c'est ne savoir que faire.

On dit qu'un homme paie les violons, et que les autres dansent, pour dire qu'il fait tous les frais d'une affaire, et que les autres en ont le profit, l'houneur, et le plaisir.

Toujours va qui danse, c'est-à-dire qu'il n'importe point de bien danser, pourvu qu'on ait la complaisance de danser avec ceux qui vous y sirvitent.

Daron : terine d'argot, un vieillard rusé.

Darone, une vieille femme.

Dauber, se moquer de guelquitin ; le raider, le tourner en ridicule.

..., De tous lem par dettellangue w dutte d'importance.

Qui daube empet st perent strairents.

Dé: tenir le dé, signifie se rendre maître d'une conversation, et y vouloir parler toujours.

Be de en est jete, veut dire, la résolution en est prise, il en faut tenter le hasard. Ce qui répond au proverbe latin, jacta est alea.

A vous le de, signifie c'est à vous à parler, c'est à vous à faire cela: tire son origine du jeu de dés, où un joueur, avant tenu le cornet quelque temps et ayant perdu, le présente à un autre en lui disant: A vous le de, monsieur!

Mais l'usage a fait passer aujourd'hui cette manière de parler sur toute sorte de sujets.

Donner de faux dés, tromper, duper, en donner à garder. Ce n'est pas à moi qu'il faut donner de faux dés. (Don Quich. et Théât.-Ital.)

DÉBANDADE: à la débandade, sans saçon, sans considération, sans réslexion, à la harluburlu, tête baissée, sans ménagement. Et je vas à la débandade. (Moi. Festin de Pierre.)

DÉBAPTISER: ce mot signifie ôter le nom, et en prendre ou en donner un autre. Qui diable vous a fait aviser à quarante-deux ans de vous débaptiser? (Mol. Ecole des femmes, act. 1. 50. 2.)

DÉBAT: entre eux le débat; c'est-à-dire qu'on ne prend point d'intérêt aux affaires d'autrui.

DÉBINER: ce marchand débine, c'est-à-dire son commerce, et son crédit tombent de jour en jour.

Dénoise chagrin, malheur, dépît, disgrâce, infortune. C'était un assez grand déboire pour lui (Lett. Gal.)

Débonder : débonder son cœur, c'est ouvrir son cœur, déclarer ses peines et ses inquiétudes, donnéer essor à ses plaintes, faire confidence de ses chagrins à quelqu'un. Vois-tu, Charlotte, il faut, comme dit l'autre, que je débonde mon cœur. (Mol. Festin de Pierre. Et Théât. Ital. Empereur dans la lune.)

DEBOUT: on dit qu'un homme ne saurait tomber que debout, quand il est tillement appuyé de

parens et d'amis; que quelque malheur qu'il lui arrive, il a toujours des ressources.

Déboutonné: rire à ventre déboutonné, c'est rire de toute sa force.

Débrider, on dit, au propre, sans débrider, pour dire sans discontinuer.

DÉBUSQUER: chasser, supplanter, contraindre à quitter la place. Et jamais nous ne quittons la partie que quand les gens, d'épée nous débusquent. (Théât.-Ital. Sc. du Banquier.)

Déchanter: il y a à déchanter, c'est-à-dire les choses ne vont pas comme on le croyait, on n'en est pas où l'on croyait.

Tu vois qu'à chaque instant il te sait déchanter (Mol. Etourdi. Act. 3. sc. 1.), c'est-à-dire qu'il te sait faire ou dire le contraire de ce que tu avais sait ou dit.

Déchausser: cet homme n'est pas digne de me déchausser, c'est-à-dire qu'il vaut beaucoup moins que moi.

Déchiffren: démêler, pénétrer, développer, rechercher avec exactitude.

Déchiffrez les secrets de nature et des cieux. (Rign, Sat. 6.)

DÉCHIRER: il ne s'est pas fait déchirer le manteau, c'est-à-dire il ne s'est pas trop fait prierpour faire ce qu'on voulait.

Cetté femme n'est pas trop déchirée, veut dire qu'elle mérite qu'on la cajole.

Ce mot, en parlant des personnes, se prend en mauvaise part, et veut dire, faire connaître: une personne avec tous ses défauts, la mettre en beaux draps blancs.

Déclames; gronder, faire du bruit, se déchaîner contre quelqu'un, le critiquer, le blamer.

DÉCLARATION: c'est faire une déclaration d'amour. (Mol.) En voici une qui ne déplaira pas: Je vous nomme sans que j'y pense;

Votre entretien me charme, et je crains votie absence;

" d' : J'aime à causer vos désirs,

Et votre rencontre imprevue

Que je ne sens qu'à votre vue. Je songe à vous malgré moi-même,

Je crois vous voir la nuit, je vous cherche le jour.

Si od n'est pus là comme on sime, Dites-moi ce que c'est qu'amour.

(Poëte anonymei)

Décliner : ne savoir pas décliner son nom, signific être très-ignorant.

Déconeure; vaiure, mettre en désordre, réduire à l'extrême nécessité, ruiner, perdre,

Depuis les plus chétifs jusques aux plus fendans, Qu'elle n'ait déconfits.

(Régn. Sat. 13.)

Déconfort , v. l. affliction, découragement. Déconforter : désoler, attrister.

Driconvenue: vieux mot qui signifie mailteur, infortune, désastre, disgrace, adversité.

Cependant sans me plaindre, en ma déconvenue,
Du maineur qui me suit.

(Rica. Sas. 2.)

Décopaum: garder le décorum, c'est garder la hienséance, sauver les apparences. Ce mot signi-

fie aussi seindre, saire semblant et saire mine, couvrir son jeu. Cray ant que ce n'était que pour

BECOUDRE: en découdre, pour dire en vouloir venir aux mains, se battre. Mais aussi d'en vou-loir découdre. (Scar. Virg. trav. Et Théât-Ital. Arlèq. Jason.)

Découplé: veut dire gai, alerte, leste, fringant, vif. prompt, bien pris dans sa taille, bien fendu, adroit et éveille. (HAUT. Bourg. de qualité, act.

Décousu: être décousu, c'est être en mauvais état, mal dans ses affaires, en manvais équipage, brouillé avec la fortune. Le marèchal de l'Hôpital, dont les affaires étaient fort décousues. (Lett. gal.)

On appelle style décousu, un style qui n'a

point de liaison,

Découvrir le pot aux roses, découvrir une fourberie, éventer un dessein, développer une entreprise qu'on tenait cachée.

Découvrir saint Pierre pour couvrir saint Paul, c'est ôter à l'un pour donner à l'autre.

Décrasser: les provinciaux se décrassent à Paris.

Décrié : cet homme est décrié comme la vieille monnaie, signifie qu'il est perdu de réputation.

DEDALE: émbarças, égarement, peine, confusion, labyrinthe.

Et sur moins que celà le poids d'une cabale, Embarrasse les gens dans un fâcheux dédale. (Mot. Tart.) On y voit tous les jours l'innocence aux abois, Errer dans les détours d'un dédale de lois.

DEDANS: On dit; il n'est ni dedans, ni dehars, pour dire, c'est un homme incertain du succes d'une affaire.

Dépit : il à son dit et son dédit, c'est-à-dire, on ne peut se fier à sa parole.

Défaut : chacun a ses défauts.

Déferrer : pour déconcerter ou démonter quelqu'un, le décontenancer, pousser à bout, rendre interdit et honteux. D'un ton railleur qui acheva de le déferrer. (Cronier, Nouvelles.)

Défiance est mère de sureté.

Défier : il ne faut jamais défier un fou.

DÉFILER: le chapelet s'est défité, se dit lorsque des personnes liées d'intérêts, ou d'amitié, viennent à se séparer ou à se brouiller.

Défilez votre chapelet; c'est-à-dire, dites tout ce que vous savez, tout ce que vous avez sur le cœur.

DÉFINIR: c'est un homme qu'on ne saurait définir, pour dire, qu'on ne peut comprendre, dont on ne saurait expliquer le caractère.

Défroquer : voler, filouter, dépouiller. Ils n'avaient pas laissé de le défroquer et de le bien battre. (Pièc. Com.)

Dégager : ce terme au propre signifie retirer une chose qui était engagée. Il s'emploie aussi de plusieurs autres manières.

Dégager sa parole, c'est retirer une parole donnée sous de certaines conditions, dont l'ac-

complissement n'a pas dépendu de celui qui l'avait donnée. Vous avez manqué à votre promesse, je dégage ma parole.

Dégager, débarrasser, délivrer, détacher d'une passion, d'un intérêt. Pour vous servir, j'ai pu me dégager d'un autre amour. (Voir.) Dégager les cœurs des intérêts du monde, (Pascal, l. 5.)

Dégager, retirer d'un lieu périlleux et difficile. Cette compagnie était engagée bien avant parmi les ennemis; on en a envoyé une autre pour la dégager. On dit, se dégager, dans le même sens.

Dégager, se dit aussi d'un habit qui fait bien paraître la taille d'une personne. Cet habit dégage bien la taille.

On dit d'un homme de belle taille, il a le corps bien dégagé.

DÉGAINE (BELLE): belle manière, johiment, d'une belle façon. On ne s'en sert que par ironie. Oui, tu m'aimes d'une belle dégaine (Mol. Fest. de Pierre.); c'est-à-dire de mauvaise grâce. DÉGAINER: tirer l'épée.

Monsieur le gouverneur sait bien que Fontencourt Est homme à dégainer cinquante sois par jour. (Haut. Nob. de Prov.)

Dégainer, au figuré, se dit de ceux qui n'aiment point à tirer de l'argent de leur bourse. Cet homme n'aime point à dégainer.

Déginganné: mot burlesque, qui se dit ordinairement de la taille d'une personne, et signifie mal fait, irrégulier, mal tourné, décharné, tout d'une venue. Sa taillé promettait d'abord quelque beauté ; . Mais, voyez : elle l'a toute dégingandée.

(DANC. Bourg. de qual.)

Décontilent : vomir quand on a bu ou mangé avèc excès.

Décoisen: parler vite, avec seu et beaucoup; jaser, causer, babilier. Pesse! madame la nourrice, comme vous dégoisez! (Mon. Méd. mulgie lin.)

Découndin (se): devenir alerte, éveillé, gai, adroit, prompt; devenir fin, rusé, apprendre son monde, se faire aux affaires.

Découré: vous n'étes pas dégoûté, se dit par ironie de celui qui aime la bonne chère, tout ce qui est bon, qui ne manque pas d'appétit.

Découtten : quand il pleuvra sur lui, il dégouuera sur moi; c'est-à-dire, s'il lui arrive quelque chose de bien ou de mal, j'en aurai ma part.

A la cour, et auprès des grands, s'il n'y plout, il y dégoutte, signifie que si on n'y fait pas toujours une grande fortune, on en tire du moins quelque grâce, quelque avantage.

Dégraisser: au propre, ôter la graisse; au figuré, ôter une partie du bien. Ce joueur a été bien dégraisse.

DEGRINGULER: descendre. Ils dégringolèrens l'escalier comme en volant : Aventurier Buscon.)

On te verra faute de guides, Dégringoler du haut des airs, Aller tout d'oit aux invalitées.

(Théat.-Ital. Phaëton burl.)

Ce mot se dit figurément d'un homme dont la fortune diminue. Il dégringole tous les jours par sa mauvaise conduité.

DEGUERPIR: céder, abandonner un trou, quitter la place, se retirer. Il est bien difficile à un Français de faire déguerpir un Espagnol, n'est-ce pas? (PALAP. Impr. de la Garn. de Namur.)

Dégueuler: (Voyez Dégobilièr.)

DELABRER: déchirer, mèttre en pièces, en confusion et en désordre. Sans moi, avec votre permission, vos affaires étaient bien délabrées. (Mol. George Dandin.) Il faut entendre là-dessus ses héritiers, ils ne délabrent pas mal sa réputation. (Falap. Fem. d'intr.)

DÉLICAT: être délicat et blond, signifie, être difficile à contenter. Ce mot signifie aussi, pointilleux, chatouilleux, qui se fâche pour rien. On le dit aussi des choses où pour se bien gouverner il faut beaucoup d'adresse et d'esprit.

Cette affaire est fort délicate. C'est un dessein très-dangereux Que d'entreprendre de té plaire. Les délicats sont malheureux; Rien ne saurait les satisfaire.

(LA Font.)

Délit: être trouve en flagrant délit, se dit quand on est pris sur le fait.

Délivrance i on dit d'un homme qui à une femme incommode ou insidèle, qu'il doit saife des prières à Notre-Dame de bonne délivrance.

Déloger: s'en aller, sortir sans bruit, se

retirer de quelque lieu, doucement et sans éclat.

Sans cérémonie,
Délogeons, autrement je pourrais.....
(HAUTER. Nobl. de Prov. Com.)

Faire Jacques déloge, c'est la même chose que déloger sans trompette.

Déloger sans trompette, s'en aller sans bruit,

faire banqueroute.

Déluge: après moi le déluge; c'est-à-dire, quand je serai mort, il arrivera ce qui pourra.

DEMANDE: à folle demande point de réponse.

On dit aussi ironiquement: voilà une belle demande!

Demande: qui nous doit nous demande; c'està-dire qu'on est souvent attaqué par ceux que nous devrions attaquer.

Démange, se dit quand on le loue d'une chose dont il se pique; quand, par exemple, on prie un poète de réciter ses vers.

DEMARQUER: terme de joueur. Voici une épitaphe où ce mot est employé figurément:

Ci-git l'illustre de Marca,
Que le plus grand des rois marqua
Pour le prélat de son église.
Mais la mort, qui le remarqua,
Et qui se plait à la surprise,
Tout aussitôt le démarqua.

Démèter : on dit proverbialement et figurément, démèler une fusée, pour, débrouiller une affaire, une intrigue. Il aura de la peine à démêler cette fusée. DÉMÉNAGER: s'en aller, sortir d'un lieu ou du service de quelqu'un, avoir son congé et chercher fortune ou maître ailleurs.

Aujourd'hui d'avec moi songe à déménager.

(HAUT. Crisp. music.)

Démener (se) : se donner beaucoup de peine, faire de grands efforts.

Démenti: il en aura le démenti; c'est-à-dire, il ne viendra pas à bout de son d ssein.

DEMEURANT: au demeurant; adverbe autrefois fort en usage, en style burlesque ou familier. On se sert en sa place du mot au reste.

Demeure : il est demeuré sur son appétit, pour dire qu'il ne s'est pas rassasié de quelque chose.

Il faut demeurer sur la bonne bouche; c'està-dire, sur ce qui plaît, sur ce qui est agréable.

Demeurer en beau chemin, signisse abandonner un dessein qu'on avait entrepris, sans qu'il y eût de notable difficulté qui nous arrêtât.

La parole vole et l'écriture demeure.

Démolis: au propre, détruire une maison; au figuré, battre quelqu'un, le renverser, le mettre hors d'état de se défendre.

Démon: ce mot signifie un méchant, un enragé, un homme qui fait du fracas.

Démontes: il a l'esprit démonte, la cervelle démontée; c'est-à-dire son esprit ne fait pas bien ses-fonctions.

Il semble que tout son corps est démonté, c'est-à-dire qu'il agit comme par ressort.

Les courtisans ont des visages qui se démontent, c'est-à-dire ils font changer leurs visages suivant les occasions.

Démordre: en démordre; quitter, abandonner prise, lâcher sa proie. (La Fontaine; œuv: posth.)

Déniaiser (SE): devenir hardi, insolent ou audacieux, s'enhardir, mettre peu à peu bas la crainte ou la timidité, devenir fin, rusé. Lorsque les hommes commenceront à se déniaiser. (ABL.

Luc. p. 2.)

Dénicheur de nappelle un dénicheur de fauvêttes, de merles, de moineaux; till chevalièr d'industrie qui va chercher quelque bon nid; quelque femme qui lui fasse sa fortune, ou avec laquelle il y ait quelque chose à profiter, un aventurier, un escroc.

Deniers: Cet homme vendrait un autre à bettux deniers comptans, veut dire qu'il est bien plus fin que cet autre, in ;

On dit qu'on donne le denier à Dieu d'un marché, pour dire qu'un marché est conclu.

DENT: le vin trouble ne casse pas les dents.

Arracher une dent à quelqu'un, signifie tirer de lui quelque argent ou autre chose qu'il est contraint de donner maigré lui.

On prendrait plutot la lune avec les dents,

pour dire qu'une chose est împossible.

Il a les dents bien longues, se dit d'un homme qui a saim. Avoir une dent de lait centre quelqu'un, signifie vouloir du mal à quelqu'un, conserver de la rancune ou une haine cachée, et vouloir attendre l'occasion favorable pour faire du tort à une personne qu'on hait dans l'âme. G'est que vous avez une dent de lait contre lui. (Mol. Malade imagin.)

On dit d'un pauvre qu'il n'a pas de quoi mettre sous la dent.

Il mange de toutes ses dents. — Il a beau être malade, il n'en perdrait pus un coup de dent. — Ce qu'on lui donne n'est pas pour sa dent creuse. Tout cela se dit d'un goulu.

Parter des grosses dents à quelqu'un; pour dire le menacer.

Malgié lui, malgié ses dents, signific quelque empêchement qu'il y paisse apporter.

Déchirer quelqu'un à belles dents, c'est en médire cruellement.

Parler, murmurer entre ses dents, c'est-à-dire sans vouloir être entendu.

Rire du bout des dents, se dit quind on rit par sorce et sans en avoir envie.

Il n'a pas desserré les dents, pour dire qu'il n'a dit mot.

Prendre le mors aux dents, c'est s'emporter comme sont les chevaux qui ne se laissent pas gouverner par la bride.

dont mie dent avance plus que les autres.

Quand quelqu'un est mort, on dit qu'il y a long-temps qu'il n'a plus mal aux dents.

On dit d'un agonisant, qu'il a la mort entre les dents.

Il est savant jusqu'aux dents, se dit d'un pédant dont on veut se moquer.

Quand un cavaligr est armé de toutes pièces, on dit qu'il est armé jusqu'aux dents.

Il lui vient du bien lorsqu'il n'a plus de dents, pour dire qu'il vient du bien à quelqu'un sur la fin de ses jours.

Montrer les dents, c'est menacer, résister, parler avec sorce et autorité à quelqu'un.

Étre sur les dents, c'est être réduit dans un état pitoyable, las, fatigué, rendu, n'en pouvoir plus à force de maladie ou de fatigue.

Départer : cesser de parler, mettre sin à ses paroles, garder le silence.

Commencent de parler pour ne déparler point.

(HAUT, Crisp. music.)

Départir (se): se débarrasser, s'affranchir, se délivrer d'un pesant fardeau, lâcher prise.

Dérècher : dépêcher quelqu'un, signifie s'en défaire en le tuant. On dit se battre à dépêche compagnon, c'est-à-dire se battre sans quartier. On dit aussi d'un médecin ignorant ou imprudent, on n'a qu'à le laisser faire, il dépêchera bien des malades.

Dépendulé: pour déchiré, frippé, délabré, mis en pièces et en lambeaux, déguenillé. Et lui présenta pour se couvrir un habit gris tout dépenaillé. (Pièc. Com.)

Dépende s qui bien gagne et bien dépend, n'a que faire de bourse pour serrer son argent.

3 16 not un homme a vendre et à dépendre, c'està-dire qu'il est absolument dévous à quelqu'un.

Dépens: étre condamné aux dépens; se dit quand on ne retire pas d'une affaire, ou d'un négoce, tout l'argent qu'on y a missi une

Quand quelqu'un est avancé en age ; on dit que la plupart de ses dépens sont faits:

Dépenser : il y a plus de moyens de dépenser

que d'acquérir.

Journée gagnée, journée dépensée, se dit en parfant de ceux qui n'épargnent rien, qui dépensent l'argent à mésure qu'ils le gagnent.

Dépérrer (se) se débarrasser, se démêler d'un embarras, se tirer d'une affaire, s'en dégager.

DEPIT : cette chose croît en dépit de tout, signifie qu'elle croît sans qu'on en ait soin.

Dépiter : se dépiter contre son ventre, c'est-àdire agir contre ses propres intérêts, abandonner une chose qui peut être utile.

DÉPOUILLER: il ne faut pas se dépouiller avant de se coucher; c'est-à-dire qu'il ne faut pas se dessaisir de son bien de son vivant, si ce n'est par testament.

DÉPUTÉ: les députés de Vaugirard, qui viennent en corps, et ne font qu'un, se dit de plusieurs personnes qui pensent de même.

De Quoi : il n'y a pas de quoi fouetter un chat,

pour direchtilathy a pas matière à imposer la ine faire de la mest pour server sousaniagentation

_ Pailà bien da quoi l' signific ironiquement que le sujet don ton paste m'est: point importantif - i

DERNIER 4. l'hit soomme le voi devant Pavie; il ting juggu, sui dernieri sous. 1 m in 1 mm

Le premier au boiquet le desnier à l'eur, 30 dit d'un hamme diligent.

On dit, d'un, opinistre, qu'il meut vers toujours le dernier à répliquer, ou à donner quelque

Dérober: à la dérobée, en cachette, furtivement. Licurgue voulait que les nouveaux maries ne se vissent qu'à la derobée. (ABLANC. Apopheh.)
Dénouilles: rendre quelqu'un moins grospier,

le polir. L'air du monde dérouille l'esprit,

On dit aussi dans le même sens, se dérouiller.

Dénouten : au propre, tirer quelqu'un de son chemin; au figuré, l'éloigner, du bat, qu'il se proposait. Il aurait fait une grande fortune, mais la mort de son protecteur l'a dérouté.

La moindre raillerie est capable de le de-

router.

Derrière: montrer son derrière, c'est s'enfuir lachement.

On dit d'un homme rusé, d'un chicaneur, qu'il a toujours une porte de derrière, pour dire qu'il a dans l'esprit quelque ruse, fuite, ou échappatoire, pour ne pas tenir ce qu'il promet.

Faire rage des pieds de derrière, c'est mettre

tout en usage pour réustir.

Meters una chose sons devitni derrière, c'est en renverser l'ordre et la dispusition.

S'en torcher le dorrière, pour faire pet de cas ou d'estime de quelque chose, la mépriser.

Prendre par derrière j'attaquez en trahison. Désirer: il n'y a tien à désiner à cet que tage, c'est-à-dire il n'y manque rien.

N'avoir rien à désirer, signifie être heureux.

Oá dit aussi par souhait : Dieu vous donne ce que votre cœur désire!

Désonientele: Inejaléter. On dit, je silis désoriente, pour dire je ne sais où j'en suis; je suis tout troublé.

Dessaue : fin , adroit, ruse, fourbe, dénialse, qui ne se laisse pas facilement duper. Fors paraissez toutge deux asses dessalles (Souffeurs, esta et fine, qui en 3000 . . 65 2 com.)

Desserre: être dur à la désserre, 'c'est 'être' avare, mauvais percur, ne lacher pas votorribrs son argent.

Dessous: toutes ces choses'sont'sens dessus dessous, se dit de choses qui sont th' grande confusion et lorsque le sens où côté qui devrait être dessus se mouve persons:

Étre dessous; être ivre, imbu de vin, dans les vignes. (Libertin en eamp.)

Détaller : s'enfuir à la hâte, décamper, deloger, dénicher, sortir d'un lieu sans bruit. Allons, que l'on détalle de chez moi! (Mol. Avare. Et Danc. Bourg. de qual. Act. 1, 80.7.)

DÉTERRE : trouver, rencontrer une personne qu'on cherchait depuis long-temps, découvrir.

Je les ai déterrés où l'on m'avait instruit.

(Campuraon. Com.)

Avoir un visage de déterré, c'est être si pâle et désait, qu'on semble avoir été en terre.

Détester : détester sa vie, c'est maudire les misères, les malheurs de la vie.

Dérous : prétexte, finesse, biais peu sincère, fausse excuse.

Vos ordres, sans détours, pouvaient se faire entendre.
(RAC. Iphig., act. 1, sc. 2.)

DÉTOURNER: prendre des chemins détournés, dans le sens aguré, c'est se conduire avec finesse, avec artifice:

Une louange détournée, est une louange délicate et fine, qui ne s'adresse pas directement à la personne qu'on veut louer.

Détrempe: terme de peinture. C'est une couleur employée avec de l'eau gommée ou de l'eau de colle. On se sert de ce mot au figuré, pour signifier une chose de peu de durée. Un mariage à la détrempe est un mariage non autorisé.

Détresse: pour douleur, chagrin, peine, infortune.

Et consite en détresse, Imite dans ses pleurs la sainte pécheresse. (Ricn. Sat. 13.)

Dette: avouer, confesser sa dette, signifie être convaineu, reconnaître qu'on a tort.

Qui épouse la veuve épouse les dettes; d'est-à-dire qu'un mari doit payer les dettes de sa femmé.

Étre noyé de dettes; c'est dévoir plus qu'on n'a vaillant, avoir des dettes par-dessus les yeux, par-dessus les oreilles, par-dessus la tête.

Le chagrin ne paie point de dettes.

DEVANT: on dit aux gens qui sont les empressés: Si vous étes si presse, courez devant.

Il bâtit sur le devant, se dit d'un homme gras, et ventru.

On dit par ironie d'un méchant homme qui est mort, que c'est une belle sme devant Dieu!

Il met tout sens devant derrière, se dit d'un homme qui ne sait ce qu'il fait.

Aller au devant par derrière; c'est-à-dire parvenir à ses fins par quelque détour.

Devenir: ne savoir que devenir; c'est n'avoir aucune ressource.

DÉVERGOGNER: fouler la honte aux pieds, fermer les yeux à la pudeur, être effronté. Ce n'est pas qu'elle fut dévergognée. (Scar. Rom. Com. p. 1.)

Dévengondée: femme débauchée, de mauvaise vie.

Deuil: prendre le deuil sur la fosse, c'est exécuter promptement et sur-le-champ une partie de plaisir, ou payer ce qu'on a perdu au jeu ou en d'autres semblables occasions.

On appelle deuil joyeux, celui qu'on porte

veut dire que telle chose est facile à faire.

Quand'on ne peut venir à bout d'une chose, on dit que le diable s'en méle:

Cela s'en est allé à tous les diables, signifie qu'on ne sait ce que cela est devenu.

On dit d'un méchant homme, d'un chicaneur qui trouble le repos des autres, que quand il dort le diable le beree.

Faire le diable à quatre : faire du Bruit, du tintamarre, du fracas, du désordre; menader, casser, briser. Il ferait le diable à quatre si cela venait à ses oreilles. (Mol.: George Dandin.)

C'est là le diable, pour dire, c'est la la dissiculté, ce qu'il y a de sacheux dans une affaire.

On dit: il est vaillant en diable, il est savant en diable, pour dire, il est très-brave, il est fort savant.

C'est un diable incarné, un diable d'homme, un méchant diable : un homme dangereux. Un bon diable : un bon vivant. Un pauvie diable; un misérable.

On dit d'une jeune personne laide : elle a la beauté du diable, pour dire que la jeunesse est le seul avantage extérieur dont elle jouit.

On dit à quelqu'un par mépris, par aversion, par chagrin ou par dépit : au diable!

On dit quelquesois d'une chose obseure, que le diable n'y entend rien.

Diantre: pour diable. Ce mot marque de l'ad-

migation ou de l'étonnement. Quel docteur, diantre! (Hauter. Crisp. music.)

Dans a cela lui est venu de la grace de Dieu, pour dire que c'est un don de Dieu, par un bonheur inopiné, et sans qu'il l'ait recherché.

- Il est devant Dieu, pour dire qu'il est mort.

Tout rela va comme il plait à Dieu, c'est-àdire, en désordre; personne n'en a soin.

La voix du peuple est la voix de Dieu.

Ce que la semme veut Dieu le veut, signisse que les semmes sont opiniâtres.

Dieu me damne! jurement gascon.

.: Je confonds, Dieu me damne! et la mère et la fille.
. (Danc. Bourg. de qual.)

Mon Dieu! sorte d'exclamation. Mon Dieu! je vous connais. (Mol.)

Dieu merci! c'est-à-dire, par la grâce de Dieu.

On dit, par manière de souhait: Dieu le veuille! Dieu vous garde de mal! Dieu vous le rende! Dieu vous bénisse et vous conserve! Dieu vous conduise! Dieu aidant; s'il plaît à Dieu.

On dit encore: à Dieu ne plaise! Dieu m'en garde!

On conjure au nom de Dieu, pour l'amour de Dieu.

On affirme en disant : sur mon Dieu! je prends Dieu à témoin!

On dit, d'un avare, qu'il fait son Dieu de son argent.

On dit, d'un homme accablé de dettes, qu'il doit à Dieu et à diable.

Différen: ce qui est différé n'est pas perdu. Difficile: il est difficile à ferrer, se dit d'une personne difficile à persuader.

Dicener: on dit, d'un goulu, que c'est un lestomac d'autruckes, qu'il digérerait du fer.

Digérer: souffrir avec patience; ne pouvoir digérer un affront. (ABL.) Ce mot se dit figurément encore des chosés d'esprit sur lesquelles on a travaillé, où l'on veut travailler; il signifie alors: considérer les choses, les tourner et les ranger d'une telle sorte, qu'elles sassent une manière de corps raisonnable, dont toutes les parties aient rapport les unes avec les autres.

DIGESTION: cela est de dure digestion, c'est-à-

dire, difficile à supporter.

On le dit aussi d'un ouvrage d'esprit, d'une entreprise difficile et pénible. Cet ouvrage est de dure digestion. Cette affaire est de dure digestion.

Dindon: quand une pauvre demoiselle est obligée de se retirer à la campagne pour vivre, on dit qu'elle va garder les dindons.

Dindon de la farce, se dit de celui qui est dupe d'un autre.

Diner: qui dort dine, veut dire que le soui-

On dit, quand on voit quelque chessoquires

DIRE: il faut se moquer du qu'en dira-t-on.

Sivous saites cela, je l'irai dire à Rome: c'est une espèce de dési.

Qui dit sout, n'excepte rien.

S'il ne dit mot, il n'en pense pas moins.

On dit: ces mots marquent quelque bruit qui court de quelque événement.

C'est tout dire, pour, rien ne peut exprisser mieux cette chose, ou c'est la conclusion d'une affaire.

Sur l'argent, c'est tout dire, on est déjà d'accord. Ton beau-père futur vide son coffre-fort.

(DESPRÉAUX.)

Cela soit dit en passant, c'est-à-dire, par sorme de digression.

Dire pis que pendre, pour gronder, dire des injures, laver la tête, chanter pouilles, se mettre en grande colère, faire des reproches sanglans.

Discorde: dissension, division. Par allusion à la fable, on dit communément, jeter la pomme de discorde, pour dire, mettre, semer la discorde, exciter des brouilleries. Ainsi on entend par ces mots, pomme de discorde, le sujet ou l'occasion qui a mis la discorde dans une société.

Disposer: l'homme propose, et Dieu dispose, veut dire que nos entreprises réussissent souvent tout autrement que nous avons pensé.

Elle en dispose comme des choux de son jardin, pour dire qu'une personne en gouverne une autre absolument.

On dit aussi, de celui qui est mort, que Dieu en a disposé.

DISPUTE: qui discute a raison, et qui dispute a tort.

DISPUTER: disputer à se battre de la chape à l'évéque, pour dire, disputer pour une chose qui n'appartient pas à un de ceux qui se la disputent.

Divorce: au propre, c'est la séparation qui se fait entre le mari et la femme.

Au figuré, ce mot se prend pour séparation. Ils ont fait divorce avec l'Eglise, c'est-à-dire, ils se sont séparés de l'Eglise.

On dit dans le même sens: il a fait divorce avec le bon sens, pour dire, il ne dit et ne fait rien qui fasse connaître qu'il ait du bon sens.

Il y a sans cesse divorce entre ces gens-là, c'est-à-dire, ils sont toujours brouillés.

Dodiner (se): se dorloter, se dodeliner, prendre ses aises et ses commodités.

Dobo: faire dodo, mot d'enfant qui signifie dormir. Monsieur, l'écho va faire dodo. (Théat. Ital.)

Donu: gras, potelé, qui a de l'embonpoint, qui se porte bien, qui est frais, sain et gai lard.

Gras, dodu, d'humeur gaie.

(HAUT. Crisp. music.)

... 11.02 4. 1. Ges pigeops sont dodus.

(DESP. Sat. 3.) Doug imon petit doigt, me l'a dit, c'estadire, j'ai su cela par une voie secrète et inconnue.

On dit, d'une chose qu'on épargne, dont on donne peu, qu'on n'en a qu'à lèche-doigt.

Mettre le doigt dessus ; c'est trouver ce qu'on cherche.

Compter sur ses doigts, c'est compter à la manière de ceux qui ignorent le calcul.

On dit, des bons morceaux, qu'on s'en lèche les doigts, c'est-à-dire qu'on mange tout, et qu'on en souhaite encore.

Je voudrais qu'il m'en eut couté un doigt, signifie, je rachèterais cela de beaucoup.

Je n'en mettrais pas mon doigt au seu, pour dire, je me désie de la vérité de cela.

On dit, de deux bons amis, ce sont les deux doigts de la main.

Il ne fait œuvre de ses dix doigts, c'est-à-dire, c'est un fainéant accompli.

Savoir quelque chose sur le bout du doigt, c'est la savoir par cœur.

Mettre le doigt entre le bois et l'écorce, ou entre l'enclume et le marteau, c'est se trouver engagé entre deux puissances qui donnent sujet de craindre des deux côtés.

Il se gratte la tête du bout du doigt, se dit de quelqu'un qui a du chagrin.

Avoir de l'esprit au bout des doigts, c'est être adroit de la main.

Faire toucher au doigt et à l'œil, c'est faire voir et toucher sensiblement la chose.

On dit qu'un homme est servi au doigt et à l'æil, pour dire qu'on en a grand soin, qu'il ne manque de rien.

Toucher du bout du doigt à quelque chose, c'est en être bien près.

Etre à deux doigts de la mort; s'est être en grand danger de most.

Montrer au doigt, c'est se moquer de quelqu'un.

Donner sur les doigts à quelqu'un, c'est reprendre, corriger quelqu'un.

Se mordre les doigts: se repentir de quelque chose, avoir du regret et de la douleur, être fâché d'avoir commis une faute, être en colère et n'oser éclater.

Les cinq doigts de la main ne se ressemblent point, veut dire qu'il ne faut pas exiger une exacte ressemblance entre les personnes, ou les choses.

Doigt, se prend encore au figuré lorsqu'il se dit de Dieu; alors il signifie la puissence de Dieu. C'est le doigt de Dieu (Exode VIII), c'est-à-dire, c'est la puissance de Dieu. Ou se sert de cetto expression lorsqu'il arrive quelque accident miraculeux, ou quelque châtiment extraordinaire, qui donne à connaître la colère, la justice et la puissance de Dieu.

On dit encore un doigt de vin, pour un peu de vin.

Donnon: femme grosse et grasse, qui se porte bien, une gaguie, une réjouie. Que vous semble de cette dondon? (Théat. Ital.)

> Cependant la reine Didon Perdait sa face de dondon. (SCAR. Virg. trav.)

Donnar: danner un pois pour avoir une seve, saire un présent de peu de valeur, dans l'intention d'en recevoir up de plus grand prix.

En donner à garder, tromper.

: En donner d'une, mentir, duper, tromper, en donner à garder, payer d'une fourberie, jouer un cour plaisant à quelqu'un, faire des gasconnades.

Et nous donne beau jeu pour nous en donner d'une. ran efficie (Maug. Amakt qui tromp.)

· Personne he peut donner ce qu'il n'a pas. On ne donne rien pour rien.

On dit qu'on ne donnerait pas sa part aux chiens d'une chose, pour dire qu'on y a des prétequions, quoique éloignées.

. Que donne au commun, ne donne pas à un, signifie que personne ne vous sait gré de ce que vous donnez au public.

S'en donner au cœur joie, signifie s'en donner tout son soul, prendre d'un plaisir tout ce qu'on peut.

S'en donner par les joues, c'est s'en moquer.

Qui peu donne, veut qu'on vive, c'est-à-dire que, qui donne peu, fait espérer qu'il donnera encore une nutre fois.

Qui ne donne ce qu'il aime, ne prend ce qu'il desire.

Qui donne tôt, donne deux fois. Ce proverbe est encore connu en latin: qui citò dat, bis dat.

Dorgoter (se): se mitonner, ménager sa

santé, vivre à son aise, reposer, soigner son corps, se donner du bon temps. Qui me dorloteva, et me viendra frotter, lorsque je serai las ? (Mol. Mariage forcé.)

Dorer: On dit qu'un homme est sin à dorer, quand il est extrêmement sin et adroit. On fait alors allusion à l'or, qui doit être bien sin pour être propre à dorer.

On dit que des gens sont bien dorés, qu'ils sont dorés comme des calices, pour dire qu'ils ont bien de la dorure et de la broderie sur leurs habits.

Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée. (Voyez ceinture.)

Donnie : dormir comme un sabot, se dit par une figure tirée du sabot des enfans, qui semble dormir, quand il est agité avec un fouet de courroies.

Dormir à batons rompus, c'est mal dormir.

On dit aussi dormir comme une marmotte; parce que cet animal dort six mois de l'année.

Jeunesse qui veille et vieillesse qui dort, c'est signe de mort.

Il ne dort non plus qu'un jaloux, qu'un lutin.

Des contes à dormir debout, sont des contes ennuyeux.

Les biens lui viennent en dormant, veut dire lorsqu'il ne s'y attend point et sans travailler.

Dormir la grasse matinée, c'est dormir jusqu'à onze heures ou midi, reposer à son aise, prendre un long repos, se délasser au lit des fatignes du jour ou des veilles de la nuit, se délecter entre deux draps, ou goûter avec plaisir les douceurs d'un long sommeil.

Vous deviez être au lit toute cette journée, Ou tout du moins dormir la grasse matinée. (Poiss. Le Fol. rais.)

Dos: on dit qu'on a mis des gens dos à dos, quand dans une sentence, ou un accommodement, ils n'ont point emporté d'avantage l'un sur l'autre.

On dit aussi, des gens qui aiment leurs aises, qu'ils sont toujours le dos au feu et le ventre à table.

Quand on a bien battu un homme, on dit qu'il a été battu dos et ventre; qu'on lui en a donné sur le dos et partout.

On dit d'une perte, d'un déchet, que cela ira sur son dos, pour dire que cette perte ira sur son compte.

Il a bon dos, c'est-à-dire, qu'on a le moyen de faire les frais de quelque entreprise, de quel-que partie, qu'on veut faire toinber sur cette personne.

Il se laisse tondre la laine sur le dos, veut dire que la personne dont on parle se laisse duper sans se plaindre.

Faire le gros dos, c'est une espèce de contonsion de corps, qu'affectent les petits-maîtres, parmi le peuple; ils mettent d'ordinaire une main dans la ceinture du pantalon, et l'autre dans le gilet, et par là sont un dos vouté comme un matou en colère, et cette posture passe chez en pour bel sir.

Il faisait le gros dos et l'homme d'importance; Mais l'air d'un petit-maltre est rempli d'arrogance. (Le GRAND. Com.)

Douaire: jamais mari ne paya douaire, pour dire que la mort civile du mari ne donne pas lieu à la demande du douaire.

Double: jouer à quitte ou double; c'est mettre tout au hasard.

Double jeune, double morceau, veut dire qu'un gourmand, sans religion, mange d'autant plus que l'Eglise lui désend de manger.

Doublure: fin contre fin n'est pos bon à faire doublure; signifie qu'on ne doit pas entreprendre de tromper aussi sin que soi.

Doucement : aller doucement en besogne, e'est agir lentement et avec circonspection.

Douceun: tout par douceur et rien par fonce, veut dire qu'on fait mieux ses affaires à l'amiable que par la violence.

Douleur : pour un plaisir mille douleurs, signifie qu'il y a hien plus de maux que de plaisirs en ce monde.

A la Chandeleur grande douleur, c'est-àudire, la grand froid:

Doux: être doux comme un agnecu, pour dire se laisser tendre la laine sur le des, souffair tout sans rien dire.

Douzaine: à la douzaine, on ne se sert de ce mot que pour marquer du mépris, ou par ironie.

Et pour frait de la pêche, Ce n'est, se dira-t-on, qu'un poëte à la douzaine. (Récn. Sat. 4.)

On dit, an contraire, d'une chose, il n'y en a pas treize à la douzaine, pour dire qu'elle est rare.

DRAGEE: écarter la dragée, signifie laisser échapper de petites parties de salive en parlant.

Avaler la dragée, veut dire recevoir un affront, éprouver une perte, recevoir une blessure.

DRAP: les plus riches, en mourant, n'emportent qu'un drap, non plus que les plus pauvres.

On dit qu'un homme combat contre ses draps, contre son chevet, quand il a de la peine à se lever.

Tailler en plein drap, signisse, non-seulement, au propre, couper un manteau dans la pièce du drap; mais aussi, au siguré, avoir plein pouvoir dans une affaire, ou de s'étendre, ou d'en prendre tant et si peu qu'on veut.

Vouloir avoir le drap et l'argent, c'est-à-dire, vouloir avoir le prix d'une chose, et ne la point livrer.

DRAPER : tourner quelqu'un en ridicule, le railler, le mener par le nez, le berner.

Le compère vous drape, et vous mord en riant.

(Bouks. Port. du peint.)

DRESSER: on dit qu'une chose fait dresser les

cheveux à la tête, pour dire qu'elle fait hor-

Cette parole fait dresser les oreilles, se dit quand elle fait écouter attentivement; quand elle fait espérer un grand gain.

Un bon oiseau se dresse de lui-même; c'est-à-dire, un bon naturel n'a pas besoin d'instruction.

DRILLE: gueux, coureur, vaurien, vagabond, filou.

DROGUE: il sait bien faire valoir sa drogue, se dit d'un charlatan qui vante une mauvaise mar-chandise.

DROGUER: faire droguer quelqu'un, c'est le faire attendre, lui faire gober le marmot.

DROIT: où il n'y a pas de quoi, le roi perd son droit, signifie qu'il est inutile de plaider contre des insolvables.

Drôle: c'est un drôle de corps, se dit d'un homme facétieux.

Le drôle a si bien sait par son humeur plaisante, Qu'il possède aujourd'hui cinq mille écus de rente. (Scar. Dom Japh., act. 1, sc. 2.)

Ce mot se dit aussi d'un mauyais, sujet. Qui sont ces drôles-là? (HAUT. Nob. de Prov.)

DRÔLERIE: pour bagatelle, amusement, plaisanterie, passe-temps réjouissant et agréable. Qu'est-ce? me feriez-vous voir votre petite drôlerie? (Mol. Bourg, Gentilh.)

Drôlesse: fille ou femme de mauyaise conduite. Dau: brave, courageux, vaillant, homme hardi et qui n'entend pas raillerie lorsqu'il s'agit de se battre, qui n'en fait pas à deux fois; entreprenant, alerte, actif, remuent, vif, adroit, entier, et haut à la main.

Dulcinee: maîtresse, amante. C'est le nom de la maîtresse qu'avait Don Quichotte.

Ma chère Dulcinée, attends encore un peu.

(Le Docteur amoureux.)

Ce, mot se dit aussi par ironie d'une personne qui est laide, et qui fait cependant la belle et l'agréable.

Dun; on dit, de deux personnes qui ne s'accordent pas; quand l'un veut du mou, l'autre veut du dur,

Dupen ; il faut fairevie qui dure, c'est-à-dire, il faut être économe de son argent et de sa santé.

On dit que, le temps dure à quelqu'un, pour dire qu'il s'ennuie, qu'il attend quelque chose avec grande impatience.

Lating for que de Acu out character po

EAU: un médecin d'eau douce, est un médecin qui n'a pour remède que de l'eau douce,

Ses desseins vont à vau-l'eau, c'est-à-dire, ne

rénssissent pas.
confident pas.
L'eau lui en vient à la bouche, signifie qu'il a
envie d'en tâter.

envie d'en tâter.

Thou nos pelle un buveur d'éau, un homme froid
et incapable de grandes affaires.

EBRANCEMENT: au propre, secousse. Figurément employé, ce mot signifie crainte, trouble, émotion.

Ecarbouilles : écraser, abattre, aplatir, mettre en pièces.

Ensin sinit la destinée
Du redoutable Alcinoé,
De sa masse l'écarbouillant.
(SCAR. Gigant. Chant. 5.)

ÉCARQUILLER: ouvrir bien large, élargir. Comme il écarquille les yeux. (Mol. Amphit.)

ÉCARTER: écarter la dragée, c'est cracher, en parlant, au visage de quelqu'un. C'est le propre des grands parleurs qui bavent sans cesse, et qui envoient une pluie de salive au nez de ceux qui les écoutent.

ÉCHALAS: il se tient droit comme un échalas, se dit de celui qui se tient droit avec affectation.

C'est un vrai échalas; il a avalé un échalas; veut dire qu'il est maigre et délié.

ÉCHANTILLON: juger de la pièce par l'échantillon, c'est juger de la bonne ou mauvaise qualité, d'une chose par l'épreuve ou par la montre; on bien juger par les actions d'une personne, par l'extérieur et les apparences, de la capacité qu'elle peut avoir. On peut juger par un échantillon de toute la pièce. (ABLANC. Lucien.)

ÉCHAPPATOIRE: excuse, finesse, stratagème pour tâcher de s'échapper, ou d'éviter quelque fâcheuse affaire, ruse pour esquiver une mauvaise rencontre.

- Bonappenii de est bekappe d'un grand naufrago, c'est-à-dire) il s'est tiré d'une affaire qui lui. devait en fort rumeuse. The community · II Ta Echappe belle; signific qu'il s'est suité dilup ullet, se no e noque peril, qu'el peu s'en est fallu qu'il n'ait été pendu, noyé; qu'il n'ait été fait prisonnierpeto. Land the Grad at the dos. On dit qu'un jenne homme fais le cheval échappé, pour dire qu'il est libertin, emporté, quand il esthors de la vae de ses maitres.... ... N'ast pas schappe qui trafus son lien ECHARPEN avoir l'espris en dabarpe, cest être distrait pensif; avoir l'esprit préoccupé, enfancé, dans des réveries. is Simpling icÉchasse: il est toujours monté sur des échasses, se dit de celui qui a d'espent, guindés, et qui veut, Coujopis parler d'une manière emphatique 1190 : Echaupine (a') b so buiner / 188 perde / 49 19917 tre en danger, s'exposer témérairement au périlenin line woods with and with the provinces will are the sup , reaviv me ob m. ([LA.Fort, Aah.) in. ECHAUFFER: il s'échauffe dans son Karnuis, se dit lorsque quelqu'un se met en colère. Échecs : tu jeu des échecs les fous sont les plus près des rois. (1) ".......

Échec et mat, cette manière de parler veut dire au jeu d'échècs, perdre la partie; elle est employée toutes les fois qu'on veut exprimer une perte signalée, et à laquelle il n'y a point de ressource.

ses sujets, et un creancier de ses débiteurs,

que ce qu'ils peuvent donner.

Beau parler n'écorche point la langue, c'està-dire qu'il n'en coûte pas plus à parler poliment, qu'arrogamment.

Trainer à écorche-cul, signifie, trainer quel-

qu'un le cul à terre.

Il crie comme si on l'écorchait, se dit d'un

homme qui se plaint sans grand sujet.

Econcheun on dit, d'un hôtelier, d'un procureur ou d'un marchand, etc., qui exige trop, c'est un écorcheur.

Écornifien : courir les bons repas où il n'en coûte rien, escroquer un dîner ou un souper, cherches la franche-lipée. Tu n'iras plus écornifler comme tu faisais. (ABL. Luc.)

Écornifleur: parasite, coureur de franchelipée, qui va escroquant partout des repas gratis.

Éсот: parlez à votre écot, se dit à ceux qui viennent interrompre l'entretien d'autres personnes, pour dire, allez entretenir votre compagnie.

On dit, d'un homme agréable en société, qui chante et qui fait de jolis contes, qui met les autres en train, que c'est un homme qui paie bien son écot.

: A beau se taire de l'écot, qui rien n'en paie, veut dire qu'un homme ne doit point se glorifier d'une chose qui ne lui coûte rien.

"Écoure: il est aux écoutes; se dit de celui qui

cherche de tous côtés des nouvelles, relativement à une affaire où il prend intérêt.

Écoures : sonnez comme il écouse, se dit lorsqu'on veut faire écouter un bruit qu'on n'entend pas.

ÉCRAN: servir d'écran, c'est couvrir, favoriser, défendre, protéger quelqu'un.

Vous servez donc teujours d'écran à votre fille.

Échevisse: il va comme une écrevisse, se dit de celui qui recule au lieu d'avancer.

ECRIRE: voilà une bonne voix pour écrire et une bonne main pour chanter, se dit d'une voix fausse et d'une main maladrolle!

Ecrire de bonne encre, c'est'écrire avec menace; ou avec récommandations

Ce qui est écrit est écrit, signifie qu'on ne veut rien changer à ce qu'on a écrit.

ECRITURE: est bien ane de nature, qui ne peut lire son écriture.

Ecu: il est le pere aux ecus, il a des ecus moisis; se dit d'un avare qui a bien de l'argent caché.

On dit qu'il a des écus à remuer à la pelle. Vieux amis et vieux écus.

Cela ne lui fait non plus de peur qu'un écu à un avocat.

Voici le reste de nos ecus, se dit de ceux qui surviennent en une compagnie où on ne les attendait pas.

Ecuelle: on dit que dans une maison il n'y a

i difembraces à troublé pagité de passione il lette fort embarrassé de sa personne.

EMBELLIR: cela ne fait que croître et embellir, se dit de toutes les choses qui se perfectionment.

Emple (v'): Wat d'un venips, d'abord, et comme d'assaut. La ville était trop bien munic, pour l'emporter d'emblée. (Nauest.: Q.-Gutte, d: 1.20.61) un man de comblée.

Emporter une affaire d'emblée un estim renir à binut promptement et d'un prepriez effort; le l'Emporter au au user pan d'obligeantes pardles, par des contes, des compliment étautées aboses qui engagent niséement les personnes qui engagent niséement personnes qui en personnes qui engagent niséement personnes qui en personnes qui e

L'instruire de ce qu'il sant dire ou saire, Avant de l'envoyer, il saut l'emboucher, de peur qu'il ne dise ou qu'il ne sasse quelque sottise.

1. Oudit d'im homme, grossier, c'est un mal embouché.

-ic Emounds jurge consument charge ier embourbe, signifie jurge fortement in iller of it. on Emoundate (8) is s'engager inconsidérément de noundant manyaise; affaire : faire des, pas dangereux. EMBRASSER: qui trop embrasse mal étreint, ce proverbe signifie que celui qui fait de grands projets au-dessus de ses forces, se met hors d'état de pouvoir les conduire à une bonne fin.

EMBRELICOQUER OU EMBRELICOTTER: gâter, troubler, embarrasser l'esprit. A quoi bon s'aller embrelicoquer l'esprit de ces bâtards de noms! (HAUT. 'Crisp. Méd.)

EMBROCHER: passer une épée au travers du corps de quelqu'un, le percer de part en part. L'embrocher tout ainsi qu'on ferait une caille. (Les Sousseurs, comédie.)

EMBUSCADE: à une embuscade de méchant, l'homme vaut mieux par les pieds que par les mains: il vaut mieux fuir que se défendre. (Prov. Esp.)

Emérillonné: éveillé, gai, alerte, de bonne humeur, fringant, leste, réjouissant, gaillard; par allusion à l'émérillon, oiseau de proie qui a l'œil fort vif.

Emmancher: on dit à celui qui se prend mal pour exécuter quelque chose. Cette affaire ne s'emmanche pas ainsi.

Emmenden: mot ordurier à l'usage des soldats.

Emmitouflé : jamais chat emmitoussé ne prit souris, c'est -à -dire que, pour saire certaines choses qui demandent quelque liberté d'action, il ne saut être embarrassé de rien qui empêche d'agir.

Émoulu: on dit, d'un homme bien préparé sur une matière qu'il a approsondie depuis peu de temps, qu'il en est frais émoulu.

;≰

Émoustillen: émoucher, chasser les mouches; réprimander vivement, exciter fortement.

EMPANACHER: garnir la tête d'un panache de cornes, orner le front d'un bois de cerf, loger au croissant.

Et d'un panache de cornes Je l'empanachai.

(Parn. des Mus.)

Empaquerea: lier, garrotter, serrer et étreindre quelqu'un avec des liens.

Notre défunt en carrosse porté, Bien et dûment empaqueté, Et yêtu d'une robe, hélas! qu'on nomme bière. (La Fonz. Contes.)

EMPAUMER: enjolen, tromper finement et avec adresse, engager par de belles paroles, endormir, flatter.

Paut-on mieux l'empaumer.

(Conn. Partisan dupé.)

Empeche: il fait bien l'empeche, se dit d'un homme qui s'intrigue, qui se fait valoir ou qui se mêle de bien des choses.

Empêtrer : empêtrer quelqu'un, s'empêtrer dans une mauvaise affaire; façon de parler populaire qui veut dire s'embarrasser. Je jurerais que les enchanteurs qui me poursuivent, ont résolu de m'empêtrer dans ces filets, et d'arrêter mon voy age. (Dom Quich.)

Empire (s'): s'engraisser, se remplir le ventre de bons morçeaux, manger à ventre déboutonné. -Empireur devenir méchant de plus en plus.

Nul n'est si bon qui ne puisse empirer, Ni si mauvais qui ne puisse amender.

(BARB.)

EMPLATRE: où il n'y a point de mal, il ne faut i point d'emplatre.

On dit, d'une personne qui est incapable d'agir, que c'est un vrai emplatre, un pauvre emplatre.'

Employer le vert et le sec, signifie faire tous ses efforts, tout son possible, mettre tout en usage pour réussir dans une entreprise.

Empoigner: arrêter quelqu'un en le saisissant par le bras ou au collet. Empoignez - moi cet homme-là, dit un officier de gendarmerie à un de ses gendarmes.

EMPORTER: vous ne l'emporterez pas en paradis, c'est-à-dire, je me vengerai de vous tôt ou tard.

Le plus fort l'emporte, veut dire que les plus puissans ont toujours l'avantage.

EMPHUNIER: emprunter un pain sur la fournée, c'est coucher avec une fille avant que d'êne marié avec elle.

Encensoir : donner de l'encensoin par le nez, signifie donner des louanges outrées, qui font vois qu'on se moque de celui qu'on lous.

Mais un auteur novice à répandre l'encens, Souvent à son liéros, dans un bizarre ouvrage, Donne de l'encensois au travers du visage.

(DESPRÉAUX.).

Mettre la main à l'encensoir, c'est entreprendre sur la juridiction des ecclésiastiques.

Encharibotten: brouiller, confondre. J'ai la

téte tout encharibottée.

Enchère: il a payé la folle enchère de sa faute, pour dire qu'il en a porté la peine, qu'on s'est vengé de lui.

ENCLOURE: c'est là l'encloudre, veut dire, c'est là que gît le mal; voilà ce qui fait de la peine. (Mol. Bourg. Gentilh. act. 3, sc. 10. BARON, Coq. trompée, act. 1, sc. 3.).

ENCLUME: il vaut mieux être marteau qu'enclume, c'est-à-dire, il vaut mieux battre que d'être battu.

Étre entre l'enclume et le marteau, signifie, avoir à souffrir de quelque côté qu'on se tourne, quand on est au milieu de deux puissances qui ont des intérêts contraires.

Encoure: air; mine, physionomie, taille, geste, manière, démarche.

C'est un dieu, je le connais A son encolure.

(Scan. Gig. Ch. 4; HAUT. Amant qui ne flatte pas.)

Encorntristibulé: malade, indisposé, ne se trouver pas bien, être chagrin, mélancolique, rêveur, enchiffrené, enrhumé.

Endévé (étre): être dépité, piqué et en colère, enrager de dépit, avaler des couleuvres, ronger son frein.

Pour mattre AEnéas, il révait, Ou pour mieux parler endévait. (SCAR. Virg. trav., l. 8.) ENDORMEUR: conteur de fariboles, diseur de paroles flatteuses, à dessein de tromper finc-ment.

ENFAGOTER: pour enrôler, engager, mettre au nombre. Et vous enfagoter par le serment avec le reste des avocats. (Cholières, Cont., t. 1.)

ENFANT: c'est un enfant gâté, se dit d'un enfant qu'on ne corrige point de ses défauts; à qui on laisse faire toutes ses volontés.

C'est l'ensant de sa mère, pour dire qu'il en a les inclinations.

It n'y a plus d'enfans, c'est-à-dire, on commence à avoir de la malice de bonne heure.

Il est innocent comme l'enfant qui vient de naître.

Il est heureux comme un enfant légitime.

Faire l'enfant, c'est badiner comme un enfant, s'amuser à des choses puériles.

Ce n'est pas un jeu d'enfant, se dit d'une chose sérieuse et importante.

Ensant de Bacchus, buveur, ivrogne, biberon.

Enfannen: il est venu la gueule enfarinée, c'est-à-dire, avec bon appétit, avec grande ardeur, tout plein d'espérance de profiter d'une affaire.

ENFERRER (s'): s'engager, s'embarrasser, et se fourrer inconsidérément dans une affaire périlleuse.

Courage, s'il se peut enferrer tout de bon. (Mon. Étour.)

Enfiler: ce n'est pas pour enfiler des perles, veut dire, ce n'est pas en vain, inutilement,

sans sujet, sans raison, sans quelque sujet caché.

Cela ne s'ensile pas comme des perles, se dit de certaines choses qui sont plus difficiles à faire qu'elles ne paraissent.

Enfonceur enfonceur de portes ouvertes, manière de parler isonique, qu'on applique à ceux qui se vantent sottement de leurs prouesses en amour; qui font plus de banit que de besogne.

ENFOURNER: à malenfourner, en fait les pains cornus, veut dire que, si l'on ne commence pas bien une affaire, on a de la peine à en venir à bout.

bout. Engeances (s'): s'encanailler, fréquenter la canaille.

Engin: génie, finesse, matoiserie, adresse. Prenez-y pour enseignement qu'engine vaut méteux que ruse. (Rib., l. 1.) Comot wient du latin ingenium.

Engraisser: l'œil du maître engraise le cheval, veut dire qu'une maison ne prespère qu'autant que son chef est attentif à ses affaires.

On ne saurait manier du beurne quien ne s'en graisse les doigts, veut dire qu'en ne saurait manier beaucoup d'argent, sans qu'il en de-meure un peu dans les mains.

S'engraisser: s'enrichir par des voies injustes. On fait la recherche de plusieurs particuliers, qui se sont, engraissés sous les règnes précédens. (LA FORT. OEuv. posth.)

Engraver: il jure comme un marinier qui est engrave.

Engrené: il est bien engrené, se dit de celui qui est entré dans quelque affaire, où il y a beaucoup à profiter.

ENGUEULER: se dit des gens du bas-peuple qui s'injurient les uns les autres; des masques qui, dans le carnaval, se lancent des lardons les uns aux autres.

Engueuser: tromper quelqu'un par de belles paroles ou par de fausses promesses.

Enhannacher: couvrir d'habits ridicules et grotesques. Vous moquez-vous du monde de vous être fait enhannacher de la sonte? (Mol. Bourg. gentilh.)

Ensoler: tromper, engager par de belles paroles, flatter, caresser, endormir. Les caresses qu'il vous fait ne sont que pour vous enjôler. (Mol. Bourg. gentilh.)

Ensôleur: flatteur, trompeur. Que vous autres courtisans étes des enjôleurs! (Mol. Festin de Pierre.)

Enveren : aveugler, éblouir, rendre à moitié fou.

Il s'enivre de son vin, c'est-à-dire, il a trop bonne opinion de lui-même.

Il s'enivre de sa bouteille, se dit quand un homme ne ménage point ses caresses conjugales.

ENNEMI: le meilleur est l'ennemi du bon. C'est autant de pris sur l'ennemi, se dit, quand on a attrapé quelque chose à celui avec qui on a un différend. Ennuyen: il ennuie à qui attend.

Enquérir s'enquérir n'est pas bon, veut dire qu'on s'enquiert souvent des choses dont on est fâché d'apprendre la vérité.

Enrager: cet homme n'enrage pas pour mentir, veut dire que c'est un grand menteur.

Il a mangé de la vache enragée, c'est-à-dire qu'il a bien souffert de la disette et de la fatigue.

Prendre patience en enrageant, pour dire, malgré soi.

Il ferait enrager la bête et le marchand, se dit d'un homme qui ne fait que tracasser, et qu'on ne saurait satisfaire sur rien.

ENROUÉ: on dit, d'un homme enroué, qu'il a vu le loup.

Enseigne: il a couché à l'enseigne de la belle étoile, c'est-à-dire qu'il a couché en plein air.

Enseignen: les animoux nous enseignent à vivre.

Entendeur: à bon entendeur salut, se dit quand on reproche ouvertement à un homme ses défauts.

A un bon entendeur il ne faut qu'une parole.

Entendre: ils s'entendent comme larrons en foire, signifie, ils sont en grande liaison; mais toujours en mauvaise part.

Chacun fait comme il l'entend, pour dire, à sa fantaisie.

Cela s'entend, cela s'entend bien, signifie,

cela se suppose ainsi, cela doit être ainsi, il faut bien que cela soit ainsi.

N'entendre ni rime ni raison; c'est ne rien comprendre, ou ne vouloir pas écouter.

ENTENTE: l'entente est au diseur, c'est-àdire que celui qui parle entend bien ce qu'il veut dire.

ENTERRER; enterrer la synagogue avec honneur, c'est terminer une affaire, sortir d'un engagement avec honneur et d'une manière irréprochable.

ENTONNER: boire sans se donner le temps de goûter le vin, boire coup sur coup. Vois-tu comme il entonne? (Théât. Ital.)

ENTRAVES: chaînes, menottes ou liens.

Tous les hommes vivans sont ici-bas esclaves; Mais, suivant ce qu'ils sont, ils diffèrent d'entraves: Les uns les portent d'or et les autres de fer.

(Rign. Sat. 3.)

Extrée : on dit qu'un homme a fait une entrée de ballet dans une compagnie, quand il y est entré brusquement, sans garder les bienséances, ni faire les civilités ordinaires.

ENTREGENT: savoir vivre, art de se conduire dans le monde,

Vous êtes honnête homme et savez l'entregent (Rúgu. Sat. 12.)

ENTREMETTEUR: celui qui conduit une intrigue galante, qui négocie les billets doux entre deux personnes qui s'aiment.

Entremetteuse: femme qui cherche du gibier

pour les académies d'amopr, qui déheuche de jeunes filles, ou qui ménage des entrevues entre deux amans.

Entretient une se dit ordinairement d'un homme qui entretient une semme de tout ce dont elle a besoin, lui donne une chambre garnie de menbles, sournit à toutes ses dépenses, tant de table qu'en habits, et par cet entretien s'en sert comme de sa semme.

ENVERMILLONNER (s'): s'enivrer, se coisser le cerveau de vin, s'enluminer la trogné à force de boire.

ENVERS: il est envers et contre tous, se dit d'un homme décidé à résister à tout le monde.

Envre: c'est une envie de femme grosse, c'est-à-dire, un appétit déréglé pour quelque chose de mauvais.

On appelle aussi des marques qui viennent sur le corps de l'enfant : des envies.

H' vaut mieux faire envie que pitié.

Les envieux mourront, mais l'envie ne mourra jamais.

ENVOLER: il n'y a plus que le nid; les oiséaux Fen sont envolés, se dit quand on va chercher des gens qu'on ne trouve plus.

Envoyer : envoyer faire tout droit; cette manière de parler enveloppe le gros mot, qui commence par un F.

ÉPAULE: quand on parle d'un avant, on dit qu'il est bien large, mais que des partes épaules.

Il sent l'épaule de mouton, se dit d'un puant.

On dit, d'un prodigue, qu'il jette les épaules de mouton toutes rôties par les fenétres.

on dit, d'un importun, qu'on l'a toujoure sur ses épaules.

On dit, ironiquement, par dessus l'épanle, ou comme les Suisses portent la haltebarde, pour dire qu'il n'y a rien de vrai en ce qu'on allègue.

On l'a mis dehots par les épaules, c'est-àdire, on l'a chassé honteusement.

Il regarde les gens par dessus l'épaule, c'està-dire, c'est un orgueilleux.

Hausser les épaules, c'est écouter avec peine, avec mépris un discours, voir dans les mêmes sentimens le ridicule ou les vices de quelqu'un. Vous avez un ridicule orgueil qui fait hausser les épaules à tout le monde. (Mol.)

Préter l'épaule à quelqu'un, c'est-à-dire, l'ai-der, l'appuyer.

Épauler: favoriser de son crédit, zider, appuyer quelqu'un.

Épée: il est vaillant comme son épée, se dit d'un homme brave.

A vaillant homme courte épée, parce que la valeur n'a pas besoin de beaucoup d'armes pour se défendre.

On dit, d'un homme toujours prêt à se battre, que son épée ne tient point dans son fourreau.

Ces gens en sont aux épées et aux couteaux, pour dire qu'ils sont devenus ennemis, qu'ils sont prêts à se battre. Il a couché comme l'épée du roi, dans son fourreau, se dit de celui qui ne s'est point déshabillé la nuit.

Quand on parle de celui qui n'a jamais tiré l'épée, on dit que son épée est pucelle.

Il poursuit l'épée dans les reins, se dit de celui qui demande les choses avec empressement.

Il veut avoir les choses à la pointe de l'épée, veut dire qu'il les veut obtenir forcément.

On dit, d'un soldat qui a vendu son épée pour avoir de quoi boire et manger, qu'il s'est passé son épée au travers du corps.

ÉPERON: il a plus besoin de bride que d'éperon, se dit d'un ambitieux, d'un téméraire, d'un étourdi.

Épice: on dit, d'un homme rusé, que c'est une fine épice.

Quand un juge se taxait de grosses épices, on disait qu'il aimait bien le pain d'épice:

ÉPINE: il n'y a point de rose sans épines, c'està-dire, de plaisir sans peine.

Étre gracieux comme un fagot d'épines, c'est être rude, rébarbatif, d'une humeur bourrue.

Il s'est tiré une grande épine du pied, se dit de celui qui a surmonté une difficulté, ou qui s'est défait d'un ennemi.

On dit qu'un homme est sur les épines, qu'il marche sur des épines, quand il se trouve engagé dans une affaire difficile.

EPINGLE: pour une petite somme, on dit, je n'en donnerais pas une épingle de plus.

Tirer son épingle du jeu, se tirer heureusement d'une affaire, d'un mauvais pas, se dégager d'un danger, se retirer sans perte.

Étre tiré à quatre épingles, être paré, ajusté, de la dernière propreté, habillé de manière qu'il ne manque rien à l'ajustement.

On dit, d'un chat, qu'il a des épingles au bout de ses manches, en parlant de ses griffes.

Éponge: passer l'éponge sur une action, c'est n'en parler point, l'oublier.

Détourne les regards de ma faute effroyable, Passe sur mes forfaits l'éponge favorable.

(GODEAU. Poés.)

Presser l'éponge, faire rendre gorge à celui qui s'est enrichi par de mauvais moyens.

Boire comme une éponge, c'est boire beaucoup et avec excès. Ragotin fit tout-à-fait bien les honneurs de la maison, et but comme une éponge. (Scar. Rom. Com.)

Épousée: on dit, d'une femme ajustée, qui a trop de menus affiquets, qu'elle est parée comme une épousée de village.

ÉPOUSER: qui épouse la semme, épouse les dettes, veut dire qu'il faut désendre les intérêts et payer les dettes mobilières de sa semme.

Tel fiance qui n'épouse pas, signifie que souvent les affaires qu'on tenait les plus assurées, ne réussissent pas. ÉPOUSTER: donner des coups, battre, frotter, frapper sur les épaules de quelqu'un.

ÉPRENDRE (s'): s'attacher, s'abandonner, attaquer, toucher, entreprendre.

ÉRATE: il est ératé comme une potée de souris, veut dire qu'il est vif, gai, alerte.

ERGOT: être sur ses ergots, c'est tenir son quant-à-soi, être fier, sérieux et d'une humeur impérieuse.

ERGOTER: parler avec feu, disputer, argumenter, contester.

Essigner: prendre en cachette, dérober.

Escamoter: filouter, prendre subtilement, faire disparaître quelque chose finement et sans que l'on s'en aperçoive.

Escampatives: faire des escampatives, c'est s'échapper, s'esquiver en cachette et sans bruit.

Escampette: prendre la poudre d'escampette, c'est s'enfuir au plus vite.

Escarrin: on appelle escarpins de Limoges, des sabots, des galoches de bois, faites en forme de souliers.

ESCLANDRE: bruit, affront. Diable, il ne faut pas souffrir une esclandre pour une bagatelle. (Theat. Ital. Le Banquier.)

Escognire: ce mot signifie mal bâti, grand sot, grand dépendeur d'andouilles. Ce grand escogriffe de Roland t'a-t-il bien fait gruger? (Dom Quich.)

Escroc: vaurien, batteur de pavé, fripon.

Lecadoura: prendre, écornisser, attraper, tromper par de fausses allégations.

Espiègle; fin , rusé, éveillé, gaillard, qui fait toujours quelque pièce à quelqu'un.

Espièglenie; tour d'adresse, stratagème, bouffonnerie.

ESPRIT: il a l'esprit aux talons, se dit lorsque quelqu'un fait une lourde faute contre le jugement, ou qu'il manque de conduite.

S'alembiquer l'esprit, c'est s'appliquer trop

fortement à quelque composition.

Pivent les gens d'esprit! se dit quelquesois sérieusement, et quelquesois en se moquant des gens qui s'imaginent avoir trouvé un bon expédient.

Esses : faire des esses, chanceler, aller de câté et d'autre, la tête troublée comme un homme ivre.

Il gagna l'huis frieant des esses.

. (SGAR. Poés.)

Estatuade s coup appliqué du tranchaut d'une épée ou d'un sabre, qui emporte la pièce avec soi, ou fait une large plaie.

Estoc i d'estoc et de taille, du tranchant et de la pointe, de toutes les manières, de toutes les forces, sans ménagement, à tort et à travers.

ESTOCADE: ouvrage en vers ou en prose, par lequel on demande quelque chose, espèce de placet, ou mémorial, ou requête.

Estoniaquen (s'): se fâcher, se mettre en colère, gronder, faire du bruit.

Etable : fermer l'étable quand les chevaux n'y

sont plus, c'est apporter remède à quelque mal quand il n'est plus temps.

On dit des gens hargneux, qu'il leur faut une étable à part.

Étage: c'est un fou, un sot à triple étage, c'est-à-dire, excessivement sot, au dernier point.

Étage, pour rang, sort; condition, qualité, état.

ÉTAMINE: passer par l'étamine, c'est passer par l'examen de quelqu'un.

Et cetent : Dieu nous garde d'un et cætera de notaire, et d'un quiproquo d'apothicaire.

ÉTENDRE: le cuir sera à bon marché, les veaux s'étendent, se dit à quelqu'un qui s'étend d'une manière indécente.

ÉTIQUETTE: juger une affaire sur l'étiquette du sac, c'est la juger sans examen. Se dit encore de tout jugement téméraire qu'on porte sans les circonstances nécessaires.

ÉTOILE: voir les étoiles en plein midi, c'est recevoir un grand coup sur les yeux.

Compter les étoiles, perdre son temps, porter la curiosité trop loin.

ÉTOURNEAU; jeune homme étourdi, neuf dans le monde, sans expérience, ignorant et sot.

Hé quoi! jeune étourneau, n'avez-vous point de honte? (Bours. Fab.)

ETRANGLER: étrangler une affaire, c'est l'expédier trop promptement, et sans l'avoir bien minée. J'ai un mot qui m'étrangle, c'est-à-dire que jé ne puis m'empêcher de dire.

ETRE: il faut être tout un ou tout autre, c'est-

à-dire, s'attacher fortement à un parti.

On ne peut pas être et avoir été, c'est-à-dire, vieux et jeune tout ensemble.

Quand on est bien, il s'y faut tenir.

Quand on y est, on y est, et vous n'y étes pas, se dit à celui qui ne touche pas au point de la difficulté.

ÉTREINDRE: plus il gèle, plus il étreint, c'està-dire, plus un mal continue, plus on en est accablé.

ÉTRENNE: à bon jour, bonne étrenne, se dit quand il nous afrive quelque chose d'heureux.

ÉTRIER: avoir toujours le pied à l'étrier, veut dire être toujours en course, ou prêt à se mettre en chemin.

ETRILLE: cela ne vaut pas un manche d'étrille, signifie que cela n'est d'aucun prix.

Étre logé à l'étrille, c'est-à-dire, en un hôtellerie où l'on fait payer trop cher.

ÉTRIVIÈRE: allonger l'étrivière d'un point, se dit lorsqu'au lieu de résoudre une difficulté, on ne donne qu'un échappatoire qui fait disputer de nouveau.

Donner les étrivières, pour donner le fouet, sangler, fesser.

Vous irez, je m'attends, jusques aux étrivières. (HAUT. App. tromp.)

Étudier le terrain, manière de parler,

qui signifie prendre langue, cherchet à connaître quelque chose, ou quelqu'un à fond, étudier le bureau, etc.

ÉVANGILE: c'est l'évangile du jour, se dit d'une chose nouvelle, et dont tout le monde s'entretient.

Tout ce qu'il dit n'est pas mot d'évangile, se dit d'un homme sujet à mentir.

Il evoit sela comme l'évangile, c'est-à-dire, fermement.

Etaroke: étourdi, inconstant, volage, qui ne consulte jumais la raison dans ce qu'il fait.

Éventer: on dit, d'un homme qui a coutume ide dormir profondément, on emporterait sa maison qu'il ne s'éveillerait pas.

Il est éveillé comme une potée de souris, c'està-dire, il a beaucoup de gaieté, de vivacité, de mouvement.

ÉVENTER: éventer la poudre, c'est découvrir une entreprise, un dessein, les démarches, les fourberies d'une personne.

Évêque: on dit, à ceux qui se fâchent qu'on les regarde, qu'un chien regarde bien un évêque.

Exception: il n'y a point de règle sans exception, veut dire qu'on ne peut comprendre tous les cas particuliers sous un même principe.

EXEMPT: on dit, d'un ouvrier qui ne fait rien, tandis que ses compagnons travaillent, qu'il est exempt de bien faire.

Expédier : expédier un homme en forme, signifie, parmi les joueurs, lui gagner tout son argent. Exploiter: ce mot dit ce que le maniage autorise de faire, mais aussi dont il diminule souvent l'envie.

12 : . . . **F**. .

Server States Herrica

Fassique: on dit, de deux vauriens, qu'ils sont de même subrèque, pour dire qu'ils ne valent pas mieux l'un que l'autre.

Face: face de l'homme fait vertu. Ce proverbe signifie que la présence d'une personne domné du poids à une affaire, qu'une chose n'en va que mieux et n'en réussit que plus avantageusement, lorsqu'on y est présent, et qu'on en sollicite soi-même l'avancement. (Scank. Lett.)

Fachek (SE): s'il se fache, il auta deux peines.

S'il se fache, qu'il prenne des cartes, et qu'il

Façon: je lui en ai donné d'une façon! signifie je l'ai maltraité d'une bonne manière.

FACTOTUM: actif, vigilant, qui fait tout, qui est chargé de toutes les affaires d'une maison.

FAGOT: cet homme sent le fagot, se dit par allusion à ceux qui sont poursuivis par l'inquisition.

Prendre l'air d'un fagot, signifie se chausser légèrement et en passant.

On dit aussi qu'il y a fagots et fagets, pour dire: il y a différence entre personnes et personnes, affaires et affaires, ouvrages et ouvrages.

FAGOTÉ: voilà un homme bien fagoté, se dit d'un homme mal fait ou mal vêtu.

FAGOTER: habiller, agencer ridiculement et d'une manière bizarre. Qui vous a fagoté comme cela? (Mol. Bourg gentilh.; et Théât. Ital. Fausse Coquette.)

FAIR: mourir de faim auprès de son bien, être avare et n'oser toucher à son bien pour vivre; avoir un bien hypothéqué, dont on ne peut rien tirer pour subsister.

FAIRE: qui bien fera, bien trouvera.

Paris ne s'est pas fait en un jour, pour dire, il faut donner du temps pour faire les grandes affaires.

Faire bonne mine en mauvais jeu, c'est dissimuler son mécontentement, cacher sa mauvaise fortune.

Maison faite et semme à faire, c'est-à-dire qu'il faut instruire soi-même sa semme, et qu'elle ait du bien acquis.

Faire et dire sont deux choses. — Faire bien et laisser dire. — Il faut beaucoup faire et peu parler.

On dit, en parlant de choses égales, qui a fait l'une a fait l'autre.

Qui fait le plus fait le moins.

Quandon fait ce qu'on peut, on n'est pas obligé à davantage. — Il ne fait que croître et embellir. — On ne peut faire qu'en faisant. — Comme il te fera fais-lui. — Il est fait comme quatre œufs. Ce qui est fait n'est pas à faire.

Se faire des affaires, c'est' s'attirer des embarras, des querelles.

Il commence à se faire, c'est-à-dire, à prendre des manières sages et honnêtes, à avoir plus d'esprit et plus d'usage du monde.

C'est fait de moi, veut dire je suis mort, je suis perdu.

FAIT: je mets en fait qu'une honnéte femme ne saurait ouir cette comédie (Mol.), c'est-à-dire, je soutiens, etc.

Prendre fait et cause d'une personne, c'est défendre ses intérêts.

Il entend bien son fait, il est habile dans sa profession.

FAMILIARITÉ: familiarité engendre mépris.

Fanfaron: celui qui se vante beaucoup, qui s'en fait accroire, bravache, faux brave et menteur.

FANFARONNADE: hablerie, menterie, gascon-

Oh! que j'étais tenté, par quelque estafilade,. De punir son orgueil et sa fanfaronnade.

(SCAR.)

FANTRELUCHES: bagatelles qui servent pour l'ondinaire à la coiffure ou autres ajustemens des femmes.

Fantaisies: on appelle fantaisies musquées, des bizarreries de personnes de condition, qu'on n'ose condamner.

FAQUIN: fat, sot, ignorant, homme de rien.

Farce: Tirez le rideau, la farce est jouée, veut dire que la comédie est achevée; que l'affaire est terminée.

Farce, aventure plaisante, gaillarde et réjouissante, scène houffonne.

FARCEUR: homme à bons mots, agréable en société.

FARFOUILLER: fouiller partout, toucher à tout.

FARIBOLE: parole niaise, vide de sens. Il est homme à donner dans toutes les fariboles. (Mol. Bourg. gentilh.)

FARINE: cette femme donnait, sa farine, et vend aujourd'hui son son, c'est-à-dire qu'elle fait plus la renchérie dans sa vieillesse, que quand elle était jeune.

FAUCILLE: quand quelqu'un fait une action mauvaise, on dit qu'il ira droit en paradis comme une faucille.

FAUFILER (SE): se mêler dans une compagnie, où l'on est peu connu: c'est le propre des intrigans et des parasites.

FAUTE: toutes les fautes sont personnelles, veut dire qu'on ne doit répondre que de son fait.

Les pécheurs, les chasseurs et les preneurs de taupes, feraient de beaux coups sans les fautes.

FAUX-BOND: faire faux-bond, 'c'est faillir, faire un trou à la lune, être mal dans ses affaires.

Picuz: par ma fegue, jurement de paysan, qui veut dire par ma foi, en vérité. Il serait par ma fegue noyé. (Mol. Festin de Pierre.)

File: une marmite felle dure long-temps, se

dit d'un homme valétudiaire qui a grand soin de conserver sa santé.

Femme: lorsqu'il pleut et qu'il fait soleil, on dit que le diable bat sa femme.

Ce que femme veut, Dieu le veut; ce proverbe veut dire que les femmes veulent fortement ce qu'elles veulent.

FENDANT: fanfaron et grand parleur, qui sait l'entendu. (Voyez Casseur.)

Fendre : fendre un cheveu en deux, c'est faire des divisions trop subtiles.

Fendre la tête à quelqu'un, c'est lui faire mal à la tête à force de bruit.

Fendre la presse, c'est passer à travers une foule.

Fenou: on dit, d'une personne qui a la bouche trop grande, elle a la bouche fendue jusqu'aux oreilles. On dit, dans le même sens, elle a les yeux bien fendus, d'une personne qui a les yeux grands et un peu longs.

Fenêtre: on dit, d'un homme indigne qui se fait recevoir dans un corps illustre par brigues et artifices, qu'il y est entré par les fenêtres.

Il faut passer par là ou par la fenétre, pour dire, c'est une nécessité indispensable de faire telle chose.

On dit, d'un prodigue, qu'il jette tout par les fenêtres.

FER: mettre les fers au seu, se dit quand on commence sérieusement à vouloir saire réussir quelque affaire.

On dit, d'un cheval qui est tombé, qu'il a été renversé les quatre fers en l'air; et sigurément on le dit aussi d'un homme.

Il faut employer, le fer et le feu à ce mal, veut dire qu'il y faut appliquer les remèdes les plus violens.

Quand on quitte un maréchal, il faut payer les vieux fers, c'est dire qu'il faut payer un ouvrier lorsqu'on le congédie pour en prendre un autre.

Cette personne n'est pas de fer, veut dire qu'elle n'est pas infatigable.

FERRER: il est difficile à serrer, se dit d'un homme dissicile à persuader.

Il est bien serré, il est serré à glace, c'est-àdire, il est extrêmement sort sur la matière sur laquelle on l'attaque.

FÉRULE: être sous la férule de quelqu'un, c'est être sous sa discipline, sous sa dépendance.

FESSE: fesse-mathieu; avare, faquin, pince-maille, grippe-sous.

Il n'y va que d'une sesse, se dit de celui qui s'applique négligemment à un travail.

On dit aussi, d'un homme qui a gâté quelque besogne, il en a pour une bonne somme dans les sesses.

FESTURER: faire bombance, se divertir, faire gogaille et ripaille.

FETE! il n'est pas toujours féte, veut dire qu'on ne doit pas toujours s'attendre à un événement heureux.

"Alexon alubo petito partie d'an tuyau de paille. On se sent desceuternie au figuré, pour signifier uès-peudachose, on même tich

_ Romane le seu au la paille avec quelqu'un,

c'est se brouiller avec lui.

Je n'en donnerais pas un fétu, cela ne vaut pas un fétu, se dit d'une chose dont on ne fait

rul cas. Feu: le bois tortu sait le seu droit.

On dit, d'un homme qui s'enfuit fort vite, qu'il court comme s'il avait le feu au cul.

C'est le feu et l'eau, se dit de deux personnes

ennemies qui ne sauraient se souffrir.

Il n'y a point de seu seus sumee, signisse que d'ordinaire il ne court point de bruit qui n'ait quelque foodement.

_Qp dit que le feu est à une marchandise, pour dire qu'il y a presse à l'acheter, qu'on y court comme au feu.

Se mettre au seu pour son ami, c'est être prêt

à le servir dans les choses les plus difficiles.

Quand on propose quelque chose dont on est très-assuré, on dit qu'on en mettrait la main au feu.

Feu de paille, chose de courte durée, et qui

meurt presqu'aussitôt qu'elle naît.

Fève: quand on veut reprocher la folie ou la faiblesse d'esprit à quelqu'un, on lui dit que les seves sont en steurs. Le proverbe dit: les seves sont en sleurs, les fous sont en vigueur.

Donnar Mes feves pour des pois, c'est rendre la pareille à ceux qui mous font de la peine.

FEULLE, : on dit an hopens seemble comme une seuille, pour ding que c'est un pobron : : !!!

Lorsqu'un malade languit, on dit qu'il s'en ira avec les seuilles, pour dire qu'il trainera jusqu'à l'automne.

Faire voir les feuilles à l'envers, manière de parler qui signifie joulr d'une femine."

Février le court est le pire de tous.

Février qui beaucoup neige
D'un bel été devient le pleige (le garant),

Fier: fier-vous-y. Fou qui s'y fie.
Fier-a-bras: faux brave, fanfaron, rodomont.

FIÈVRE: il a la fièvre de veau, il tremble quand il est soil, se dit d'un paresseux ou d'un poltron.

Figue: moitié figues, moitié raisins, veut dire qu'une chose a été faite assez bien du assez mal, en partie de gré et en partie par force.

Faire la figue, c'est se moquer, faire voir le liéjaune.

Fil: donner du fil à netordre, c'est donner de la peine à quelqu'un, lui tailler de la besogne, l'inquiéter, le tromper, l'embarrasser.

Il le faut sournir de filses, d'aiguille. c'est-àdire, il lui saut sournir tous les outils et masériaux, ou tous les objets dont il a besoin.

Files: filer doug me sommettre matter; devenir souple, faise le claien copchant. Filer le parfait amour, c'est parler sérieusement d'amour à une personne, l'aimer de bonne foi, la servir avec soin.

Du temps que Berthe filait, pour dire au vieux ! temps.

FILET: il n'a pas le filet, se dit d'un grand parleur.

Tomber dans les filets de quelqu'un, c'est tomber dans des piéges qu'on nous a préparés.

On dit qu'un homme nous tient au filet, c'està-dire qu'il nous fait attendre, ou qu'il nous amuse de belles espérances.

FILLE: c'est la fille au vilain; qui en donnera le plus, l'aura, se dit d'une chose qu'on met à l'enchère.

Fille de joie, fille qui fait bon marché de sa peau, qui habite et se prostitue dans de mauvais lieux.

Fils: il est fils de son père, c'est-à-dire, il ressemble à son père, tant par le visage que par ses inclinations.

Il se fait beau fils, pour dire qu'il se ruine, qu'il mange son bien.

On dit aussi qu'il fait le beau fils, c'est-à-dire qu'il fait le beau.

Fin: fin contre fin n'est pas bon à faire doublure, c'est-à-dire qu'il ne faut pas entreprendre de tromper aussi sin que soi!

Il ne faut pas mettre sin sur sin, pour dire qu'il faut viser au solide.

Finances: foncer à l'appointement, donner de l'argent à quelqu'un.

Et je ne sache point d'honneur si bien placé, Dont on ne vienne à bout dès qu'on a financé. (HAUTER. Le Deuil.)

FINESSE: il est au bout de ses finesses, se dit de celui qui est au bout de ses inventions pour tromper.

On dit aussi ironiquement: vous y entendez finesse, pour dire, vous n'entendez rien à ce inétier-là.

FIOLER: boire à tire-larigot, s'enivrer à plaisir.

FLAMBÉ: être flambé, c'est être perdu, miné sans ressource, accablé, vaincu, battu.

FLAMBERGE: épée longue. Mettre flamberge au vent, c'est tirer l'épée.

FLAMME: jeter seu et slamme contre quelqu'un, c'est être sort en colère, invectiver contre lui, avec violence.

Il ne voit ni seu ni stamme, se dit d'un homme resserré dans une étroite prison

FLANDRIT: niais, nigaud, sot, ignorant. Qui? ce grand flandrin à tête évaporée. (Théat. Ital. La Fontaine de Sap.)

FLANQUER: donner, appliquer un soufflet, un coup de pied.

qu'il faut parler franchement.

, ¡Fleurettes: paroles mignardes, complimens, discours tendres et passionnés.

Conter sleuretie, c'est en conter à une semme ou fille, lui saire des prostestations d'un amour éternel, lui dire qu'on l'aime, qu'on meurt pour elle, qu'elle est belle, aimable; qu'elle a mille grâces qui enchantent les cœurs, etc.

FLIC ET FLAC: ces mots expriment le bruit que sont les coups de bâton ou de plat d'épée qu'on applique sur les épaules de quelqu'un.

Bon pied, bon œil, et flicet flac, tiens: c'est pour toi. (Scar. Jod. duel.)

Ils servent aussi à représenter les coups drus et menus qu'on donne à une personne. Il lui a donné deux ou trois soufflets, flic et flac, sur la joue.

FLORÈS: faire florès, signifie saire sigure, briller dans le monde, se distinguer par la dépense et par les beaux habits.

. Flute: il souvient toujours à Robin de ses flûtes.

Ce qui vient par la flûte s'en retourne par le tambour, c'est-à-dire que ce qui se gagne vite se dépense de même.

Avoir toujours la flute au derrière, c'est prendre souvent des lavemens.

Flates, se dit de longues jambes, sèches et toutes d'une venue.

FLUTENCU: sobriquet grossier qu'on donne aux apothicaires.

FLUTER; boire, avaler du vin à pleins verres.

Foriler: se fosiler dans une société, c'est y entrer sans en être puié.

Foie: vous avez bon foie, Dieu vous sauve la

rate, se dit à un homme paisible et qui va trop à la bonne soi.

Foire: allez vite, la foire est sur le pont, se dit par moquerie à ceux qui s'empressent pour une affaire de rien.

La foire sera bonne, voici bien des marchands, se dit quand plusieurs personnes de connaissance arrivent en même temps, en même lieu.

Donner la foire à quelqu'un, c'est lui faire peur au point de lui donner un flux de ventre.

Foineux: se dit d'un homme qui a peur, d'un poltron, qui saigne du nez.

Fois: qui donne promptement donne deux fois. N'en pas faire à deux fois, c'est-à-dire, faire une bonne fois ce qu'on a résolu d'exécuter.

Foisonnen: cherté foisonne, c'est-à-dire qu'on ménage les choses quand elles sont chères, et que d'ailleurs les marchands apportent quantité de marchandises aux lieux on l'on en a prompt débit.

Folichonnen; foldtrer.

Folie: il n'est si grande folie que de sage homme. Quand les gens naturellement sages font des folies, elles sont violentes et tirent à conséquence. (BARS.)

Folle enchère : porter la folle enchère des autres, c'est porter la peine pour tous les autres. Taisez-vous, vous pourriez bien porter la folle enchère de tous les autres. (Mol. George Dandin. Act. 1, sc. 6.)

Fonds: être en fonds, c'est avoir de l'argent, être bien dans ses affaires.

Fénume: lorsqu'un homme déjà agé se porte bien et equ'il semble refeunir, ou dit qu'il est relle à la foutable de louvence.

dreeni vertus ob obliger and mi

On dit aussi, tout par amour et rien par for-

FORFANTERIE: pour faquinerie, vanterie, niaiseties, shipon nerie. " 110 , 111) in line set le set

(Mol. Tart.)

dident a force de faire un métier, on y devient habile.

FORT: il faut ceder du plus fori.

Il est le plus fort, il portera les coups.

3) Mesemetroujours du voie des plus forts.

Le fort portant le faible, signifie, une compensation du best avec le mauvais.

beaucoup, qui a la répartie prompte et piquante.

rance passisers at such 19 saligner of

- l'iFeature donné fortune bon cœur, signifie que le courage et la constance mettent à couvert de tous les revers de la fortune.

Fosse suit a un pied dans la fosse, c'est-à-dire, iliest vieux, prothe de sa fin.

Un jeune homme dit, je pisserai sur sa fosse, pour dire zije hi survivent. an o

Four les sous met sont de les modifies militiers

. Tous les fous me sont pas aux petites midisons.

Fourierasser: signifie faire quelque chose avec nonchalance, agir lentement. (Voyez Lanrenner, Viédazer, Lambiner.)

FRAIS: autant de frais que de salé, c'est-àdire, vous n'aurez ni de l'un ni de l'autre.

Travailler sur nouveaux frais, veut dire recommencer sa besogne, comme s'il n'y avait rien de fait.

On dit qu'un avare se met en frais, quand il fait quelque petite dépense pour régaler ses amis.

Frais moulu, pour neuf, nouveau, qui n'a point encore vu le grand monde. Monsieur est frais moulu du collège. (Mol. Mal. imag.)

FRANC: quand un batard fait un autre batard, on dit qu'il ente franc sur franc.

'On dit, d'un homme qui va à la bonne soi en toutes choses, qu'il y va à la franche Marguerite.

FRANQUETTE: à la franquette; franchement, sans déguisement. Et confessez à la franquette que vous êtes médecin. (Mol. Méd. malgré lui.)

FRAPPER: il est frappé la, se dit de celui qui a pris une résolution dont il ne démordra pas.

FRASQUE: faire une frasque; jouer un tour, faire une plaisanterie à quelqu'un.

D'avoir dessous ce maique dessous ce maique dessous y penser te faire cette frasque,

, (Mot. Éteur. Com.),

FRAUDE: il est mort en fraude, se dit d'un homme mort insolvable.

19 Frappes a freuder la desgatelle ; se dit de tous 1964 a l'aprè trompieries, tre satisfont pas à lours, chligations une le collins de l'actisfont pas à

FREDAINES: espiégleries, libertinage, condaine dissipée. Je ne me suis point marié avec mil, point souffrir les frédaînes. (Mol. Médecin malgré lui.)

donner le temps à quelqu'un de dissiper sa colete ou sa douleur. Il faut un peu la laisser ronger son frein. (PALAPRAT. Attendez-moi, etc.)

Prendre le frein aux dents, signifie, s'emporter dans toute sorte de licence. On le dit aussi dans un sens contraire, et en houne part, pour dire, revenir d'un grand étonnement, et s'appliquer à l'étude, à sa profession.

A vieille mule frein doré, se dit pour se moquer d'une vieille qui se pare encore pour faire la jeune.

FRELUQUET: sot, fat, damoiseau.

Faire: on dit qu'un homme est un bon frère, ou qu'il est le frère de la joie, c'est à dire, un bon vivant, qui n'aime qu'à rire et à faire bonne chère.

Partager en frère, c'est partager également.

Frétalunt, les pieds lui frétillent, se dit d'un homme qui a impatience de marcher, de partir.

La langue me frétille, c'est-à-dire, j'ai grande envie de parler.

FRICASSÉE: on dit, d'une chose qu'on veut déprécier, ce n'est pas là une grande fricassée. FRICASSEBA C'est consumerobiis in manger tout à fait son bienco C'est un insile fon eveille; il a non-seulement fricasse son bien eveille; il a non-seulement fricasse son bien eveille ses pauvres dipper il con est pauvres dipp

Frime: grimace, affectation, legose infeinte, finesse. Pourquoi toutes cos, frimes dec Mas. Méd. malgré lui.)

Faire frime, faire semblant contrefuire, affecter.

C'est pour la frime, c'est-à-dire, par seinte, par plaisanterie.

FRINGANT: gai, léger, de bonne humeur, alerte, réjoui, qui saute toujours.

Elle est pleine d'appas; un entil, issus Elle est jeune et fringante; Thomeur riante.

FRIPERIE: le corps, les épaules. Se jeten sur la friperie de quelqu'un, c'est le battre, le tiraillet, lui déchirer ses habits, médire de lui, déchirer sa réputation.

FRIRE: risten, Jean, on te frit des œufs; se dit pour se moquer d'un niais qui rit sans sujet.

N'avoir plus de quoi frire; teut dire n'avoir plus de bien.

Cet homme est frit, veut dire qu'il est perdu, qu'il n'a plus d'espérance de réparer sa faute ; ou ses affaires.

Avoir de quoi frire , c'est avoir de quoi manger.

FROC : il a jett la sippa aus genties, se dit de celui qui a appalasié su qui a resentaci à qualqu'un, c'est dui faire mauvaise mina, mauvais, aqualqu'un, c'est dui faire froidements, mauvais aqualqu'un de l'aqualdir froidements, d'aqualqu'un de l'aqualqu'un d'aqualqu'un d'aqua

J'avais environté informétais qui l'interior de l'avais environté informétais que l'avais environté informétais que l'avais environté informétais environtée de l'avais environt

no fant mes (colleged weeks) ame en en invien.

Froien, ö. 7., Proffer, brosser.

FROMAGE: fromage, poire et pain, repas de

Entre la poire et le fromage: cette expression signifie la fin du repas, où tout le monde commence à être un peu gar et en pointe de rire.

FRONT: il a un front d'airain, se dit de celui

FRONT: il a un front d'airain, se dit de celui qui ne s'étonne point, quoi qu'on lui dise, qui es impudent, hardi, et qui ne se déferre point.

FROTTER: battre, étriller, frapper, Doug objets de mes vœux, je vous frotterai les oncilles, (Mos., Méd. malgré lui,)

entities of the lines of the less than the less than the less than the lines of the less than the lines of the less than the les

FRUSQUIN (SAINT): portion, héritage, patrimoine, bien. Il a mangé tout son saint frusquin en débauches, il a dépensé tout ce qu'il avait vaillant de bien.

-1. Fur : lorsqu'un happing fuit avec promptitude, on dit qu'il suit comme s'il avoit le seu au qu'en On na peut suir sa maunaise destinée, Funte i manger son pain à la filmée du roi, dest voir prendre à d'autres des plaisirs où l'on me pout avoir part; leur voir faire de grands profits dans une affaire, suis y participer.

La fumée chasse souvent le maître de la maison.

Cela s'en va en fumée; è'est-à-dire, ne produit

point l'effet qu'on en attendait :: in ::

Fumier: un coq est bien fort vur son fumier. Il ne faut pas attuquer un homme sur son fumier, pour dire qu'il ne faut pas attaquer un homme chez lui, où il peut avoir du seçours.

Quand on voit quelqu'un faire des dépenses excessives qui le ruinent, on dit qu'il mourra sur

son fumier.

Fureur, signifie qu'il ne faut pas abuser de la patience des gens.

Furieux: il ne faut pas mettre les armes entre

les mains d'un furieux.

Tuseau : jumbes de fuseau, jambes menues comme des fuseaux.

Fusée: achever sa fusée, c'est terminer sa vie, avoir accompli le cours de ses jours, mourir, achever de vivre. Et pensait-il pouvoir vivre, ayant achevé sa fusée. (ABLANC. Dial. Lucien.)

there have not by $\mathbf{G}_{\widehat{\mathbf{g}}}$ is a constant of \mathbf{g}

Glitter (3e) est divertir, se rejettir, se donner du bon temps, vivre en joie, se goberger; se railler, se moquer, dire le mot pour vire. GAGE: les conseillers n'ont point de gages, se dit de celui qui se mêle de donner son avis sans qu'on le lui demande.

GAGEURE: soutenin la gageure, c'est tenir sa parole, demeurer ferme et résolu, achever ce qu'on a commencé, ne point reculer, montrer de la résolution et de la résistance.

GAGNER: qui bien gagne et bien dépense, n'a que faire de bourse pour serrer son argent.

On leur a bien fait gagner leur avoine, se dit des hommes et des chevaux, quand on les a bien fait travailler.

Il n'est pas marchand qui toujours gagne, veut dire que tous les marchands sont sujets à perdre.

Du dérober au restituer, on gagne trente pour cent, signifie qu'on ne restitue jamais tout.

Gagne-pain, l'instrument ou le métier avec lequel chacun gagne sa vie

Gagne-petit, émouleur ambulant de ciseaux et de couteaux.

GAILLERO: bomme gai, jevial, eu bien vaurien, escroe, un drôle. Arrêtez ce gaillard-là.

GAINE: qui frappera du couteau mourta de la gaine.

GALANTERIE: maladie vénérienne. A force d'être galant, ce jeune homme a attrapé une bonne galanterie.

GALBANUM: vendre du galbanum, c'est craquer, mentir, en conter de belles.

GALE: la gale ni l'amont ne se peuvent cacher.
GALER: vogue la galère, se dit quand on met
les choses au hasard.

l'aimorais ausant étre en galère ou tirer la rame, c'est-à-dire, je suis misérable, je sousire beaucoup.

GALEUX: qui se sent galeux se gratte, se dit de ceux qui se plaisent qu'on les accuse sourdement de ce dont ils sont coupables en effet.

GALIMATHIAS: mélange confus de toutes sortes de paroles; discours mal arrangé et obscur. Votre galimathias ne m'a pas tantôt ébloui. (Mol. Georg. Dand.)

GALLIPIAU: mot burlesque en usage à Lyon; il signifie vaurien, fripon, homme pétri de vices.

GALOP: aller le grand galop. à l'hôpital, c'est dépenser beaucoup.

Il s'en va au grand galop, signisse, il mourra bientôt.

GALOPIN: petit gueux, polisson, enfant abandonné à toutes ses volentés, paresseux qui ne fait que courir les rues.

à-dire, en gambades; se moquer de ceux à qui l'on doit.

Gambaden; pour sauter, réjouir, caracoler, danser, caprioler.

Vos fous viennent ici gambader d'importance.

(Poiss. Fous divert.)

GAMBILLER: pour remuer les jambes, se déme-

nes, se présidusser la Qui, dé la voir gambiller les janthes et haut devant tout le monde. (Mon. Potre.) i Masse, suportée ou rétenduendé l'espris du du jugement desqualqui par papacité no'l in la inles , refranter de gennes, grander à réprimander , querellet, reprendré aignement neault, monnesse , querellet, reprendré aignement neault, monnesse.

Gamin. (Voyez Galopin yn 2012, 1922) i 2012, 1923 i 2012, 1924 i 2012,

Gandoises i wanyakses plaisantéries précise contronvés, sincopages en anno al : andicopasé

Gant: lorsqu'un loumine apporte que sque soit velle aprion sait déjà; désdit qu'il n'encoura pas les gants.

doux et himilié, qu'on le manie comme on veut.

en flante sible au femme de manie comme on veut.

en flante sible au femme de manie comme on veut.

en flante sible au femme de manie comme on veut.

en flante sible au femme de manie comme on veut.

fille, par opposition à garçois.......; etablos errel

-1. Carshine feine beau gargon, g'est so ruider,

s'enivrer, manger son bien en débaughtes, ou

s'eniparrasser dans de méchantes effaires mail

-2. Cartastante de michantes effaires mail

es garçons.

(Voyer Coupus) 2900)

1. Se moquer de Gautier et Garguille, c'est se moquer de tout le monde, du tiers et du quart.

GÉANT: aller à pas de géant, c'est aller fort vite, faire de grands progrès dans quelque chose que ce soit.

GELÉE: nous aurons demain un plat de gelée, pour dire, il y a apparence qu'il gèlera demain.

GELER: il n'a pas le bec gelé, se dit d'un grand babillard.

GENDARMER (SE): se fâcher, gronder, se cabrer

Est-ce qu'au simple aveu d'un amoureux transport ... Il faut que notre honneur se gendarme si fort?

(Moz. Tart.)

GENDRE: quand notré fille est mariée, nous trouvons trop de gendres, veut dire que nous ne trouvons que trop facilement les chosés dont n'avons plus que faire.

GENRE: on ne sait de quel genre il est, s'il est midle ou femelle, se dit d'un homme sort caché, et qui mène une vie retirée.

Gens: il y a gens et gens, veut dire que les caractères sont bien différens les uns des autres.

Vous nous prenez pour des gens de delà l'eau, k'est-à-dire, pour des gens qui ne savent ni nouvelles, ni affaires.

On dit, par défit vous étes de belles gens! pour dire, je ne vous crains guère.

GENT 1: mot substantif, qui signifie, nation. Il est un peu vieux , et a meilleure grace dans le

burlesque. De bons auteurs s'en sont pourtant servis dans le sérieux, mais ils ne sont pas à imiter.

GENTIL: ce mot, qui est comme le diminutif de beau, signifie, passable, passablement beau, drôle, agréable. On s'en sert surtout lorsqu'on parle du sexe. Ce mot est aussi propre aux enfans, lorsqu'ils sont beaux, éveillés, et qu'ils commencent un peu à gazouiller et à faire de petites singeries.

George: laissez faire à George, il est homme d'age. Ce proverbe est du temps du cardinal George d'Amboise, ministre d'état de Louis XII.. Comme ce ministre était extrêmement habile, on disait en parlant des affaires publiques: laissez faire à George, il est homme d'âge, pour dire qu'il s'en fallait rapporter à sa bonne conduite et à sa grande intelligence.

GIBECIÈRE: un tour de gibécière, est un tour d'escamoteur, une tromperie, une filouterie.

Gibler: personne aisée à duper, en style de fripon.

On dit aussi: cela n'est pas de votre gibier, pour dire, ce n'est pas une chose dont vous deviez vous mêler, cela ne vous regarde, pas, vous n avez que faire d'y mettre le nez.

GILLER: pour s'enfuir avec précipitation, s'en aller en hâte, se sauver, s'évader, plier bagage, faire gille.

GILLE: faire gille, c'est s'enfuir, se retirer en hâte.

C'est un franc male, il a la gorge noire, signifie, c'est un bon compagnon.

Rendre gorge, dégobiller, rettarder, suire restitution des visindes qu'on a mangées, rendre tripes et boyaux. Faire rendre gorge à quelqu'un, c'est l'obliger à restituer le bien qu'il a mal acquis.

Tenir le poignard sur la gorge, d'est violenter quelqu'un, le forcer avec menace à faire ce qu'on veut.

Mettre les pieds sur la gorge, c'est soumettre, abaisser, opprimer, accabler, terrasser, rainer quelqu'un.

- Gosien: il a le gosier pavé, se dit d'un homme qui mange ou boit sort chaud sans se brûler.

Avoir le gosier see, c'est être toujours prêt à boire.

Gount: la bouchest au montent animale le miserte de la maise de maise de la ma

Faire péter da ngoule piparlet su raisonner, discourir.

Gound: n'avoir pas les mains gourdes, veut dire, faire quelque choseavec ardeur, avec aisance.

Goundin: baton, tricot court et gros.

Il a pris un gourdin d'une taille... ah! l'époule!...:

Oouhande de poing strict de sur con quelque autre endroit du visage.

Si sousset ne sussit, usez de la gourmade. (SCAR. Jod. Mastre-Valet.)

Gourner: tromper, duper, filouter.

Gouspiller: remuer, battre, frapper, frotter, étriller, secouer, donner des coups. C'est fort bien fait s'il vous gouspille. (Théât. Ital. Naiss. d'Amad.)

Gout: il ne faut point disputer des goûts, veut dire que les goûts ne sont point les mêmes.

Il a perdu le goût du pain, veut dire, il est mort.

GOUTTE: aux sièvres et à la goutte, les médecins ne voient goutte.

Gouverner: bien gouverner sa barque, signifie, conduire sagement sa fortune.

Il faut gouverner sa bouche selon sa bourse.

GRABAT: lit de sangles, mauvais lit.

Étre sur le grabat, c'est être malade à l'extrémité, être à l'agonie, être sur les dents, faible et prêt à rendre l'âme.

GRABUGE: querelle, castille, démêlé, picoterie, dissension, dispute. Les grabuges qu'il y eut entre moi et Rosette firent d'étranges fracas. (Pièc. Com.)

GRAILLONS: vieux restes de viandes, bribes.

GRAIN: on appelle catholique à gros grains, un libertin, un homme peu dévot, qui ne va à l'église que par manière d'acquit.

H mangerait cet homme avec un grain de sel, signifie qu'il est bien plus fort que cet homme.

GRAINE: monter en graine, vieillir, devenir décrépit, cassé.

GRAISSE: faire de la graisse, c'est dormir la grasse matinée, se dodiner dans un lit.

GRAISSER: graisser le marte au d'une porte, c'est donner de l'argent au portier, afin de pouvoir entrer.

Graisser les épaules à quelqu'un, c'est le batonner.

Graisser la patte, c'est corrompre quelqu'un à sorce de présens.

GRAPPE: mordre à la grappe, ou toucher le ciel avec le doigt, comme dit le proverbe italien: se croire au comble du bonheur, croire, être persuadé, se laisser tromper.

GRAPPILLER: au propre, c'est chercher des grappes de raisin dans une vigne, lorsqu'elle est vendangée. Au figuré, c'est faire un petit gain. Il n'y a pas un grand gain à faire, il n'y a qu'à grappiller. (Acad. Franç.)

GRAS: gras comme un moine, pour dire, fort gras.

En serez-vous plus gras, c'est-à-dire, en serezvous plus riche, plus content, plus à votre aice?

GRATTE-CUL: il n'y a point de si belle rose qui ne devienne gratte-cul, veut dire qu'il n'y a point de si belle femme qui ne devienne laide avec le temps.

GRATTER: j'aimerais mieux gratter la terre que d'alter demander de l'argent à mes proches. Quand deux personnes de peu de mérite se

louent réciproquement, on dit qu'un une gratte l'autre.

GREC: être grec, c'est-à-dire, habile, rusé, entendu, expérimenté, fin et subtil.

N'être pas grand grec, c'est être ignorant, et peu industrieux.

On dit communément, c'est du grec, vous n'y entendez rien.

GREDIN: gueux, vagabond, couzeur, vaurien.

GREFFIER: c'est le greffier de Vaugirard, qui ne peut écrire quand on le regarde. Ce proverbe vient de ce que ce greffier tensit son greffe dans un lieu obscur, qui ne recevait de la lumière que par une petite fenêtre de la grandeur de la tête d'un homme, de sorte que, quand on le regardait par là, il ne pouvait ésrire, parce qu'on lui bouchait le jour.

GRÈGUE: haut-de-chausse. On dit qu'un homme en a dans la grègue, c'est-à-dire qu'il lui est arrivé quelque accident fâcheux en son corps ou en ses biens.

Tirez vos grègues, ou tirez vos chausses, se dit à une personne qu'on veut chasser.

Il à laissé ses grègues, pour dire, il y est demeuré, il y est mort.

Tirer ses grègues, c'est s'enfuir.

GRÉLÉ: ce mot se dit d'une personne qui a été riche, et qui est ruinée.

GRESIER: il va du grenier à la cave, se dit d'un homme qui a des inégalités dans son humeur, qui est tantôt très-doux, tantôt trèsviolent dans son style.

GRENOUILLER: ivrogner, être toujours enfoncé dans un cabaret, à buvailler, comme grenouilles dans l'eau.

GRIBOUILLE: sot, imbécile. Il est fin comme Gribouille, qui se met dans l'eau de peur que la pluie ne le mouille.

GRIFFONNER: écrire vite et mal, c'est l'effet de quelques heures de mélancolie qui m'ont fait griffonner cet ouvrage. (Ombre de Mol. Prol.)

GRIGNON: une croûte, un croûton de pain.

GRIGNOTTER: manger des croûtes de pain.

GRIMAUD: petit écolier, ignorant. Allez, petit grimaud. (Mol. Fem. sav.)

GRIMOIRE: langage confus et obscur, galimathias, ou mélange de mots inconnus et barbares qu'il est impossible de comprendre.

GRINGUENAUDES: ce sont certaines petites boules ou crottes, qui se forment au derrière d'une personne malpropre, et qui n'a pas le soin de se servir de mouchoir.

GRIPPER: prendre, attraper, accrocher, saisir, dérober.

GRIPPE-sou: avare, pingre; qui compte jusqu'à un sou; pour qui tout est profit.

GRISER: enivrer, soûler.

Nos ouvriers sont encor sous la table; Je les ai bien grisés.

(LE GRAND.).

Grison: espion qu'on aposte pour épier quelqu'un, ou découvrir quelque chose. GRIVE: il est soll comme une grive, se dit de celui qui a mangé à crever.

Grivois: homme toujours gai et sans souci, qui prend le temps comme il vient, qui ne s'inquiète de rien, et ne songe qu'à se donner de la joie.

Grivoise: femme de moyenne vertu.

GRIVOISER: ce mot signifie l'action de deux personnes qui prennent du tabac, l'une dans la tabatière de l'autre.

GRISETTE: petite bourgeoise ou fille de boutique, qui est toujours habillée fort simplement.

GROGNE: faire la grogne, faire la moue, prendre la chèvre, bouder, être de mauvaise humeur.

GROCNER: murmurer, gronder, bourdonner entre ses dents.

GROGNEUX, ou Grognon, ou Grognard: grondeur, bourru, acariâtre, fantasque, revêche, brutal; qui est toujours de mauvaise humeur.

GROMELER. marmotter, gronder, grogner.

GROS: Y a gros, manière de parler du peuple de Paris pour affirmer une chose.

GROS GUILLAUME (LÉ): mot parisien qui dit, du pain bis, du gros pain de ménage, tel que le mangent les paysans.

On dit, d'un enfant qui a beaucoup coûté à élever, qu'il a plus coûté d'or et d'argent qu'il n'est gros.

Je suis gros de vous voir, je suis gros de savoir telle chose, pour dire, j'en ai une très-forte envie. GROUILLER: se remuer, se mouvoir d'un lieu dans un autre, changer de place.

La tête lui grouille, signifie, la tête lui tremble de viuillesse, de faiblesse.

Gaue: on dit qu'un komme a un cou de grue, quand il l'a bien long, ou quand il fait effort pour l'allonger.

Il fait le pied de grue, se dit un homme qui est long-temps debout en quelque lieu, où il attend une personne dont il a besoin.

GRUGER: manger, ronger, croquer,

Au lieu qu'on nous mange, on nous gruge. (LA FORT. Fab.)

Gué: sonder le gué, c'est prendre langue, voir s'il n'y a point de risque dans une affaire, avant de s'engager.

Guenilles, trousser ses guenilles, c'est s'enfuir, plier bagage, déloger sans trompette, s'esquiver.

Guenippe: semme laide, mal bâtie, salope.

Gurnon: nom injurieux qu'on donne à une femme; il signifie laide, difforme, d'une laideur à faire peur.

Guérite: gagner la guérite, c'est s'enfuir et chercher quelque lieu de sûreté.

Un officier de guérite est un caporal.

Guerre: à la guerre comme à la guerre, signifie, souffrir la fatigue ou prendre du bon temps, selon les occasions où l'on se trouve.

La guerre nourrit la guerre, veut dire qu'une

armée doit subsister aux dépens du pays où elle se trouve.

A celui qui a belle femme, château sur la frontière; ou vigne sur grand chemin, jamais la guerre ne lui défaut. (Prov. Esp.)

Guerrier : un guerrier doit avoir assaut de lévrier, fuite de loup, et défense de sanglier; c'est-à-dire, il faut qu'il attaque hardiment, qu'il fuie lentement; et, quand il est acculé quelque part, qu'il se défende comme le sanglier.

Guer: étre au guet, c'est être aux écoutes, à l'affût, en embuscade, pour espionner ou dé-couvrir quelque chose.

Guètre: tirez vos guétres, se dit quand on veut chasser quelqu'un.

Gueule: il n'a que la gueule, se dit de celui qui ne fait que hâbler.

Avoir la gueule morte, la gueule démise, c'est être confondu par la raison, triste, ne dire mot.

On dit qu'un homme est venu la gueule enfarinée, quand il est accouru en quelque lieu pour y faire bonne chère, ou prendre part à quelque gain.

Gueule fratche; parasite, grand mangeur, glouton, qui est sans cesse prêt à s'escrimer avec les plats et les pots.

Fort en gueule: qui a la langue bien pendue, qui criaille et clabaude sans cesse.

> Vous êtes, ma mie, une fille suivante Un peu trop riche en gueule, et fort impertinente. (Mol. Tartufe.)

GUEUX : c'est un gueux revêtu, se dit d'un homme, qui, de pauvre qu'il était, est devenu riche.

Guignon: porter guignon, c'est porter malheur, être cause de la disgrâce, ou de la perte de quelqu'un, être de mauvais présage.

Guiller: vieux mot qui signifie tromper. C'était un proverbe familier: qui croit guiller Guillot, Guillot le guille.

Guise: en faire à sa guise, c'est-à-dire, à sa volonté, comme on l'entend.

H.

Habit: l'habit ne fait pas le moine, signifie que ce n'est pas assez de marquer à l'extérieur sa profession, il faut encore en observer les devoirs. Ce proverbe signifie aussi qu'il ne faut pas juger du mérite d'une personne par ses vêtemens.

Mafoi, les beaux habits servent fort à la mine; c'est un proverbe mis en vers par Regnier.

HABLEUR: grand parleur, qui s'est fait une habitude de mentir.

Surtout certain hâbleur à la gueule affamée, Qui vient à ce festin, conduit par la fumée.

(DESP. Sat. 3.)

HACHER: hacher menu comme chair à paté.

HALEINE: on dit, d'un homme dont l'haleine est mauvaise et sorte, qu'il serait bon trompette.

Tout d'une haleine, tout de suite, sans interruption.

Hameçon: mordre à l'hameçon, c'est se laisser duper, attraper, ou prendre à un piège.

HANNETON: il est étourdi comme un hanneton, se dit d'un homme trop prompt, et qui agit inconsidérément.

HANTER: fréquenter. Dis-moi qui tu hantes, je dirai qui tu es.

HAPPER: saisir, arrêter, empoigner. Si je n'a-vais fait le brave, il n'aurait pas manqué de me happer. (Mol. Mal. imag. La Font. Fables.)

HARDI: il n'y a rien de si hardi qu'une chemise de mednier; elle prend tous les matins un larron au collet.

HARENG: on dit, d'un homme maigre et sec, qu'il est maigre comme un hareng soret.

On vend'au marché plus de harengs que de sales, c'est-à-dire qu'on a un plus prompt débit des choses communes que des autres.

HARIDELLE : semme maigre et décharaée.

HARNAIS: endosser le harnais, aller à la guerre, prondre le parti des armes, suivre les étendarts de Mars.

Hano: haro sur toi et sur ta bête. On se sert de cette phrase pour arrêter quelqu'un qu'on rencontre et à qui l'on veut parler.

Gette soon de parler nous vient de la Normandie; les huissiers s'en servaient autresois pour arrêter ceux qu'ils avaient ordre de constituer prisonniers. Du temps du duc Raoul, qui était grand justicier, les Normands appelaient devant lui ceux avec lesquels ils étaient en contestation, en disant : à Raquel, c'est-à-dire, je t'appelle devant Raquel; nom dont on a fait celui de haro.

HARRE: il est parent du roi David; il joue de la harpe, se dit d'un voleur.

HARPIE: on appelle harpie une femme criarde et acaristre.

HASARDER: hasarder le paquet, signifie mettre au hasard quelque chose que ce soit, après avoir été long-temps incertain sur le parti qu'on devait prendre; risquer, tenter fortune, essayer.

Hasardons le paquet, et poussons notre pointe. (Rec. de pièc. Com:)

HATE: cet homme est de Lagni, il n'a pas hdie, c'est-à-dire, il est mou et paresseux.

HAUSSER: c'est un homme qui ne se hausse, ni ne se baisse, pour dire qu'il est tranquille, qu'il ne s'émeut, ni ne s'inquiète de rien.

On dit; des gens qui font bonne chère, qu'ils ent bien haussé le coude, pour dire qu'ils ont bu-

Il a le cœur haut et la fortume bassa, se dit d'un homme qui refuse de petits emplois, quoiqu'il soit dans le besoin.

- On dit, d'un banqueroutier, qu'il a fait haut le corps, pour dire qu'il s'est ensui.

Manistration de la cheminée du hausen bas. (Les Souffleurs, com.)

lie. Haur acidus, bonhour et malheur, chance et

revers; se dit ordinairement du jeu. Le jeu a ses hauts et bas, la fortune a ses hauts et bas, l'a-mour a ses hauts et bas, etc.; pour bons et mauvais coups, momens, heures.

La cour a ses hauts et ses bas.

Étre haut à la main, c'est être arrogant, orgueilleux, suffisant, hautain, insolent.

L'emporter haut à la main, c'est emporter sans résistance, prendre d'emblée, enlever par force, à l'improviste.

Le porter haut, c'est sortir de son état, faire une dépense disproportionnée à sa condition, avoir grand train, paraître avec faste et éclat.

Parler haut, c'est parler avec courage et fermeté, s'exprimer avec véhémence, d'un ton de voix assuré, en maître; s'énoncer avec énergie, avec éloquence.

HAUTE-LUTTE (DE), adverbe : hautement, haut à la main. Son cœur est pris de haute-lutte, (Bensen. Rondeaux.)

HAYE: faire haye, signifie les efforts que fait une personne qui évacue son ventre.

Hébéré: stupide, fou, insensé, qui a perdu la raison, le bon sens et le jugement.

Mais il est devenu comme un homme hébêté.
(Mou. Tartufe.)

Hémet: c'est de l'hébreu, c'est-à-dire, un langage qu'on n'entend pas; c'est une chose qu'on ne comprend pas. C'est de l'hébreu pour moi. (Mol. Étourdi.) HERBE: on dit, d'un homme adroit et dans la nécessité, que l'herbe sera bien courte s'il ne trouve à brouter.

Sur quelle herbe avez-vous marché? se dit, en plaisantant, à quelqu'un, pour lui reprocher sa bonne ou sa mauvaise humeur.

On dit en herbe et en gerbe, en parlant d'un côté de l'espérance, d'un autre côté de la jouis-sance.

Hérisson: bizarre, acariâtre, bourru, de mauvaise humeur, colère, mécontent, grondeur. Jamais de la vie je ne vous ai vu si hérisson. (Théât. Ital. Le Banquier.)

HÉRITAGE: promesse de grand n'est pas héritage, veut dire qu'on ne doit pas trop compter sur les promesses des grands, qui ne les épargnent pas quand ils ont besoin des petits, mais qui les oublient facilement.

HERMITE: quand le diable fut vieux, il se sit hermite, veut dire que l'âge nous rend sages.

HÉTÉROCLITE: se dit d'un homme qui est d'une humeur bizarre et farouche, extraordinaire dans ses manières, difficile à pratiquer, rude, rébarbatif, brutal, sombre.

HEUR: bonheur, fortune, félicité, hasard, bonne aventure; il n'y a qu'heur et malheur en ce monde, veut dire que la même chose qui fait la fortune des uns ruine celle des autres; ou que la fortune tantôt nous favorise, tantôt nous contrarie.

HEURE: chercher midi à quatorze heures, c'est chercher une chose où elle n'est pas. On dit, d'un homme qui est dans une grande impatience, qui souffre beaucoup de douleurs, qu'il compte toutes les heures, pour dire qu'il s'ennuie beaucoup.

Il a de bonnes et de mauvaises heures, se dit d'un homme bourru et inégal.

On dit, d'un fantasque, qu'il est comme la mule du pape, qui ne boit et ne mange qu'à ses heures.

D'heure à autre: peu à peu.

D'heure en heure: de moment en moment.

A la bonne heure: sorte d'adverbe qui sert à marquer de la joie, et qui signifie, j'en suis ravi, tant mieux.

On dit, d'un homme accablé d'occupations, qu'il n'a pas une heure à lui.

N'être point sujet à l'heure, c'est être maître de son temps.

C'est peu de se lever matin, mais c'est tout de partir à l'heure.

Heure de nuit, heure de jour, Sont toujours bonnes en amour.

HEUREUX: cet homme est plus heureux que sage, veut dire qu'il réussit malgré ses imprudences.

N'est heureux que celui qui croit l'être.

On dit qu'un homme est né heureux, quand il est né coiffé.

HEURLER: heurler avec les loups, c'est s'accommoder à l'humeur et aux manières des gens et à oublier ceux qui l'ont secouru dans le besoin.

A tout seigneur tout honneur, veut dire qu'il faut rendre honneur à qui il appartient.

On dit qu'il n'y a ni profit ni honneur à faire une chose, quand elle n'est ni utile ni honnête.

En tout bien et en tout honneur, c'est-à-dire, en conscience, de bonne soi, respectueusement.

Honnin: déshonorer, vilipender, slétrir.

Quoi! ne tient-il qu'à honnir des familles? (LA FORT. Fab.)

Hontage, v. l.: affront, déshonneur. Honte: un peu de honte est bientôt passé.

HONTEUX: il n'y a que les honteux qui perdent, c'est-à-dire, les timides ne réussissent pas; il y des occasions où il ne faut pas être timide.

Le morceau honteux, est le dernier morceau qui reste dans un plat, et auquel personne n'ose toucher.

Hôpital: au figuré, maison málpropre, dénuée de meubles; maison où il y a plusieurs malades.

Prendre le chemin de l'hôpital, c'est se ruiner par de folles dépenses, par des procès, par le jeu, par la débauche.

Honon: donner des horions, c'est donner des coups.

Hoppoge son dit, d'un paresseux, qu'il n'est jumais tard à son horloge.

On dit, aussi d'un impatient, qu'il demande

quelle heure il est, quand l'horloge commence à sonner.

C'est l'horloge du palais, elle va comme il lui plast, pour dire, une horloge qui tantôt avance, tantôt retarde.

Hôte: compter sans son hôte, c'est se méprendre, se tromper, faire mal son compte, se reposer sur la réussite d'une chose, sans savoir, auparavant si elle arrivera heureusement à bonne fin.

Hounou: vieille houhou, mot outrageant qu'on donne aux vieilles femmes, comme celui de vieille sempiternelle.

Vroudrais-tu que je prisse une vieille houhou? (Conn. Partis. dupé.)

Hourvary: querelle, tintamarre, bruit que fait une personne qui gronde.

S'il vous trouvait ensemble, ô ciel, quel hourvary! (Conn. Partisan dupé.)

Houspiller: battre, rosser, étriller, maltraiter, chiffonner, tirailler, et tournevirer une personne grossièrement.

HOUZEAUX: culottes.

HUCHE: il est enflé, bouffi du vent de la huche, se dit de celui qui a un gros visage.

HUCHER: appeler, crier, nommer quelqu'un par son nom.

Il n'est pas besoin qu'on me huche.

(Cheval. Désol, des filous.)

HUER: crier après quelqu'un, s'en moquer. HUILE: on tirerait plutôt de l'huile d'un mur, se dit d'une chose impossible, comme de tirer de l'argent d'un avare.

On dit, d'un affront sanglant qu'on a reçu, que c'est une tache d'huile qui ne s'en va jamais.

Cet ouvrage sent l'huile, c'est-à-dire, il a été bien travaillé, ou a brûlé bien de l'huile en le faisant.

Quand on voit quelqu'un languir de vieillesse, on dit qu'il n'y a plus d'huile dans la lampe.

Jeter de l'huile sur le feu, c'est animer ceux qui sont déjà en colère.

Humanité: reposer son humanité, c'est se mettre à son aise, chercher ses commodités.

Humecter : s'humecter le pectoral, c'est boire, se gorger de vin.

HUPPÉ: homme d'esprit, personne de qualité, d'un rang distingué. Il trouve à se fourrer parmi les plus huppés. (HAUT. Bourg. de qual.)

HURLER: il faut hurler avec les loups, c'est-àdire, il faut faire comme les autres, être méchant avec les méchans, et bons avec les bons.

HYPOCRITE: devant la porte d'un diseur de patenôtres, ne mets pas ton blé sécher au soleil, c'est-à-dire, ne te sie pas à lui.

I.

IDOLE: personne niaise, qui n'a point d'esprit, et qui paraît insensible comme une statue. Une femme jolie, mais qui n'a rien de piquant dans la conversation, est une belle idole.

Voyez ce portrait. Qu'il est bien! Il n'y manque que la parole. Dites donc qu'il n'y manque rien, Car c'est le portrait d'une idole.

IMAGE: on dit, d'une fille, qu'elle est sage comme une image.

On dit d'une belle femme qui ne parle guère, qui est sans action, sans esprit, que c'est une belle image.

On amuse les enfans avec des images, se dit de ceux qui veulent nous entretenir ou payer de bagatelles.

On dit aussi en plaisantant, vous àvez bien fait, vous aurez une belle image.

IMPATRONISER (s'): se rendre maître, prendre une autorité et un pouvoir absolu, jouir d'une chose comme propriétaire.

Certes, c'est une chose aussi qui scandalise, De voir qu'un inconnu céans s'impatronise. (Mor. Tart.)

IMPOSSIBLE: mul n'est tenu à l'impossible.

IMPRESSION: un noble de nouvelle impression, se dit de celui qui a été ennobli depuis peu.

INCENDIE: il ne faut qu'une étincelle pour causer un grand incendie.

Inclination: faire une inclination, c'est faire une maîtresse, devenir amoureux. Sans qu'il soit question d'amour, on dit, d'une personne qui plait, c'est mon inclination.

Incognito: en cachette, en secret, sous main, sans bruit, sans éclat.

Incongruité: contrariété, absence d'esprit, malignité, mésintelligence, querelle, faute, erreur, manquement, incivilité.

D'autant que l'incongruité des humeurs opaques. (Mol. Méd. malgré lui.)

Incambe: agile, bon piéton, homme qui est bien sur ses pieds.

Innocent: les innocens pâtissent pour les coupables, c'est-à-dire, que dans les troubles publics, on punit souvent ceux qui ont fait le moins de mal, tandis que les plus criminels échappent au châtiment.

Intrique; se tirer d'intrigue, se tirer d'embarras, de danger, d'un mauvais pas, d'une affaire épineuse; tirer son épingle du jeu. Vous voyez bien que c'est quatre fois plus qu'il n'en faut pour me tirer d'intrigue. (Th. Ital. Banquier.)

Invention: vivre d'inventions, c'est-à-dire, n'avoir point de biens, vivre d'artifice, d'escroqueries.

Invisible: on dit qu'une chose a passé par invisibilium, pour dire qu'elle est demeurée invisible, qu'elle a été perdue, volée.

Inoquois: ce mot est outrageant, quand on dit d'un homme qu'il parle français comme un Iroquois, ou qu'on se raille de ses manières ridicules, et de ses habillemens fantasques et bizarres; pour lors il signifie sot, ridicule, ignorant. C'est un plaisant Iroquois.

Israélite: c'est un bon Israélite, c'est-à-dire,

un homme bon, franc et sincère, craignant Dieu et aimant la justice. Ce mot signifie aussi, un niais, un nigaud.

Ivre: ivre comme une soupe, ivre mort, se dit d'un homme qui est si ivre, qu'il a en perdu tout sentiment.

J.

JABOTTER: raconter; j'ai oui jabotter quelque chose d'un certain savant. (Théât. Ital. Font. de Sap.)

JALOUX: il est jaloux de son ombre, c'est-à-dire, de tout le monde.

Ilen est jaloux comme un gueux de sa besace.

Sans les jaloux on vivrait, veut dire que, quelque chose que l'on fasse, on trouve toujours des compétiteurs et des antagonistes.

Jambe: prendre ses jambes à son cou, c'est se résoudre à partir pour quelque voyage.

On dit à celui qui propose de faire une chose dont on ne tirerait aucun avantage, cela ne me rendra pas la jambe mieux faite.

On dit, d'un vieillard qui marche bien, qu'il a encore ses jambes de quinze ans.

On dit, d'un homme qui s'enfuitau lieu de se défendre, qu'il joue de l'épée à deux jambes.

JANVIER: on dit que janvier a trois bonnets, pour dire qu'il se faut bien couvrir la tête pendant l'hiver.

C'est un soleil de janvier, qui n'a ni force ni

vertu, se dit d'une personne qui n'a guère de pouvoir.

JACQUES: faire Jacques déloge, se retirer d'un lieu.

JAQUETTE: habit, justaucorps. Je ne m'en souviens non plus que de ma première jaquette, se dit d'une chose qu'on a tout-à-fait oubliée.

JARDINET: ne fais un four de ton bonnet, ni de ton ventre un jardinet, veut dire qu'un bonnet trop chaud, ou trop de salade qu'on mange, sont nuisibles à la santé.

JARGON: jargon des halles, injures, sottises, invectives ordurières.

Entendre le jargon, c'est entendre à demimot, être fait au badinage. Je suis un vieux drille qui entend le jargon. (Dom Quichotte.)

JARRETIÈRE: donner des jarretières à quelqu'un, c'est lui donner des coups de sangle sur les jambes.

Jaser: causer, babiller, caqueter.

Car, madame à jaser tient le dé tout le jour. (Mol. Tart.)

JEAN: lorsqu'on voit quelque rieur incommode, on lui dit: ri-t'en, Jean, on te frit des œufs.

On dit, d'un mal qu'on ne peut guérir par les remèdes, qu'on y a appliqué toutes les herbes de la Saint-Jean.

C'est le mariage de Jean-des-Vignes: tant tenu, tant paré.

JERNI-COTTON: jurement de paysan. Jerni-cotton! je m'étais bien douté que vous étiez un finet. (Aventures de D'Assouci.)

JETER: jeter le froc aux orties, se dit d'un moine qui quitte le froc, et sort du couvent pour rentrer dans le monde; dans le sens figuré, se peut dire d'une personne qui est gênée, et qui se met en liberté. Je veux jeter le froc aux orties, je suis marié, personne ne m'en peut empécher. (Contes à rire.)

Jeter des fusées: vomir, écorcher le renard, rendre ce qu'on a dans l'estomac, être ivre, soul jusqu'à dégobiller.

Jeter des perles devant les pourceaux, signifie, dire ou faire voir de belles choses à ceux qui ne s'en soucient point.

Se jeter sur la friperie de quelqu'un, c'est l'outrager, ou de fait ou de paroles.

Jeu: les fautes sont faites pour le jeu, veut dire qu'en toutes choses il y a des règles à observer.

Cela est plus fort que jeu, se dit lorsqu'on offense, on qu'on blesse quelqu'un, quand on croit simplement jouer avec lui.

A mauvais jeu, le dernier vaut mieux, se dit quand on dissimule le mauvais état de ses affaires par une grande dépense, ou par un témoignage extérieur de satisfaction.

On dit qu'on joue à jeu sûr, quand on a de bons gages, de bonnes sûretés des affaires qu'on entreprend. On dit que deux hommes sont à deux de jeu, quand l'un a pris sa revanche de l'autre, lorsqu'ils n'ont point d'avantage, l'un sur l'autre.

On dit: c'est le vieux jeu, on n'en rit plus, à ceux qui apportent de vieilles pièces, ou qui font de vieux comptes, qu'ils font passer pour nouveaux.

On dit qu'un homme qui est heureux au jeu, sera malheureux en femme.

C'est le droit du jeu, se dit de ce qu'on fait

avec justice et raison.

On dit qu'on met une personne en jeu, lorsqu'on la cite, ou qu'on l'intéresse dans une affaire.

Couvrir son jeu, c'est dissimuler, feindre, cacher sa pensée, masquer son discours, envelopper artificieusement ses paroles.

Donner beau jeu, c'est offrir une occasion favorable, donner prise, les moyens de réussir:

Jeune: aussitôt meurent jeunes que vieux. Le diable était beau quand il était jeunes

On dit: faire la part au plus jeune, quand un plus puissant en partage un autre, et prend la meilleure part pour lui.

Lorsqu'on parle d'un ignorant, on dit: il est encore jeune, il en apprendra.

On dit: jeune procureur et vieil avocat,

jeune chirurgien et vieux médecin.

Jeune: on dit, d'une chose qui ennuie, qu'elle est longue comme un jour de jeune.

Il a bien fait des jeunes qui n'étaient pas de

commandement, se dit d'un homme à qui on n'a pas donné ce qui est nécessaire pour se nourrir.

Jeunesse : si jeunesse savait, et vieillesse pouvait, veut dire qu'on ne rencontre pas l'expérience et la sagesse avec la force et la vigueur.

Il faut que jeunesse se passe, c'est-à-dire, il faut s'amuser, se divertir pendant qu'on est jeune.

JOBARD: sot, niais, cocu, cornard.

Jocrisse: sot, bête, innocent, niais, stupide, cocu.

Si j'avais un mari, je dis,

Je voudrais que ce fût le maître du logis;

Je ne l'aimerais point, s'il faisait le jocrisse.

(Mor. Fem. sav.)

C'est un jocrisse qui mène les poules pisser, se dit d'un homme qui s'occupe des menus soins du ménage.

Joie: on dit, de celui qui n'est pas d'un divertissement dont il entend le bruit, qu'il entend les joies du paradis, mais qu'iln'y peut entrer.

On appelle les quinze joies du mariage, le dénombrement de ses incommodités.

Les paysans se saluent par ce compliment: Honneur et joie.

On appelle filles de joie, les filles publiques. Faire la joie, se divertir, se réjouir, faire la débauche.

Vive la joie! terme et cri bachique, lorsqu'on est entre deux vins, et qu'on veut achever de s'enivrer.

Jonc: on dit, d'une personne de belle taille, et qui se tient fort droite, qu'elle est droite comme un jonc.

Joseph (Saint): Etre de la religion de saint Joseph, quatre pantouffles devant le lit (Proverbe D'OUDIN.), c'est être marié.

' Joue: s'en donner par les joues, c'est manger son bien en débauche.

Coucher en joue; viser à quelque chose, dresser son intention, former un dessein sur quelque chose qu'on recherche, et qu'on désire avoir.

Jouen : jouer à quitte ou à double, c'est mettre tout au hasard, risquer le tout pour le tout.

Jouer une pièce à quelqu'un, lui jouer un tour, le jouer d'un tour, lui en jouer d'une; c'est le tromper, le mystifier, le duper, se divertir à ses dépens.

On l'a fait jouer du pouce, se dit de celui à qui l'on a fait débourser beaucoup d'argent.

Jouer au plus sur, signifie, de deux moyens on de deux expédiens, choisir celui où il y a le moins à risquer.

Il ne faut pas se jouer à son maître, veut dire qu'il ne faut pas attaquer ou choquer un plus paissant que soi.

Jouer au plus sin, c'est-à-dire, jouer à qui

des deux trompera l'autre.

Just à cu-levé; manière de parler usitée au jeu, comme au piquet, à l'impériale, qui signifie jouer alternativement, chacun à son

tour; dans ne cas, le premier perdant cède sa place à un autre, et par ce moyen, plusieurs personnes jouent à leur tour.

Jouer sous jambe; expression qui marque le peu de cas qu'une personne fait du savoir, de l'adresse, ou de la subtilité d'une autre, pour la surpasser, et tromper facilement. Elle tire son origine de la paume, où un bqn joueur se fait un plaisit de jouer sous jambe avec une masette, pour lui donner de l'avantage.

Jouer son jeu; c'est commencer à faire jouer les ressorts d'une fourberie; faire son devoir dans une affaire qu'on trame en secret; jouer son rôle.

Jouer des méchoires; manger, friper avec avidité, s'escrimer des dents.

Jouer des mains; voler, filouter, faire des tours de passe-passe, de souplesse; se débattre, se démener avec vigueur, se défendre et attaquer.

Jouer du pouce; compter de l'argent à quelgu'un.

Jouer de son reste; faire ses derniers efforts, une dernière tentative, employer les derniers moyens pour réussir.

Jouer au trou-madame; ou joue ce jeu-la sur une table ronde, qui a des bandes, en faisant tourner avec force ou avec douceur une bille, et le joueur gagne ou perd selon le chiffre sur bequel s'arrête la bille.

Journeu : gres, gras de visage, qui a de grosses joues. (Mol. Pourceaugnac.)

Jour: quand on veut témoigner qu'une chose ennuie, on dit qu'elle est longue comme un jour sans pain.

Pour bien louer une semme, on dit qu'elle est belle comme le jour.

Demain il fera jour, se dit quand on veut penser à ane chose ou ka remettre.

On dit, pour montrer que deux choses ne se ressemblent pas, elles suiressemblent comme le jour et la muit.

Il fait de la nuit le jour, et du jour la nuit, se dit de celui qui passe le jour à dormir, et la nuit à se divertir.

On dit qu'un homme vit au jour le jour, quand il dépense chaque jour ce qu'il à gagné; et n'épargne rien.

Il se met à tous les jours, se dit de celui qui ne se ménage point, où qui fait jusqu'aux moindres choses qu'on pourrait souhaiter de lui, par allusion aux habits communs et de tous les jours.

Faire en quinze jours quinze lieues; c'est être lent, paresseux.

Les jours se suivent pas à pas; Mais ils ne se ressemblent pas.

On ne sit pas Rome en un jouns vent dire, qu'il faut instruct à ce qu'on sait le temps nécessaire.

Joyeux: on appelle banda! jay euse, des gens qui aiment le divertissement et le plaisir, et qui ne songent qu'à mener une joyeuse vie.

Junt : faire venir à julié, c'est rendre quelqu'un soumis, souple, obéissant.

homme sans foi, sans honneur, capable des plus

Baiser de Judas, se dit des caresses que fait un homme à un autre pour le trahir.

Juggettents on dit; d'une affaire qui traîne en longueur, qu'elle durera jusqu'au jour du jugement.

On appelle jugement de paysans, celui qui partage un différend par moitié.

Just: j'aimerais autant être entre les mains des juifs, c'est-à-dire, entre les mains de gens cruels, barbares et impitoyables.

C'est un homme riche comme un juif, veut dire, fort riche.

On appelle juif, un usurier, un marchand qui trompe ou qui rançonne les acheteurs, parce que les juifs sont en général des usuriers.

JUILLET: en juillet la faucille au poignet; c'est le temps de la moisson.

JURER: s'il ne tient qu'à jurer, la vache est à nous, se dit quand on s'en rapporte au serment d'un méchant homme.

On vous croit sans jurer; se dit à celui qui affirme une chose connue.

Il ne faut jurer de rien; veut dire qu'on peut faire des choses bien contraires aux résolutions qu'on vient de prendre. On dit parmi le peuple: Ave Maria, ce n'est pas jurer.

Jus: c'est jus vert et vert jus, vent dire, c'est la même chose.

On appelle le vin, du jus de la vigne, de la treille.

Jus d'octobre, jus du bois tortu; c'est le vin.

Juste: cela est juste comme l'or, signifie, un
parfait équilibre.

K.

KALEMBOUR ou CALEMBOUR : jeu de mots que l'on associe par une interprétation ridicule et contraire à leur sens naturel. Exemples :

« Ah! je croyais que c'était le Prince qui vous avait donné ce thé. — Pourquoi? — Parce qu'il a beaucoup de bonté pour vous. »

Je sais que quantité d'esprits-animaux vont critiquer mon ouvrage : ils disent que mon style est plat-de terre, et simple-du jardin-roy al; que j'aurais dû lui donner des parties-carrées; enfin, le construire dans l'ordre-de Citeaux: mais il ne faut pas l'examiner dans la rigueur-de l'hiver, et y chercher des beautés-farouches, et des délicatesses-de conscience.

Un nommé Franqlin vint trouver le secrétaire du célèbre Franklin, dont il se disait le parent, et lui présenta ses titres. Le secrétaire, qui s'apperçut de la différence dans l'orthographe des

deux noms, dit à cet homme: « Mettez un K (cas) à votre Q(cul), et vous pourrez alors vous servir de vos papiers. »

La reine Marie-Antoinette demandait au marquis de Bièvre un calembour sur ses souliers; celui-ci repartit aussitôt: « Madame, l'univers est à vos pieds; » pour l'univert qui était la couleur de l'étoffe des souliers.

On dit à une actrice grande et sèche, qui faisait beaucoup de gestes, « Vous touchez tout le monde avec votre pathétique (patte étique.) »

Une femme demandait à un homme pourquoi il la considérait si attentivement, « Je vous regarde, lui répondit-il, mais je ne vous considère pas »

L.

LABEUR: le labeur surmonte tout.

LACHER: en lâcher une, signifie péter, donner essor à un vent de derrière. On dit, si c'est un pet, un mâle; et si c'est une vesse, qui échappe ordinairement sans se faire entendre, que c'est une femelle, pour éviter de prononcer le mot de pet et de vesse, quoique les paroles ne puent pas.

Lacher le pied; suir honteusement, montrer le dos, chercher son salut dans la suite.

LADRERIE: la pauvreté n'est pas vice, mais c'est une ladrerie que chacun fuit.

LAIDRON: laide, difforme, crasseuse, malpropre, salope, guenipe. Ce mot ne se dit qu'aux femmes: il est plus choquant que laid. On l'a-dresse pour l'ordinaire à une personne qui est laide et qui cependant fait la belle et l'agréable.

LAISANT: paresseux, lambin.

Laissen: il a fait comme les belles filles, il s'est laissé aller, c'est-à-dire qu'il n'a pu résister aux prières, aux importunités.

On dit qu'un homme a laissé de ses plumes en quelque endroit, pour dire qu'il a fait quelque-

perte.

LAIT: il a avalé cet affront doux comme lait, veut dire, il n'a osé ni s'en plaindre, ni s'en ressentir.

Faire une vache à lait d'une affaire, se dit quand on la tire en longueur, pour en tirer tou-

jours du profit.

Vin sur lait c'est souhait, lait sur vin c'est venin; signifie qu'on désire de sortir de l'enfance où l'on n'est nourri que de lait, pour passer à l'âge où l'on boit du vin; et que lait sur vin est venin, parce que l'on ne remet au lait que ceux qui sont dangereusement malades de phthisie ou de consomption.

Le vin est le lait des vieillards.

LAMBIN: homme lent, paresseux, long à faire une chose, sans feu, sans action.

LAME: on appelle une bonne lame, une fine lame, une personne fine et adroite; et ne se dit qu'en mauvaise part, principalement quand on dit d'un ton admiratif, la bonne lame!

LAMPÉE : grand verre de vin, et grand coup.

L'un avalant d'abord trois ou quatre lampées. HAUT. Nob. de Prov.) a pleins verres jusqu'à perdre halqine.

LANCE: on dit qu'un homme est à beau pied sans lance, pour dire qu'il est démonté et désarmé, qu'il n'a plus d'équipage, qu'il est mal dans ses affaires.

Il baisse la lance, se dit de celui qui s'ennuie de plaider ou de disputer, qui commence à céder, à demander quartier à sa partie.

L'ANGOUREUX: amoureux, triste, passionné, qui soupire d'amour.

LANGUE: qui langue a, à Rome va. On dit, d'un babillard, qu'il n'aura pas de langue pour la moitié de sa vie; qu'il a la langue bien affilée; que sa langue va toujours; qu'il ne saurait retenir sa langue.

Bien parler n'écorche point la langue.

Tirer la langue d'un pied de long; c'est être dans une grande nécessité.

Tel coup de langue est pire qu'un coup de lance.

Quand on présente à manger la l'angue de quelque animal, on dit: Voilà une langue qui n'a jamais menti.

Avoir la langue bien pendue; c'est parler couramment, avoir une grande facilité à s'énoncer, articuler distinctement.

Tirer la langue; on se moque d'une personne en lui tirant la langue sans qu'il le voie.

Prendre langue; c'est prendre des renseigne-

Avoir la langue grasse se c'est bégajer, ou avoir de la peine à prononcer certaines lettres

C'est une méchante langue, une langue de serpent, de vipère, se dit d'une personne qui médit de tout le monde.

Avoir la langue liée; c'est n'oser parler de quelque chose.

La langue lui a fourché, se dit de celui qui a

laché une parole contre son intention.

LANTERNE: on dit en parlant d'un homme crédule, qu'on lui ferait croïre que des vessies sont des lanternes. (Voyez vessie.)

Lantennen: tarder, disser, lésiner, agir

mollement.

LANTERNIER: homme irrésolu, indéterminé en toutes choses. C'est un lanternier, avec lequel on ne peut conclure la moindre affaire.

LANTURLU: ce mot veut dire, allez-vous faire tout court. Peu de personnes s'en servent, si ce n'est le menu peuple de Paris.

LAPIN: on dit, d'une semme qui fait beaucoup d'ensans, que c'est une lapine.

LARD: il est vilain comme lard jaune, se dit d'un homme fort avare.

Ceux qui aiment à dormir long-temps font du la rd.

LARDON: raillerie choquante, coup de langue piquant, trait de satire, médisance.

LARGE: on dit, de celui qu'on a battu dos et ventre, qu'il en a eu tout du long et du l'arge.

Accommodez-vous, le pays est large, se dit à

celui qui en presse trop un autre sans nécessité.

On dit aussi, d'une lieue qui ennuie, qu'elle n'est guère large, mais qu'elle est bien longue.

LARIGOT: boire à tire-larigot, c'est boire beaucoup et à longs traits.

LARMES: ce que maître vout et valet pleure, sont toutes larmes perdues.

On dit, en se moquant de ceux qui ont les yeux faibles et débiles, ou une fluxion sur les yeux, qu'ils ont toujours la larme à l'œil.

LARRON: lorsqu'on a acheté quelque objet de hasard qu'on a eu à vil prix, on dit qu'on a eu un larron de marché.

Quand on achète quelque chose trop cher, on à sa juste valeur, on dit qu'il ne faut point erier au larron.

Les grands larrons pendent les petits.

Etre larron comme une chouette.

Tant prend le larron, qu'on le pend.

Las: on va bien loin depuis qu'on est las, veut dire qu'un homme qui a du cœur fait des efforts extraordinaires.

On appelle un las d'aller, un fainéant, un paresseux.

LATIN: on dit à un ecclésiastique ignorant qui dit quelques mots de latin, que c'est du latin de bréviaire, pour lui reprocher de ne savoir d'autre latin que celui qu'il a appris en disant son office.

C'est du latin de cuisine, il n'y a que les marmitons qui l'entendent, se dit d'un mauvais latina On dit qu'un homme crache du grec et du latin, quand il en cite beaucoup.

Perdre son latin, c'est ne savoir plus que faire, manquer de moyens, de raisons, se don-

ner des peines inutiles, parler en vain.

Étre au bout de son latin, c'est ne savoir plus de quel bois faire slèche, être au bout de son savoir, ne savoir plus quels moyens employer, quel milieu prendre.

Latin, se dit aussi dans le vieux langage,

pour langue, ramage.

LAVER: à laver la tête d'un one on ne perd que sa lessive, veut dire qu'il est inutile de faire des leçons à celui qui n'est pas capable d'en profiter.

On dit qu'on se lave les mains d'une affaire, quand on tâche de se mettre à couvert des reproches que son mauvais succès pourrait attirer, par allusion à la même cérémonie que sit Pilate, quand on le pressa de condamner Notre Seigneur.

Lècherrite: tomber dans la lèchefrite, c'est se ruiner.

LÉCHER: on dit à celui qu'on a privé de quelques avantages auxquels il prétendait, qu'il n'a qu'à s'en lécher les doigts.

Leçon: on lui a bien fait sa leçon, veut dire: on l'a bien réprimandé.

On dit, d'un homme qui possède parfaitement une chose, qu'il en donnerait des leçons.

Légen: étre léger d'un grain, c'est être un peu fou, être léger de cervelle.

Etre léger de la main; c'est être prêt à donner un soufflet, pour peu qu'on nous choque.

Il a la main légère, se dit d'un chirurgien, qui fait ses opérations avec adresse, sans qu'on sente sa main. On le dit de même d'un habile joueur de piano.

Avoir le sommeil léger; c'est se réveiller au moindre bruit.

A la légère, adv. : il signifie, sans beaucoup de considération. Entreprendre, faire croire une chose à la légère.

Lèrelantère: ce mot exprime le peu de cas qu'on fait d'une chose ou d'une personne.

Lésine: avarice, usage bas et sordide qu'on fait de son bien.

Le pompeux vêtement que vous m'avez donné, Où votre seigneurie a si bien lésiné.

(Scar. Jod. duel.)

Lésinen: épargner, être chiche, avare, vilain.

Lesse: au propre, la corde avec laquelle on tient les lévriers à la chasse; au figuré, mener quelqu'un en lesse, c'est l'obliger à faire ce qu'on veut, en disposer à sa volonté.

LESSIVE: faire la lessive du Gascon, c'est retourner sa chemise quand elle est sale d'un côté.

LETTRE: il faut aider à la lattre vivent dire qu'il ne faut pas expliquer une chose à la rigueur, mais y donner une interprétation favorable.

Ajouter à la lettre; c'est dire quelque chose

qui n'est pas dans ce qu'on lit, dire plus qu'il n'y a.

On dit d'un ouvrage achevé, auquel on ne peut rien ajouter ni diminuer, qu'il n'y manque pas une lettre.

Levée: faire une grande, ou une belle levée de boucliers, c'est faire de grands préparatifs pour quelque entreprise qu'on abandonne ensuite. On le dit particulièrement des fanfarons, des gens qui menacent, qui font plus de bruit que d'effet.

Marcher la tête levée, signifie marcher hardiment, et sans rien craindre.

LEVER: quand les affaires de quelqu'un sont en bon état, et qu'il en est sier, on dit qu'il lève la créte, le nez.

On dit qu'un homme se leve sur ses ergots, quand il se met en état de quereller et de menacer.

N'faut se lever bien matin pour l'attraper, veut dire qu'on a affaire à un homme bien rusé.

Lorsqu'une fille ne peut plus cacher sa grossesse, on dit que son tablier lève.

A beau se lever tard, qui a le bruit de se lever matin.

Lèvre: avoir le cœur sur les lèvres, parler sans déguisement.

Levron: jeune levrier. On dit : Étourdi comme un jeune levron, en parlant de celui qui fait les choses brusquement, à la hâte, et sans les bien considérer.

servent et mot signific l'adresse dont du se

Leurrer: amuser, attraper par finesse.

Mon père est un homme à se désespérer, Et d'une cause en l'air il faut bien le leutrer (RACINE. Plaid., act. 3, se. 2.)

Liene: les volontés sont libres, se dit à ceux qui s'excusent de faire quelque chose.

Lie: vie joyeuse, bombance, bonne chère. Faire chère lie, c'est faire grande chère.

Lien: on n'est pas échappé quand on traîne son lien, se dit d'un homme qui n'est pas toutà-fait échappé d'un danger, ou d'une mauvaise affaire.

Lien: la bécasse est liée, se dit d'une nouvelle mariée, quand le contrat est passé et signé.

LIEUE: on dit, d'un homme fort lent, qu'il ferait bien en quinze jours quatorze lieues.

Partout pays il y a une lieue de mauvais chemin, c'est-à-dire qu'on trouve partout des obstacles et des difficultés.

Il n'écoute pas, il est à cent lieues d'ici, se dit de celui qui est distrait, et qui ne fait pas attention à ce qu'on lui dit.

On dit, en parlant d'une affaire, d'une difficulté, en être à cent lieues, n'en approcher pas de cent lieues, pour dire que ce qu'or pense on qu'on propose là-dessus, est fort éloigné du fait.

Lièvre: le lièvre revient toujours à son gite,

veut dire, on revient toujours aux lieux qu'on a coutume de fréquenter, et où l'on se trouve bien.

On dit, à la chasse, avoine pointant, lièvre gisant, parce qu'alors les lièvres tiennent les avoineries.

Lever le lièvre, c'est découvrir quelque secret.

Prendre le lièvre au collet; prendre une affaire de bon biais, donner la décision d'une question.

C'est là que gît le lièvre, signifie où est le

fin, le secret d'une affaire.

On dit, d'un dessein qui doit être secret, et dont on parle avant l'exécution, c'est vouloir prendre le lièvre au son du tambour.

Qui chasse deux lièvres à la fois n'en prend pas un, veut dire qu'il ne faut pas entreprendre, à la fois, deux affaires, dont l'une peut nuire à l'autre.

Limaçon: on dit, d'un homme qui veut paraître au-dessus de sa condition; c'est un limaçon qui sort de sa coquille.

Lime: on appelle lime sourde, un sournois, un hypocrite, qui fait le niais, et qui ne laisse pas d'avoir une malice cachée qui éclate avec le temps.

Limousin: manger du pain comme un limousin, c'est manger beaucoup de pain, comme un maçon.

Linge: elle est curieuse en linge sale, se dit d'une personne malpropre. LINOTTE: on appelle un homme de peu de sens, tête de linotte, parce que cet oiseau a la tête fort petite.

Il a sifflé la linotte, se dit pour reprocher à un homme qu'il a un peu trop bu. On dit, d'un homme qui est en prison, qu'il siffle la linotte, pour dire qu'il n'a qu'à siffler.

Linx: animal sauvage auquel on attribue une vue perçante. Avoir des yeux de linx, c'est avoir la vue très-bonne, c'est être pénétrant dans les affaires, et découvrir les desseins d'autrui.

Lion: à l'ongle on connaît le lion, veut dire qu'on juge des choses par un échantillon.

Le partage du lion, tout d'un côté et rien de l'autre; c'est le triomphe de la force sur la faiblesse.

On dit, d'un fanfaron qui menace, que c'est un dne couvert de la peau du lion.

Lis: les lis ne filent point, veut dire que le royaume de France ne tombe point en que-nouille. On applique à cela ce que dit Notre Seigneur dans l'Évangile. Considerate lilia agri, quomodò crescunt; non laborant, neque nont.

Lisière : les lisières sont pires que le drap, se dit à un homme qui se désend d'être d'un phys dont la réputation n'est pas bonne, et ne s'en dit que voisin.

Lat: le lit est une bonne chose; si l'on n'y dort, on y repose.

Il est mort au lit d'honneur, pour dire, à la guerre, dans quelque occasion remarquable,, Prendre une personne au saut du lit; c'est se rendre chez elle de bon matin et à son lever.

Il va du lit à la table, et de la table au lit, se dit d'un gourmand et d'un paresseux qui son d'autre occupation que celle de manger et de dormir.

Il est au lit de la mort, c'est-à-dire, il est malade à l'extrémité.

LITANIE : longue litanie ou kyrielle, c'est une longue suite de titres ou de paroles qui composent un récit ennuyeux.

Mettez moi dans vos litanies, veut dire, priez Dieu pour moi, songez à mon affaire.

LITIÈRE: faire litière d'une chose, c'est la prodiguer et la répandre comme une chose vile.

Étre sur la litière; c'est être malade au lit.

Livre: parler comme un livre, parler savamment, avec esprit et d'une manière aisée.

Faire de cent sous quatre livres, et de quatre livres rien; c'est perdre sur les ventes et achats de ses marchandises.

Il n'a jamais mis le nez dans ve livre; c'est-àdire, il ne l'a jamais lu.

Lorsque quelqu'un a dit tout ce qu'il faut dire sur une affaire et qu'il trouve le point décisif, on dit, après cela il faut fermer le livre.

On appelle le livre des rois, un jeu de cartes.

Livren: tel vend qui ne livre pas, veut dire qu'on ne réussit pas toujours dans les mesures que l'on prend pour tromper quelqu'un. Lochen: il y a toujours en son fait quelque fer qui loche, e'est-à-dire, quelque chose qui va mal dans son corps ou dans sa fortune.

Logen: étre logé chez Guillot le songeur, être têveur, pensif, mélancolique, triste.

Être logé aux Petites-Maisons; c'est être fou,

insensé, dépourvu de jugement.

Étre logé aux quatre vents; c'est être dans une maison mal sermée.

Logis : quand quelqu'un d'une compagnie prend le devant, on dit qu'il va marquer les logis.

On dit, d'un fou qui à de bons intervalles, quand on lui parle d'une telle chose, il n'y a plus personne au logis, c'est-à-dire, sa raison s'égare; il entre en sureur.

Logis du roi, prison.

J'ai pour si le logis du roi fait ma demeuse.

(Mon. Etourd.).

Lot : nécessité n'apoint de loi. (Voy. Nécessité.)

Si veut le roi, si veut la loi. Loisel dit que ce proverbe signifie que le roi ne veut rien que ce que veut la loi.

Ce que je vous dis, o'est la loi et les prophètes; c'est une vérité incontestable.

Loin: qui est loin des yeux, est loin du cœur.
On dit, d'un amoureux qui n'est point aimé de celle qu'il aime, il est auprès de cette belle, comme le bénitier est dans l'église, près de la porte

et loin du cœur.

Il ne la portera pas loin, c'est-à-dire, il sera bientôt puni de cette faute ou de cette insulte.

Je vous vois venir de loin, c'est-à-dire, je me doute de ce que vous m'allez dire.

Ne voir pas plus loin que son nez, c'est n'avoir aucune pénétration, aucune prévoyance.

Il n'ira pas loin, il mourra bientôt.

La jeunesse revient de loin; se dit en parlant d'un jeune homme dangereusement malade.

Loisin: quand on parle d'un homme fort occupé, on dit qu'il n'a pas le loisir de se moucher, ou d'être malade.

Long: en savoir long, être adroit, fin et rusé, avoir l'esprit subtil, fourbe, inventif ou artificieux; en donner à revendre; n être pas facile à tromper; être méfiant.

C'est du pain bien long, se dit en parlant d'un travail dont on ne peut voir si tôt le profit.

On dit par manière de souhait, Dieu vous donne bonne vie et longue!

Les princes ont les mains et les oreilles bien longues, veut dire qu'ils atteignent et qu'ils entendent de loin.

Longins: se dit des gens froids et paresseux qui sont longs à faire tout ce qu'ils entreprennent.

Lorgner: jeter des œillades, regarder du coin de l'œil une personne sur qui on a quelque dessein.

Lorrin: donner en partage. La voilà bien lottie ! (Mol. Tart.) Signifie aussi, tirer au sort, avoir pour lot. Louige: vente, mort et mariaga résolvent tout lougee. (Ce proverbe ne dit pas la vérité.)

Louche: l'envie est louche, parce qu'elle ne voit que de travers les actions, ou le bonheur d'autrui.

Louchen : regarder de travers.

Et me prenant au nez, loucher dans un bassin.
(Régn. Satz i...)

Louen: il a loue son ventre, signifie qu'il a promis d'aller manger avec quelqu'un.

On dit à celui qui demande quelque corvée qu'on ne veut pas faire, je ne suis pas loué pour ceta.

C'est un valet à louer, se dit d'un homme qui est hors d'emploi:

Lorsqu'un homme s'excusé d'être de quelque partie, parce qu'il est engagé ailleurs, on dit qu'il est loué.

Dien soit loudet notre maison aussi! Ici le vet be louer est pris dans deux acceptions différentes.

On dit broniquement qu'une chose est sacrée comme la patte d'un loup.

Il a au le loup, se dit d'une personne qui a voyagé, vu du pays ou été à la guerre, et parlà s'est acquis du sayoir et de l'expérience.

Ces gens vont queue à queue comme les loups, se dit quand ils s'entresuivent, quand ils arrivent l'un après l'autre.

On dit, d'un bâtard, qu'il est comme le toup, qu'il n'a jamais vu son père; parce que les loups, par jalousie, déchirent celui qui a couvert la louve.

Tenir le loup par les oreilles, se dit quand on est embarrassé dans une affaire honteuse, et où l'on envisage du péril de tous côtés.

Donner les brebis à garder au loup; c'est confier une chose à une main infidèle.

Le loup mourra dans sa peau, veut dire qu'il arrive rarement qu'un méchant homme devienne meilleur.

Il est connu comme le loup, se dit d'un homme très, connu, et sur qui an peut se donner la liberté de dire sa façon de penser.

It est décrié comme le loup blanc,

Luce (sainte): à la fése de sainte Luce, le jour croît du saut d'une puce.

Lucaica: faire la Lucrèce, se divid une fomme qui fait la réservée, qui affecte de paraître éloi-gnée de la bagatelle, qui contresait la prude et l'honnête femme.

Leme : on dit, d'un homme que la faim tourmente, que le soleil luit dans son ventre.

: Lymiere: celui qui peche fuit la lumière.

Luninaire: quand quelqu'un a perdu la rue, on dit qu'il a perdu son luminaire.

Lune: faire un trou à la lune, c'est décamper à la sourdine, plier bagage sans payer ses dettes, faire banqueroute.

Quand un homme est fantasque et inégal, on dit qu'il a des lunes, qu'il est sujet à des lunes.

Avoir la lune dans la tête, ou un quartier de la lune; c'est être un peu sou.

La lune pâle est pluvieuse, La rougeâtre est toujours venteuse; La blanche amène le temps beau.

LUNETTE: lorsque quelqu'un s'est trompé en regardant quelque chose, on lui dit, prenez vos lunettes.

Voilà un beau nez à porter des lunettes, se dit pour se moquer d'un grand nez.

Lustucau: se dit pour un nom en l'air, une personne qui n'a jamais été; ce mot signifie aussi innocent, niais, stupide et cocu.

LUTTE: quand une chose est faite naturellement et avéc franchise, sans fraude ni détour comme au jeu, au sort, on dit qu'elle est faite de bonne lutte.

De haute lutte, par autorité, par conviction, sans appel.

M.

MACHER: macher son frein, endurer quelque chose fort impatiemment et sans oser dire mot, par allusion au frein des chevaux.

Machez-lui les morceaux, et il les avalera, c'est-à-dire, faites-lui le plus difficile de la be-sogne, et il achèvera le reste.

MACHINE: on dit, d'un homme qu'on a peine à émouvoir, qu'il ne se remue que par machine, ou qu'il faut des machines pour le mettre en mouvement.

MACHONNER: mâchonner entre ses dents, dans le style comique, signifie parler à voix basse. Que mâchonnez-vous là entre vos dents? (Théât. Ital. le Banquier.)

MACHURER: barbouiller, noircir. Le chaudron machure la poële, a le même sens que, la pelle se moque du fourgon.

Maçon: on dit, des ouvriers qui travaillent grossièrement et à quelque besogne que ce soit, que ce sont de vrais maçons.

MADAME: jouer à la madame, se dit en parlant d'un jeu que font les petites filles, lorsqu'elles contrefont les cérémonies des femmes qui se visitent.

Madré: sin, rusé, adroit, subtil.

MAFLÉ, v. l.; joufflu, qui a le visage plein et large.

MAGASIN: quand un homme achète beaucoup de choses de la même espèce, on dit qu'il en veut faire magasin.

MAGIE: on dit, d'une chose facile à faire: il ne faut point de magie pour faire cela; il n'y apas plus de magie qu'à manger un cent de prunes.

MAGNIFICAT: corriger le magnificat: corriger et censurer quelqu'un en un lieu ou en un temps, où il n'y a pas raison de le faire.

MAGOT: laid, mal bâti, difforme.

MAI: en mai blé et vin croissent.

Mai froid n'enrichit personne.

Mai pluvieux marie le laboureur et sa fille.

A bon bluteur, mai propice.

MAIGRE: il va du pied comme un chat maigre, c'est-à-dire il est bon piéton.

On appelle maigre échine, une femme grande et sèche.

MAILLE: on dit qu'une chose vaut mieux un écu qu'elle ne valait maille, quand on l'a beaucoup améliorée.

N'avoir pas la maille, c'est n'avoir point d'argent, n'avoir pas le sou.

Avoir maille à partir, c'est avoir querelle, dispute, contestation avec quelqu'un.

Et l'on nous voit sans cesse avoir maille à partir. (HAUTER.)

On dit qu'un homme fait la maille bonne, pour dire qu'il garantit que son compte est juste jusqu'à une maille.

MAIN: jeu de main, jeu de vilain, veut dire qu'il n'y a que les gens rustiques et mal appris qui se frappent, ou se mettent en danger de se blesser en jouant.

Il vaut mieux tendre la main que le cou, yeut dire qu'il vaut mieux demander l'aumône que de voler et se mettre en danger d'être puni de mort.

Les mains lui démangent, veut dire qu'il a envie de se battre.

Quand quelqu'un dépense beaucoup, on dit que l'argent lui fond dans les mains.

Quand quelqu'un est sujet à dérober, on dit qu'il ne va pas sans ses mains; qu'il le faut regarder plutôt aux mains qu'aux pieds; qu'il n'est pas sur de la main; qu'il a les mains crochues, faites en chapon rôti.

On dit à celui à qui on reproche sa fainéantise, qu'il a toujours les mains dans ses poches, qu'il a des mains de laine et des dents de fer.

Il a des mains de beurre, se dit de celui qui a laissé tomber quelque chose qui s'est cassée.

Faire main basse : tuer, égorger, ne point faire de quartier, passer tout au sil de l'épée.

S'en laver les mains: se moquer, se soucier peu de quelque chose, être innocent, ne point tremper dans une affaire, n'y avoir point de part.

Une main lave l'autre, signific qu'un ami qui a reçu du secours de son ami, lui doit aussi faire plaisir dans le besoin.

Donner la main à quelqu'un, à quelque chose: applaudir, aider, appuyer, soulager, autoriser, approuver, consentir à, trouver bon.

En venir aux mains: se battre avec son ennemi, en venir aux prises, aux coups, s'escrimer.

Avoir une chose en main, c'est-à-dire, en notre pouvoir; et dans le même sens, tomber entre les mains de quelqu'un.

De longue main; c'est-à-dire, depuis longtemps.

Préndre de toutes mains, c'est prendre de toutes les manières.

Ces ouvrage vient de bonne main, de main de maître, c'est-à-dire, d'une personne habile dans son art.

Mettre la dernière main à un ouvrage, c'est lui donner la perfection dont il est susceptible.

Mettre la main à quelque chase, c'est y mavailler.

Tandis qu'il vivait nous avons eu les mains liées (PATRU. Plaidoyer 3.), c'est-à-dire, nous n'avons eu aucun pouvoir.

Se donner la main l'un à l'autre, c'est se marier.

C'est un homme de main, c'est à dire, d'exécution.

Ne toucher pas de main morte, c'est frapper avec vigueur.

Battre des mains, c'est applaudir en frappant les mains l'une contre l'autre.

Faire un coup de main, c'est faire un coup hardi, ou entreprendre quelque chose avec témérité, de sa tête, et sans consulter personue.

Faire sa main, c'est saire un profit injuste dans un emploi.

Sous main: secrètement et sans rien faire paraître. De main en main: d'une personne à l'autre. A pleines mains: abondamment, libéralement.

Mainte fois: plusieurs fois, souvent.

Mais: je n'en puis mais, veut dire, ce n'est pas ma faute que la chose soit àrrivée de la sorte, et je n'ai pu l'empêcher. Pour être cocu,

qu'on ne le défame pas; ch! le panvre homme n'en peut mais ; il né l'est que par sa femme.

C'est un homme qui n'a ni si ni mais, c'està-dire, un homme qui ne cherche point de prétexte pour ne pas faire une chose...

Maison: n'avoir ni maison ni butin, c'est n'avoir aucun héritage.

Qui vent tenir nette sa maison, n'y mette femme, ni moine, ni pigeon.

Faire maison nette: chasser tous les valets pour en prendre d'autres.

On dit de la maison d'un avare, que c'est la maison de Dieu, où Fon ne boit ni ne mange.

Quand on voit brûler la maison de son voisin, on a sujet d'avoir peur, se dit, quand quelqu'un prévoit qu'on lui va faire le même mal qu'on a fait à son associé.

Les maisons empéchent de voir la ville, se dit quand on voit tant de belles choses ensemble, qu'on n'a pas le loisir de les considérer chacune en particulier.

Maître: tel maître, tel valet, veut dire que les valets suivent l'exemple de leurs maîtres, surtout en mal.

Qui sert bon maître, bon loyer en reçoit.

On dit que quelqu'un a bon maître, quand il est au service ou dans la dépendance d'un homme puissant qui saura le protéger.

Nul ne peut servir deux maîtres à la sois.

...Il squt être compagnon de sa semme, et maître

de sop scheres pie estas dine si beautitister dottcement l'une et gousmandé diantises en en l'une et gousmandé diantises en en l'une cedui qu'il a
trouvé quelquius plus distribus savant que dai:

"Resitemaitre embrégé tidicisté de était de qu'il
y a de sot et d'extravagant. Ce mot nééé dit plus
que respectite de l'extravagant de mot néée dit plus
que respectite de l'extravagant de mot néée dit plus

donne des airs, qui fait la renchérie, dui s'assujestivià tantes, hounsides, hous des la renchérie.

purlaur de plusieurs infortines de afflictions qui arrivent coup sur coup. On dit ironiquement et busoure seus mal sur mul est santé, par une méchanic seus insil sur mul est santé, par une méchanic seus insil sur mul est santé, par une méchanic seus insil sur mul est santé point de T en ces tesis insits, comme si on disait sans T. mage un change qui une plus forte douleur, ou une plus forte passion, lait oublier la moindre.

Chacun sent son mal, se dit en se plaignant de quelque affliction secrete, et dont on ne veut pas dre la cause.

De deux maux il faut éviter le pine, c'est-

De deux maux it faut éviter la pine c'està-dire qu'il faut s'exposer à une petite perte pour en éviter une plus grande dont

pour en éviter une plus grande dens pour en éviter une plus grande de la maires réussissent mal qui est en grand danger qu'il est mat à cheval, que son cas va mal.

Tout un de moden piè otout dégénères les suiets d'affliction, augment entent le voil à bien malade; se

dit de celui qui se plaint de quelque mai léger, de quelque perte qu'il aussite?

.. Ponnisé moquet d'un danger commun, où dit: il n'en mourra que les plus malades.

On dit, presque dans le mame sens s'est dien malade qui en meurt.

Faut-il demander à un malade s'il veut santé?
veut dire que lorsqu'on ne demande que le sien
on n'a pas tort.

MALADIE: maladie vineued, e pout iviesse, étourdissement causé par les vapeurs du vin. Avec ce bâton je vous guérirai la maladie vineuse. (Contes à rire.)

Male: on dit d'un homme disserne et mel fait; c'est un vilgin male, un laid male.

Il a la gorge noire, c'est un freno méles, .

On dit: mariage d'épervier , la femelle quut mieux que le mâle, parce que parmi, les éperviers, le mâle est le plus faible.

Malediction: lorsqu'une chose ne réussit point, sans cause apparente, on dit: il faut qu'il y ait quelque malédiction là-dessous.

MALENCONTREUX: homme malheureux, misérable; de mativais augure, dangereux.

MALGRE : molgre lui et malgre ses dents, pour dire, malgre für et malgre tous ses ef-

vient jamais seul! han sig 200 noz sup. Louis.

quandili ariiverilestestes la librativa di banqua sa comis pagnis. In the comis de la librativa di la comis de la librativa di la comis de la comisión de la comis de la comisión de la comis de la comis de la comis de la comisión de la co

Il n'y a qu'heur et malheur en ce monde, se dit lorsque des personnes réussissent en des affaires où les autres se ruinent.

MALEEUREUX: il est si malheureux qu'il se noisrait dans son crachat, se dit de celui à qui rien ne réussit.

Les malheureux n'ont point de parens, veut dire; que tout le monde les abandonne.

On dit d'un homme qui est malheureux au jeu, qu'il sera heureux en femme, et vice versà.

On dit encore qu'un homme est malheureux comme un chien qui se noie.

MALICIEUX: il est malicieux comme un vieux singe.

MALOTRU: ignorant, mauvais sot, fat, co-quin, faquin.

Malte: faire des croix de Malte: jeûner par force, n'avoir point de quoi contenter sa faim, s'ennuyer, trouver le temps long, bâiller.

MAMIE: de même que mamour. (Mol. Malade imag., act. 1, sc. 6.)

Mamour: mon amour, mon âme. C'est as: sez, mamour, laissons cela. (Mol. George Dand.)

MANCHE: avoir la conscience large comme la manche d'un cordelier, c'est n'être point scrupuleux.

Mettre une chose dans sa manche; s'en saisir, s'en emparer.

On dit à ceux qui font quelque nouvelle proposition: c'est une autre paire de manches.

Ci git une dévote, et qui fut des plus franches,

Qui, sous de modestes atours, Allait à vêpres les dimanches; Que faisait-elle aux autres jours? C'est une autre paire de manches.

Tenir quelqu'un ou quelque chose dans sa manche, c'est avoir quelqu'un ou quelque chose à sa disposition, à son commandement.

Se moucher sur la manche: être novice, neuf et sans expérience, ne faire que de paraître au monde. Se moucher du coude, a le même sens.

Ne se moucher pas sur la manche, signifie au contraire, être hardi, entreprenant, courageux, avoir acquis de l'expérience dans les affaires du monde, être entendu, résolu.

Le proverbe : se moucher sur la manche, vient de ce qu'autrefois on mettait un mouchoir sur sa manche pour se moucher.

Manchot: cet homme n'est pas manchot, c'està-dire il est habile, rusé; il sait bien défendre sa personne et ses intérêts; on ne peut le surprendre aisément.

Mandibule: mâchoire. Et moi je crois que j'ai la mandibule démise. (Haut. Crisp. méd.)

Mangeaulle: mets, viande, vivre et tout ce qu'on sert à manger sur une table. Et monsieur a-t-il invité des gens pour les assassiner à sorce de mangeaille? (Mol. Avare.)

MANGER: manger une fois est vie d'ange, deux fois vie d'homme, trois ou plus est vie de bêtes.

Sapart est mangée, se dit de celui qui ne peut plus rien espérer d'une assaire, de ses prétentions

Quand on produit quelque chose qu'on gardait

secrètement, on dit: voilà ce:que les sus n'ont pas mangé.

Savoir bien son pain manger, c'est se procurer par le travail des moyens d'existence

L'appétit vient en mangeant, veut dire que

plus on a, plus on veut avoir.

Il est savant jusqu'eux dents, il a mangé son bréviaire, se dit d'un ecclésiastique instruit et pieux.

Oh dit d'un höhme et d'une felhme qui ont même habitation :"Had and bile to be the

3 2 Boire et manger ; coucher ensemble, i and a Clest mariage, oe me semble, who will man to

Cela ne mange pas' de pain; se dit de papiers et auties choses inutiles qu'on gardenov. WOn dit qu'une pérsonne un ànge popumes un chancre, pour dire qu'elle mange bequeceips

Manger son pain dans sa poche: jouir de ses richesses, vivre dans l'abondance, de ses revenus sans en faire part à personne; mener une vie privée et particulière, pour n'être pas obligé d'inviter de temps en temps quelqu'un; être cagot, avare, taquin. Que les riches communiquent leurs biens aux pauvies, Sans manger, comme l'on dit, leur pain dans leur poche. (ABLANC. my of horse Linesigning. 9

Mangeur: on appelle un!homme studieux et dinne grande lecture: un mangeur de livres.

en Mangelen de pommes, se dit par ironie des Mormands, Il ne croît en Normandie que peu de vin; mais en revanche une quantité extraordinaire de pommes, dont on fait du cidre.

Cet 13 Gabcon et 10 mangeur de pomaker.

Manicie's on dit d'ait homme adroit, qu'il

Manière : saire une chose par manière d'acquit, c'est-à-dire, négligemment et à regret; par manière d'entretien, c'est-à-dire sans dessein formé d'en parler.

Il a été étriflé de la belle manière, se dit de quelqu'un qui a été bien battu.

Un tel m'a donné de belles paroles, mais ce sont manières de parler, c'est-às-dire il a'y a pas de fond à faire sur ses paroles.

Manigance e invention, subulitée tromperie, rese, négoce, affaire secrète, intrigue. Le murine se doute point de la muriganée. (Mes. George Dandin.)

Et l'on peut à la sin, par cette manigance, S'attirer mille coups, ou bien une peténees.

MANQUER : on dit d'un portrait bien ressem-

Ils ne manquent que par les jambes, se dit des chevaux et des ânes.

MANTEAU: faire une chose sous le manteau, c'est la faire en cachette.

Maquienon: maquienon d'amouit; lest un homme qui ménage des entrevues entre des umans.

MAQUIGNONNAGE: maquerellage; intigué, affaire embrouillée, querelle entre personnes de mauvaise foi.

MARAIS: se sauver par les marais, veut dire se sauver par des lieux difficiles et dangereux.

MARC: on dit proverbialement:

Étron de chien et marc d'argent Seront tout un au jour du jugement.

MARCHAND: marchand qui perd ne peut rire.

De marchand à marchand il n'y a que la main,
c'est-à-dire que les marchands font leurs traités
sans écrit, et en se touchant dans la main.

On dit à celui qui a acheté une chose à vil prix: vous avez trompé le marchand; et quand on la demande à trop bon marché, on dit: ce n'est pas le profit du marchand.

On dit qu'un homme sera mauvais marchand d'un objet, quand il fait quelque affaire où il y aura à perdre, quelque action dont il aura sujet de se repentir.

Il faut être marchand ou larron, se dit pour exciter ceux qui achètent à se sier à la bonne soi de celui qui vend.

Riche marchand, et pauvre poulailler.

Diné de procureur, soupé de marchand, se dit parce que les marchands ne peuvent se reposer, ni faire bonne chère que le soir.

MARCHANDER: ménager, épargner, avoir des mesures à prendre avec quelqu'un.

MARCHANDISE: on dit d'une personne petite de taille mais grosse: marchandise de Forez, courte et renforcée.

Moitié guerre, moitié marchandise, pour dire moitié de gré, moitié de sorce.

Marchandise qui plaît est à demi vendue.

Faire valoir sa marchandise, c'est faire valoir ce qu'on a de bon, son propre mérite.

Faire métier et marchandise de quelque chose, se dit quand on fait quelque chosé d'habitude.

Qu'un honnête homme, une fois en sa vie, Fasse un sonnet, une ode, une élégie,

Je le crois bien;

Mais que l'on ait la tête bien rassise

Quand ou en fait métier et marchandise,

Je n'en crois rien.

(L'abbé Rignien.)

MARCHÉ: on appelle: un larron de marché, un marché donné, ce qu'on a eu à fort vil prix.

"Un marché d'enfant, se dit d'un marché qui n'a point eu d'effet, dont on s'est dédit.

On dit en menaçant quelqu'un, qu'il le paiera plus cher qu'au marché.

Il a bientôt fait son marché, se dit de celui qui a bientôt pris sa résolution.

Il n'y a au marché que ce qu'on y met; se dit quand on se plaint de ce que la clause de quelque contrat est onéreuse.

On n'a jamais bon marché de mauvaise marebandise, veut dire qu'on achète toujours trop cher une chose qui ne vaut rien.

Les bons marchés ruinent, se dit quand on achète trop de choses, par la seule raison qu'elles sont à bon marché, et qu'on ne peut ensuite s'en défaire.

C'est marché comme de raves, comme de paille, c'est-à-dire grand marché.

On dit d'un homme qui est sorti d'un grand péril, avec moins de dommage qu'on ne pensait, qu'il en est quitte à bon marché.

Bon marché vide le panier, mais il n'emplit pas la bourse, signifie que quand un marchand vendà trop bon marché, il débite bientôt sa marchandise, mais qu'il se ruine.

Mettre le marché à la main: traiter quelqu'un haut à la main, parler sans fard et sans tourner autour du pot, dire le fait à quelqu'un, lui donner congé, l'envoyer planter des choux ailleurs, l'envoyer promener, lui donner le choix de conclure ou de rompre le marché.

MARCHER: ils marchent deux à deux comme frères mineurs, veut dire, ils marchent en ordre,

Quand l'argent marche, tout va bien; c'est-àdire, quand on veut employer beaucoup d'argent dans une affaire, elle réussit.

MARDI: mardi s'il fait chaud, veut dire qu'on ne tiendra rien de ce qu'on promet.

Mardi gras: dans le jargon du peuple, ce jour est le plus haut de l'année, par la raison que le lendemain il faut des cendres (descendre).

MARGAJAT: gamin, polisson, galopin, petit drôle.

MARGOUILLIS: ordure, lavure d'écuelles, ce qu'on donne ordinairement aux cochons. Au figuré: embarças d'une mauvaise affaire.

MARIAGE: on dit à ceux qui font des dettes étant garçons: un bon mariage paiera tout.

Mariée : quand on se désie d'une affaire parce

qu'on y voit trop d'avantages, ou qu'on se plaint d'une chose dont on devrait se louer, on dit que la mariée est trop belle.

MARITORNE: grosse servante, souillone, semme mal bâtie et maussade.

MARMANLE e on donne ce nom aux enfans d'un quartier qui s'assemblent pour jouer.

MARMITE: la marmise est bonne en cette maison, c'est-à-dire, on y fait bonne chère.

La marmite y est renversée, signifie qu'on n'y va plus diner.

On appelle les écornffleurs : écumeurs de mar-

On dit d'un gros goulu, qu'il avalerait la marmite des cordeliers.

Lorsque quelqu'un a un nez dont le bord avance et est retroussé, on dit qu'il a le nez fait en pied de marmite.

Marmot: croquer le marmot, c'est attendre avec impatience, s'ennuyer, trouver le temps long à une porte. Ah! mardi! madame, vous ne l'entendez pas mal, de nous faire croquer le marmot dans votre antichambre. (Théât.-Ital. Le Banquer.)

Marmot: enfant qui ne marche pas encore, et qui est encore au maillot.

MARMOTTEB: parler entre ses dents.

MARMOUZET: morveux, grimaud, sot, niais, ou petit homme mal bâti.

Quand on voit des gens à la senêtre, on dit: il

rest. ... fere-

MARONNER: terme populaire, qui signific parler avec emphase, ou quelque chose d'indécent.

MAROUFLE: vaurien, coquin, marand, fripon,

Maroufle, tu mets donc ma patience à bout?

Maroufle, tu te feras frotters
(Haor. Amant qui tromp.)

MARQUE: faire porter ses marques à quelqu'un, c'est lui donner quelque coup dont îl demeure marque.

MARQUER: marquez cette chasse: souvenezvous de cette action; j'aurai ma revanche.

N'est marqué au B, se dit d'un boiteux, d'un borgne, d'un bossu.

Donnez-vous de garde de ces gens qui sont marques au B', ils sont ordinairement mulins.

nes qualités, étre homme de Bien.

MARRON: quand quelqu'un est sorti du jeu, ou qu'il n'a plus d'argent pour jouer, on dit qu'il est alle rour les marrons.

MARSOUIN: gros poisson de mer. On appelle ainsi un homme laid, mai batu, et de grosse taille,

Il veut des aujourd hui qu'elle apprique son soin

A donner de l'amour au plus vilain marsouité.

(Rosses. Sésapec)

MARTEAU: it n'est pas sujet d'un toup de mar-

teau, v'est-à-dire il n'est pas obligé de se rendre à une certaine heure pour prendre ses repas.

C'est une grande question, lequel a été sait le premier, du marteau ou de l'enclume, se dit d'une question embarrassante.

MARTEL: avoir martel en tête, être jaloux, mésiant, inquiet, chagrin, rêveur.

MARTIN: faire la Saint-Martin, c'est faire bonne chère ce jour-là.

Boire le vin de la Saint-Martin, c'est boire du vin nouveau.

Pour un point Martin a perdu son dne, c'està-dire, il a perdu la partie, faute d'un point. Cardan, qui rapporte l'origine de ce proverbe, dit qu'un nommé Martin, abbé d'une abbaye appelée Asello, ayant voulu faire écrire sur la porte de sa maison ces mots:

Porta patens esto, nulli claudaris honesto,
l'ouvrier, par mégarde, ou par ignorance, mit
le point après le mot nulli, ce qui donnait au vers
un sens tout contraire. Le pape passant par la,
indigné de cette incivilité, priva l'abbé de son
abbaye. Le successeur fit réformer cette mauvaisc
ponctuation du vers, auquel on ajouta le suivant:

Pro solo puncto caruit Martinus Asello.

Comme le mot italien Asello signifie en françuis dne, on a ainsi tourné le proverbe: pour un point Martin perdit son dne, au lieu de dire son abbare.

On appelle le distile: l'estafier de saint Marsin, panesqu'on le peint à la suite de ce saint. On appelle l'ivresse, le mal de Saint-Martin, parce qu'autresois ou tenait pour la vente du vin, vers la Saint-Martin, des soires où l'on buvait beaucoup; ce qui a donné lieu à demander té vin de la Saint-Martin.

MARTRE: prendre martre pour renard, c'est se tromper, prendre une chose pour l'autre.

MASQUE: mot injurieux qu'on ne dit qu'aux femmes. Il signifie coquine, friponne. Ah! ah! petite masque: (Mot. Malade imag!)

Faire un masque à quelqu'un, c'est îni jeter quelque chose au nez qui le barbouille et le salisse.

Lever le masque: parler franchement, paraître tel qu'on est en effet, ne plus se déguiser, se découvrir, éclater, mettre au jour ce qu'auparavant on avait tenu caché. Il faut ensin que j'éclate, que je leve le masque et que se décharge ma rate. (Moi. George Dand.)

Se masquer: dissimuler, cacher son dépit, songessentiment, faire semblant, contressive, ètc.

Matamobe: tueur de more, massacreur, meure trier. Ce mot vient du mot espagnol matamituer, et moro, more. Scarron s'en sert pour marquer un homme terrible, furieux, vaillant, à qui rien ne peut saire résistance.

Que pourrais-je durer contre un tel matamore? (SGAR. Jod. maît. et val.)

MATIN': voilà un beau matin', s'il voulait mordre, signifie: cet homme serait bien capable de faire quelque chose, s'il voulait s'employer. MATIN: qui a bon voisin, a bon matin, c'està-dire qu'on dort en repos quand on vit avec des gens paisibles, qui ne sont point chicaneurs: On a beam sh leven matine, quand on a le nom de dormir la grasse matinée, pour dire qu'on a de la peine à guérir les esprits préescupés sur le fait de la réputation.

Il ne suffit pas de se lever matin, il faut ar-

On dit en parlant d'un homme sin et intelligent, qu'il faudrait se lever bien matin pour l'attraper.

Tel qui se lève le matin ne sait pas ce qui lui arrivera le soir, signifie la vanité et l'incertitude des entreprises des hommes.

-1. Matures: des matines bien: sonnées sont à demi

Qu dit qu'un homme est étourdi comme le premier coup de matines, passe qu'on est à demi endormi quand ce premier coup sonne.

Le retour vaudra pis que matines, se dit en parlant de ceux qui prennent la revanche de leurs ennemis, dont on trouve la commodité la nuit, au retour de matinés.

MATOIS: fourbe, fin, rusé, subtil. Je suis un fin matois. (Mul. George Dandin.)

Matoiserie: fourherie, finesse, ruse.

Au renard, Ésope accorde un point, C'est d'exceller en tours pleins de matoiseries. (La Four. Fab.)

MATRONE: on Espagne, c'est une femme d'hon-

neur ou une gouvernante; sen France c'est une gouvernante quipélève que jeunes filles à la décare of the mit par les forces natt sellend

10 Martin : Meure promer, batte, pardre, anative en désordre , déranger.

Maussade: vilain, grossier; impost, laid, erasseux, degoditant.

Mais non, venons à lui dont la maussade mine.

MAUVAISETIE: mechancete, artifice, tromperie.

Tu prétends finement par ta mauvaisetié,

Lui donner plus d'amour, à moi plus d'amitié.

MAZETTE: rosse, mauvais cheval.

Nous sommes à piquer des chiennes de masettes. I. gami uso ... (Mol. Cocuimag.]

Se dit aussi d'un mauvais joueur, ou d'un ihamme qui n'est pas forth

- Mechan s. ibne sera pas si méchant qu'il l'a promis à son capitaine.

"!Mèche! déconvrir la mèche; c'est découvrir une intrigue; une entreprise, un complot, eventer une fourberie, un desseih.

Médaille: tourner la médaille, c'est tourner la phrase, changer de discours, dire le contraire the ce qu'on with , Changer d'opillion.

Toute médaille a son revers, veut dire qu'il n'y a rien qu'on ne puisse considérer en bonne et mauvaise part; que toute affaire à ses avantages et ses inconvéniens. men with

Méphens : héureux : le médeain qui vient sur le déclin de lu maladie de parés qu'il a l'honneur de la cure qui se fait par les forces naturelles de la près, la mort le médecin : serdit: quand on porte remède à une affaire qu'il n'est plus temps de faire réussir.

Médecin, guéris-toi toi-même, se dit à celui qui se mêle de donner des remèdes ou des conseils aux autres, et qui lui-même en a besoin.

Médecine: l'argent comptant porte médecine, direction de l'argent comptant porte médecine, si require de l'argent faire crédit d'une marchandise le vant en quant d'une de l'argent de l'a

MEDICAMENTER: médicamenter une affaire, c'est ménager, mener avec prudence, conduire sagement, diriger avec ésprit une entreprise ou une affaire describé. Mon Diéu, artétéz-vous, laissez-moi médicamenter cette affaire. (Mon selection de la laissez-moi médicamenter cette affaire.)

Mélancolie: on dit d'un hommo gai ét qui sit sans souici, qu'il n'engendre point mélancolie.

ni On dit , du vin et des contes pour rire, que cest le tombeau de la mélancolie.

La melancolie pe paie point de dettes....

Ménour,: il a une mémoire de lièvre, il la perd en courant, se dit de celui qui oublie facilement se qu'or lui dit, une commission qu'or

lui donne.

Lup van the sent service and the sent dire on Menaces is tel menace qui tremble a yeut dire que celui qui menace a sopyent plus peur que celui qu'il menace. sonicione te sec i

MENGE: quand un méchant homme est marié à une méchante femme, on dit que c'est un' ménage gâté.

Il vit de ménage, se dit d'un goinfre qui vend' ses meubles pour vivre.

On dit que le ménage a la gueule bien grande, pour signifier qu'il faut beaucoup de choses pour le faire subsister.

On dit de celui à qui on saisit ses meubles par justice, qu'on lui remue son ménage.

Quand quelqu'un a rompu, brisé ou fait quelques désordres dans la maison, on dit qu'il a fait là un beau ménage, qu'on a joué chez lui à remue-ménage.

MENER: mener quelqu'un; le poursuivre, l'inquiéter, le chagriner, le railler, le duper, lui jouer un mauvais tour.

MENOTTE: petite main blanche, unie et potelée. Allons, suivons-les, et me donne ta menotte, que je la baise. (Mol. George Dandin.)

Mensonge: tous songes sont mensonges.

MENTEUR: il faut qu'un menteur ait bonne mémoire, afin qu'il ne se coupe pas.

Menteur comme une épître dédicatoire, comme un panégyrique.

On appelle menteurs d'hiven, ceux qui disent qu'ils n'ont pas froid quand il gèle.

On ne peut défendre le chien d'aboyer; ni le menteur de mentire Il n'est pas plus aisé dieme pêchert un menteur de mêler des mentenes dans

ses discours, que d'arrêter les aboiemens d'un chien.

MENTIR: a beau mentir qui vient de loin, veut dire qu'on ne peut guère convaincre de fausseté celui qui vient d'un pays éloigné.

Peut-être empéche de mentir.

Vous avez sait mentir le proverbe, se dit quand on sait une chose contre les opinions reçues.

Bon sang ne peut mentir, veut dire qu'on fait toujours paraître ce qu'on est dans le fond de l'âme.

MENTON: On doit étre sage quand on a de la barbe au menton.

Branler le menton: manger.

Lever le menton: se vanter, s'en saire accroire, saire l'entendu et le résolu, être arrogant, saire le maître et le petit tyran.

Soutenir le menton: protéger ou favoriser, laire tête, résister.

MENU: se donner du menu, signifie, vivre dans le plaisir, dans la joie.

Mérris: il n'y a point de dette sitôt payée que le mépris, veut dire qu'il est aisé de rendre mépris pour mépris.

Men: mer à boire; ces mots expriment la difficulté, les obstacles, les inconvéniens, les peines, les chagrins et les empêchemens qu'on rencoutre à faine réussir une affaire et à menerune entreprise à sa lin.; ou bien les désagrémens et les dégulits qui se trouvent à traiter,

négotier, et avoir des affaires avec une personne lente. Cette manière de parler marque encore de l'irrésolution, de l'impatience et de l'embarras.

Votre père? ah! monsieur! c'est une mer à boire.
(Rign. Le Joueur.)

On dit qu'une chose est salée comme mer, pour dire qu'elle est trop salée.

Chercher quelqu'un parmer et par terre, c'est le chercher en divers endroits.

Il avalerait la mer et les poissons, se dit d'un grand mangeur.

Il vogue en pleine mer, se dit d'un homme dont la fortune est bien établie.

On dit de celui qui avance un grand ouvrage qu'il a entrepris, qu'il est en pleine mer.

Mercerie: il a plu sur sa mercerie, se dit de celui dont les affaires vont mal, qui est prêt à faire banqueroute.

MERCIER: à petit mercier, petit panier, signifie que les petites gens peuvent vivre de leur trafic, en réglant leur dépense sur leur gain.

On dit d'un homme fort emporté de colère, qu'il tuerait un mercier pour un peigne.

Au jour du jugement chacun sera mercier, il portera son panier, pour dire qu'il répondra de ses fautes.

MERCURIALE: faire ou recevoir une mercuriale, c'est faire ou recevoir des reproches, faire ou recevoir des remontrances.

MERDE: plus on remue la merde plus elle pue, veut dire qu'il ne faut point approsondir une affaire où il y a du crime, ou de l'indécence.

Mère: c'est le ventre de ma mère, je n'y retourne plus, se dit quand on a été mal satisfait d'un lieu où l'on ne veut plus retourner, d'une affaire qu'on ne veut pas recommencer.

On ne la trouve plus, la mère en est morte, se dit d'une chose qui est devenue fort rare.

Quand quelqu'un se mêle d'enseigner à un autre une chose qu'il fait mieux que lui, on dit: il veut apprendre à sa mère à saire des ensans.

On appelle des contes de ma mère l'Oie, des contes de vieilles.

MERLAN: on dit que les merlans sont viandes de postillons, parce qu'ils n'empêchent point de courir et ne chargent point l'estomac.

MERLE: il est fin, rusé comme un merle, se dit d'un homme fin et matois.

Si vous faites cela, je vous donnerai un merle blanc, se dit lorsqu'on ne croit pas qu'une chose se puisse faire.

Fin merle: rusé, drôle, adroit compère, subtil, fourbe.

'MERRAIN: on dit qu'il y a du merrain dans une maison, pour dire du mauvais train.

Mésaventure: malheur, mauvais événement.

MESSAGER: on ne trouve jamais melleur meissager que soi-même. On dit, d'un rousseau qui pue, d'un fromage trop raffiné, qu'il sent le pied de messager.

MESSE: il ne faut pas toujours se sier à un homme qui entend deux messes, c'est-à-dire qu'il se faut désier des hypocrites.

Il ne va ni à messe, ni à préche, se dit d'un homme qui n'a point de religion.

MESURE: les petites mesures ne reviennent pas aux grandes, veut dire qu'en vendant en détail on perd sur les petites mesures.

Prendre bien ses mesures, c'est réussir dans une affaire.

Il a rompu toutes nos mesures.

Tétebleu! ce me sont de mortelles blessures, De voir qu'avec le vice on garde des mesures.

(Mot.)

Mesurer: mesurer son verre, s'enivrer à plaisir, se griser, boire plus que que de raison.

Mesurer des yeux, c'est juger, par le moyen des yeux, de la distance, ou de la grandeur d'un objet.

Mesurer un homme des jeux, c'èst le regarder avec attention depuis les pieds jusqu'à la tête, pour l'examiner, pour en juger. On le dit en mauvaise part. Voilà un homme de méchante mine, qui me mesure des yeux.

Mesurer son épée avec celle de quelqu'un, c'est se battre avec lui.

MÉTIER: quand chacun fait son métier, les vaches sont bien gardées, c'est-à-dire que toutes choses sont bien réglées, quand chacun ne se mêle que de ce qu'il doit saire.

De tous, métiers il en est de pauvres et de riches.

Il n'est point de si petit métier qui ne nourrisse son maître.

C'est un méchant métier que celui qui fait pendre son maître.

On dit, d'un intrigant, il est de tous métiers, et il ne peut vivre.

Quand quelqu'un a fait un tour d'adresse, ou quelque sourberie, on dit qu'il a servi d'un plat de son métier, qu'il a joué d'un tour de son métier. On le dit aussi en bonne part de celui qui a fait quelque présent, ou apporté quelque produit du métier auquel il se livre.

Les femmes de mauvaise vie disent, le métier n'en vaut plus rien, tout le monde s'en mêle.

On dit qu'une femme est du métier, quand elle est de mauyaise vie.

Chier sur le métier, c'est renoncer à une pro-

session qu'on avait embrassée.

Un métier ne vaut rien qui ne nourrit pas son maître.

MEUNIER: on demande, pourquoi les messniers portent des chapeaux blancs? c'est pour couveir leur tête.

on dit, c'est un meurtre.

Mi-main minnai, quoue d'hiver.

MICMAC: embarras, confusion, désordre: -

Il savait qu'en justice on doit fuir tout micmac.

Haut. Amant qui trompe.)

Mie: on dit qu'un komme jesno entre la mie

ehemerosse apaunitina que la jenne an l'empérité recons, de savoir rire avec grazeguempetteien Michardsexicaresacidatteriby manières douves 12 aug yantes i cofolories i gentilles becampaireuse tres bigayent; ceux-ci de savoir termenses 4242 amourer. emențast dailenista tum erreis den Re-la de mordin lars livestresimes i entrechernicilles; in di'de rire peut isisselle ichnarquei de bille 3. Michon rioli, fat adamoisramod mant , a 91) Eiffige Potitonignon; partnepaincorrigible. 91 . . . on appelle, argent miggant l'abandance de

l'ABSFA! CAMPSANLAN' an emplainé descuriosités, on à des vanités qui persons ipoint nécessaires à ofd. http://www.

Mignorten: Saressen naménages de éparguer, flatter, shover. Elle mignette any see enfans. 1. Signification de la Sig sa santé.

"MUNIFES; femme; campagnards water: est mal miser (91) Avin'a pas ban aiso Koilè una belle mijaurée. (Mol. Bourg. gentilh.) C'est un mot injurieux et méprisablequ'on na donna qu'au sexe.

Mymer: petite graine, qu'on donne aux oiseaux. C'est un grain de millet dans la bouchez d'un due. Ge properbe se dit quandion donne pea à manacht, qiqada, iqp anacoup

brise on cassé quelque che on Manauner des sendenner des airs gagueta Les meilles se furdens les jeunes mingudent, (Thisat, Ital; Arlegi, Misani.).

-iMINAUDEBIE : galangesia; c'est l'art de faire des

mines et des grimaces passionnées et amoureuses, de savoir rire avec grâce, d'affecter un
son de voix tendre et doucereux. Parmi ceux
qui le possèdent, les uns parlent gras, les autres bégayent; ceux-ci de savoir tourner les yeux
amoureusement et languissamment, ceux-là de
mordre leurs lèvres pour les rendre vermeilles;
tantôt de rire pour laisser remarquer de belles
dents, tantôt pour faire voir un grain de beauté
à la joue ou au menton; et autres sottises de
cette nature, qui fraient à l'infini, si l'on voulait les raconter toutes un passionnées et amou-

Manaupren : homme ou femmé qui fait des grimaces, affècte des airs ridicules, pour paraitre agréable.

Mue: visage bon'ou mauvais, qu'on fait paraître. Faire une mine grise, c'est faire une mine triste et chagrine, avoir un visage où la douleur est empreinte.

Mine: éventer la mine; signifie, découvrir un dessein caché, une conspiration, the fourberie; une entreprise.

Minuit; on appelle enfant de la messe de minuit; les débauches qui cherchent Dieu à tatons:

Minacus von dit ironiquement qu'ils homme a saitemiraole, quand, pour avoir été inaladroit, il a brisé ou cassé quelque chose.

A miracle; à merveille, fort bien, on ne peut pas mieux. C'est un mot dont l'usage a été fort à la mode à Paris; il a été inventé comme beaucoup d'autres mots ridicules. L'application en était si fréquente, et si outrée parmi les personnes même de la plus haute qualité, qu'on ne disait rien sans mettre cette cheville au bout. Parlait-on d'une personne? On disait qu'elle était faite à miracle, belle, agréable, spirituelle à miracle; qu'elle chantait, dansait, ou jouait des instrumens à miracle; enfen, tout était à miracle. Mais, comme il n'est rien que le temps ne détruise, ce mot insensiblement a vicille aussi. Aujourd'hui, on dit, à mer-veille!

Minen: on dit qu'un paon se mire dans sa queue, en parlant d'un glorieux, qui fait vanité de sa bonne mine, ou des autres bonnes

qualités qu'il croit avoir.

Ministron e instrument ou sisset, à l'usage des ensais. Ce mot signisse aussi, en langage populaire, les parties naturelles de l'homme.

Mirmidon: un Bomme très-petit, un nain.

De voir cent mismidons dans le siècle où nous sommes.

(Mor. Fest. de Pierre.)

Minoir i miroir à putain, bel homme, que toutes les femmes regardent avec convoitise, et qui les rend amoureuses.

Mise: de mise, valable, qui est bien reçu, et qui peut être débité pour bon.

Dun Allendens l'autoù monde est très-grande sottise, [Tant que depe estui-ci l'on peut être de mise. (Mon. Cocu imag.)

vail journalier.

On appelle aussi des apprides inte vallée de misères, sulq et ob samue miser q est : Misenend : van alt; udame lidin me dal a ele blen hattu, qu'il en wen dépuis miseréré jusq vitulos , deinier, modiale ce praumei offish Mishingolide : Within peche misericorde. C'està-dire que nous devens pardeniner à ries et mis, quelque offense qu'ils aient pu'holls fa 3 Mistreien ? platsantet quelqu'un hai faire preddte une chose pour

MITAINE: cela ne se prend pas sans milay et qu'il y faut appoiles benucoup de précaption Miton-Mitaine: c'est de l'onguent miton-miton-miton ni mal se dit d'femede, d'un secours, ou d'un expédient ne sert ni ne nui hire, les parties naturel

MINMIDON: TRYPORTIE Mitonner une affaire, travailler sagement et

de Pici

Mode: on appelle des visages à la mode, des noise of the graduit of the thought be impressed in toutes les femmes regardenties dets adissacif

Des amis à la mode, us mont entre bast sel inp moigne de l'amitie qu'à ceux qui peuvent leur rendre service du l'amitie qu'à ceux qui peuvent leur rendre service de l'amitie de la light su'à pun l'un leur rendre service, ou qu'ils voient elevés neur "etzen gliggiten zet chuombent huschnolegard pour leurs anciens simis des quilles suit is hes (Mor. Cornendem ol enab

-Hes Jour liven that his molles see the safethes vail journalier. suivent, mais de loin.

Chacun vit à sa mode, vent dire que chacun en use comme il lui plaît dans ce qui le regarde.

Moeurs: les mauvaises compagnies corronpent les bonnes mœurs.

Moine: il est ras et tondu comme un moine.

Il est gras comme un moine.

Moineau: on dit, d'une chose considérable que d'autres veulent avilir: appelez-vous cela des moineaux?

Voilà une belle muison, s'il y avait des pots à moineaux, se dit pour se moquer d'une maison de campagne.

Mois: on dit, de ceux qui s'enfuient, qu'ils ont fait gilles pour trois mois.

Nous avons tous les ans douze mois, c'est-àdire, nons vieillissons tous les jours.

On dit, d'une fille qui s'est laissé séduire, qu'elle en a pour ses neuf mois.

Moisson: jeter la faux dans la moisson d'autrui, c'est vouloir entreprendre sur son métier.

En moisson et en vendanges, il n'y a ni setes ni dimanches.

Celui qui fait la moisson En doit payer la façon.

Jette son bien de la bonne façon
Qui seme et fait la maisson....

Moissonnen: comme tu semeras, tu moissonneras, c'est-à-dire; comme tu feras, tu seras récompensé. Moissonner, signifie encore, ruiner, consumer, perdre, anéantir.

Morrié: moitié figue, moitié raisin; moitié guerre, moitié marchandise, c'est-à-dire, en partie bon, en partie mauvais; en partie de gré, en partie de force.

Moitié figue, moitié raisin, c'est-à-dire, en partie sérieusement, en partie par raillerie.

On dit, d'un homme, qu'il est moitié chair, moitié poisson, pour dire qu'on ne saurait bien déterminer ni son naturel, ni sa profession.

Mov: mars mon est signe d'une bonne année, se dit quand il pleut beaucoup au mois de mars.

MONDE: on n'a pas toutes ses aises en ce monde.

Ainsi va le monde ; il faut laisser le monde comme il est.

C'est le monde renversé, se dit quand une chose se fait contre l'ordre et la raison; quand la femme commande.

On dit, d'un homme qui ne parait pas instruit d'une chose que tout le monde sait, de quel monde venez-vous? n'étes-vous pas de ce monde?

Depuis que le monde est monde, c'est-à-dire, de tout temps.

C'est le train du mondo ; c'est la mode.

Vous ne changerez pas le monde, c'est-àdire, vous voulez l'impossible.

Savoir son monde; savoir vivre et se con-

duise dans la monden être civil, honnête, poli envers les gens; être doux, affable et complaisants als services and market com-

Mostisse on disait au palais, mountie de basoche, en parlant d'une chose vile qu'on donnait au lieu d'argent.

Quand, quelqu'unus'excuse pour éviter une menue dépense son dit sil n'à point de monnaie, faute de grosses pièces.

On dit qu'un homme ferait la fausse monnaie pour un autre, pour dire, qu'il est entièrement dévoué à ses intérêts.

Il l'a payé en même monnaie, se dit de celui, qui, ayant regu quelque service au quelque déplaisir d'un autre, lui rend ensuite la pareille.

Most: promette monts et merveilles, promettre co que souvent ou pe peut donner.

Chercher quelqu'un par monts et par vaux, le chercher partout.

MONTIGNE; les montagnes ne se rencontrent pas, mais les hommes se rencontrent.

Il n'est point de montagne sans vallée, yeut dire, dans toutes les choses de ce monde, il y a du haut et du bas.

Quand de grands préparatifs ont abouti à un petit résultat, on dit, la montagne est accouchée d'ang souris.

Montes: bien bas tombe qui trop haut monte, signifie qu'il est dangereux de s'élever trop haut par ambition.

Bon cavalier monte à toute main, veut dire

duirento ab termopoeteriaturi tisibe besendek puhip envers les gens; être demografiablique ersinam

Montre: ce sont les vignes de la Constité q ballo inientmont, pinteque n'appibres sendite d'un objet des lux chiui saul rappoble miles que, o los

On dit qu'un homme peutipagseilàulai monties; pour diris iquilde asses adémines ploup étre utêçu dans des antiplois ; dans de si bompagnes de successi

Montrer: quand un homme vere che puis bien ses parties naturelles, 'was diriquitent thus from the dit quitent thus conqueit porter that a sour de la complete de la complet

oghticoputionen entroped as a sie united Milad deplaisir d'un autre, lui rend ensuited appoint appoint d'un autre, lui rend ensuited appoint linver de la seite de

Morceau: on dit qu'on complete and humanel resumoneenux, equion este object of la light of the order of the light difference of the light difference of the light difference of the light of the light of the court of the light of the court o

veut dire qu'on ne peut plus chathet qu'on ne peut plus chathet qu'on ne peut plus chathet qu'on du érèpas le sarrous quand con als est mates au répas le sit résultat, on dit, lu namentement put lu name de management et it résultat, on dit, lu name de mens que manufois que management put lu name de la lucion de la l

on dit qu'ils ne se mordront pas.

On dit; en excitant quelqu'un à se battre, s'il

On dit, d'une chose indifférente, qu'elle ne mord ni ne rue.

Lorsqu'on fait ou qu'on entend quelque chose qui donne de la satisfaction, on dit qu'on mord à la grappe.

C'est un beau mâtin, s'il voulait mordre, se dit d'un homme qui ne fait rien de ce que sa profession l'oblige de faire.

La mort n'y mord.

On dit, d'une chose claire et visible, un aveugle y mordrait.

Mordre signifie aussi comprendre, pénétrer, connaître les causes et la raison d'une chose.

Mokus: presser le mords, presser quelqu'un de piès, le talonner, le questionner vivement.

Mone: traiter quelqu'un de Turc à More; agir avec lui à la dernière rigueur, ne lui faire grâce de rien.

Mongue: faire la morgue, braver quelqu'un, lui faire tête, le désier.

Tenir sa morgue: tenir son sérieux, sa gravité; avoir une posture fière, relevée, grave.

Morguer : braver, affronter quelqu'un, lui aire la nique, l'insulter, le désier.

Morgueine: jurement de paysan. Morguenne, ce m'a-t-il fait. (Mol. Festin'de Pierre.)

Morniele: coup sur la joue, un souffiet.

Mont: de tant de douleurs on ne saurait saire qu'une mort.

On trouve remède à tout, sors à la mort.

La mort n'épargne personne; tout ce qui vit est sujet à la mort.

On dit, d'une amitié qui doit toujours durer, c'est à la mort et à la vie.

´Plus de morts, moins d'ennemis.

Les morts ont toujours tort, veut dire qu'on excuse toujours les vivans aux dépens des morts.

Les morts ne mordent plus, veut dire qu'ils ne sont pas en état de ressentir ni de faire du mal.

Il n'y a que les morts qui ne reviennent pas; dicton en usage parmi les révolutionnaires de 1793, voulant dire qu'il fallait détruire tous les royalistes.

Morveux: qui se sent morveux se mouche, veut dire que celui qui se sent coupable de choses qu'on blâme en général, doit s'appliquer le reproche et le prendre pour lui.

Mot: trancher le mot, veut dire tout net, parler franchement, à cœur ouvert; ne point pallier son discours, s'exprimer sans feinte, dire naturellement ce qu'on pense.

Je ne sais où est le mot pour rire de cette affaire, se dit quand une affaire a mal réussi, ou qu'elle est très-désagréable.

Ils se sont donné le mot, ils se sont dit le mot à l'oreille, se dit de ceux qui sont de concert et d'intelligence pour l'exécution d'un projet.

Prendre au mot; accepter sur-le-champ les offres que l'on nous fait, prendre aussitôt qu'on

nous propose ou promet quelque chose, ne donner pas le temps de se repentir ou de retirer sa parole.

Entendre à demi-mot; comprendre promptement ce qu'une personne veut dire, dès qu'elle a commencé de parler.

Un mot à deux ententes; un mot qui a un double sens.

Mots gras; mots qui contiennent quelque indécence et qu'on ne doit point dire dans une honnête compagnie, et surtout devant des semmes.

Il n'y a qu'un mot qui serve, c'est-à-dire, il faut parler franc et sans déguisement, et ne dire qu'une parole sur laquelle on puisse compter.

Avoir le mot pour rire; c'est aimer à plaisanter. Avoir le mot; être averti de quelque chose.

Morus: signifie la désense qu'on fait à quelqu'un de parler, ou de révéler un secret qu'on lui a confié. Motus, il ne faut pas dire que vous m'avez vu sortir de là. (Mon. George Dandin.)

Mouchard: pour espion, mouche, grison. Ne voilà pas de mes mouchards qui prennent garde à ce qu'on fait. (Mol. Avare.)

Mouche: faire d'une mouche un éléphant; c'est user d'hyperboles, faire passer un rien pour une merveille.

Faire querelle à quelqu'un sur un pied de mouche, c'est lui faire une querelle, un procès sur un rien.

On dit, d'un valet paresseux et musard, qu'il ne faut qu'une mouche pour l'amuser.

Quelle mouche vous pique? manière de parler, qui s'emploie lorsqu'on ignore ce qui peut avoir mis en colère quelqu'un, quel peut être le sujet ou la cause de sa mauvaise humeur.

Mouche, espion de police. On nomme ainsi populairement cette espèce d'hommes, parce qu'ils se fourrent partout pour écouter ce qu'on dit.

Moucher: il n'a pas le loisir de se moucher, se dit d'un homme fort occupé.

On dit, pour mépriser une coutume ancienne, cela était bon du temps qu'on se mouchait sur la manche

Il ne se mouche pas du pied, se dit d'un homme habile, et à qui il n'est pas aisé d'en saire accroire.

Centes, monsieur Tartufe, à bien prendre la chose, N'est pas un homme, non, qui se mouche du pied. (Mor. Tart.)

Move; faire la moue, c'est faire la grimate ou se moquer dequelqu'un, le regarder a vec dédain. Vos deux lèvres s'avancent comme si vous faisiez lu moue. (Mol. Bourg. gentilh.) Signific aussi bouder, être de mauvaise humeur.

Mourte se couviir d'un drap mouillé, c'est alléguer une méchante excusé jujui aggrave la faute au lieu de la rendre plus pardonnable.

mouillé jusqu'aux os.

wionwill par miepris d'une étoffe, et pour dire ipulplib merdurerail plasis inque ichest du plapier mouillé.

v. Or a same of the second of the same of the same of and the rest of the section is a continue of the

· 11 Materia action no verjette pur mi mottle, "Se dit d'empuragb quime bespaposire qu'avec béaucoup de soin et de temps. 2 % ille suot . 2003 us Oh ditsie du ne chose dont on ne doit pas trop regretter la perte, que le moule n'en est pas brisé. On dit sindeme maire; chossiquirest l'are; que le moulaioni cat perdu. ed gir ed not se se inte de ei

cimogran sur faut entre que tela est vrai, car c'est moulé, c'est-à-dire, imprimé.

· 29 de mouter, se regier sur, se conformer à, pren-

dre copie sur quelqu'un, l'imiter.

Moulin: on envoie les anes (les ignorans) en moulin: chose; c'est la désire erdenment.

Il viendra moudre à mon moulin, veut dire, il aura besoin de moi ; j'aurai ma revenche dire, il

Mourir : on ne seit ni qui meurt ni qui wit, veut dire que l'heure de la mort est incertaine, et qu'il faut, dans les affaires, prendre des assu-

rances par écrit.

On appelle un insolvable, un meurt de faime , Qu dit, de celui don ton a dessein de se-venger, Wilher wours drifter drift us worre dre (Marine Signal) ma main.

Il viendra à bout de son dessein, ou il mourra à la peine, se dit de celui de la constance duquel on est assuré.

Il mourra dans sa peau, ou en sa peau mourra le renard, veut dire qu'il ne se corrigera point.

Va où tu peux, mourir où tu dois, signifie qu'on ne peut éviter sa destinée.

dire, vous m'affligez.

Mourir de sa belle mort; c'est mourir de sa mort naturelle.

Mourir dans les formes; c'est mourir en se faisant traiter selon les règles de la médecine.

Mourir au monde; c'est quitter tous les plaisirs du monde.

Mourir, se dit encore des choses inanimées. Le commerce, le crédit est mort.

Mourir de rire; c'est rire avec excès. Mourir d'envie, de désir, d'impalience, de voir quelque chose; c'est la désirer ardenment.

Mousouer : il crevera comme un vieux mousquet, se dit d'un homme chargé d'embonpoint.

Mousse: pierre qui roule n'amasse pas mousse, vent dire qu'il faut s'arrêter au métier qu'on a choisi, pour y profiter.

Moustache: sur sa moustache, pour dire, à sa burbe, en sa présence, dévant lui, à sa vue. Et l'on n'est pas bien aise de voir sur sa moustache cajoler hardiment sa femme, ou sa mastresse. (Mol. le Sicilien.)

MOUTARDE: quand une chose vient lorsqu'on n'en a plus que faire, on dit que c'est de la moutarde après d'îner.

S'amuser à la moutarde; perdre son temps, s'occuper à des bagatelles, tandis qu'on pourrait appliquer son esprit à des choses sérieuses et utiles.

Il est fin comme moutarde, se dit d'un homme très-rusé.

La moutarde monte au nez, veut dire, la raillerie est trop piquante.

Mouton: on appelle les hommes qui ont quelques marques sur le nez, moutons de Berri.

On dit, d'un homme qui veut tirer d'une chose plus que ce qu'elle peut fournir, qu'il cherche cinq pieds à un mouton.

Revenir à ses moutons; c'est revenir à un propos commencé et interrompu. Ce proverbe est tiré de la farce de l'Avocat Patelin, dans laquelle il introduit un marchand, qui, en plaidant contre un berger pour des moutons qu'on lui a volés, sort souvent de son propos pour parler d'un drap que l'avocat de sa partie lui a dérobé, de sorte que le juge lui crie plusieurs sois de retourner à ses moutons.

MOUTURE: prendre d'un sac deux moutures, se dit quand on vent tirer deux avantages différens d'un même travail, ou se faire payer deux fois.

MUGUET: godelureau, damoiseau, qui est toujours ajusté et paré comme une semme, délicat, pinpan, qui sait le beau et l'Adonis. Mun : on dit, d'un hydropique ou d'un homme fort replet; qu'il est gros comme un muid.

Il vaut mieux que vous vous en alliez qu'un muid de vin, se dit d'un homme ennuyeux qui s'en vai

MULE: ferrer la mule, c'est saire un prosit caché, friponner.

Quand quelqu'un ne veut pas manger hors de ses repas, on dit qu'il est quinteux comme la mule du pape, qui ne boit ni ne mange qu'à ses heures.

MULET: il travaille comme un mulet, il est chargé comme un mulet, se dit lorsque quelqu'un porte de grands fardenux, et qu'il fatigue beau-coup.

MURAULE: les murailles ont des oreilles, siguifie qu'il n'y a rien de si secret qui ne puisse

être découvert

Mun: il faut attendre que la poire soit mûre pour la cueillir, pour dire qu'il faut attendre des occasions favorables, et qu'il ne faut point précipiter les affaires.

Entre deux veites une mûre, se dit en parlant de quelque chose de bon qu'on trouve parmi beauxoup de mauvaises.

de mot se dit d'une personne qui est déjà d'un age avance ; et surtout d'une fille déjà agée et encore pucelle.

L'une encore verte,

Et l'autre un peu bien mure.

(La Font. Fab.)

Munis vallet aux mures sans crochet, c'est aller en quelque lieu sans y porter les choses ne-cessaires pour répssir à ce quion piest allé faire.

Mus son ditentument crève de vire, pour dire qu'il est ruineux et crevassé.

- M. Que direct platele de l'huite u'un mur, se dit à icolui qui sieut evoir de l'angent d'un avarel ... El re un pied d'un mul sans échelle, se dit, peanet dir munque du le lifeprise qu'on croyait prête à réussir, pour ne s'elle pas pour vi de toutes les choses nécessairement d'un unité; c'est le mettre en état de ne pouvoir plus troiles. Les distantes de ne pouvoir plus troiles.

point dibeique son veril les ogrande de mbent dans la miledon penile que des perite put tenient es intenité et put de la mile par le partie put de la mile par le partie put de la mile partie partie put de la mile partie

et qui sont entre los inardo l'abrellaga parce qui sont entre los inardo l'abrellaga parce qui sont entre los inardo l'abrellaga parce par l'abrellaga parce parce parce par l'abrellaga parce par

Murier: plutôt mûrier qu'amandier. Le mûrier est estimé le plus sage des arbres, parce qu'il
sleurit le plus tard; au contraire, l'amandier
sleurit le premier de tous, et partant est plus
sujet à l'insommedité du temps: (Prov. Espl.)

on toutes choses.

su Mushbhisif manimanuse de sous mai pard

son temps à considérer des bagatelles, dans les rues et sur les quais.

Muscapin : mot de la révolution. Les jacobins appelaient ainsi les jeunes gens proprement vêtus.

Musicien: musicien de la Samaritaine, ancienne manière de parler qui signifiait mauvais musicien, chanteur du Pont-Neuf, qui, pour l'ordinaire, ne chantait que des vaudevilles, ou autres sottisés semblables,

Musique, se dit d'un hamme qui est extrêmement réglé dans tout ce qu'il fait.

On appelle musique en ragée, musique de chiens et de chats, une musique discordante et composée de méshantes voix. Il se dit aussi dis bruit confus de plusieurs personnes qui se querellent.

Musque: on appelle fantaisies musquees, en genéral toutes sortes de petits bijoux inutiles, qui ne servent qu'à la propreté, ou à la curiosité, et qui sont entre les mains des curieux.

spired of the galant and the fall of the fall.

The fall of the place of the coat. The fall of the coat. The coats aligned in the coats and the coats in the coats and the coats in the coats are placed.

Nabor, masorin : homme de petite taille:

Mescale on dit qu'un homme nage comme une meule de moulin, quand il ue sait point du tout nager.

Donogment nage à qui on tient le menton, veut

¡ue l'on devient fort avec un peu de secours. itre : cela est à naître, se dit d'une chose l'a jamais été.

suis aussi innocent de ce crime que l'enfant st à naître.

nin: mot de paysan pour non, nenni. Nananin, je n'avons que faire de ça. (Mot. ecin malgré lui.)

PPE: lorsqu'un homme, qui n'était pas à son aise, vient à faire un mariage qui le maître d'une maison bien meublée et bien ie, on dit qu'il a trouve la nappe mise.

RGUE: on dit qu'une chose fait nargue à une, quand elle l'emporte de beaucoup.

mot a encore le même sens que, soin! si ! que l'avec un tel sou que prétendez-vous faire ?

R. Jod. act. 2, sc. 5...).

ure la nargue; braver quelqu'un, en saire le cas, le mépriser.

sse: manière de filet en sorme de mannequin, a pose dans l'eau, où entre le poisson, et d'où peut sortir. On se sert de que mot au figuré e dans la nasse, c'est être dans un embarras l'on ne peut se tires.

hymende tient dans la nasse, c'est-à-dire, prist, il est arrêté dans les liens du mariages

faintenant que l'hymen me tenait dans la nasse, l n'était plus saison de songer au Parnasse.

TURALIBUS: voir quelqu'un in naturalibus,

c'est le voir nu et dans l'état d'un ensant qui

Voudrais-tu voir mon maître in naturalibus.

(Rich. Le Joueur.)

NATURE: l'accoutumance est une autre nature.

Nourriture passe nature, veut dire que l'édu, cation perfectionne le naturel de l'homme.

On dit, saire un grand effort de nature, pour dire, faire une chose assez sacile, mais peu vo-lontiers.

NAVETTE: on dit, d'une femme qui parle heaucoup, que sa langue va comme la navette d'un usserand.

NAUFRAGE: faire naufrage, se dit de la sottise que fait une ble qui pett sa virginité.

Faire naifrage au port, échouer dans une bonne affaire qui était sur le point de réussir.

Naviguer: naviguer relon le vent, c'est s'accommoder au temps, se régler sur la saison,
première l'occision domme elle se présente; se
conformer à la situation des affaires, agir selon
que la bonne ou manyaise conjoncture du lemps
le perinet.

NAZEAUX: fendeur de morecux: fanfaron, faux brave, redoment qui fait grand parlèur, gascoii, bravathe, qui n'est méchant qu'en paroles.

Nécessaire : c'est un mal nécessaire.

Nécessité: il ne faut point multiplier les êtres sans nécessité: il ne faut dire ou faire que ce qu'il faut.

Nécessité n'a point de loi, se dit pour excuser une faute qu'on a été contraint de faire. (Voyez Loi.)

Faire de nécessité vertu; se faire un mérite d'une action à laquelle on est forcé.

Les avares se font nécessité de tout, veut dire qu'ils ne se servent pas de leur bien.

La nécessité commande, veut dire que, quand on n'a pas ce qu'on veut, il faut se contenter de ce qu'on a.

La nécessité est mère de l'industrie.

Nèfles: avec le temps et la paille, les nèfles murissent, signifie qu'il faut de la constance et de la patience dans ce qu'on entreprend.

NEIGE: cela grossit comme un peloton de neige, se dit des intérêts qui s'accumulent, des séditions qui augmentent, comme font les neiges qui tombent des montagnes dans les vallées.

On dit, un bel homme de neige, un beau docteur de neige, un bel habit de neige, et ainsi de plusieurs autres choses, pour marquer le mépris qu'on en fait.

Neiger: cela est vrai comme il neige, se dit d'une proposition fausse, s'il ne neige pas.

On dit, d'un vieillard, qu'il a de la neige sur la tête, c'est-à-dire, des cheveux blancs.

Quand il neige sur les montagnes, il suit bien froid aux vallées, veut dire que les vieillards sont impuissans aux combats amoureux.

Nenr: tirer le nerf, s'échapper, s'évader, s'esquiver, s'enfuir, disparaître, se retirer à petit bruit, par crainte des coups ou d'une mauvaise affaire; se débarrasser d'un danger, éviter une fâcheuse rencontre.

Allonger le nerf; courir, faire effort pour avancer.

Nescio: nescio vos, il n'y a pas moyen, cela ne se peut, c'est impossible, il n'y a rien à faire.

NET: il en a voulu avoir le cœur net, signifie, il a voulu s'éclaireir d'une chose qu'il ne savait pas.

Nerroyen: nettoyer un homme sans vergettes, c'est l'étriller, le frapper à coups de canne.

Nettoyer les brocs; vider les pots, boire copieusement et ferme, se griser.

Neur: ce valet fait le balai neuf, se dit d'un valet qui sert bien les premiers jours qu'il est entré dans une maison.

Ce jeune homme est tout neuf, c'est-à-dire, il n'a aucun usage du monde, aucune expérience.

On dit, d'une chose que l'on craint, cela arrivera plus tôt que robe neuve.

Nez: un grand nez ne gâte point un visage.

Nez à boire au baril; nez camus, nez plat et écrasé, nez à la moresque.

Nez enluminé; nez rouge, vermeil, peint par la sorce du vin.

Nez seuri : nez bourgeonné, plein de boutons causés par l'ardeur du vin.

· Nez de pompettes; nez d'ivrogne, plein de rubis et de boutons.

Vivent ces gros nez de pompettes. (Parn. des Mus.)

Nez tourné à la friandise : nez un peu retroussé, qu'on prétend être une marque de chaleur amoureuse.

On dit qu'on a donné sur le nez à quelqu'un, quand on l'a souffleté.

On appelle un nez à nazarde, celui d'un homme qui ne sait pas se défendre.

On dit, de ceux qui n'ont rien à faire, qui se promènent, qu'ils viennent regarder qui a le plus beau nez.

On dit, d'un homme qui n'est pas heureux, qu'il est heureux comme un chien qui se casse le nez.

Si on vous pressait le nez; il en sortirait du lait, se dit à un jeune homme sans expérience.

Mettre son nez partout; vouloir entrer en connaissance de choses où l'on n'a que faire.

Rire au nez de quelqu'un; se moquer de lui. Le regarder sous le nez, c'est vouloir le choquer.

Il vaut mieux laisser son enfant morveux que de lui arracher le nez, veut dire qu'il faut quelquefois souffrir un petit mal, de peur d'un plus grand.

Pour mépriser quelque discours, ou quelque entretien, on dit : il semble qu'on me pèle le nez.

On lui a setmé la porte au nez; on ne l'a pas voulu recevoir en sa maison.

C'est pour votre nez, où cela vous passera bien

loin du nez; cela ne sera pas pour vous. On dit aussi; ce n'est par pour ton nez que le four chauffe, à celui qui voudrait s'attribuer une portion de gain dans une entreprise.

Donner du nez en terre; succomber, se laisser abattre, céder, manquer de courage, lâcher prise.

Avoir un pied de nez; être consus, honteux, interdit, dépité.

Faire un pied de nez; se moquer d'une personne, la railler, en saire peu de cas.

Mener par le nez; gouverner une personne à son gré, la tourner à sa volonté, la faire consentir et applaudir à tout ce qu'on veut, sons qu'elle fasse la moindre résistance.

Fourrer le nez; entreprendre, ou se mêler de quelque chose, entrer dans la connaissance d'une affaire qui ne nous regarde pas.

Saigner du nez; se dédire, manquer de parole, reculer, lâcher le pied, resuser un dési,

se retirer honteusement.

Tirer les vers du nez; interroger quelqu'un finement, sonder sa pensée, le tâter, le faire avouer, l'engager par adresse à découvrir son dessein. Vous avez envie de me tirer les vers du nez ? (Mol. George Dand.)

Niais: on appelle niuis de Sologne, celui qui se trompe à son profit. Ces matois, qui font les niais, entendent bien leur compte, et souvent

NIAISER: faire le niais, badiner, folatrer, s'occuper à des bagatelles.

Alignes, feste desaniches, destraire pièce à quelqu'un il legance, la raillei plotpurmenter, lui jouer, des tours, lui saire de la poine. Mous lui serons, tant de niches sur miches. (Mota Pourc.).

Nid: à chaque oiseau son nid semble beau, vent diss quencéluiqui dâtit; présère entantison à contendes saus l'im, and it is roie;

On dit, d'une séhiosse qui midépéri, apis de eu mauvais succès, qu'elle s'en est allée en n'él de chien, a l'imperi in le main de chien, a l'imperi in l'imperi in le main de chien de

Pondre au rid d'autrui; c'est coucher avec la femme d'autrui.

Trouver la pie qui nid s trouver l'oncasion favorable, faire une bonne rencontre.

NICATH : SOLD niais, inposent's hadaud. Ne pouvoir faire un pas sans trouver de nigauds qui vous regardent! (Mon. Pourc.)

Nort: prendre le chemin de Niort, nier, mentir, se défendre de quelque chose, coller, cacher.

Nioux: faire la nique; se moquer de quelqu'un, lui faire connaître qu'on se soucie peu de lui; le braver, le désier, lui montrer qu'on ne le craint guère.

Les mots terminés en igue sont que médecins la nique; comme paralytique, hydropique, étique, pulmonique, sciatique, etc.

NITOUCHE (SINTE) S'faire la sainte nitoualle; faire l'hypochite, la bon apôtre, le bigot, pren-

dre un air humble et soumis, affecter un extérieur simple et innocent, contrefaire le dévote

Niveau se mettre au nivelu de quelqu'un, c'est se comparer à lui. C'est le propre des esprits médiocres et présomptueux, de se mettre au niveau de ceux qui les surpassent de beaucoup.

Neste: on dit, d'ain homme dont un veut exagérer la noblesse, qu'il est moble comme le roi. 10 Noaresse: distinction sociale.

On dit que la noblesse a la vertu pour mère;
Si c'est vrai, ses enfans ne lui ressemblent guère.

Noce: faire noces de chien; ne se marier que pour le plaisir physique.

Voyage de maîtres, hôces de valets; veut dire que pendant l'absence des maîtres, les valets font bonne chère.

On dit d'un homme, qu'il ne fut jamais à telles noces, pour dire qu'il n'a jamais reçu un pareil traitement; cela se dit le plus souvent en mauvaise part.

Il y va comme aux noces, se dit d'un homme de guerre, qui va gaiment et hardiment au combat.

Tous les jours ne sur pas noces.

Jamaismoevingansk reveillon 1: 1982) 311020111.

- NoEL: onichante ignt Noch quibusque, veut

dire , qu'une chose est arrivée, après l'avoir bien attendue; Allin in Ving til in . 18

Quand Noël a son pignon, Paques a son tisen, c'est-à-dire, qu'op se chauffera à Raques, si l'on se promène à Noëloul : ... en l'au en

On dit aussi dans le même sens, quand on voit les moucherons à Noël, à Paques on voit les glaçons. to a constant granient from the

Noeud : c'est un rire qui ne passe pas le mœud de la gorge, signifie, que c'est un rixe forcé.

Nœud gordien, est un nœud qu'on ne saurait dénouer, une difficulté qu'on ne peut surmon-ter, une affaire qu'on ne peut débrouiller.

Noir : le peuple appelle bése noire : le com-

missaire du quartier....
Noise: querelle, dispute, dissension. Chercher noise, chercher querelle, pointiller.

Noisette: présenter des noisettes à coux qui n'ont plus de dents, c'est offrir à une personne, une chose dont elle n'est pas en état de se servir.

Noix: On appelle les noix, des pâtes d'ermile.

Nom: c'est chose qui n'a point de nom, se dit à ceux qui ne se souviennent pas du nom d'une personne.

Nommer les choses par leur nom, c'est dire sincèrement la vérité, reprocher à quelqu'un ses défants; dire des paroles obscenes avec une liberté cynique.

Quandous lieume va voir une personne in-

connue, et qu'il est obligé de lai appténdre qui il est, on dit qu'il est obligé de décliner son Carel Je an pigning I have

Onne ilui zauredo dire pis que son nom , se dit d'un malhonnête homme confid pour tel.

Novathe quand un homme est en réputation de garder sa parole, on dit, e'est autant que si

tous les notaires y avaient passé.

Dien nous garde d'un et coetera de notaire, se dit parce que les riotaires font quelquesois en vôles pour expliquer tes trois mots de leurs minutes , prometlant, etc., renonçant detc. (byez et Coeten !!)

- Pore 2 on dit d'un inchetrier, il ne sait qu'une note, il n'aura qu'un double; où bien, il ne suit qu'une chanson; it n'aura qu'un liard.

Changer de note: changer de propos, quitter wa discours pour en commencer un autre, parler d'autre chose. 10 330'7, 1231 in ain autre

Nountin : 'une besace bien promenée nourrit son maître, veut dire qu'avec le travail on est

Il n'y a point de si petit métier qui ne nour-tice son maitre.

pas envie de le nougrir.

Quand, on a élevé un ingrat, qui rend le mai pour le bien, on dit qu'on a nourri un serpent dans son sein.

Nouveau on dito pepromit la convetta-

tion: Ny a-t-il rien de nouveau? Ne savez-vous rien de nouveau?

Nouveauté : c'est nouveauté que de vous voir, se dit à celui qu'on n'a vu depuis long-temps.

Nouvelle: des nouvelles de la basse-cour, ce sont des nouvelles fausses, qui ne sont crues ou débitées que parmi le peuple.

On dit, en parlant de l'autre monde, que personne n'est revenu en dire des nouvelles.

Il y a bien des nouvelles, veut dire que la face d'une affaire est bien changée.

On dit, d'une chose perdue, qu'on n'en a eu ni vent ni nouvelle.

Point de nouvelles, veut dire, il n'en sera rien.

Trop tôt vient qui mauvaise nouvelle apporte.

Nover: de cent noyés, pas un de sauvé; de cent pendus, pas un de perdu. On trouve les pendus à la pounce.

On dit, d'une personne méchante, qu'elle n'est bonne qu'à noyer.

No i il est accoutume à cela comme un chien d'aller nu-téte. (Voyez Accourumen.)

On dit qu'un homme est nu comme la main, nu comme un ver, nu comme il est sorti du ventre de sa mère, pour dire qu'il ne possède rien, qu'il est dans une indigence extrême.

Un pied chaussé, l'autre nu, se dit de celui qui n'a pas eu le loisir de s'habiller, avant de prendre la fuite. Nues: faire sauter quelqu'un aux nues, c'est l'impatienter, le mettre en colère, faire qu'il s'emporte.

Quand un homme a surmonté un grand obstacle, ou qu'il est bien dans ses affaires, on dit qu'il est au-dessus des nues.

Tomber des nues; être étonné, surpris, comme si l'on tombait des nues; être hors de soimême, et immobile d'étonnement, comme si l'on était dans un pays inconnu.

Je suis tout ébaubie, et je tombe des nues. (Mol. Tart.)

Nuire: trop gratter cuit, trop parler muit. (Voyez Gratter.)

Ce qui nuit à l'un, duit (est avantageux) à l'autre.

Tel nuit, qui ne peut aider.

Nuit: bon soir et bonne nuit, se dit à ceux à qui l'on dit adieu le soir.

On dit qu'un homme ne dort pas toute la nuit, pour dire qu'il a du chagrin, des affaires dans la tête qui le font veiller.

Je ne m'en releverai pas la nuit, veut dire, c'est une chose dont je ne me soucie guère.

Il y a autant à dire que du jour à la nuit, c'est-à-dire, la différence est extrême.

Numéro: savoir le numéro; être intelligent, expérimenté en quelque chose, pénétrant, avoir une connaissance sûre et certaine, entendre les affaires, et en savoir les détours et les intrigues.

.. of a 1. 2.1.

Marian Marian Or Hing

Onéissance : obéissance vaut mieux que sacrifice, se dit par allusion à l'histoire d'Abraham, dont l'obéissance fut plus méritoire que n'aurait, été le ragrifice de son fils.

Père quelque service Il a bien fait des O benigna dicette vieille pour attraper son bien.

Gelieen : quand on fait quelque demande à quelqu'un, on dit : vous n'obligerez pas un ingrat.

Les notaires sont des personnes fort obligeantes, qui obligent volontiers; c'est un calembour qui veut dire que ces messieurs passent bien des obligations.

Peut. Sand and Sand Sand Plus qu'on ne

Obole: je n'en donnérais pas une obole, veut dire, je n'estime point du tout cela.

Vous rendrez compte jusqu'à la dernière obole, signifie, fort exactement.

Observer les longues et les brèves, les points et les virgules, c'est être extrêmement exact et scrupuleux, tant pour ce qu'on fait, que pour ce qu'on a ordonné de faire.

Occasion: l'occasion fait le larron.

Qui ne prend le bien quand il peut, Ne le trouve pas quand il veut. Celui qui laisse échapper une bonne occasion d'obtenir ce qu'il désire, la retrouve rarement. (Barbasan.)

Ocroune: quand octobre prend sa fill; la Yous-suint est le matin, disent les boimes gens.

- But, faire la guerre à l'eell, avoir l'eell au guet, avoir un ceil aust champs et l'autre à la ville, clast observer attentivement restaines choses.

- Libeil du formier vant fumier. 🔗

On shit, de celuiquia fait quelque affaire notoirement désavantagouse, on ne agit où il avait les geux; il fallait qu'il les eut au derriène, en laux alons.

On dit, pour expriserancions petitaquantité, aussi peu, qu'il an pour ait tenir dans mon ail Autant nous en pond à l'avil rispuis il requien peut arriver autant.

On dit, d'un homme qui change, qui se dédit, il lui passe une mouche devant les yeux.

On dit, d'une chose claire, évidente, cela frappe les yeux, saute aux yeux, crève les yeux.

Regarder entre deux yeux, oudrir des yeux grands comme une salière; signifie regarder quelqu'un avec beaucoup d'attention.

Quand on a mat aux yeux, iln'y faut toucher que du coude, veut dire, il n'y faut point toucher du tout.

OEil pour wil, dent pour dent, signifie la peine du talion qui était établie par la loi des Juiss.

En un clin d'œil, en un memont.

A yeux clos; sans avoir besoin de se servir de ses yeux.

S'en battre l'œil; se moquer de quelque chose, en faire peu de cas, s'en soucier fort, peu.

OEur: on dit, un homme a des œufs de fourmis sous les pieds, lorsqu'il a grande démangeaison de marcher, qu'il ne peut demeurer en place.

On dit, de celui qui lâche beaucoup de vents, qu'il a mangé des œufs de fourmis.

Il pond sur ses œufs, il couve ses œufs; se dit de celui qui n'a pas besoin de travailler pour vivre.

On dit d'un avare, qu'il tondrait sur un œuf, qu'il ne donnerait pas un gros œuf pour un petit; de celui qui fait le dégoûté, qu'il aimerait mieux deux œufs qu'une prune.

On dit qu'un homme est rond comme un œuf, quand il a bien mangé.

OEUVRES : voilà de vos œuvres, de vos chefsd'œuvre, se dit à un homme qui a gâté ou détruit quelque objet.

On dit, à Paris, des choses qui durent trop long-temps à faire, c'est l'œuvre de Notre-Dame, qui me finit jamais, parce qu'on prétend qu'il y a quelque reste de voûte à faire, qu'on ne veut pas achever.

A l'œuvre on connaît l'ouvrier, veut dire qu'on me saurait bien juger du telent d'un homme qui m'arencere rien fait.

C'est dommage qu'on ne le mette pas en œuvre, qu'on ne l'emploie pas.

Office: on dit, d'un homme qui vient de mourir, il a acheté un office de trépassé.

N'avoir ni office, ni bénéfice; n'avoir aucun revenu certain, vivre du travail de ses mains, du secours de la Providence.

Officien: lorsque quelqu'un boit ou mange copieusement, qu'il fait bien son devoir à dîner, on dit qu'il officie bien à table.

Offrande: vous allez trop vite à l'offrande, vous ferez choir M. le curé, se dit pour reprocher à quelqu'un qu'il mange trop goulument, qu'il met trop souvent la main au plat, etc.

A chaque saint son offrande, veut dire qu'il faut rendre des devoirs, des civilités, faire des présens à tous ceux qui ont quelque pouvoir dans une affaire.

OIGNON: étre vétu comme un oignon, c'est avoir plusieurs vêtemens les uns sur les autres, parce que l'oignon a plusieurs peaux qui l'enveloppent.

On dit qu'un homme se met en rang d'oignons, quand il se place en un rang où il y a des gens de plus grande condition que lui.

Il y a de l'oignon, expression populaire qui signifie resus, mauvaise plaisanterie adressée à quelqu'un qu'on ne veut pas obliger; mauvaise affaire.

OISEAU: petit à petit l'oiseau fait son nid, se dit en parlant des choses qui se font lentement et peu à peu.

L'oiseau s'est envolé; se dit d'un prisonnier

qu'on a manqué, ou qui s'est échappé de la prison.

Voilà une grande cage pour un petit oiseau, se dit d'un homme de peu de considération qui est logé dans un hôtel magnifique.

On dit, l'oiseau en a dans l'aile, d'un homme qui perd sa santé, ou à qui il arrive quelque échec dans sa sortune.

On dit ironiquement qu'un homme est un bel oiseau, pour témoigner un grand mépris de sa personne.

Oiseau de saint Luc, bœuf; se dit d'une personne grossière, stupide, massive et sans esprit.

Ossir: qui est oisif en sa jeunesse, travaillera dans sa vieillesse.

OISIVETÉ: l'oisiveté est la mère de tous les vices.

OMBRAGE: donner ombrage, c'est donner de la jalousie, de l'envie, de l'inquiétude.

Prendre ombrage; devenir jaloux, se mettre martel en tête, se chagriner, s'inquiéter, craindre la présence de quelqu'un, le soupçonner?

OMBRE: on dit d'un homme, qu'il a peur de son ombre, pour dire qu'il tremble où il n'y a aucun danger.

Tout lui fait ombre, tout lui nuit, tout lui fait peur.

On dit, de celui qui accompagne toujours une autre personne, qu'il la suit comme l'ombre fait le corps; que c'est son ombre.

On dit qu'on a mis un homme à l'ombre, pour dire qu'on l'a mis en prison.

On: se moquer du qu'en dira-t-on, c'est mépriser l'opinion publique.

ONCE: oet homme n'a pas une once de sens commun, d'esprit, de jugement, il a peu de chacune de ces facultés.

Oncle: la vigne à mon onele,, la plus proche du village. Ceux qu'on trouve saisis de raisins disent qu'ils l'ont pris dans la vigne à leur oncle.

Ongle: rogner les ongles à quelqu'un, c'est lui retrancher de son pouvoir, ou de ses profits.

ONGUENT: on dit, d'un méchant homme, qu'il doit avoir de l'onguent pour la brûlure, pour lui prédire qu'il sera damné.

On dit, d'une essaire désespérée, il n'y supeint d'onguent qui la puisse guérir.

Onze : lorsqu'un homme se fait l'amant de plusieurs semmes, on dit qu'il cet amouneur des onze mille vierges.

Ominenzissons avez, ma foi, bien spèré l'se dit ironiquement à coux qui ont gâté quelque affaire. (Voyez murre.)

On : il a coûté plus d'or, il a mangé plus d'or squ'il n'est gros, se dit d'un homme qui a beau-coup coûté à élever, ou qui a fait une fort grande dépense.

Ondit, d'une chose qu'on a achetée chérement, je l'ai achetée au poids de l'or.

Quand une chose est fort rare, on dit qu'on n'en peut avoir ni pour or ni pour argent.

On dit-qu'en ne serait pas une chose pour sout l'or du mende, veut direct quelque prin que ce soit.

Lorsqu'on veut louer un homme, on dit qu'il vaut son pesant d'or, et, pour dire qu'il est riche, qu'il est tout cousu d'or.

Il dit d'or; il parle bien et à notre avantage. 'On appelle Saint-Jean bouche d'or, un babil-lard qui ne peut garder un secret.

Promettre des monts d'er,; faire de grandes et vaines promesses.

On dit, d'une maison bien parée, que ce n'est qu'or et azur.

On dit qu'aux premiers, siècles de l'église les évêques étaient d'or et avaient des crosses de bois, et que, c'est maintenant le contraire.

Il faut saire un pont d'or à ses ennemid; veut dire qu'il saut saciliter leur retraite, et ne les pas mettre au désespoir.

Montiecqui roluit n'est pus ar; vant dire qu'il ne faut pas toujours se laisser prendre aux balles apparences.

Or est qui or vaut, c'est-à-dire que nous estimans les geus à proportion du bien qu'ils nous
procurent.

Ordre: on appelle un festin par sondre 9'ma

ORDURE: on dit qu'on a jeté une chose au coffre aux ordures, pour dire qu'elle ne vaut rien.

Il y a de l'ordure à ses flûtes; se dit d'un homme prévenu d'un crime.

OREILLE: les murs ont des oreilles, veut dire qu'il ne faut confier son secret à personne, pas même sous le secret.

Corner aux oreilles de quelqu'un; c'est vouloir persuader quelqu'un à force de lui parler continuellement.

Frotter les oreilles à quelqu'un, où, lui donner sur les oreilles; c'est le frapper.

Se mettre, s'enfoncer, être dans une affaire, dans une occupation jusqu'aux oreilles; ou, pardessus les oreilles; veut dire, s'y engager, s'y mettre bien avant.

Secouer les oreilles; he tenir compte de quelque chose, s'en moquer.

On dit, d'un homme qui va s'exposer à un grand péril, qu'il sera bien heureux s'il en rapporte ses oreilles, pour dire s'il en revient sain et sauf.

Il lui a fait une oreille; se dit de celui qu'on croit avoir eu part à l'enfant d'une femine galante.

Ventre affamé n'a point d'oreilles; veut dire qu'on n'écoute aucun conseil quand ou est pressé de la faim.

Ce qui lui entre par une breille, fui sort par l'autre; se dit de celui qui oublie sactiement ce qu'on lui a dit.

On dit qu'un homme fait la sourde ereille, qu'il

ferme l'oreille, qu'il bouche ses preilles, qu'il n'a point d'oreilles, quand il ne veut ni entendre ni faire ce qu'on lui dit.

L'argent lui fait ouvrir les oreilles, ou prêter l'oreille.

Lever ou dresser les oreilles; c'est s'enorgueillir de quelque heureux succès.

Étre crotté jusqu'aux oreilles; c'est être fort crotté.

Il se gratte l'oreille; se dit d'un homme qui a quelque chagrin, quelque inquiétude, ou qui a peine à se souvenir de quelque chose.

On dit qu'un homme est toujours pendu aux oreilles d'un autre, quand il est assidu à le suivre, à lui parler.

Rompre les oreilles à quelqu'un; répéter toujours la même chose.

Les fansarons disent par menace à quelqu'un, je lui couperai les oreilles.

Baisser l'oreille; être malade, triste, harassé, fatigué, honteux et confus.

Avoir la puce à l'oreille; être sur ses gardes, inquiet; se tourmenter, s'inquiéter.

Se faire tirer l'oreille; se faire presser et solliciter de consentir à quelque chose.

ORGE: faire ses orges, faire bien ses affaires, s'accommoder, s'enrichir, trouver son compte, se mettre à son aise, gagner, faire du profit.

ORGUEIL: quand on prend un habit neuf au lieu de celui qui est usé, on dit qu'on ne le prend pas par orgueil.



On dit à un homme de néant qui vent maiuiser les autres, d'où vous vient cet orgueil?

ORIGINAL: sot, ridicule, qui a des manières affectées, et qui est bizarre dans tout ce qu'il sait.

Original sans copie; manière de parler qui exprime encore plus le ridicule d'une personne que le mot original seul.

Obne: attendez-moi sous l'orme. Cette manière de parler tire son origine de la comédie de ce nom; elle signifie ordinairement une chose incertaine. Par exemple: Y wiendrez-vous?—Oui, attendez-moi sous l'orme, c'est-à-dire, si vous m'attendez, vous m'attendrez long-temps. Cette manière de parler peut être employée dans tous les sens négatifs.

Os: on dit qu'un homme ne fera pas de vieux os, pour dire qu'il est infirme, qu'il mourra jeune.

Jeter un os à la gueule de quelqu'un; vent dire, lui donner quelque chose afin d'empêcher qu'il ne crie, qu'il n'enchérisse, qu'il ne découvre le mystère.

Donner un os à ronger à quelqu'un, c'est lui susciter quelque affaire qui lui donnera bien de la pelne.

On dit, d'une personne fort maigre, elle n'a que la peau et les os; c'est une peau étendue sur des os; jamais belle chair ne fut près des os.

On dit, à la boucherie, il n'y apoint de viande sans os.

Gsier: il Let franc gomme dier, se dit d'un homme sincère apliant magcommedant ; est.

Ostrocot; sot ignorant ogrossier, oxiginal,

OTER: ôtez cela de vos papiers, n'ayez pas cette pensée; ne croyez pas que cela vous soit

OUBLIER: il n'oublie pas ses mains; il ne va pas sans ses mains, se dit d'un homme avide à Voler ou a exiger.

Qui bien aime, tard oublie.

On dit qu'une chose est mise au rang des pechés oubliés, quand on la néglige et qu'on n'en parte plus.

Ovie: on dit qu'an homme a les oules pales, quand il partit encore à son visage qu'il à été malade, et qu'il s'y voit quelque grande mail que de chagrin ou d'affliction.

Ourler: il n'y a que le bec à ourler, et c'est une canne, se dit pour se moquer de ceux qui croient que les affaires se font facilement.

Ours: quand un homme a peur, on dit qu'il le faut saire monter sur l'ours, comme on fait monter les enfans.

nonter les entais.

"On dit qu'un homme est fait comme un meneur d'ours, c'est-à-dire, mal bâti, mal ac-

de l'avoir tué; il ne faut pas partager un bufin espérance de gagner la bataille, ni une succession ayant de la posséder paisiblement, (ai comptersur un bénéfice incertain: Ours mal léché; enfant difforme et mal fait. On le dit aussi d'un homme de mauvaise humeur, et qui ne peut s'accommoder avet personne.

Outil: on dit, d'une chose qu'on méprise, voilà un bel outil.

Un mauvais ouvrier ne saurait trouver de bons outils.

Tous les outils sont bons pour un bon ouvrier.

OUVERT: dormir les yeux ouverts comme un lièvre, c'est veiller à ses affaires.

Tenir table ouverte; c'est recevoir et donner à manger à ceux qui surviennent.

Chanter, jouer à livre ouvert; c'est chanter, jouer toute sorte de morceaux de musique en voyant la note, et sans les avoir étudiés auparavant.

P.

PAGE: tour de page, malice où il y a de l'espièglerie.

Mettre hors de page; affranchir quelqu'un de la servitude, de la dépendance. Louis XI mit les rois de France hors de page.

PAIE: il faut tirer d'une mauvaise paie ce qu'on peut, veut dire que, lorsqu'un débiteur n'apas bonne volonté de payen tout ce qu'il doit, il faut quelquesois se contentes, du peu qu'il offre

PAILLARY; amonrenz., Ce, petit, paillard, toujours thtonnait; ses; gouvernantes. (Rabel. 1. i.)

PAILLESE sune paillasse de corps-de-garde, est une fille ou femmé qui se livre à tout venant.

PAILLE: cet homme a mis bien de la paille en ses souliers, signifie qu'il est devenu riche en peu de temps.

On dit d'un prodigue, d'un homme qui fait grande dépense, que tout y va la paille et le ble.

On appelle un homme de rien, qui se présente pour caution, un homme de paitte.

Il couche sur la paille; se dit pour exagérer la misère de quelqu'un.

Ils sont aises comme rats en paille, se dit de gens qui se sont renduquantires d'une maison, qui y sont grand'chère, et dissipation des bien du maître.

On dit, d'une chose excellente qu'on veut louer, qu'elle leve la paille, par allusion à l'ambre, qui a la vertu de lever la paille.

Jetes la paille au vent se dit, lorsqu'on est incertain i de sa route, et qu'on se règle sur le mousement que le vent donnera à une paille qu'on jette en l'air. (Voyez Plume.)

On dit d'une colère, d'un amour, on d'une autre passion qui fait beaucoup de bruit, et qu'on juge ne devoit pas durer long-temps, que ce ne sera qu'un fou de paille.

Cheval de puilte, cheval de bataille; cheval de poine; cheval de foin, che, cheval de foin, che, val de rien.

-- Paus e on dityden homme habile qui'a plu-

sieum notiens, qui a voyagé, qu'il suit plus que con pain manger, qu'il a mangel plus d'un paint,

Il va vant pus le pain qu'il; mange; se dit d'un garçon inutile, d'un valet fainsant.

Munger son pain à lu fumée du rôt; c'est être témoin et spectateur des plaisirs d'autrui, sans y avoir part.

Quand. on. a viendu un objet à trop bon marché, on dit qu'un l'a donné pour un morceau de pain.

On dit, d'une disgrâce univée à une pérsonne qui la méritait bien, ciest pain bénit.

- Relpain, telle soupe, veut dire que les éhoses sont bonnes, suivant la matière que on y met.

Pain coupé n'a point de maître; signisse qu'on peut prendre le pain d'un autré à table.

Rain tendre at bois vert thattent la maison av désert. Wag et syst ab a cou at a

Janinis pain de deux consenté mé fut ni bon, mi beaus so dit pares que de pain de déux couting étant humide, laisse le conteau patteux

Il a mange du pain vir roi; vent dire qu'il a éphen prisanous aux galènes.

C'astidutant da paini cuit; se dit d'un travail qui no sont de vien pour le temps où il est fois, mais qui peut servid dans tunaitre.

In Ad lui diministrappe de subsistant et de gagnes sa vie.

-:: Painthoundide ditainded femines pour leur ve-

procher leur fainéantise, comme si l'on disait, qu'il faut leur mettre le pain au bec.

PAIR: ils traitent de pair à compagnon, ils sont

égaux.

On dit qu'un homme s'est tiré de pair, qu'il est hors de pair, pour dire qu'il s'est élevé au dessus des autres.

PARE: il lui, a donné une paire de soufflets;

Les deux font la paine; se dit quand on voit deux personnes ensemble qui ont les mêmes qualités, et qui sont bien appariées: mais on n'en use guère qui en manvaise part.

Pairre: envoyer puttre; envoyer promener, chasser, faire sortir.

Allez paître l'herbe; allez-vous promener, vous n'êtes qu'une bête.

Se paître d'imaginations, de chimères, de vent; entretenir son esprit de choses vaines et peu solides, d'espérances mal·sondées.

Paix : Paix et peu, peu de choses pour rendre un homme heureux, pourvu qu'il en jouisse en repos

Ange de paix; personne qui porte toujours les esprits à l'union et à la concorde.

Laisser quelqu'un en paix; c'est ne le molester, ni ne l'importuner.

Paix-là, se dit pour imposer silence.

On disait aussi jadis, qui de tout se tait, de tout a paix.

Paladin: faire le paladin, c'est faire l'homme

d'importance, le méchant, le rodomont, le maître, s'en faire accroire.

Palais: il est séte au palais, se dit des jours de jeûne, par calembour et par une méchante allusion du palais de la bouche, à celui où l'on rend la justice.

Palier: il est bien fort sur son palier, veut dire, il est fort dans sa maison, auprès de ses amis et de ses domestiques.

Paltoquet: homme qui a l'air et les manières d'un campagnard.

Palsanguienne : sorte de jurement paysan.

Palsanguienne, j'ai fait. (Mol. Fest. de Pierre.)

Pamoisir (SE): se pâmer, tomber en défaillance, en faiblesse, se mourir. Il se pâmoisit entre mes bras. (Poisson. Ziguzag.) Langage des halles de Paris.

Panache: cornes de cocu, on dit en ce même sens, panache de cerf.

D'un panache de cerf sur le front me pourvoir; Voilà qui est vraiment un beau venez-y voir. (Mor. Cocu imag.)

Panader (se): se carrer, s'enorgueillir comme un paon.

Toi qui te panades, qui déploies

Une si riche queue, et qui semble à nos yeux
La boutique d'un lapidaire.

(LA FONT. Fables.)

Puis parmi d'autres paons tout sier se panada.
(LA Font. Fab., liv. 4.)

PANDORE: c'est la boîte de Pandore, se dit d'un méchant homme, sujet à tous les vices.

Panier: on dit, d'un homme sans esprit, qu'il est sot comme un panier.

On appelle, parmi les domestiques, anse du panier, les vols qu'ils font à leurs maîtres sur le prix des denrées qu'ils achètent au marché.

Adieu panier, vendanges sont faites, se dit au propre, quand il est venu quelque désolation sur les vignes, en sorte qu'on n'aura pas besoin de paniers pour faire vendange. Au figuré, ce proverbe veut dire qu'il ne faut plus penser au succès d'une affaire dont on a manqué l'occasion, ou qu'on est venu trop tard pour partager un bénéfice.

Il ne faut pas mettre tous ses œufs dans un panier, veut dire qu'il ne faut pas risquer tout son bien à la fois, mais qu'il le faut placer en plusieurs endroits, de peur de tout perdre.

Au jour du jugement, chacun sera mercier, et portera son panier, signifie que chacun répondra de ses sautes.

Panier perce; prodigue, dépensier, joueur qui ne peut garder son argent, mais qui, à l'i-mitation d'un panier percé, qui ne peut garder l'eau, dissipe ou joue tout.

On dit aussi, d'une manvaise mémoire, c'est un panier percé.

Panneau: donner dans le panneau, c'est donner dans le piége qu'on nous tend, se faisser prendre aux finesses de quelque fourbe, attraper par quelque saux dehors. C'est un homme à donner dans tous les panneaux qu'on voudra. (Molière.)

On dit proverbialement, il crève dans ses panneaux, pour dire, il crève de dépit; il est hors de lui-même.

Parse: ventre, abdomen.

Après la panse vient la danse, veut dire qu'il y a d'autres plaisirs après celui de la table.

Grand - merci, panse! se dit à ceux qui donnent quelque chose dont ils ne savent que faire.

Pantourle: on dit qu'on irait en pantoufles en quelque lieu, pour exagérer la beauté du chemin, ou la commodité d'y aller.

The a mis son soulier en pantousle, se dit pour se moquer de quelqu'un qui croit s'être bien déguisé, et qu'on reconnaît.

Raisonner pantoufle; c'est parler contre le bon'sens.

Pape: cet homme est servi comme le pape, c'est à dire, bien servi.

Nous aurions fait un pape, se dit à celui qui a eu en même temps la même pensée que nous.

Il n'en branlerait pas pour le pape, se dit d'un homme résolu à se tenir ferme en quelque poste.

Papier, le papier aquffre tout, signifie qu'en peut écrire bien des phoses qu'on n'oserait dire.

Mandituqu'un komme est riche en papier,

pour dite qu'il audu bien litigieux, ou en billèts; qu'il ma point d'immeables dont il jouisse en paix; que tqute sa rithesse est dans son porte-seuille.

Il faut le fournir d'encre et de papier, se dit de celui qui demande béaucoup de choses, qu'on n'est pas obligé de lui donner.

Étre son débiteur.

Les murailles sont le papier des sots, veut dire qu'il n'y a que les sots qui écrivent sur les murailles.

Papillon: on dit qu'un homme court après les papillons, quandi il s'anune à des bagatelles.

Quand quelqu'un devient sottement amoureux, ou qu'il quitte un asile pour se saire prendre, on dit qu'il vient comme un papillon se brûler à la chandelle.

PAPILLONNER: signifie être toujours en mouvement et dans l'action, à la manière des papillons.

PAPILLOTAGE: c'est du papillotage, se dit d'un ouvrage dont l'auteur passe continuellement d'un sujet à un autre.

Paques : entre Paques et la Pentecôte, le dessert est une croûte, parce qu'il n'y a point de fruits, et que le temps des quatre mendians est passé.

A Paques on s'en passes à la Pentecôte, quoi qu'il en coûte. Cela s'entend des habits d'été! dont on n'a absolument besoin qu'en ce temps-là-

Se faire poissonnier la veille de Paques; s'engager dans un parti, dans une affaire, lorsqu'il commence à n'y faire plus bon, qu'il ply a plus

PAQUET ; il faut hasarder le paquel, achiever l'aventure qu'on a entreprise. A Egildo et q

On dit à un bossus qu'il porte son paquet, pour le plaisanter sur sa bosse.

Donner le paquet à quelqu'un ; lui faire une réponse sèche et ingénieuse, qui le fait taine.

Faire son paquet; se disposer à partir y ausertir pour me plus rentrer. The 182 no : v man's

-Risquer le ipaquets, hasarder ; tenter line en treprise dangereuse; faire des efforts.

Chacun promet ensin de risquer le paquet. PARADIS: il a heurté à la porte du paradis,

se dit d'un homme qui a été à l'agonie.
On dit que Paris est le paradis des femmes. le purgatoire des hommes, et l'enfer des chevaux. Population of the continuence of

Quand quelqu'un est dans une grande joie. on dit qu'il croit être en paradis; quand il est en grand danger, on dit qu'il se recommande à tous les saints du paradis.

PAREIL: il est sans pareil, on ne peut fron-

ver son pareil, se dit d'un homme qui a des

gualités excellentes et au dessus des autres hommes. Table 100 12.000 1 The of the state of

THE PARRICIE ((A: LA) 14 adiau, je wous remercie. A la pareille Nyeut dire aussi, je vous rendrai le même service.

1111 b Il has falluit à feun retourker au logis, . 1961 Sarrant la queque i jet partant bas l'oreille. . . 1961 Dius Attendez vous à la pareille.

Puller i tore de l'access de les continues de la Font.)

PARENT: on dit, de celui qui se dit parentediun autre dans un degré fort éloigné, qu'ils (sont parens du côté d'Adam.

On la renvoyé chaz ses parens, se dit d'un homme qu'on a rabroué d'une bonne manière.

Parer: quand une semme affecte de se inop parer, on dit qu'elle est parée comme un autel, comme une chasse.

Se parer du bien d'autrui; c'est stre vêtu

d'habits empruntés. Quand un homme a refuse de prêter de l'ar-gent à un hardi emprunteur qui ne le lui aurait pas rendu, on dit qu'il a pare une estocade.

PARLAGE: caquetage, flux de paroles.

Parler: de l'abondance du cœur la bouche parle, veut dire que nous parlons souvent de ce qui nous touche le plus.

On dit, d'une chose peu importante, cela ne vaut pas la peine d'en parler.

Il en parle bien à son aise; se dit quand

quelqu'un est à convert des inconvéniens que peut causer la chose dont on parle.

Quand les dnes parteront latin; se! Ait pour marquer un temps fort éléigné.

Avoir son franc parler; l'est être autoissé à dire tout ce qu'on yeut. On le dis pussi d'un fou, qui dit tout se qui lui passe par de tête.

Parler à batons rompus; c'est parler sans suite et sans ordre.

Parler à tort et à travers; c'est ne savoir ce quiton dit.

Quand: on veut persuader à quelqu'un de faire une chose à laquelle il se refuse, on dit qu'il vaudrait autant parler à un sourd!

Parler le cœur dans la main; c'est parler

Il trouvera à qui parter, veut dire, il trouvera bien des difficultés dans l'affaire qu'il a mentreprise.

Il y a temps de parler et temps de se taire.

de choses indifférentes.

Parler en l'air; parler sans dessein, sans aucune vue particulière.

Paroisse : on dit de deux choses dépareillées, qu'elles sont de deux paroisses, comme deux bas, deux souliers, deux gands, deux volumes.

On appelle coqs de paroisse, les plus riches habitans d'un bourg, d'un village, les anciens marguillièrs.

Parote, à grands seigneurs peu de paroles, veut dire qu'il ne faut pas abuser de leur au-dience.

La parole s'enfuit, et l'écriture demoure; veut dire qu'il faut s'assurer plutôt sur les écrits des personnes avec lesquelles on a affaire, que sur leurs promesses. C'est un proverbe latin ainsi conçu: Verba volant, scripta manent.

Les paroles du matin ne ressemblent pas à celles du soir; veut dire que les hommes sont sujets à manquer de parole, et à changer d'avis.

On dit qu'un homme d'honneur n'a que sa partie.

La parole fait le jeu; se dit quand on joue sans mettre d'enjeu.

On dit à une personne qu'on menace, qu'on lui fera rentrer les paroles dans la gorge.

Parole ne pue pas; se dit par manière d'excuse, en parlant des infirmités corporelles.

Parôu: faire parôli, aller de pair, faire tête, égaler, ne rien céder. Aux jeux de hasard, c'est laisser sur le tapis son enjeu avec son bénéfice.

PART: il n'enjetterait pas sa part aux chiens, se dit de celui qui a prétention sur quelque chose.

Avoir part au gateau; avoir un intérêt secret dans une affaire.

Quand on est dans la compagnie d'un 'autre qui trouve quelque chose, on dit, je retiens ma part.

C'est un fait à part; veut dire, c'est autre chose.

A part soi, tout seul, secrètement, sans confidence.

PARTAGE: partage de Montgomery, tout d'un côté, et rien de l'autre.

Partagen: ils partagent le gâteau, se dit de ceux qui sont d'intelligence pour faire quelque profit secret au préjudice d'un tiers, ou du public.

Partager comme frères; partager également quelque chose.

Partager un cheveu; affecter de distinguer les choses jusque dans les moindres subdivisions.

PARTERRE: faire un parterre, tomber, faire une chute.

Tellement qui sit deux parterres, Mais aussitôtese relevant, etc. (Scar. Virg. trav. l. 6.)

PARTI: on dit, d'un homme timide ou prudent, qu'il se met toujours du parti du plus sort.

Ne prendre point parti, demeurer neutre; se dit d'un homme doux et paisible.

Lorsqu'on a attrapé quelqu'un, ou qu'on lui a joué quelque mauvais tour, on dit qu'on lui a fait un mauvais parti.

PARTIE: le tout est plus grand que sa partie, axiome de géométrie.

Qui n'entend qu'une partie, n'entend rien.

Avoir à saire à sorte partie; trouver beaucoup de résistance à saire réussir quelque entreprise, soit par la résistance de la matière, soit par les obstacles des rivaux. Qui quitte la partia, la perd; se dit non-seulement quand on quitte le jeu, mais aussi quand on seretire d'un emploi, d'un service avantageux.

Lorsqu'un liomme se bat, où dispute contre un autre plus fort de corps, ou plus savant que lui, on dit que la partié n'est pas égale.

Une partie faite à la main, est une partie concertée, ou faite exprès pour nuire à quelqu'un.

Ce n'est pas assez de bien jouer, il faut bien faire ses parties; ce n'est pas assez de bien savoir ses affaires, il n'en faut entreprendre que de bonnes.

Il ne faut jamais remettre la partie au lendemain; veut dire qu'il ne faut point différer ce qu'on peut faire sur l'heure.

Partie carrée; compagnie de quatre personnes qui ont projeté une promenade, ou autre partie de plaisir.

Ps: la peur a bon pas.

Quand quelqu'un a une grande obligation à un autre, on dit qu'il devrait baiser les pas par où il marche.

Pas à pas, on va bien loin, veut dire que quelque lentement qu'on aille, on ne laisse pas d'avancer beaucoup quand on va toujours.

Faire un pas de clerc; saigner du nez, se dédire, retirer sa parole; faire une brioche, une étourderie.

Passer le pas; être forcé, contraint à quelque chose par une force supérieure; mourir.

Et des que son peprise a proponce fout her ...
L'arrêt de notre honneur , il faut posser le pas.

(Moz. École des femmes.)

Voilà tantôt six ans écoules, et nous ne sommes qu'au premier pas (PATRU, Plaid,);; c'est-à-dire, nous ne sommes qu'au commencement.

Se retirer au petit pas ; c'est se retirer lente-

ment.

Faire un faux pas; manquer de conduite, donner à gauche.

Donner le pas à une personne; c'est lui déférer par civilité et lui permettre qu'elle passe ou qu'elle entre la première en quelque lieu: prendre le pas, entrer ou passer le premièr.

Marcher à pas de loup, à pas de tortue, pas à

pas; c'est-à-dire, fort doucement.

Marcher à pus comptes; gravement et doucement.

Suivre quelqu'un pas à pas; le suivre toujours et ne pas le quitter de vue.

Franchir le pas; faire une chose difficile qu'on ne pouvait se résoudre à faire.

PASSADE: cela est bon pour une passade, cela est bon pour une fois, mais à la charge de n'y plus retourner: se dit aussi du plaisir qu'on ne prend qu'une fois avec une lemme.

Passage: on dit, en menaçant quelqu'un, il me trouvera sur son passage, c'est-à-dire, je chercherai les occasions de lui nuire, je formerai des obstacles à tout ce qu'il voudra entre-prendre.

Passe-rasse: tours de passe-pusse, tours de tunin, tours d'adresse, subtilité, viteste des doigts à faire des tours de joueurs de gobelets.

Vous n'achèverez point ce tour de passe-passe. (SCAR. Jod. duel.)

Passer: passer du blanc au noir, c'est passer d'une extrémité à l'autre.

On dit, d'une nécessité absolue, il faut passer par la porte, ou par la fenétre.

Quand un homme a prétention à une chose qu'il n'aura jamais, on dit qu'elle lui passera bien loin du nez.

Il a passé comme une chandelle; se dit d'un homme qui est mort doucement.

On dit, de celui qui est accoutumé à quelque chose, qu'il ne s'en peut passer non plus que de chemise.

Le lemps passe, et la mort vient.

On dit, d'un homme qui a belle apparence, qu'il passera partout.

Passez maître, se dit à une personne qui a manqué l'heure du repas, et à laquelle on n'a rien réservé.

PATATA-PATATA: mot qui représente le galop d'un cheval.

PATATRA: exclamation ironique qu'on fait quand on voit tomber quelqu'un. Patatra, monsieur de Nevers! Ce proverbe vient, de ce que François de Gonzague, duc de Nevers, courant la poste de Paris à Nevers, son cheval s'abatlit

dans la ville de Pouilly. Une vieille semme lui cria: patatra! monsieur de Nevers! Ce qui le mit tellement en colère, qu'il envoya des soldats qui désolèrent toute la ville. D'où vient qu'à présent, un passant n'oserait dire patatra dans la ville de Pouilly, sans se mettre en danger d'être sort maltraité.

PATAUD: homme épais de corps et d'esprit.

Pare: il n'y a ni pain, ni pâte au logis, il n'y a rien à manger.

Il'faut que chacun mette la main à la pâte, il faut que chacun travaille de son côté à faire réussir l'affaire.

Il a la main à la pâte; se dit de celui qui est dans le maniement d'affaires lucratives.

On dit, cet homme-là est d'une bonne pâte, pour dire, fort sain, en bonne santé.

C'est une bonne pâte d'homme, un homme bon, doux, obligeant.

PATEIM: grand parleur, trompeur, flatteur, insinuant, fourbe, hypocrite.

PATENOTRE: quand un homme gronde et murmure entre ses dents, on dit qu'il dit la patenôtre du singe.

PATER: savoir une chose comme son pater, c'est

la savoir par cœur.

On dit, d'un ignorant, qu'il ne sait pas son pater.

Patience: la patience outrée, sq, tourne en

La patience vient à bout de tout.

Prendre patience en enrageant, c'est être patient malgré soi.

Patiner: toucher, tâter, farfouiller.

Patir: les bons pâtissent pour les méchans, se dit, quand on refuse de prêter à un honnête homme, parce qu'on a été escroqué par des fripons.

Patres: envoyer ad patres, faire mourir, envoyer dans l'autre monde. Mais j'ai grand'peur franchement que cela ne l'envoie ad patres. (Mol. Méd. malgré lui.)

Patrouiller: marcher dans la boue.

PATTE: on appelle un hypocrite, un traître, un affronteur, une patte pelue, qui fait comme le loup, qui montrait une patte de brebis pour tromper l'agneau.

. PAUL (SAINT).

Si le jour Saint-Paul le couvert Se trouve beau et descouvert, L'on aura en cette saison Des biens de terre à grand' foison.

Autrement:

Saint-Paul la claire journée, Nous dénote une bonne année.

Il parle comme saint Paul, la bouche ouverte; se dit d'un grand parleur.

PAUMER: frapper avec la main, souffleter.

: PAUPRE : il est pauvre comme Job, veut dire, très-pauvre.

Vous m'aimez maeux pauvre que riche; se dit à celui qui vout, ou nous faire ne neuer que est que lique chose trop cher, ou nous porter à faire quelique autre dépense plus grande que nous ne voudritins.

Pauvieré: pauvreté n'est pas vice; mais dest un grand défaut.

En grande painvete n'y a par grande loy dist.

Ce mot, au figuré, signifie sottises, paroles vides de seus; mais dans ce seus on ne s'en sert que dans le style simple, et dans la conversation; alors il a un pluriel.

Pavé: pavé du Roi, la rue, la place publique.

On dit qu'un homme est sur le puvé, quad on veut dire qu'il n'a point de logis, de remite; qu'on a mis ses meubles dans la rue.

Il est tombé sur le pavé, il a le nez sur le pavé, se dit de celui dont la fortune est renversée:

On dit, de celui qui est dans quelque place, qui l'élève au dessus des sutres, il tient le haut du pavé, personne ne lui dispute le pavé.

Il a le gosier pavé; se dit d'un goinfre, qui avale quelque chose de trop chaud.

PAVILLON: mettre pavillon bas, se soumettre, céder à un supérieur.

PAVOT: comparer la rose au pavot, comparer des choses qui ne soit pas comparables.

PATER: on dit, d'un homme dur à la desserre, il pate bien quand il paie complant.

et en mauvaises denrées.

Payer rio à-ric; c'est payer en changeur, jusqu'au dernier sou.

Tant tenu, tant payé; signifie qu'il faut payer à proportion du temps de service.

Payer en monnaie de singe, en gambades; c'est-à-dire, se moquer de celui à qui l'on doit, et ne le point payer. (Voyez Gambades.)

PAYS: autant de pays, autant de guises, veut dire que les peuples ont des mœurs bien différentes.

On dit qu'un homme parle, ou qu'il juge à vue de pays, pour dire qu'il se hasarde de parler, de juger d'une chose dont il n'a qu'une connais-sance peu certaine.

On dit à colui qui ignore une nouvelle connue de tout le monde, de quel pays venez vous donc?

Faire voir been dupays à un homme; sui donnerde l'exercice, dui susciter beaucoup d'affaires.

Il est des sots de tout pars!

Gagner pays, vider de pays; sessuir,

Ce mot est aussi uit salut des gens du peuple, au nom dont ils s'appellent l'un l'autre, quand ils sont du même pays. Ils disent poul bonjour un tel, bonjour pays; adieu pays! Ils disent poul li-1-1-1.

Buttre de pays; a éloigner de son sufet, et dire quantitie de choses intiflés! q esq esq.

Etre en pays de conntitisante; se trouver parmi des gens que Ton connaît.

Eire de son pays, etre neuf, Badeau, niais.

PAYSAN; un homme de la campagne. Ge mot signifie aussi un homme rustre, grossier, impoli.

Peau: on dit, d'une personne maigre, qu'elle n'a que la peau et les os, què les os lui percent la peau.

Il ne saurait durer dans sa peau; se dit d'un

jeune homme inquiet et remuant.

Il mourra dans sa peau; se dit d'un homme incorrigible.

Pecne: péché cáché est à demi pardonné.

On recherche les vieux péchés de quelqu'un; quand on va chercher sa vie passée.

On dit, d'un homme obstiné dans le mal, qu'il

mourra dans son peche."

Dire de quelqu'un les sept péchés mortels, c'est en dire tout le mal qu'on peut imaginer.

Mettre quelqu'un au rang des péchés oublies; ne se plus soucier de lui, ne le plus considérer.

Péchen: qui perd péche, parce qu'alors on se ilaisse aller à quelque emportement, on à quelque jugement téméraire.

Autant péche celui qui tient le sac, que celui qui met dedans; veut dire que le receleur est aussi coupable que le voleur.

Toujonrs méche qui en prend un, signifie, que ce n'est pas perdre tout à fait son temps que de faire un petit gain.

Pecher au plat jouir sans peine.

Pécore : sot jimbécille,, piais,

Pédagogue: pédant, savantasse.

Et pourquoi, s'il vous plaît, Lui donner un savant, qui sans cesse épilogue? '! Il lui faut un mari, non pas un pédagogue. ' (Mol. Fem. sav.)

PEINDRE: s'achever de peindre, achever de se ruiner de biens, de réputation, de santé, etc. Cela se dit aussi d'un homme qui, après avoir déjà beaucoup bu, recommence à boire.

A peindre; ce mot a la même signification qu'à merveille.

On dit, un homme fait à peindre, une femme faite à peindre.

Peine: peine de vilain est comptée pour rien.

PEINTRE: on disait autrefois, gueux comme un peintre; mais ce proverbe ne peut plus se dire que des barbonilleurs d'enseignes:

Pelé: il.h. y a que trois tondus et un pelé; se dit d'une petite société dont on ne fait pas grand cas.

Pèlenn: drôle, bon apôtre, fourbe; rusé, subtile et adroit. Et si tu connaissais le pèlerin, tu trouverais la chose asses facile pour luit (Mol. Fest. de Pierre.):

Pelletier. : tous les renards se trouvent chez

Peloter: peloter en attendant partie; s'amuser à quelque léger divertissement, dans l'attente d'un meilleur.

Pénailleux : marchand de haillons.

PÉNARD: grison, homme 'agé; cassé'; goutteux, décrépit.

... PERTE : perse ou gain, tout est égal. i. A perse de vrapaussidoin que la vue peut s'é-1 1 10 50 300 tendre. in Parler à pertende vue ; parler sans réstexion. Courir à perte d'haleineure : in man inqui r. 1 Pessit : on dit; d'un homme qu'on teut louer, qu'il vaut son pesant d'or. Ce mot veut dire -aussi; lourd; qui a peu de feu, de vivacité. . Avoir la main pesante; c'est' être fort; et , donner, de grands coups: Present sorte d'interjection qui marque de la surprise, de l'admiration, de la colère. La peste - soit du fou ? (Mor:) .. Dire peste et rage de quelqu'un; c tout le mal possible. in no : 3/-'s Per bondit, d'un avare, on un pet d'un dne mort. On dit, d'un homme extrêmement H'est glorieux comme un pet. PÉTARADE: gros pet. Au son de quelques pe-Pétrir ; étre pétri, dignorance et, de vanité, c'est être sot et vain Il est des ames petries de sange et de boue, qui ne sont éprises que du gain et de l'intérét. (LA BRUYÈRE,) e: on appeir ain Péter : il pète comme un soussins, se dit de

celui qui pète souvent. .. Réter, à le sourdine, vesser, lâcher des flathosités, faire des pets qu'on un entend pas, mais qui n'en frappent pas moins l'odointe.

PIET Pétilies, v. l. : fouler aux pieds. dons mosso Une cité, Sarragosse nommée, "" ; " ; " Des siers Romains grandement aimee, : !! Que maugré eux et leur force superbe, Je pétillois aux pieds ainsi que l'herbe, Par mes hauts faits et furieux combats. . (MAROT.) Duavez-vone? Qu'avez-vous? vous grondez ce me semble un petit.

(Moi. École des femmes.) Peu: peu ou prou, ni peu ni prou, peu ou beaucoup, ni peu ni beaucoup. PEUR: on ne saurait guérir, deila peur, neut dire que les impressions que fait la crainte sur. une personne timide, ne peuvent s'effacer, quelque mal fondées qu'elles soient. PEUT-ETRE: peut-être, empeche de mentire Piaffer: crier, se vanter, faire éclat., cla-bauder, veut dire aussi marcher dans l'eau. Pialler: crier en grondant
picygramics i mot italien qui signifie, pasyà
pas, lentement

ficile à surprondre.

Picorée: maraude; c'est ce que font les sol-dats, lorsqu'ils vont prendre les poules ou les Pie: jaser comme une pie horgre de comme

une pie dénichée; parler beaucoup.

On dit, d'une femme criarde et de manyaises Humeur , c'est une piegriechen boin ol sim all

Voleur comme une pies se ditupance que bet

ses affaires; en argent comptant; être content de son sort.

Étre réduit au petit pied; être réduit à une condition ordinaire, à un équipage fort mince, être mal dans ses affaires, être réduit à ne pouvoir plus faire de dépense.

Pierre qui roule n'amasse pas mousse, veut dire qu'il faut s'arrêter au métier qu'on a choisi, si l'on veut profiter.

Il a jeté des pierres dans mon jardin, veut dire il m'a fait un reprochesecret; il a voulu m'avertir de quelque chose qui me regarde.

Jeter la pierre à quelqu'un; l'accuser de quelque crime, le diffamer.

On dit, dans une forte gelée, qu'il gèle à pierre fendre.

Jeter la pierre et cucher le bras; se dit d'un homme qui fait du mal à un autre si secrètement et si addoitement, qu'on ne l'en soupçonne pas.

On dit d'une chose difficile, et même impossible à trouver, c'est la pierre philosophale.

PIÉTINER: frapper des pieds contre terre lorsqu'on est en colère.

PIÈTRE: triste, abattu, harassé, niais, inquiet, rêveur, défiguré, malade, surpris, étonné.

PIFFRE: un homme gros et gras, grand mangeur, ivrogne, qui n'est jamais sou, goulu, gourmand, goinfre.

PICEON : on dit qu'un homme est logé oomme les pigeons, quand il demeure au plus haut étage de la maison.

, C'est un pigeon, se dit d'un garde national qui fait son service en habit bourgeois.

Pignon: on dit, d'un homme qui a une maison, ou du bien en évidence qu'il peut hypothéquer, il a pignon sur rue.

Quand Noël a son pignon, Paques a son tison, veut dire que, s'il fait chaud à Noël, il fait froid à Pâques.

Pile: n'avoir ni croix ni pile, n'avoir point d'argent.

Pilien: on dit, d'une personne qui ne bouge du matin jusqu'au soir d'un lieu, c'est un pilier de cabaret, de café, de jeu.

Pilule: avaler la pilule, supporter avec patience un déplaisir ou un affront.

Dorer la pilule; donner un tour spirituel à quelque chose; un certain agrément à ce qu'on dit ou à ce qu'on fait, pour couvrir le piége que l'on tend à une personne.

PIMPANT: leste, fringant, de bonne humeur, qui se carre et se donne des airs; propre et bien paré. Elle est leste et pimpante. (Mol. Ecole des Femmes.)

Pinacle: au propre, le faîte d'un bâtiment. Mettre quelqu'un sur le pinacle, c'est le louer avec excès, le mettre dans une place élevée.

Pince-maille: misérable, gueux, avare.

Un pince-maille avait tout amassé.
(LA FONT. Fab.)

Pincen: railler, donner des lardons piquans.

Pincer sans rire, c'est offenser quelqu'un, sans en faire semblant.

Pinoer en rient; c'est offenser quelqu'un pleinement et poliment.

PINTE: il n'y a que la première pinte qui coute, veut dire que rien ne coute, quand on est échaussé par la boisson.

Pion: damer le pion, faire voir à quelqu'un qu'on est son maître, le forcer à se confesser vaincu.

Pirez: prendre à la pipée, c'est prendre avec adresse, attraper, appâter.

Piper: tromper, filouter, séduire, repaitre de chimères.

Pique: petite querelle, castille, grabuge, dépit amoureux, pointiflerie.

Prove-viouz: partie de plaisir où plusieurs amis conviennent de se divertir chez un restaurateur, chacun pour son écot. Par cette économie personne n'est surchargé, et une table se trouve garnie de plusieurs sortes de mêts, sans qu'il en coûte beaucoup.

Pique : on ne sait quelle mouche l'a pique, on ne sait point le sujet de sa cosère, on de son dépit.

On dit, d'un homme insensible aux affronts, qu'il ne sent rien quand on le pique.

Se piquer au jeu; c'est prendre une parole ou un geste en mauvaise part; montrer du dépit pour une plaisanterie.

Piquer: planter le piquet, s'établir en un lieu, le choisir.

Piqueur d'assiettes: parasite, écornisseur.

Piquoter: pointiller, choquer quelqu'un par des railleries piquantes.

Pire: le remède est pire que le mal, se dit d'une chose fâcheuse, qu'on propose pour remédier à quelque inconvénient.

Pissen: on dit, de celui qui se mêle des petits soins du ménage c'est un Jocrisse qui mène les poules pisser.

Pisseuse: elle est accouchée d'une pisseuse, c'est-à-dire, d'une fille.

PITANCE: part, partage, repas, ordinaire.

La pitance du Dieu n'en est pas moins forte.

(LA FONT. Fab.)

Pitié: il vaut mieux faire envie que pitié.

PLACE: on dit à celui qui redemande une place qu'il a quittée, votre place est au cimetière.

Il est aujourd'hui Saint-Lambert, qui quitte sa place la perd.

PLAINDRE: se plaindre que la mariée est trop belle, c'est se plaindre lorsqu'on devrait faire tout le contraire.

Plaisanterie à part, veut dire, sérieusement.

Plaisir: ne fait plaisir qui ne veut.

Nul plaisir sans peine.

La peine passe le plaisir.

PLANCHE: faire la planche, c'est donner l'exemple, montrer le chemin, engager un autre à en faire autant.

Se fier sur une planche pourrie; c'est compter sur une chose incertaine, sur une personne qui n'inspire aucune confiance.

Planète: on dit, d'un homme heureux, qu'il est né sous une bonne planète.

PLANTER: me voilà bien planté pour reverdir, veut dire, on m'a abandonné, et je ne sais que devenir.

Arrive qui plante; arrive ee qu'il pourra, à tout hasard.

En planter; c'est saire un homme cocu.

PLAQUER: plaquer quelque chose au nez de quelqu'un, c'est lui faire en face quelque reproche piquant.

Planter-là quelqu'un; c'est l'abandonner.

PLAT: lorsqu'on voit ensemble deux ou trois personnes qui me valent pas grand'chose, on dit, voilà un bon plat.

PLATRE: battre quelqu'un comme platre, c'est l'échiner, le battre à tire-larigot.

PLEIN: il est plein de lui-même, se dit de celui qui a trop bonne opinion de lui-même.

PLEURER: on dit, d'un avare, il pleure le pain qu'il mange.

Pleurer comme un veau; pleurer abondamment.

PLEUVOIR: il a bien plu dans son écuelle, se dit de celui à qui il est venu quelque bonne aubainc.

Il faut laisser pleuvoir; c'est-à-dire, il faut se soumettre aux événemens.

Quand il pleuvrait des hallsbardes la pointe en bas; se dit ordinairement d'une nécessité indispensable de sortir.

Il pleut comme une vache qui pisse; c'est-à-dire, en abondance.

PLI: prendre le pli, prendre une bonne ou mauvaise habitude.

PLIER: il vaut mieux plier que rompre, veut dire qu'il vaut mieux obéir que de se faire maltraiter par un plus puissant que soi.

Plier bagage; s'en aller, se retirer.

PLOMB: on appelle cul de plomb, un homme laborieux et assidu au travail.

Avoir du plomb dans la tête; c'est être sage, posé, sérieux, circonspect.

Plongeon: faire le plongeon, éviter le combat, saigner du nez, manquer de courage.

Plue: rosée de mai et pluie d'avril valent mieux que le chariot du roi David.

Après la pluie le beau temps; veut dire que la joie succède ordinairement à la tristesse.

Petite pluie abat grand vent; signisie qu'à petits coups redoublés, on étanche une grande soif.

PLUME: la belle plume fait le bel oiseau, veut dire que les beaux habits relèvent beaucoup la bonne mine.

Il faut jeter la plume au vent; se dit lorsqu'on est incertain de ce qu'on doit faire.

Cela s'est trouvé au bout de ma plume; se dit des choses qu'on écrit sans les avoir méditées.

Cela est léger comme une plume; c'est une plume.

Qui mange l'oie du roi, à cent ans de là en chie la plume; veut dire que tôt ou tard celui qui a offensé son roi en est puni.

Plumen: ruiner, mettre à sec, sucer une personne, lui attraper tout son argent.

Poche; on dit qu'on tient une affaire dans sa poche, quand on est bien assuré du succès.

On dit qu'un homme n'a pas toujours eu les mains dans ses poches, pour dire qu'il n'a pas toujours été à ne rien faire.

Pochette : belle pochette et rien dedans.

Poèle: il n'y en a point de plus embarrasse que celui qui tient la queue de la poéle, vent dire qu'il est plus difficile de conduire une affaire que d'en parler.

Poil: lorsque quelqu'un est bien propre et bien ajusté, on dit qu'un poil n'y passe pas l'autre.

Avoir le poil à quelqu'un; c'est lui gagner de l'argent, ou lui faire un affront.

On dit, d'un poltron, il se laisserait areacher la barbe poil à poil.

Il est au poil et à la plume; se dit de celui qui est bon à plusieurs affaires.

Poindre: piquer, aiguillonner, presser.

Oignez wilain, il vous poindra; poignez wilain, il vous oindra; caressez un malhonnéte homme, il vous sera du mal; saites-lui du mal, il vous caressera. Poinc : il ne vaut pas un coup de poing, se, dit d'un ennemi qu'on méprise.

Point : tout vient à point à qui peut attendre, veut dire qu'à la fin on trouve l'occasion de réussir.

Vous touchez là un grand point, veut dire, ce que vous dites la est important

Accommoder quelqu'un da tout point; c'est le traiter extrêmement, mal, ou de fait, ou de paroles.

Pointe: étre en pointe de vin, avoir un peu de vin dans la tête, être gai et de bonne hu-

Points surresque: expression qui surprend, par le sens inattendu qu'elle renferme; jeux de mots, calembours, équivoques, coq-à-l'ane, épigrammes, sont des pointes.

Poire; il faut garder une poire paur la soif, c'est-à-dire, épargner pour le besoin.

Manger des poires d'angoisse; être dans la misère, et souffrir plusieurs maux.

Ne promettre pas poires molles; faire à quelqu'un des menaces sévères, qui auront leur effet.

Pois: que ce soient pois, que ce soient fèves, se dt des choses dont on donne le choix in-disséemment.

'Il viet il vient comme pois en pot; se dit d'un homme inquiet qui ne reste pas en place.

Poisson: il est heureux comme le poisson dans

oiseau cache tout ce qu'il trouve, et surtout l'or et l'argent.

Pièce: on dit, d'une personne grosse et stupide, c'est une pièce de chair.

C'est la meilleure pièce de son sac; se dit de

celui qui a une protection en justice.

Quand on parle d'une personne rusée, ourmalicieuse, on dit par ironie, c'est une bonne pièce.

. Emporter la pièce; railler cruellement quel-

qu'un.

Mettre quelqu'un en pièces; c'est le déchirer par des médisances.

Joner pièce à quelqu'un, lui faire une pièce. sanglante; c'est lui faire un affront, ou lui causer apelque dominage.

Accommoder quelqu'un de toutes pièces;

l'étriller d'importance!

Piere il'est déferre des quatre pieds, se dit de celui qui a été si bien convaincu de fausseté,

qu'il ne sait plus que dire ni que faire.

Tenir pied à boule; être assidu à son travail.

Il ne se mouche pas du pied; il est fin, et dif

ficile à surprendre.

Ther plea ou alle d'une affaire; en tirer quel-

que profit de manière ou d'autre.

Il se trouve toujours sur ses pieds; il est quelque changement qu'il arrive."

Avoir un pied de nez; c'est être trompé dans ses espérances. 19 obsails ennuel enn h, sib n'e

Il a mis le pied dans la vigne du seigneur; se ditodespre und Hors suspinguals superbetib

personne, lorsqu'elle demande quelque chose.

Pont: laisser passer l'eau sous les ponts; c'est ne pas se mettre en peine de ce qui ne nous regarde pas.

On appelle le pont aux dnes, une légère difficulté qui arrête d'abord les ignorans.

Il faut faire un pont d'or à ses ennemis; signifie qu'il leur faut donner la facilité de se sauver.

Pontificat: on dit, d'un homme qui marche avec beaucoup de pompe et d'éclat, il marche en grand pontificat.

Porte: on dit, d'un importun, que, si on le chasse par la porte, il rentrera par la fenêtre.

Il va de porte en porte comme le pourceau de saint Antoine.

Gagner la porte, pour s'enfuir, s'esquiver, s'échapper. Pourquoi gagner la porte? (HAUT. Amant qui trompe.)

Porte-respect : épée, poignard, pistolet.

Foin, que n'ai-je pris avec moi mon porte-respect!

(Mor. Étourd.)

Postérieur : montrer le postérieur, s'enfuir, tourner le dos, jouer des talons.

Postiche: saux, supposé, emprunté, seint, contresait, mal imité; cheveux postiches, perruque; dents postiches, saux ràtelier.

Por: quand le faible plaide contre l'homme puissant, on dit que c'est un pot de terre contre un pot de fer.

On dit, d'un homme assidu à la table d'autrui, il est à pot et à rôt.

Pot félé dure long-temps, se dit pour faire entendre qu'un homme, quoique infirme et malsain, ne laisse pas de pouvoir vivre long-temps.

On dit, en menagant quelqu'un, qu'il en payera les pots cassés.

On dit, en jouant à colin-maillard, gare le pot au noir, c'est-à-dire, prenez garde de vous faire une bosse.

Faire le pot à deux anses; mettre les deux poings sur les rognons, sur les hanches, comme les femmes de la halle, lorsqu'elles se chantent pouille les unes aux autres.

Tourner autour du pot; barguigner, douter, hésiter, faire difficulté, dissimuler.

Potage: pour tout potage, en un mot, enfin; Vous n'êtes pour tout potage qu'un faquin de quisinier. (Mol. Avare.)

Potron-Jacquet: à la pointe du jour.

Pou : pou offamé, se dit d'un gueux qui entre dans un emploi lucratif.

On dit, d'un homme ladre, qu'il écorcherait yn pou pour en avoir la peau.

Popacre: avare, taquin, sagouin, dégoûtant, crasseux.

Pouce: si on lui en donne un pouce, il en prendra long comme le bras, se dit de celui qui abuse de la liberté qu'on lui donne. Jouer du pouce; compter de l'argent.

Serrer les pouces à quelqu'un; c'est le tourmenter pour l'obliger d'avouer quelque chose.

Se mordre les pouces de quelque chose; c'est s'en repentif.

Poudre: tirer sa poudre aux moineaux, c'est se donner bien de la peine pour une chose qui ne le mérite pas.

On dit c'est de la poudre de perlimpinpin, en parlant de choses qui n'ont aucune vertu.

Il n'a pas inventé la poudre; se dit d'un homme dépourve de génie.

Pour : eela fait pouf, signifie, cela brille, fait figure, a de l'éclat; 'cela fait du fracas.'

Poule: on dit, d'un homme extrêmement heureux, que c'est le fils de la poule blanche.

On dit, de celui qui s'embarrasse de peu de chose, qu'il est empéché comme une poule à trois poussins.

Poule mouillée; homme sans cœur, qui n'a pas plus de courage qu'une poule.

A lapquie, serre-lui le poing, et elle te serrera le cul, veut dire que, si tu ne lui donnes à manger, èlle ne te pondra point d'œufs. (Prov. Esp.)

Quand les poules auvont des dents; se dit d'une chose qui n'arrivera jamais.

Popus: se thier le pouls, mesurer ses forces, se consulter sei-une me.

Je sonde ma portée, et me tâte le pouls. (Récn. Sat. 1.) Pourée: on dit, d'une semme qui se sarde, et qui craint, en se remuant, de déranger ses ajustemens, que c'est une poupée, qu'elle se tient comme une poupée.

Pourin: gentil, propre, bien paré, tiré à quatre épingles comme une poupée.

Pourceau : aller de porte en porte comme le pourceau de saint Antoine, se dit quand on va quêter, ou écornisser chez diverses personnes.

Pourparler : étre en pourparler, conférer, traiter, conclure, accorder, composer avec quelqu'un. Je l'ai pris ce matin sur la toilette d'une duchesse, avec qui je suis en pourparler de faveurs. (Palaprat, Fem. d'intr.)

Pourpoint: à brûle-pourpoint, de fort près, de si proche qu'on peut toucher.

Poursuivre un homme à cor et à cri, c'est le chercher partout, ou le presser vivement et hautement de payer ce qu'il doit.

Pousse-cul: homme de la police chargé d'arrêter les mendians; recors, garde du commerce.

Pousser : pousser sa pointe, c'est poursuivre avec vigueur ce qu'on a commencé, achever une entreprise ou un discours, profiter de l'occasion de parvenir au but qu'on se propose.

Poussière: au propre, chose si déliée et si menue, qu'elle peut être emportée par le vent. On emploie fort bien ce mot au figuré. Essuyons la noble poussière qui couvre les lauriers., c'està-dire, travaillons pour obtenir la victoire, et pour gagner des lauriers. Poutre: voir une paille dans l'œil de son prochain, et ne pas voir une poutre dans le sien, c'est remarquer jusqu'aux moindres défauts d'autrui, et ne pas voir les siens, quelque grands qu'ils soient.

PRÉ: cela est vert comme pré, veut dire fort vert.

On dit, d'un vieil avare, d'un homme inutile, qu'il vaut mieux en terre qu'en pré, pour dire qu'on ne perd rien à sa mort.

Epargne de bouche vaut rente de pré, se dit parce qu'il n'y a pas de meilleurs fonds, ni dont le revenu soit si assuré, que l'économie.

Se trouver sur le pré, se battre en duel.

PRÈCHER: il nous a préché sept ans pour un caréme, veut dire, il nous a fort importunés, en nous répétant la même chose.

On a beau précher à qui n'a cure de bien faire.

Premier : le premier venu, le premier objet qu'on rencontre.

PRENDRE: il a pris un rat, se dit de celui qui a manqué une occasion, ou une affaire.

Il a été pris comme dans un blé; il a été pris sans vert, se dit de celui qui a été attrapé de manière qu'il n'a pu se sauver.

Il a été pris pour un homme de son pays, veut dire, pour un sot, pour dupe.

Il faut prendre le temps comme il vient.

Prendre saint Pierre pour saint Paul; prendre l'un pour l'autre.

Prendre la sison par où il brûle; prendre une affaire par le plus difficile.

Qui prend s'engage; veut dire que ceux qui empruntent, ou qui reçoivent des présens, s'assujettissent à ceux qui les obligent.

Puès: ne vouloir entendre parler d'une chose ni de près, ni de loin, c'est-à-dire, n'en vouloir entendre parler en aucune façon.

Presser de près, prendre de près; presser un homme de quelque chose vivement, fortement, avec instance.

PRÉSENT: les présens valent mieux que les absens, équivoque du don avec la présence de quelqu'un.

Les petits présens entretiennent l'amitié.

Pressoir: on dit, d'une personne qu'on a fait rougir, qu'elle est devenue rouge comme la se-bile d'un pressoir.

PRESTE: alerte, actif, vigilant.

PRESTOLET: damoiseau, sot, fat, étourdi.

Paetantaine: courir la presantoine, courir çà et là, battre le pavé, mener une vie libertine.

PRÈTER : c'est un prêter à ne jamais réndre, se dit, quand on prête à un insolvable; où à un ingrat.

Preter la main à quelqu'un; l'aider.

Préter le collet à quelqu'un; c'est s'offrir à se battre, où à disputer avec lui.

PRIMER: se distinguer, avoir l'avantage, s'é-

Prince: on dit, des jeux qui vont à sâcher, ou à blesser quelqu'un, que ce sont jeux de prince, qui ne pleisent qu'à ceux qui les sont.

Prinsault (pr); aussitôt, tout de suite, du premier saut.

PRISER: on dit, d'un homme qui estime trope ee qui lui appartient, qu'il prise trope sa mare chandise.

Prison: la prison de saint Crépin', est un soulier étrait et qui blesse le pied.

Procession: on ne peut sonner et aller à la procession, c'est-à-dire, faire deux choses qui demandant la présence en des lieux différens.

PROCUREUR: celui qui agit par procureur est souvent trompé en personne.

PROMENER: va te promener! signifie, retiretoi, va-t'en.

PROMETTRE: il ne sera pas si méchant qu'il l'a promis à son capitaine.

Chose promise est chose due.

Il se ruine à promettre, et s'aequitte à ne rien tenir, se dit d'un homme de mauvaise soi.

Promettre et tenir sont deux.

Au riche ne promets rien, et au pauvre ne lui manque pas. (Prov. Esp.)

PRÔNEUR: petit saiseur et grand prôneur.

PROPHÈTE: nul n'est prophète en son pays, veut dire que le peuple inéprise d'ordinaire ceux qu'il a vus s'élever d'une basse extraction au plus haut rang; au lieu qu'il respecte davan-

tage ceux dont il ne connaît ni les commencemens, ni les progrès.

Prov: assez, suffisamment, beaucoup.

PROUVER: qui prouve trop, ne prouve rien, veut dire que souvent, à force de vouloir trop persuader une chose, on la rend moins croyable.

PRUNE: pour des prunes, pour peu de chose.

PRUNELLE: jouer de la prunelle, faire quelque signe des yeux.

Conserver une chose comme la prunelle de l'œil; c'est la conserver soigneusement.

Provision: on dit, de celui à qui on a donné des coups de bâton, il a eu une bonne provision de bois pour son hiver.

PSAUME: c'est un bréviaire à l'usage de Fé-camp, à trois psaumes et trois leçons, et rien du tout, si on ne veut.

Puce: secouer les puces à quelqu'un, c'est l'étriller d'importance.

A la Sainte-Luce les jours croissent du saut d'une puce.

Avoir la puce à l'oreille; être bien éveillé, ou inquiet.

Puiser: il ne faut point puiser aux ruisseaux quand on peut puiser à la source, signifie que, tant qu'on peut, il faut essayer de remonter jusqu'à l'origine des choses, pour en être bien instruit.

Puits: il faut puiser tandis que la corde est au puits, veut dire qu'il faut travailler à saire sa fortune, pendant qu'on en a l'occasion. Punaise: avoir le ventre plat comme une punaise, c'est n'avoir rien mangé, avoir jeuné long-temps.

Q.

QUAND: le peuple dit aux importuns qui demandent, et quand? Quand les cannes vont aux champs, les premières vont devant.

Quanquan: faire quanquan, c'est faire beaucoup de bruit, beaucoup d'éclat d'une chose qui n'en vaut pas la peine.

QUART: il daube sur le tiers et le quart, se dit de celui qui parle mal de tout le monde, et n'épargne personne.

Médire du tiers et du quart ; c'est médire de toutes sortes de personnes.

Quarteron: on dit, d'une chose qu'on estime, qu'on ménage, qu'il n'y en pas trois douzaines au quarteron.

QUARTIER: on dit, d'une femme curieuse d'apprendre et de débiter toutes les nouvelles de son quartier, elle est la gazette du quartier.

On dit, d'un homme prêt à tout faire pour un autre, qu'il se mettrait en quatre quartiers pour son service.

Quasimodo: on dit, de ceux qui demandent un long terme pour payer, qu'ils renvoient les gens à la quasimodo.

Quatre: quatre à quatre, et le reste en gros.

Mfait le diable à quetre; se dit d'un homme fusieux et emporté.

On dit qu'un homme se met en quatre pour servir ses amis, quand il saisit en même temps plusieurs occasions de les servir.

Quand quelqu'un veut faire absolument une chose qu'on tâche d'empêcher, on dit qu'il se fait tenir à quatre.

Marcher à quatre pattes; c'est marcher avec les mains et les pieds.

Crier comme quatre, faire du bruit comme quatre; crier fort, faire grand bruit.

Quenorres: dents, petites dents.

Petites quenottes jolies.

(Mor. Princ. & Élide.)

Ce mot se dit aux enfans pour leur faire ouvrir la bouche, et voir leurs petites dents.

QUENOUILLE: quand une femme veut se mêler des affaires du mari, ou de choses qui ne la regardent pas, on lui dit, allez filer votre que-nouille.

QUESTION: il ne lui faut point donner la question pour savoir ses secrets, se dit d'un indiscret qui parle trop.

Queue: il viendra un temps où les renards auront besoin de leur queue, veut dire qu'il y a telles personnes qu'on méprise, dont on aura besoin plus tard.

On dit, de ceux qui sont honteux de n'avoir pas réussi dans quelque affaire, ils s'en sont re-tournés la queue entre les jambes.

Il se faut défier de ces animaux qui ont deux trous sous la queue, se dit des femmes.

Prendre un homme, une affaire par la tête et par la queue; la tourner et l'examiner de tous les côtés.

Commencer le roman par la queue; se dit quand on ne dit pas les choses dans leur suite naturelle.

Le venin est à la queue; se dit en parlant des affaires qui ont belle apparence, et dont le dé-noûment est fâcheux.

Vous n'en verrez plus ni queue ni oreilles; se dit de choses perdues ou détruites.

On dit, de celui qui manque de quelque chose, qu'il en est pourvu comme un singe de queue.

Avoir la queue verte; se dit d'un homme frais, vigoureux, rude au combat de Vénus.

Faire la queue à quelqu'un; se moquer de lui, le mystisser, le prendre pour dupe ou pour un niais.

Queussi-Queumi: là là, ni bien ni mal, entre deux, tout de même, tel que. Je pense que se sera queussi-queumi. (Mol. Méd. malgré lui.)

Quibus, argent monnayé: n'avoir pas de quibus, c'est n'avoir point d'argent.

Quille: on dit, d'un homme qu'on voit droit sur ses pieds et qui ne bouge, qu'il est là planté comme une quille.

Quinze: on dit, de celui dont la confiance est trompée, qu'on lui a fait passer quinze pour douze.

Quiproquo: brouillamini, embarras, confusion, micmac, désordre, mêlange. Voici du quiproquo. (Rég. le Joueur.)

Quitte: quand on a compté avec quelqu'an, et qu'on l'a payé, on dit, nous voilà quitte à quitte, et bons amis.

Quitter : qui quitte la partie la perd.

Il ne quitte rien du sien, se dit de celui qui renonce à une chose à laquelle il n'avait aucun droit.

Quand un homme est attaché opiniâtrément à quelque chose, on dit qu'il n'en quittera rien que par le bon bout, c'est-à-dire, par raison ou par force.

Quoliser: raillerie, plaisanterie, conte facétieux, pointe, équivoque grossière, bouffonnerie, rébus, jeu de mots, bon mot.

Quoniam: c'est là le quoniam, veut dire ce qu'on ne saura pas.

C'est un quoniam bonus, se dit d'un niais, d'un nigaud, d'une bonne bête.

R.

RABAIS: il y a bien du chemin de rabais, se dit quand on trouve qu'on s'est mécompté dans ses espérances, dans ses prétentions.

RABATTRE: tout compté, tout rabattu, tout bien calculé et compensé.

RABLE: l'échine, le dos, les reins.

Les coups sur votre rable assénés avec joie.

(Mol. Étourd.)

RABOBINER: rapetasser, raccommoder.

RABROUER: apostropher, brutaliser, parler rudement à quelqu'un, le rembarrer.

RACAILLE: engeance, menu peuple, gens de la plus basse condition.

RACINE: prendre racine en quelque lieu, signifie, s'y établir. On le dit aussi de celui qui fait des visites trop longues et importunes.

RACLER: racler le boyau, c'est jouer mai du violon, ou de quelque autre instrument à corde:

RACCROCHER: attraper, prendre à l'impourvu, surprendre, recouvrer, retrouver.

Ensin, je vous racroche, Mon argent bien aimé, rentrez dedans ma poche. (Mor. Étourd.)

RACCROCHEUSE: semme ou fille publique, qui attaque les passans.

RADOTEUR: rêveur, qui dit des réveries, des sottises, extravagant, vieillard grondeur et acariâtre, qui marmotte toujours entre ses dents.

RAFLE: on dit au jeu de dés, faire rafle, c'est enlever tout sans rien laisser.

RAGAILLARDIR: renouveler, réjouin.

Cela ragaillardit tout-à-fait mes vieux jours, Et je me ressouviens de mes jeunes amours. (Mol.) RACE: dire rage de quelqu'un, c'est en dire tout le mal imaginable.

Faire rage; c'est saire du bruit, du tintamare, carrillon, tapage.

RAGOT: petit homme, gros, malfait, court et membru. Quoi? ce vieux ragot est l'amant de votre sille? (Théât. Ital. Les Filles sav.)

RAILLERIE: raillerie à part, sans raillerie, sérieusement, tout de bon.

On dit, d'un critique, d'un homme sévère et rébarbatif, qu'il n'entend point raillerie.

C'est une raillerie, se dit d'une chose qui ne paraît pas vraisemblable, d'une chose ridicule, d'une absurdité.

RAILLEUR: les railleurs sont souvent raillés, veut dire qu'on se moque souvent de ceux qui se moquent des autres.

RAISON: c'est la raison que chacun soit maître en sa maison.

Où force domine, raison n'a point lieu. .
Comme de raison; comme il est juste.

Faire raison; se dit lorsqu'une personne a bu un verie de vin à la santé d'un de la compagnie, et qu'en revanche on boit aussi à la sienne.

RAMASSER: cette chose ne vaut pas le ramasser, signisse qu'elle ne mérite pas qu'on y songe.

RAME: j'aimerais autant être à la rame, se dit lorsqu'on est appliqué à un travail fort pénible.

RAMPONEA: boire, s'enivrer, se divertir avec la bouteille.

Rancune: sons fancune, ou point de rancune, veut dire, oublions le passé, nos sujets de plainte.

Rancune à part, se dit, lorsque n'étant pas bien avec quelqu'un, qu'ayant néanmoins un intérêt communavec lui, on veut oublier de part et d'autre, pour un temps, les sujets de chagrin qu'on peut avoir l'un contre l'autre,...

Rançune tenant, se dit d'une réconciliation simulée

RAPATRIER (SE): faire la paix, s'accorder, se réconcilier avec quelqu'un.

Rapière : grande épée longue, vieille épée à l'espagnole et à l'antique.

RAPSODIES: amas confus de toutes sortes de sottises, galimathias,

RAQUETTE: c'est un grand cusseur de raquettes, se dit pour se moquer d'un homme qui se vante de plusieurs exploits qu'il n'a pas faits.

Rangularité de la chose.

dessus de sa condition, mener une vie privée et zetirée.

... Rasibus: tout bas, tout proche, tout net.

RASSASIER: on dit, de celui qui ne mange point à une hoppe table, qu'il est nassasió de la grace de Dieu 2000 de la grace de Dieu 2000 de la grace de Rat: fantaisie vertige canrice de mange fon-

BAT: fantaisie, vertige, caprice sippusée san-

Était prêt à signer lorsqu'il lui prend un rat.

Rat de cave; on appelle ainsi un commis aux contributions indirectes, qui va dans les caves des cabarets marquer les tonneaux pour empêcher la fraude.

Avoir des rats; se dit d'une personne éveillée, réjouie, étourdie, légère, escarbillarde, farceuse, polissonne. Avoir des rats, c'est le plus souvent une marque d'esprit.

Rate e s'épanouir la rate, c'est se réjouir.

RATELIER: manger à plus d'un râtelier, signifie tirer du profit de plusieurs endroits dissérens; occuper plusieurs emplois.

RATIER: homme solatre, éveillé, de bonne humeur, réjouissant, gai, et qui sait cent petits tours agréables.

RAVALER (SE): s'abaisser, se rabaisser.

S'il faut que vos hontes veuillent me consoler, Jusqu'à mon néant daignent se ravaler.

(Mos. Tartufe.)

RAVIGOTER: soulager, refaire, faire plaisir, remettre en bon état, réjouir. On dit, cela me ravigotte, en parlant d'un bon viti, ou de quelque autre bonne chose.

RAVISER: il s'est ravisé en mangeant sa soupe, se dit de celui qui s'est dédit d'une parole qu'il a donnée.

REPUTER (SE): signifie la mêtrie chose que se regimber. N'avez-vous pas de conscience de vous reliffer contre un pauvre vulet; qui vous remontre si bonnement vos sottises? (Théat. Ital.).

Repouser : flouter redresser, déniaiser

quelqu'un, jouer d'un tour, faire une fourberie à une personne; raccommoder, remettre à neuf.

REBOUTER: refaire, délasser, remettre. Pour me rebouter tant soit peu de la fatigue que j'ai eue. (Mol. Festin de Pierre.)

Rébus: parler rébus, c'est parler énigmatiquement, obscurément, par équivoque. Voici quelques exemples de rébus.

Cet hiver a été bien violent, tout se gelait, tout se prenait, même les bourses et les manteaux.

Les boiteux entrent toujours dans les églises par le clocher.

Un maquignon, vendant un cheval, dit, faites-le voir, je le garantis sans défaut. Ce cheval était aveugle.

Un laquais des plus simples, voyant que son maître déchirait une lettre, lui dit : « Hé! monsieur, que ne me donniez-vous cette lettre, je l'aurais envoyée à ma mère, car il y a long-temps qu'elle m'en demande une.

Une dame voyant le portrait d'un abbé qui était demeuré court en prêchant : « Ah ! qu'il lui ressemble ! s'écria-t-elle; on dirait qu'il préche!

Un cuisinier disait à sa maîtresse: « Madame, je faisais mieux mes affaires en portant les poulets de monsieur votre frère, qu'en lardant et faisant cuire les vôtres. »

On a comparé une certaine oraison funèbre à l'épée de Charlemagne, qui est longue et plate.

Il mange tout, jusqu'à ses paroles.

Quelle est de toutes les plantes la plus nécessaire à l'homme? La plante du pied.

Dans la comédie des Plaideurs, Racine dit d'un huissier:

Ses rides sur son front ont gravé ses exploits.

RECETTE: on dit, par mépris d'une personne, ou d'une chose, qu'on n'en fait ni recette, ni mise.

RECHIGNER: gronder, grommeler, murmurer, faire la moue, se moquer de quelqu'un en faisant la grimace.

RECOMMENCER: on dit qu'un homme recommence sur nouveaux frais, pour dire qu'après s'être reposé, avoir pris de nouvelles forces, avoir fait de nouvelles provisions, il recommence.

C'est la chanson de ricochet, qui recommence toujours.

RECULER: reculer pour mieux sauter; différer l'exécution d'une affaire, pour la poursuivre ensuite avec plus de vigueur. On dit en beaucoup d'occasions, quand on n'avance pas, on recule.

Redresser: déniaiser, rappeler quelqu'un à son devoir, s'en venger. Prenez-garde: si vous me trompez, je vous redresserai.

Revaire: à une semme et à une vieille maison il y a toujours: à resaire.

REFORDAR: on dit, d'une personne incorrigible, qu'il la faudrait refondre.

Reference: bizame, chagrin, de manvaise humeur, mécontent, inquiet, bouttu.

Refuser: qui refuse, muse, veut dire que tel refuse, qui ensuite se repent d'avoir refusé. On le dit particulièrement des filles qui demeurent à marier, après avoir refusé de bons partis.

REGAILLARDIR: réjouir, divertir, éveiller une personne mélancolique, la mettre en bonne humeur. Et je voudrais que vous la pussiez un peu regaillardir. (Mol. Bourg. gentilh.)

REGARDER: il faut plutôt regarder à ses mains qu'à ses pieds, se dit d'un homme connu pour un volcur.

Je n'y regarde pas de si près, c'est-à-dire, je n'y fais pas beaucoup d'attention.

Regarder quelqu'un du haut en bas, le regarder avec mépris, d'un air indifférent, pardessus l'épaule.

RECEPTER ruer, s'opposer, résister, disputer. C'est folie de regimber contre l'aiguillon.

RÉGIMENT: beaucoup, en quantité. J'en ai un régiment.

Etre du régiment de l'arc-en-ciel; c'est porter la livrée.

REGISTRE: on dit de ceux qui savent toutes les nouvelles d'un quartier, ou ce qui se passe dans le monde, qu'ils en tiennent registre.

REGORGER: avoir trop, abonder. D'éloges on regorge. (Mal. Misanthr.)

Recuter è il a fait cela à regret comme les chiens qu'on fesse.

Reine: on dit, d'une femme sière, et qui veut prendre avantage sur les autres, c'est une reine d'Antioche.

REINS: avoir les reins forts, c'est être riche, et avoir le moyen de soutenir la dépense d'une affaire importante.

Donner un tour de reins à quelqu'un; c'est lui rendre un mauvais office.

Résour: c'est un bon gros réjoui, se dit d'un homme gras et en santé, qui ne cherche qu'à rire et à se divertir.

Relancer: parler avec véhémence, répondre hardiment, rembarrer, montrer les dents à quelqu'un.

Relever : on le relèvera bien de sentinelle; on prendra garde à ses actions, on ne le laissera pas faillir impunément.

Relever quelqu'un; c'est reprendre avec aigreur quelqu'un qui a parlé mal à propos.

Religion: point de probité sans religion.

Reliefs: restes d'un repas.

Autrefois le rat de ville Invita le rat des champs, D'une façon fort civile, A des reliefs d'ortolans.

(LA FONT, Fab.)

Relique: restes de viandes, rogatons, bribes. Relique: on dit, d'un homme qui fait grand état de quelque chose, il en fait une relique.

On dit, d'un hypocrite, ou d'un fourbe, qu'on ne croit pas à ses reliques.

REMBARRER : relancer, river le clou à quelqu'un, lui répondre avec hauteur.

REMAQUAREA: il s'est bien rembourré le ventre, se dit de quelqu'un qui a fait un bon repas.

Quand que qu'un est bien garni d'habits contre le froid, on dit qu'il est rembourré comme un bat de mulet.

Remède: on troupe remède à tout, fors à la

Remède d'amour ; une personne laide et dif-

Remotis (1): éloigné à l'écart.

Remplumen: refaire, remettre en bon état, raccommoder.

REMUER; lorsqu'un homine demeure comme immobile, on dit qu'il ne remue ni pied ni patte.

Remue-menage: bruit, tintamarre, confusion, vacarme, tapage.

- 316, Les Adiacontre les flots font un remue-ménage.
- 15 , 1180 1 Mol. Dépit amoureux.)

RENARD: un renard n'est pas pris deux fois à un piege, veut dire, qu'un homme rusé ne se laisse pas tromper deux fois.

Un bon renard ne mange point les poules de son voising veut dire qu'on ne trompe que coux qui ne nous connaissent pas.

A se revoir chez le pelletier, pour dire que, quelque sin qu'on soit, la mort nous attrape, et que nous itous tous au même lieu.

On dit, de œux qui demeurent dans une mai-

son qui sume, ils sont enfantés comme des renards.

Econcher le renard , c'est vomit ce qu'en a mangé.

Le renard cache sa quene; vent dire que les gens adroits cachent leurs finesses.

Lorsqu'un imposteur déniaise quelque four dand, on dit, le renard préche aux poules.

On appelle une toux de renard qui conduil au terrier, une toux qui dure jusqu'à la mort.

On dit que le renard a pissé sur le raisin, quand le raisin blanc est devenu reux, pour avoir été exposé au soleil.

Renchérie: faire la renchérie, se dit d'une femme. C'est se prévaluit de ses avantages, s'estimer et faire grand cas de soi-même, faire la prédieuse.

RENDRE: cet homme a bon cœur, il ne rendrien.

Grand merci jusqu'au rendre. (1911) (Suransv

Ce n'est pas un prété, c'est un rendisse dit quand quelqu'un sait une prompte riposte, et rend à un autre la pareille.

Rengament monsieur, rengalites voire etimplement, je vous pries (Mor.) y e est-andrés trève de complimens.

Renconcer : sa rengonger; se tenin droit; lever la tête, avancer la gouge; montres de la fierté. 1.

Rentable : tous vilains aux sont reniables.

Renteler: mot populaire qui signifie railler, refuser.

RENTRER: rentrer en danse, signifie rentrer dans une affaire, dans un embarras dont on était sorti.

REPAS: un repas de cigogne, est un repas dont les mets sont tellement disposés, qu'il n'y a que le maître qui en puisse manger.

Répit: il a obtenu des lettres de répit, il vivra encore: quelque temps, se dit d'un convalescent, qui a été fort malade.

Répondre : qui répond paie.

Quand un homme exécute lui-même ce qu'il s'est proposé, on dit, il ressemble au prêtre Martin, il chante et il répond.

REPROCHER: un plaisir reproché est à demi effacé.

REQUINQUER (SE): se recoquiller, se dresser sur ses ergots, se carrer, se panader, prendre un air pinipan.

Réservé: c'est un cas réservé, se dit d'une chose dont on fait mystère, et que l'on veut faire valoir par ce moyen.

RESPECT: parlant par respect, sauf votre respect, sauf le respect de la compagnie, se dit lorsqu'on veut s'excuser, en disant quelques paroles hardies ou inconvenantes.

Ressemblant: il n'y a rien de plus ressemblant à un chat sur une fenêtre qu'une chatte.

RESSEMBLER: il ressemble à Cognefetu, il se tue et ne fait rien.

Les jours se suivent, mais ils ne se ressemblent pas, signifie que ni le bonheur ni le malheur ne durent toujours.

RESTAURER: me voilà bien restauré! se dit à un mauvais payeur, qui ne paie qu'une partie de ce qu'il doit.

RESTE: jouer de son reste, c'est faire un dernier effort, un coup de désespoir, hasarder tout.

Il s'en va sans demander son reste; il se retire promptement, après avoir reçu quelque mauvais traitement.

RESTITUTION: faire restitution, c'est vomir, dégobiller, renarder.

REVECHE: rebelle, sauvage, qui ne veut pas entendre raison, intraitable, farouche, opiniâtre, têtu, capricieux.

Réveillon: c'est une collation après la messe de minuit.

Réverbère: les voleurs craignent les réverbères.

REVERDIR: planter une personne pour reverdir, se dit lorsqu'on l'a laissée en quelque endroit, et qu'on manque de l'aller retrouver.

RHUME: rhume ecclésiastique, galanterie, siphylis.

RIBAUD: putassier, paillard, libertin.

RIBOTTE: faire ribotte, c'est se divertir au cabaret avec ses amis; boire du matin au soir du vin ou des liqueurs.

RICANER: sourire, rire malicieusement.

Voilà-t-il pas monsieur qui ricane déjà?
(Mol. Tartufe.)

RICHE: est riche qui est content.

Est assez riche qui ne doit rien.

Rien: qui ne hasarde rien n'a rien.

Right: espèce de vilain et de ladre.

RIMAILLER : saire de mauvais vers.

Rime: il n'y a ni rime ni raison, se dit d'un galimathias, d'un discours extravagant.

Rimen: rimer en Dien, c'est jurer, blasphémer, faire des sermens.

RIOLE (FAIRE): signifie, se divertir à table avec

RIPARLE: faire ripaille. Cette manière de parler tire son origine de la ville de Ripaille, en Savoie, où Amédée, duc de Savoie, avait coutume de se divertir. Elle signifie se réjouir, boire et manger à ventre déboutonné, s'en donner à cœur joie.

Rine i il serait bon à vendre vache foireuse: il ne rit point.

Rire du bout des levres, c'est faire semblant de rire.

Rira bien qui rira le dernier, se dit à ceux qui se réjouissent de certains avantages qui ne dureront pas long-temps.

River: river le clou à quelqu'un, c'est le rembarrer.

RIVIÈRE: on dit à celui qui ne trouve pas des choses faciles à trouver, qu'il ne trouverait pas de l'eau à la rivière.

On dit, de la rivière d'Armençon, méchante rivière, bon poisson. Robe: selon le drap la robe; se dit des choses qui ont du rapport entre elles,

ROBIN: bouffon, nigaud, sot. Il fit comme Robin fit à la danse, tout du mieux qu'il put.

Rocantin: vieux rancuneux, radoteur, gron-

Rodomonr e fendant, fanfaron.

Rocatons a vieux restes de viandes; bribes, guenilles ou lambeaux d'habits.

Rocin-bontimes: ce mot vient d'un seigneur nommé Roger, de la maison des Bontemps, au tresque sont illustre dans le Viverais: Commelle ches de cette maison était un homme estimé pour sa valeur, sa belle humeur et sa bonne chère, ou tint à gloire en ce temps-là de l'imiter en tout Plusieurs se sirent par homour appeller Rogen-bontemps: ce qui, par corruption, a été étendais tous les hommes de plaisir.

ROGNURE: je ne suis pas de la rognura des Saints, c'est-à-dire, je ne suis pas d'humant à prendre patience, à souffrir cet affront, cette injure.

Rognon: mettre la main sur les rognons. (Voyez Pot à deux anses.)

ROGNONNER: grommeler, pauler entre les dents, marinotter.

Roi: un Dieu, un roi, une soi, une loi. Ces mots étaient inscrits autresois en lettres d'or sur la porte de Vaize à Lyon.

Souhait de roi, fils et fille.

A celui du dit, je le veux, on repond: le roi dit, nous voulons.

Quand un homme est extrêmement heureux dans son état, on dit qu'il est heureux comme un roi.

Rôle: à tour de rôle, l'un après l'autre.

Rompre: on dit, d'une semme grossière et opiniatre, elle ne rompra pas sitôt.

A tout rampre; à l'excès.

Rampre la tête à quelqu'un; c'est saire trop de bruit à ses oreilles, l'importuner par des discours hors de saison.

Rond: étre rond, c'est être franc, bon, sincère, aller son droit chemin, ne faire tort à personne. Ce mot signifie aussi un homme ivre et rassasié.

Rose: il n'y a point de si belle rose qui ne devienne gratte-cu, veut dire que tout enlaidit avec le temps.

Rosse: femme vieille et cassée par l'âge.

Rossen: frapper, frotter, étriller.

Rotten: donner l'essor à certains vents qui sortent de l'estomac. C'est l'ordinaire des ivrognes.

Rove: pousser à la roue, exciter quelqu'un à entreprendre quelque chose; l'y soutenir, l'aider.

Mettre un bâton à la roue; c'est empêcher le succès d'une affaire.

Roules: rouler sur l'argent, c'est être fort riche.

Le commerce et les manufactures sont rouler l'argent.

Roux, Rousse: à barbe rousse et noirs cheveux, ne t'y fie, si tu ne veux.

Rubis: rubis sur l'ongle, veut dire libéralement, sans qu'il y manque rien.

Rubriques: savoir les rubriques, c'est savoir le trantran des affaires; avoir connaissance de tous les vieux tours et détours. Il n'a pas affaire à un sot, et vous savez toutes les rubriques. (Mol. Méd. malgré lui.)

Rudoyer: parler à quelqu'un rudement, grossièrement; le maltraiter.

Rue: cela est vieux comme les rues, veut dire, n'est plus à la mode.

Ruisseau: les petits ruisseaux font les grandes rivières, signifie que plusieurs petites sommes rassemblées en font une grande.

S.

SABBAT: faire le sabbat; faire du bruit, du tintamarre, du carrillon.

Sabouler: tracasser, maltraiter, pousser. Comme vous me saboulez la tête avec vos mains pesantes. (Mol. La Comt. d'Escarb.)

SAC: il faut voir le fond du sac, veut dire, il faut s'instruire de cette affaire à fond.

Il ne saurait sortir du sac que ce qui y est, se dit de ceux qui disent beaucoup d'injures et de saletés.

On dit qu'une affaire est dans le sac, quand on est assuré qu'elle réussira. Il faut trois sacs à un plaideur; un sac de papier, un sac d'argent, et un sac de patience:

Sac à vin; ivrogne, soulard.

Donner à quelqu'un son soc et sea quilles; c'est le congédier, le casser aux gages.

SAGANE: sorcière, femme qui dit la bonne aventure.

SAGE: quand une affaire réussit par hasard à quelqu'un, quoiqu'il l'ait entreprise imprudemment, on dit qu'il est plus heureux que sage.

SAGESSE: la sagesse n'est pas enfermée dans une seule tête, veut dire qu'il faut que les plus habiles prennent conseil.

SAINT: il ne sait plus à quel saint se vouer, se dit de celui dont les affaires vont mal, et qui ne sait plus quel remède y porter.

Salaire: toute peine mérite salaire.

Salières; il ouvre les yeux grands comme des salières, se dit d'un homme qui regarde attentivement et avec avidité quelque objet.

Salmigondis: viande mal accommodée, ragout à la diable, tatouille.

SALOPE: semme ou fille malpropre, coureuse, prostituée.

SAMEDI: il est né un samedi; il aime la besogne faite, se dit d'un paresseux.

SANG: suer sang et eau, c'est faire de grands efforts, se donner beaucoup de peine, souffrir beaucoup.

Sangler: donner, flanquer, tirer, allonger

brusquement des coups de courroie ou d'un autre instrument.

SAPIN: il est droit comme un sapin, se dit d'un hoinme qui se tient fort droit, et qui est debout.

Il sent le sapin; il n'ira pas loin, il ne fera pas de vieux os, il porte la mort dans son sein.

SARMENT: à la Saint-Vincent le vin monte au sarment; et, quand il gréle, il en descend.

SAVANTASSE: faux savant, ou ignorant, pédant, sot, fat.

SAUCE: il n'est telle sauce que d'appetit.

. Il na sait à quelle sauce manger le poisson, se dit de celui à qui on fait quelque réprimande.

On dit, d'un homme qu'on ne sait à quoi employer, qui n'est propre à rien, qu'on ne sait à quelle sauce le mettre. On dit au contraire, d'un homme qui est propre à tout, qu'il est bon à toutes sauces.

Saugrenu: homme plat, sot, fade.

SAVOIR: quand on accuse un homme de parler contre sa conscience, on dit qu'il sait mieux qu'il ne dit.

Il ne sait rien de rien; se dit de quelqu'un qui n'est pas averti de ce qui se trame contre lui.

On dit, une je ne sais qui, d'une semme de mauvaise vie; et, un je ne sais quoi, des choses dont on ne peut pas trouver le vrai sens.

réprimander fortement, lui reprocher vivement

Saur : Jaire le saut, c'est passer par-dessus une difficulté, affronter un obstacle.

De plein saut; tout de suite.

SAUTE-RUISSEAU: prestolet, valet, coureur, pénaillon, chiffonnier.

SAUTER: reculer pour mieux sauter, temporiser, attendre l'occasion favorable de faire réussir une entreprise.

Scampativos, c'est s'enfuir, s'esquiver.

"SCELLER: lorsqu'une affaire est arrêtée et terminée, et qu'on ne peut plus y revenir, on dit qu'elle est scellée et bridée.

Sec: il est sec comme un pendu d'été; su disti

On dit qu'on a mis quelqu'un à sec, quant on les a gigné tout son argent, ou qu'on l'a ruiné d'une autre manière.

"Quand quelqu'un boit de glands coups, sons rien laisser dans le verre, on dit qu'il boit see.

Seigneur : nulle terre sans seigneur, se disait autrefois.

Set : quand deux personnes de différente humeur s'associent, on dit qu'elles ne mangeront pas un minor de sel ensemble: 10 : 200 :

jamais.

Semen: la crainte des pigeons n'empêche pas de semer, veut dire qu'il ne faut pas laisser d'entreprendre une affaire, quoiqu'elle offre quelque inconvénient.

Il faut semer pour récueillir; veut dire qu'on ne doit point espérer de récompense avant d'avoir travaillé.

Sempiternelle: vieille sempiternelle, se dit d'une vieille femme.

Sens: tourner une personne de tous les sens, pour lui faire avouer quelque chose.

Sens dessus dessous, en confusion, en désordre. Sens devant derrière, veut dire la même chose.

. A contre sens, en sens contraire.

dire qu'ordinairement ce n'est que faute de lumières qu'on décide promptement.

Sentiment: autant de têtes, autant de senti-

Serris: il a bon nez, il sent de loin, se dit d'un homme qui prévoit de loin.

SEPARER: il n'est si bonne compagnie qui ne se sépare.

SERMENT: serment de joueur, serment d'ivrogne, mauvais sermens.

SERPE: quand un ouvrage de littérature est mal fait, on dit qu'il est fait à la serpe.

SERRURE: on appelle l'estomac: un coffre sans serrure.

Vous avez la clef et nous avons la serrure,

veut dire qu'on peut se rendre maître du bien d'autrui, malgré toutes les précautions qu'il peut prendre.

SERVICE: vervice de grands n'est pas héritage, veut dire qu'on en est souvent mal récompensé.

Serviteur: on dit, je suis votre serviteur pour dire, je ne suis pas de votre avis.

Qui n'a serviteur, et ne veut servir, Comme misérable doit bientôt périr.

Seul: il vaut mieux étre seul qu'en mauvaise compagnie.

Sien: faire des siennes, c'est faire parler de, soi en mauvaise part.

Sieste: faire la sieste, c'est dormir après le diner pendant les grandes chaleurs, comme font les Espagnols.

Siffler: se faire siffler, c'est se faire moquer, de soi.

Il n'y a qu'à siffler et remuer les doigts; veut. dire, c'est une chose fort aisée.

Sifflet: couper le sifflet, empêcher quelqu'un de parler, l'interrompre dans le discours. Simagrée: grimace, mine, air affecté.

C'est être libertin que d'avoir deux bons yeux; Et qui n'adore pas de vaines simagrées N'a ni respect ni foi pour les choses sacrées. (Mol. Tartufe.)

Since: on dit, d'un homme pauvre, qu'il est fourni d'argent comme un singe de queue.

On dit, d'un homme adroit et sort souple de son corps, qu'il est adroit comme un singe. Soi: chacun pour soi, Dieu pour sous.

Se tenir dans son quant à soi; c'est faire le suffisant, avoir bonne opinion de soi-même.

Soif : on dit, de deux personnes qui n'ont point de bien, et qui se marient; la faim épouse la soif.

Son: prendre les lièvres au son du tambour, c'est ne pas faire une chose avec tout le secret qu'elle exign.

Songe-creux: rêveur, pensif, inquiet, hy-

pochondre, mélancolique.

Songeur : on dit, qu'un homme est logé chez Guillot le songeur, lorsqu'il a une fâcheuse affaire, et qu'il a sujet de rêver profondément aux moyens d'en sortir.

Sorcier: on dit, à ceux qui se vantent de faire une chose que plusieurs autres sont, qu'il ne faut pas être grand sorcier pour cela.

C'est une vieille sorcière; se dit d'une femme vieille, laide et méchante.

Sot : sot qui s'y fie, veut dire qu'il faut prendre ses précautions.

Sot en trois tettres; très-sot, archisot.

Mais... — Vous êtes un sot en trois lettres, mon fils.

(Mor. Tartufe.)

De sot homme, sot songe; qu'il dorme ou qu'il veille, un sot est toujours sot.

Southe : see mot signifie une personne insensible, stupide.

soupeter e cela ne vaut pas un clou à soufflet sesta est de peu d'importance:

Lorsqu'an habit est retourné, dn : dit qu'on lui a degné un souffet deux imp estern de

Souffrir : cet importun m'a fait souffrir moit ct passion, went dire; il ante blen fatiglie. :: : selfsting 1 ? earisebirs y equites nancarage.

. But men : se nien fais non plus de cus que de la boue de mes souliers; se dit de teux qu'on mégrait par en-bas, ils formeient an f. questirq

Soure: quand un homme a Bien bu; on dit qu'il sest tivre temme une soupe!

désire. de l'abile à succèder.

judiche deut pas entendre.

Faire le sourd; c'est ne vouloir pas entendre à quelque proposition, ne vouloir point écou-ter une rémontrance.

souris dans l'oreille d'un chat.

On entendrait une souris trotter; signific un grand silence.

On entendrait une souris trotter; signific un grand silence.

On entendrait une souris trotter; signific un grand silence.

Souvenir (se): il souvient toujours à Robin

Souvenir (se): il souvient toujours à Robin de ses flutes, veut dire que chacun peuse toujours à ce qui le touche le plus.

Il n'est pas vieux, mais il se souvient de loins, sauditudium, wheillard quis fait le jeune so fait vice, on quio price vite Tagango

Mest traiter de choses qui sont au-dessus de nos connais-SARCES : " See Still of minate to the action of the

Sortir de sa athètas h'est sortir de . son état. Ss: Allangan les assistant pen dans um compte. Autrefois on finissait tous les articles par dess, qui signifiaient des sons ; et, quand on les allongeait par en-bas, ils formaient un f, qui aignifiait des frances some of an Larre

Succepen : on dit d'un homme, ardent au gain, ou, qui est prompt ; à s'emparer du bien

d'autrui, il est habile à succéder.

Sucer : tirer d'une personne ce quion en pent avoir, l'épuiser à force de lui, prendre quelque

Sucrée: faire, la sucrée cest faire, la ren-

Suffisance : qui n'a suffisance n'a rien, vent dire que que que lques biens que possède un homme, s'il ne sait pas s'en contenter, il est aussi mal-

heureux que s'il n'avait rien.

Stusse: n'entendre pas plus raison qu'un Suisse, veut dire, être stupide, brutal, rébar-

batif, n'entendre ni rime ni raison.

Survou : on connaît une personne par nom et surnom, lorsqu'on la connaît parfaitement.

was of south son alless or with the

, sign (\mathbf{T}_i) set of \mathbf{i}_i , so the

"TA ; TA; ces mots se disent quand une chose se fait vite, ou qu'on parle vite. Ta, ta, ta,

voilà une affaire bien instruite. (R.c.: Plaideurs, act, III, sc. 3,) 11399111 | 1131 : 123 | 11323

Tablature: donner de la tablature; donner de la peine à quelqu'un, l'embarrasser, l'inquiéter.

TABLE: avoir les pieds sous la table; et les coudes dessus, signific boire et se réjouir.

Il se tient mieux à table qu'à cheval, se dit de celui qui ne sait que manger.

TABLETTE : ôtez cela de vos tabtettes, se dit à celui qui assure une chose qu'on prétend n'être pas vraie.

TACET: on dit, d'un homme qui ne dit mot dans une société où tout le monde fournit à la conversation, il garde son tacet.

TAILLER: tailler les morceaux à quelqu'un, c'est lui limiter sa dépense, lui prescrire ce qu'il doit faire.

TAIRE: qui se tait, consent.

TALOCHE: coup de poing, soufflet. On l'y buille quelque taloche. (Mol., Festin de Riegre.)

TALON: jouer des talons, ciest s'enfair. Al

qu'on veut chasser.

Tamboun: lorsqu'on a remporté plusieurs avantages consécutifs au jeu, dans un procès, contre quelqu'un, on dit qu'on l'a mené tambour battant.

TANNERIE: à la tannerie tous boeufs sont vaches, et à la boucherie toutes vaches sont boufs, veut dire qu'on trompe partout. La set donne bien du mal à ses pieds; se dit d'un homme inquiet, qui va et vient.

Tête de mouton est un repas de gueux.

Pourquoi n'aura-t-elle pas une tête, une épingle en a bien une; se dit d'une personne opiniatre.

Ne savoir où donner de la tête; ne savoir que faire, qu'entreprendre, à qui s'adresser.

TIENS: mieux vaut un tiens que deux tu l'auras. D'autres disent, vaut mieux aujourd'hui l'œuf que demain la poule.

Tintouin: chagrin, souci, embarras.

Tire-Larigor (Boire à) : c'est boire à grands et longs traits, en levant le coude et haussant le menton avec le verre.

THE+LIARD: avare, pingre, crasseux.

Toue: c'est la toile de Pénélope, qui défaisait la nuit ce qu'elle avait fait le jour, se dit d'une affaire qui ne finit point.

Toisen: toiser quelqu'un, c'est le considérer depuis les pieds jusqu'à la tête.

Toisé: on dit qu'une affaire est toisée, quand on n'y peut plus revenir.

Tomber: lorsqu'un homme a beaucoup d'appui, et qu'il est à couvert de tous les assauts de la sortune, on dit qu'il ne saurait tomber que sur ses pieds.

Tomber de son haut, c'est être étonné, en recevant une nouvelle à laquelle on ne s'attendait pas.

Ton: le prendre sur le haut ton, prendre quelque chose au sérieux, n'entendre point raillerie, se piquer.

Torcher: il n'a qu'à s'en torcher le nez, ou la barbe, veut dire, ce n'est pas pour lui.

Tordre : il ne fait que tordre et avaler, se dit d'un goulu.

Tortue: on dit, de celui qui fait ses affaires avec négligences, il marche à pas de tortue.

Touche: il a dit cela de la bouche, mais le cœur n'y touche, veut dire, il ne tiendra pas sa promesse.

Touilland: c'est un gros homme réjoui, un Roger-Bontemps.

Tour : on dit qu'un homme a joué un tour de maître-Gonin, pour dire qu'il a trompé adroitement.

Tourner: quand un homme ne sait plus de quoi subsister, on dit qu'il ne sait plus de quel côté se tourner.

Tout: il se met à tout, il est prêt à tout faire.

Tout y va, la paille et le blé; on n'y épargne rien.

C'est tout un; cela est permis.

Mettre le tout pour le tout; n'épargner rien pour venir à bout d'une affaire de grande importance.

Tout ou rien; veut dire point de concession.

TRAINER: autant traîner que porter, se dit en se moquant d'une personne qui ne fait rien de ce qu'on lui commande.

TRAIT: faire un trait à quelqu'un, c'est le tromper, lui causer un dommage.

TRAMONTANE : perdre la tramontane, ne se posséder plus, perdre sa présence d'esprit.

TRANCHER: c'est un couteau de tripière, il tranche des deux côtés, se dit d'un homme qui parle pour et contre.

TRANTRAN: les détours, les rubriques, la pratique des affaires.

TREMBLER: tel menace qui tremble, se dit d'un fanfaron qui ne fait pas peur.

On dit, à un poltron, n'ayez pas peur, mais tremblez toujours.

Trémousser (se): se mouvoir et remuer avec feu, courir d'un lieu dans un autre.

Trésorier : un trésorier sans argent est un apothicaire sans sucre.

TRICHER: tromper, duper au jeu.

TROGNE: le visage de ceux qui aiment un peu trop le vin.

Il faut être un peu Jean Logne Pour n'aimer pas le vin: Pour moi, dès le matin J'enlumine ma trogne De ce jus divin.

TROMPETTE: à gens de vilbage trompette de bois, veut dire qu'il faut faire aux gens des traitemens proportionnés à leur condition.

TROMPEUR: à trompeur, trompeur et demi, veut dire qu'il est permis de tromper celui qui nous veut tromper.

TROP: il y a deux sertes de trop, le trop, et le trop peu.

Trop est trop; l'excès est condamnable.

TROU: boire comme un trou, c'est boire avec excès.

Trousse: avoir à ses trousses, être poursuivi, attaqué de près.

TROUVER: trouver à qui parler, trouver son maître, de la résistance, rencontrer des obstacles.

TRUCHER: gueuser, chercher son pain de maison en maison.

Tu-autem (LE): le but, le secret, le point, l'événement.

Turlubrelu, à la turlubrelu, inconsidérément, sans attention, confusément.

Turlupiner: railler quelqu'un, le piquer, le berner.

TYMPANISER: décrier quelqu'un, déchirer sa réputation.

U.

User: chacun en use comme il lui plast.

V.

VACHE: il n'est rien tel que le plancher des vaches, signifie qu'il est plus sûr de voyager par terre que de voyager par eau.

Manger de la vache enragée; avoir couru le monde, et acquis de l'expérience au péril de sa vie.

Vache à lait, se dit d'une personne de laquelle on tire beaucoup d'argent. Les huissiers disent, la vache a bon pied, quand ils ont fait quelque saisie sur une personne qui a moyen de payer les frais qu'ils feront.

VAILLANTISE: courage, valeur, intrépidité, etc.

Que je vais m'en donner, et me mettre en beau train De raconter nes vaillantises.

(Mol. Amph.)

VAISSEAU: on met ce qu'on veut dans un grand vaisseau, dans un petit ce qu'on peut.

VALET: il fait le bon valet, se dit d'un homme qui flatte pour se faire préférer aux autres.

Valoir : en ce monde chacun vaut son prix, veut dire l'un est bon à une chose, l'autre à une autre.

Vaille que vaille, cahin-caha, tant bien que mal.

VANER: vane donc, c'est-à-dire, va-t'en.

VAU-L'EAU (A): tout est perdu.

VEAU: quand un homme a épousé une femme grosse du fait d'autrui, on dit qu'il a eu la vache et le veau.

VENDEUR: il y a plus de fous acheteurs que de fous vendeurs, veut dire que celui qui vend connaît mieux le prix ou le défaut de la chese qu'il vend, que l'acheteur.

VENDRE: ce n'est pas le tout que de vendre, il faut livrer.

Femme qui prend se vend.

VENIR: tant que vous irez et viendrez, les chemins ne seront pas sans vous. **VER** 533

On dit que quelqu'un s'en est allé comme il était venu, pour dire qu'il n'a rien fait de ce qu'il avait envie de faire.

VENT: il ne fait ni vent ni haleine, se dit d'un grand caline.

Il pleut à tous vents, veut dire qu'il peut venir du bien et du mal de tous les côtés.

On dit, d'un misérable qui ne sait de quel côté se tourner pour faire fortune, qu'il regarde de quel côté vient le vent.

Aller contre vent et marée, c'est former une entreprise mal à propos.

On dit d'un homme logé dans un lieu mal fermé, qu'il est logé aux quatre vents.

Quel bon vent vous amène; se dit à une personne pour lui demander le sujet de sa venue.

Autant en emporte le vent; cela est inutile, cela ne sert de rien.

Avoir le vent en poupe; avoir du bonheur, être bien avec la fortune, réussir dans une affaire.

Tourner à tous vents; être inconstant.

Qui sont ceux qui sont nourris de vent? — Les medniers des moulins à vent.

VENTRE: mettre le feu sous le ventre à quelqu'un, c'est l'exciter à faire un acte de vigueur.

Tout fait ventre pourvu qu'il puisse entrer; veut dire que les viandes les plus communes nourrissent comme les plus délicates.

VER: il est nu comme un ver, se dit d'un homme sans ressource. VERITÉ: toutes vérités ne sont pas bonnes à dire.

Il n'y a que la vérité qui offense; se dit à ceux qui se fâchent lorsqu'on leur adresse un reproche.

Versus: on dit, d'une chose qui n'a point de goût, qu'elle n'a ni sauce ni verjus.

VERRE: si son cul est été de verre, il est été cassé, se dit pour railler ceux qui se laissent tomber.

Verrou: baiser le verrou, signifie venir faire hommage à quelqu'un.

VERSER: il n'est si bon charretier qui ne verse, veut dire que tout homme est sujet à faire des fautes.

On dit, d'un ivrogne, il a plus bu que je ne lui, en ai versé.

VERT: prendre sans vert, attaquer, surprendre quelqu'un à l'improviste sur un fait, l'attraper brusquement.

· Vertigo: folie, boutade, caprice.

Voyez un peu quel vertigo lui prend.
(Mol. Pourc.)

VESSIE: faire croire que des vessies sont des lanternes; c'est faire accroire à un homme crédule tout ce qu'on veut.

VÉTILLE: bagatelle, badinage, raillerie.

De la moindre vétille il sait une merveille.
(Noz. Misant.).

VIANDE: ce n'est pas là ma viande, ce n'est pas ce que je présère.

Ce n'est pas viande pour ses moineaux; cela n'est pas pour lui.

VIE: qui a temps a vie, est dit preceux qui ne se pressent pas de terminer une affaire en attendant une occasion favorable.

Telle vie, telle fin; veut dire qu'on meurt comme on a vécu.

A la vie et à la mort; se dit en parlant d'une amitié, ou d'un engagement qui doit durer toute la vie.

Faire la vie; c'est faire la débauche, faire tapage.

VIEUX: pour vivre long-temps, il faut être vieux de bonne heure, veut dire qu'il faut se conserver tandis qu'en est jeune.

Quand on veut se moquer d'un vieillard, on dit, il est vieux comme Hérode, vieux comme les rues, c'est un vieux réveur.

Vieillir: il faut vieillir ou jeune mourir.

Vignes: être dans les vignes; c'est être gris, ou tout-à-fait ivre.

VILAIN: à vilain, vilain et demi, signifie que, si quelqu'un fait une ladrerie, on lui en fera une plus grande.

Rendez service à un vilain, il vous chiera dans la main; veut dire qu'il vous paiera d'ingratitude.

VILLE: les faubourgs sont plus grands que la ville, se dit de toutes les choses dont l'acces-soire est plus grand que le principal.

Vin: un verre de vin avise bien un homme, se dit à ceux qu'on invite à boire avant de s'entretenir.

Un homme a mis de l'eau dans son vin; quand il est revenu de ses emportemens.

C'est du vin qui se laisse boire, il est passable; qui se fait boire, il est excellent.

Étre entre deux vins; c'est n'être point ivre, mais de bonne humeur.

VIOLENT: ce qui est violent ne dure pas.

VIOLON: payer les violons, porter la folle enchère, payer les frais, avoir la peine d'une chose, quand les autres ont le plaisir.

Visage à cracher contre, expression de mépris, et outrageante.

Visage de prospérité; visage gros, gras, frais, vermeil.

C'est un homme à deux visages; c'est un fourbe.

Visière: donner dans la visière, s'emparer de prime abord du cœur d'une personne, la rendre amoureuse.

Vison-visu: vis-à-vis, devant, face à face.

VITRES: casser les vitres, insulter quelqu'un, tenir des discours imprudens ou obscènes.

VIVRE: être sur le qui vive, être sur ses gardes, sur ses grands airs.

Il faut que tout le monde vive, larrons et

Il faut viure auce les viudns , veut dire qu'il

faut s'accommoder à l'humeur de ceux avec qui l'on a à vivre.

Vivre au jour la journée; c'est dépenser chaque jour ce qu'on gagne.

Mal vit qui ne s'amende pas.

Vogue: étre en vogue, être à la mode, en honneur, en faveur.

Voile: voguer à pleines voiles, réussir dans ce qu'on a entrepris, saire sa fortune.

Voir : on dit, à celui qui raconte des choses extraordinaires et éloignées, qu'on aime mieux le croire que d'y aller voir.

Voilà un beau venez-y voir; se dit d'une chose dont on fait peu de cas.

Ne voir goutte; ne rien comprendre en une chose, n'y entendre rien.

Voleur: les grands voleurs pendent les petits. Volonté: la bonne volonté est réputée pour le fait.

Voulois: on dit à celui qui dit, je le veux, le roi dit, nous voulons.

Voyagen: avec le latin, le roussin et le florin, on peut voyager par tout le monde, veut dire que celui qui sait le latin, qui a un bon cheval et de l'argent, peut voyager commodément: (Prov. Esp.)

Y.

YEUX: deux yeux valent mieux qu'un.

Quatre yeux voient plus que deux; signifie que les affaires sont mieux examinées par plusieurs personnes que par une seule. Il n'y avait que quatre yeux lorsque cette affaire a eu lieu, veut dire qu'étant secrète entre deux personnes, il faut que l'une ou l'autre l'ait découverte.

Cela ne se fera pas pour vos beaux y eux; c'està-dire, pour rien et sans salaire.

On dit que des gens se mangent les yeux les uns les autres, le blanc des yeux, sont préts de se sauter aux yeux, pour dire qu'ils sont en procès, en querelle.

Il a plus grands yeux que grand ventre; veut dire qu'il n'est pas content de ce qu'on lui présente à manger, quoiqu'il en ait plus qu'il n'en peut digérer.

Yeux tournés à la friandise; yeux lasciss et amoureux qui jettent de toute part des regards passionnés, et qui sont sans cesse en campagne pour înspirer de l'amour.

Jeter de la poudre aux yeux; éblouir, şurprendre par quelque éclat extérieur.

Ce n'est pas pour vos beaux yeux; ce n'est pas à votre considération.

Z.

Zéro: se dit d'une personne qui n'a aucun mérite.

ZISTE: entre le ziste et le zeste, entre deux, ni trop ni trop peu; tant bien que mal.

FIN.







